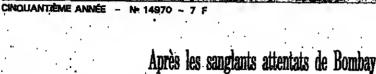


Radio-Télévision/Heures locales

- DIMANCHE 14 - LUNDI 15 MARS 1993

FONDATEUR: HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR: JACQUES LESOURN



Le gouvernement indien dénonce

ébranlée

A série d'attentats à Bom-Lbay est, en trois mois, la oisième tragédie frappant une ville jusque is tenue pour symbole de cette « Inde qui décolle », envers et contre tout, dans un sous-continent perelus de misère. A la fin de 1992 d'ebord, puis début janvier, la capitale économique du pays avait payé le plus lourd tribut aux émeutes consécuives à le destruction, le 6 décembre, de la mosquée d'Ayodhya par des hindouistes fanetisés. Mais c'est la nation tout entière qui est wjourd'hui choquée.

massacre? Déjà affaibli par les dénoncer, avant toute preuve semble-t-il, «un complot international ». Cetta formulation vise, bien sür, le Pakistan, vite tenu pour coupable de ce qui va mai en inde. De telles accusations indui-sent une logique de guerre, avec d'immenses risques, compte tenu nue par les deux protagonistes, à assembler des engins atomiques. L'Inde n'abrite-t-elle pas en elle ssez de conflits, ethniques, relf-

ES violences de Bombay sur-viennent en une heure cruciale. Elles atteignent un pays qui percoit que ses rouages se sont détraqués — eu moins depule l'état d'urgence de 1975, et plus encore avec l'assassinat d'Indira Gandhi, en 1984. D'élections anticipées en impositions da pouvoir central sur les Etats fédérée; da déploiements de forces armées en violations des droits de l'homme; de scandales boursiers en épisodes de corruption : la « plus grande démocratie du mondes. comme l'Inde aime à se définir, ne fonctionne plus que cahin-caha.

 $(1+\epsilon_{j})_{\mathcal{S}_{-1}} (1+\epsilon_{j})_{\mathcal{S}_{-1}} (1+\epsilon_{j})_{\mathcal{S}_{-1}}$

##

<u>x</u> 4.

gagagaga an an

 $\lim_{t \to \infty} \frac{1}{t} = \frac{1}{t} \operatorname{den}(t, x_1, x_2, \dots, x_{n-1})$

 $(A_{i}) \Delta A_{i} A^{T} A^{T}.$

 $= \sum_{i=1}^{n} \left(\frac{1}{2\pi i} \int_{\mathbb{R}^n} dx \, dx \right) = 0$

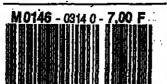
 $\hat{x}_{(1)}(\hat{x}_{T})$ then

 $\omega = \frac{1}{2} \frac{d^2 x}{d^2 x} \frac{\partial x}{\partial x} \frac{\partial x}{\partial x} = \frac{1}{2} \frac{\partial x}{\partial x}$

«L'inde átamelle en a vu d'autree, et se remettra bien de cette mauvaise passe encore »: telle est l'antienne du Congrès, qui a dominé le pays depuis 1947. Mais le pays ne peut plus faire l'écono-Et, de fait, ses élites, eu moins, l'ont entrepris. Leur conclusion est que deux au moins des pillers sur lesquels repose l'inde depuis l'in-dépendance sont fortement affaiblis : la laïcité et le fédéralisme.

QU'UNE « marée hindouiste »
nourrie de la peur de « l'autre » — en l'occurrence les 100
millions de musulmans indiens nace à terme de submerger le pays, c'est désormais l'évidence. Encore faut-il noter que si le BJP (Parti du peuple indien) le canalise, cette «vague safran» n'a pas laissé indemnes, à partir des suraient dû être les gardiennes de la laïcité, et en premier lieu le Congrès.

Quant au fédéralisme, un fait suggère qu'il ne fonctionne plus de façon satisfaisante : près d'un gouverné par le « centre », et non per des instances élues. Les quatre (grands) Etats que dirigeait le BJP ont vu leur assemblée dis-soute eprès les événements d'Ayodhya. Et au Cachemire, qui est dans la même situation depuis trois ans, on ne voit guère poindre l'espoir d'une emélloration. L'heure ne serait-elle pas venue, des lors, de grandes remises er



Une démocratie un « complot international »

Le ministre de l'intérieur indien, M. Chavan, voit un « complot international» à l'origine des sanglants attentats à la voiture piégée du vendredi 12 mars à Bombay. Le demier bilan fait état de 273 morts et plus de 1100 blessés. La police a arrêté un suspect qui serait un militant séparatiste cachemin. Mis en cause de façon implicite, le Pakistan a vivement pro-



Rompant les négociations sur l'ouverture des marchés publics

Washington menace l'Europe

M. Mickey Kantor, représentant du président américain Bill Clinton pour les négociations commerciales, a annoncé, vendredi 12 mars, la suspension des négociations avec la CEE sur l'ouverture des marchés publics. M. Kantor prévoit de sanctionner les Européens en interdisant à leurs entreprises de se porter candidates aux marchés fédéraux dans le domaine de l'énergie, des transports et des télécommunications.

WASHINGTON

Prenant une décision parfaitement uoiletérale, les Etats-Unis oot annoncé, veodredi 12 mers, qu'ils rompaient les négocietions en cours avec la CEE sur l'ouverture des marchés publics et qu'ils s'epprétaient à rendre effectives une série de sanctions commer-

Le geste confirme que l'administration démocrate, en dépit des propos apaisants tenus par le pré-sident Bill Clinton, entend adop-ter une attitude de plus en plus dure vis-à-vis de ses priocipaux tre eussi que les Etats-Unis sont décidés à passer du stade des menaces et des tractations à celui des sanctions effectives, en dépit des tisques de représailles et de

de sanctions commerciales

de notre correspondant

ciales à l'encontre de l'Europe.

guerre commerciale que peut eotrasoer cette politique. Cette

escalade dans l'affrontement evec

l'Europe e été annoncée par le

représentant du président pour les

négociations commercieles.

M. Mickey Kaotor, qoi s'expri-mait vendredi 12 mers devant

M. Kantor, un proche du pré-

sident, e déclaré que l'administra-tioo avait purement et simple-ment décidé d'ennuler les

négociations avec des représen-taots de la CEE qui devaient se

tenir la semeine prochaine à Bruxelles au niveau des experts

pour débettre du différend sur

l'accès aux marchés publics. Une

première réunion avait eu lieu à

Washington à la mi-février. M. Kantor a estimé que la Com-

mission de Bruxelles ne faisait pas

preuve de suffisamment de sou-

plesse pour que les pourparlers

puissent être poursuivis.

quelques journalistes.

intime Moins d'affiches publicitaires, plus de contacts directs : la loi limitant les dépenses électorales a produit

541.1535

ses effets

Campagne

par Gilles Paris

Longtempe on lul aveit préféré les autres, les commercieux, Eux, eu moins, on lee remarque, ee disait-on. Plue grands, plus chics et mieux plecés, ils semblalent toujours ettirer lee regards, quend lui, un rien euetère, un tentinet désuet, ne paraissait bon qu'à susciter le commisération. Aujourd'hui, «l'emplecement epécial», disposé pour les élections par les servicee municipaux, tient enfin sa revanche. La loi sur les dépenses de cempagnes e trenché en sa faveur. Trois mois avant le scrutin, l'affichage commerciel est interdit, et l'effichage sauvage prohibé.

Cette décision e suffi à modifier le physionomle des campagnes électorales. Ces élections législatives, plus encore que lee dernières élections régioneles et cantonales, sont remarquables de sobriété.

Lire la suite page 7

Appels au peuple en Russie

En guerre ouverte, le président Eltsine et le Congrès cherchent, chacun de son côté

à se refaire une légitimité

MOSCOU

de notre correspondant

Quand e'est fioi, ça recommence. Au troisième jour du Coogrès des députés, veodredi 12 mars, Boris Ettsine était parvenu à un résultat, fût-il parfaitement négatif : le Coogrès, loin . d'accroître les pouvoirs du prési-dent, les avait réduits, la preuve de la mauvaise volonté des députés était faite, et pouveit être grossie jusqu'à la caricature par une télévision eu service de l'exé-cutif. Le présideot quittait la salle avec fracas, son porte-parole anooocait qo'il n'y remettrait plus les pieds, que « son seul Interlocuteur » désormais serait

préparatifs d'un plébiscite, fixe désormais au 25 evril, éteient

déjà eo cours, avee la participa-

tion des ministres de la sécurité

et de l'intérieur. Bref, e'était la erise, la vraie, oo parlait d'une iotervention télévisée do président, et des rumeurs aussi alarmistes que fausses étaient répandnes par cer-tains députés conservateurs : des « camions remplis de soldats sont entrés au Kremlin s, affirmait I'nn d'eux... Des (petits) groupes de manifestants se rassemblaient au pied de l'église Saiot-Basile, sur la place Rouge, les uns pour scander le nom d'Eltsine, les

«le peuple». L'entourage de autres pour le conspuer. Le M. Eltsine faisait savoir que les Coogres pouvait continuer à enire dans son jus, l'Histoire,

désormais, se ferait ailleurs. Tout cela avait pourtant un air de déjà vu, de déjà entendu. Eo décembre dernier, quand M. Eltsine s'était déjà fâché tout rouge evee le Congrès et avait menacé d'en appeler immédiatement ou peuple. Et même au printemps dernier, quand le gouvernement ou grand complet evait quitté la salle, indigné par l'attitude des députés. « Elisine a marché pour la troisième fois sur le même rateau », commentait même un député centriste.

JAN KRAUZE Lire la suite page 6

Le chef du Parti québécois à Paris

ALAIN FRACHON

Lire la saite page 15

«L'indépendance est le seul projet concret qui reste», nous déclare M. Jacques Parizeau

HEURES LOCALES

Dossier : Les jeux en ville Lee espaces de loisirs pour les enfants sont un marché pour les industriele et un enjeu pour les eménageurs.

Cités : Thionville, loin des fumées

La sous-préfectura de Moselle continue de voir sa population

Avec les pages Régions et lle-de-France, les informations pratiques, les livres, le débat. Pages 21 à 28

DATES

Il y e vingt-cinq ens, le purge antisémite en Pologne

CHRONIQUE DES MARCHÉS

Devises et or • Marchés International des capitaux • Marché monétaire et obligataire . Matières premières

Pilotes automatiques

La saison de formule 1 qui s'ouvre en Afrique du Sud

est marquée par le recours massif à l'électronique

Page 17

Le Monde de l'éducation



SONDAGE EXCLUSIF LES ÉTUDIANTS **JUGENT LEURS FILIÈRES**

Prépas, universités, IUT, BTS, écoles : discipline par discipline, les étudiants évaluent les performances de chaque filière, en termes d'intérêt des études et de débouchés. A lire absolument par tous les élèves de terminale, pour blen

- CAHIER SPÉCIAL : UNE GRANDE ENQUÊTE SUR LES JEUNES D'AUJOURD'HUI
- ENQUÊTE : LES NOUVEAUX INSTITUTS UNIVERSITAIRES DE FORMATION DES MAÎTRES
- DOSSIER : CHOISIR UN SÉJOUR LINGUISTIQUE

NUMÉRO DE MARS 1993 - 25 F EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

KYALAMI de notre envoyé spécial

> Le championnat 1992 s'était terminé en queue de poisson. Au dix-huitième tour du Grand Prix d'Australie, la Williams-Renault de Nigel Mansell, en 1ête de la course, avait été percutée lors d'un freinage par la MeLaren-Honda d'Ayrton Senna. Le Britamique, qui avait refusé les propositions de Frank Williems et de Renault pour une cohabitation avec Alain Prost en 1993, et le Brésilien, qui reprochait au pilote français d'avoir mis un veto à son recrutement, s'étaient éclipsés sans commentaire. L'accident ne relevait pourtant pas d'une

feute de pilotage ou d'un règlement de comptes entre ces deux grands décus de la formule 1.

Ron Dennis, directeur de McLaren international, a récemment révélé le pot-aux-roses. Aumoment de l'accident, Ayrton Senna, qui testait une nouvelle boîte de vitesses pour 1993, était en... « pilotage automatique ». Dernière innovation technologique en formule 1, cette boîte permet de programmer, sans perte de temps ni risque de surrégime moteur, tous les changements de vitesse sur un tour de circuit.

GÉRARD ALBOUY Lire la suite page 11

A L'ETRANGER: Abere, 4.50 DA; Micro, S Dft; Turinie, 850 m; Alemagre, 2.50 DM; Autriche, 25 ATS; Beigious, 45 FB; Canada, 2.25 \$ CAN; Amilian River, 46 FC CA; December, 14 KRD; Espace, 190 PTA; G.B., 85 p.; Grèce, 250 OR; Irlande, 1,20 £; Italie, 2 200 L; Luxembourg, 46 FL; Norvège, 14 KRN; Paye-Bae, 3 FL; Portugal, 190 ESC; Sánégel, 450 F CFA; Subde, 15 KRS; Salase, 1,80 FS; USA INYI, 2 \$; USA Interes), 2,50 \$.

Le Monde

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL 15, RUE FALGUIÈRE, 75501 PARIS CEDEX 15 Tél.: (11 40-65-25-25 Télécopieur: |1) 40-65-25-99 Télex: 206.806 F

ADMINISTRATION : 1. PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 94862 (VRY-SUR-SEINE CEDEX Tél. : [1] 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 49-60-30-10 Télex : 261-311 F

Edité par la SARL le Monde

Durée de la société ; cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social : 620 000 F

620 000 F
Principaux associés de la société :
Société civile
« Les Rédacteurs du Monde ».
Association Hubert-Beuve-Méry »
Société anonyme
des lecteurs du Monde.
Le Monde-Entreprises.
M. Jacques Lesourne, gérant.

Le Monde

PUBLICITE

Président directeur général :

Président directeur général :
Jacques Lesourue
Directeur général : Michel Cros
Membres du comité de direction :
Jacques Guiu, Philippe Dupuis
(sabelle Tasfói
15-17, rue du Colonel-Pierre-Avis
75902 PARIS CEDEX 15
Tél : (1) 46-62-72-72
Télex MONDPUB 634 128 F
Téléra : 46-62-73. - Sociét filiale
de la SARL le Mandre de Mégia Davis San

Imprimerie
du « Monde »
12. c. M. Gunsboarg
94852 IVRY Codex
Commission paritaire des journaux
et publications, nº 57 437
ISSN: 0395-2037
PRINTED IN FRANCE
Renselgrements sur les microfilms e

enseignements sur les microfilms e index du Monde au [1] 40-66-29-33

Reproduction interdite de tout article, aauf accord avec l'administration

TÉLÉMATIQUE

ABONNEMENTS

1, place Hubert-Beuve-Méry, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX.

Tél. : (1) 49-60-32-90 (de 8 heures à 17 b 30)

PRANCE BELGIQUE LUXERE

536 F

1438 F

2 200 F

572 F

. 1 123 F

KTRANGER:

par voie aérieune tarif sur demande, pour rous abouner renvoyez ce balletin accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus

on per MINITEL 36-15 LEMONDE Code d'accès ABO

« LE MONDE » (USPS » pendingl is published shift in \$ 392 per year by « LE MONDE » 1, place Hebert-Bauer Mays » 9432 Proposisfeine – France Second dates pos rage paid at Champitain N.Y. US, and additional mation offices. PUSTPATER: Soul address champers to IMS o NY » Not 1516, Champian N.Y. 12919 – 1385 o

Pour les phymocoreus souscrits pro USA INTERNATIONAL MEDIA SERVICE, (nc. 3330 Purifi Avenue Suite 404 Virginia Bench, VA 23451 - 2383 USA

Changements d'adresse définitifs on provisoires : nos abomés sont invités à formuler leur demande deux

semaines avant leur départ, en indi-quant leur numéro d'abouné.

BULLETIN

D'ABONNEMENT

3 тоіз

0

Nom:

Prénom

Adresse:

Code postal:

Localité : _ Pays: _

DUREE CHOISIE

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous le noms propres en capitales d'imprimente.

Le Monde

Edité per le SARL Le Monde

Anciens directours ort Beuve-Méry (1944-196 oques Fauvet (1969-1982)

1 20

301 MQN 01

2986 F 2960 F

TARTE

3 0005 ...

pomale

CEE

790 F

t 560 F

ou 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM

par Stéphane Meylac

E vendredi 8 mars 1968 à 12 heures, la cour de l'université de Varsovie s'emplit soudain d'une foule inhabituelle : un millier d'étudiants se sont rassemblés en signe de protestation contre la mesure d'exclusion qui vient de frapper deux étudiants juifs, Adam Micbnik et Henryk Szlajfer, «coupables» d'avoir mani-feste, le 30 janvier, contre le retrait de l'affiche d'une pièce – les Aïeux, de Mickiewicz, un classique du répertoire polonais jugée antisovié-tique par les autorités. Une résolution condamnant ces exclusions et d'autres mesures disciplinaires con-tre les étudiants est lue depuis une tribune improvisée et adoptée par acclamation.

il est près de 14 heures lorsque les premières unités de ZOMO – les formations anti-émeutes de la formations anti-emeutes de la milice – pénètrent casquées et armées de matraques dans l'enceinte de l'université. L'assaut est brutal : aussi bien les étudiants que des professeurs qui tentent de s'interposer sont matraqués sans ménagements, frappés à terre, arrêtés et passés à tabac dans les véhicules. Une chasse à l'homme s'engage Une chasse à l'homme s'engage dans les bâtiments et les rues avoisinants. Alertés, quelques centaines d'étudiants de l'Ecole polytechnique descendent spontanément dans la rue et sont eux aussi brutalement dispersés par la milice. On dénombre quelque cinquante blessés et plus d'une centaine d'arrestations.

Le lendemain 9 mars, de deux mille à trois mille étudiants de l'Ecole polytechnique, indignés par le traitement qu'a réservé la propagande aux événements de la veille se réunissent en meeting, protestant contre les « méthodes staliniennes », et réclamant une «information objective». Vers midi, les étudiants quittent le bâtiment de l'école et marchent en cortège sur la rédaction du très conservateur quotidien Zycle Worszawy, brûlant symboli-quement des piles de journaux et scandant: «La presse ment!» La manifestation est à son tour dispersée à coups de matraques et de gaz

Ces deux journées de violence sont le point d'orgue d'une crise politique rampante qui se développe depuis plusieurs mois el plonge ses racines dans l'histoire de la Pologne communiste: Gomulka, porté à la tête du Parti en 1956 avec le soutien d'une opinion publique séduite par le mot d'ordre de « socialisme à lo polonaise », avait rapidement refermé la parenthèse libérale. Les réformateurs avaient été marginalisés au profit d'apparat-chiks orthodoxes et les projets de

réforme enterrés. La destalinisation, puis la défec-tion aux Etats-Unis, pendant l'été 1959, d'un haut responsable du ren-seignement militaire, Pawel Monat, offrent le prétexte à une purge dis-crète de l'appareil de sécurité, qui frappe les juis - Monat est juif - et tous les suspects de «libéralisme». Le maître d'œuvre de l'entreprise est un personnage de l'ombre, est un personnage de l'ombre, Mieczysław Moczar, quarante-six ans, vice-ministre de l'intérieur chargé de la police politique. Ancien délinquant recruté par le NKVD soviétique des 1939 puis envoyé dans les maquis commnnistes de la région de Lodz, Moczar était devenu, à l'issue des hostilités, le chef de la police politique, se distinguant par la bestialité de ses métbodes contre les captifs du camp adverse: tortures, pendaisons et exécutions sommaires y étaient plus courantes qu'ailleurs. Affié de Comulka, il revient au pouvoir avec lui en 1956.

«Ceux qui ont applaudi l'agression israélienne...»

L'épuration, à partir de l'au-tomne 1959, de l'appareil de sécu-rité – police politique, renseignement, contre-espionnage – lui permet d'étendre son réseau d'influcuce et de former peu à peu, dans les coulisses du pouvoir, une faction organisée et influente qui se fait connaître sous le nom de Partisans». Une appellation qui ren-voie aux maquis communistes de la guerre, formations au rôle assez marginal, mais dont Moczar s'emploie à redorer la légende.

L'organisation officielle anciens combattants, le ZBOWID, investie par les «Partisans», est ainsi mobilisée dans une entreprise dont les contours politiques et idéologiques se révèlent peu à pen : s'appuyant sur une combinaison aire de stalinisme et d'ultranationalisme fortement empreint d'antisémitisme, les « Partisans » ne nourrissent pas d'autre projet que d'exercer le pouvoir, derrière un Gomulka pentralisé ou sans lui. Le groupe parvient d'ailleurs à infiltrer l'entourage immédiat de celui-ci. Apparemment immobile pendant

des années, le cours des événements s'accélère soudain avec la guerre

des six jours, en juin 1967. des six jours, en juin 1967.

La fulgurante victoire d'Israël sur les Arabes provoque en Pologne des réactions de sympathie et d'admiration. L'ambassade d'Israël à Varsovie reçoit de nombreux télégrammes de félicitations et les offres de services de juifs polonais prêts à servir dans Tsahal. Des officiels polonais et des officiers de l'armée polonaise célèbrent cette vietoire, celle de « nos juifs » sur « leurs Arabes » – allusion à la politique arabe de Moscou – et des

« revanchisme » ouest-allemand, l'impérialisme et même le nazisme. Cette campagne s'adresse délibé-rément à l'instinct national des Polonais, façonné par des siècles de coexistence souvent difficile avec

coexistence souvent difficile avec les juifs. Mais ce contentieux historique n'a aucune raison de se raviver plus de vingt ans après la fin de la guerre, alors que trois millions de juifs de Pologne ont péri dans l'Holocauste et que nombre de survivants, effrayés par le pogrom de Kielce en 1946, ont sans tarder quitté le pays. En 1967, il ne reste plus en Pologne que queique trente

noms, de consonance juive pour la noms, de consonance juive pour la plupart, de « meneurs » du mouvement étudiant, mentionnant les postes de responsabilités occupés par leurs pères. Des meetings de protestation sont orchestrés dans les usines tantis que l'agitation estudiantine, retombée pendant le week-end, reprend de la vigueur, avec force manifestations à Varsovie le mouvement fait tache vie. Le mouvement fait tache d'huile dans les centres nniversitaires de province. Habilement, le pouvoir le laisse s'essouffler avant de reprendre l'initiative.

Une douteuse

classification politique Mardi 19 mars, onze jours après les premiers beurts, le premier secrétaire du POUP rompt enfin le silence sur la crise et, dans un discours prononcé devant trois mille apparatchiks massés dans le Palais de la culture de Varsovie, dans nne salle chauffée à blane et qui manifeste bruyamment sa sympathie pour Moczar, s'emploie à jeter le discrédit sur le mouvement étudiant. Le mot « sioniste » déclenche à chaque fois un tonnerre d'applaudissements. Son public attend mani-festement de lni qu'il sonne l'hal-laii. Gomulka a-t-il saisi tout le danger d'une campagne aussi mal-saine? Toujours est-il qu'il déçoit les attentes de son auditoire en essayant de trier parmi les juifs le « bon grain » de l'« ivraie » : les « sionistes qui font ouvertement allègeance à Israël » sont invités, à mots à peine couverts, à quitter la Pologne ; les « cosmopolites » à l'allégeance partagée entre Israel et la Pologne peuvent rester, mais ne doivent pas travailler dans les domaines e où l'affirmation natio-nale est essentielle »; les autres, « les plus nombreux (...) qui ont bien mérité de la Pologne populaire », sont félicilés de leur loyauté.

Cette douteuse classification politique laisse l'audiloire sur sa faim, mais sème l'indignation dans les milieux étudiants. Le mouvement, en voie d'extinction un peu partout, connaît des le lendemain 20 mars un regain d'effervescence. Geste inattendu, l'épiscopat prend publi-quement le parti-des étudiants et le cardinal Wyszynski, primat de Pologne, condamnera, en chaire, l'anlisemitisme du pouvoir. Mais, la passivilé du monde ouvrier, la mobilisation des étudiants est à nouveau gagnée par l'essoufflement. Le 23 mars, vers 3 henres du malin, les quelque trois mille étudiants qui occupent l'Ecole polyte-chnique sont délogés par la milice. Ceux de l'université de Varsovie mettent également fin à leur mouvement, suivis peu après par leurs camarades de Lodz, de Cracovie et de Wroclaw. Mais, dans ces deux semaines de manifestations et d'in-

tenses discussions politiques, le mouvement étudiant aura trouvé son mythe fondateur.

dillents.

Du côté du pouvoir, l'heure est à la répression et aux règlements de comptes. Amendes et peines de prison ferme infligées en procédure de flagrant délit pleuvent sur les étu-diants et enseignants arrêtés. Treize d'entre eux, parmi lesquels on retrouve les noms désormais fami-liers de Kuron, Modzelewski, Michnik et Sziajfer, restent détenus et attendent leur procès, qui se solda, début 1969, par des peines de prison de deux ans à trois ans et demi. Dès le 25 mars, le ministre de l'enseignement supérieur. Jablonski, retire leurs chaires à des professeurs à l'autorité incontestée comme les philosophes Kolakowski, Baczko et Morawski, l'économiste marxiste Brus, les sociologues Bau-mann et Hirszowicz-Bielinska. Tou-jours à l'université de Varsovie, le recteur décide, le 29 mars, l'exclusion de trente-quatre étudiants et la fermeture de plusieurs facultés – les plus turbulentes pendant les événe-

Les « Partisans » de Moczar continuent pour leur part de pro-pager la thèse d'un «complot sio-niste révisionniste» qui, abondamment illustrée par la presse, sert de fondement à une vaste chasse aux « citoyens d'origine inappropriée », les juifs, jusque dans l'appareil du pouvoir: une centaine de ministres et hauts fonctionnaires sont limogés et exclus du Parti. Au ministère des affaires étrangères, 40% des postes moyens et élevés sont affectés par la purge. A la seule université de Varsovie, près de cent enseignants sont évinces de leurs postes. Des serviteurs du régime, comme le phi-losophe Adam Schaff, sont sanctionnés, pout la scule raison qu'ils sont juifs.

L'exode d'une moitié de la population juive

Au total, neuf mille-personnes seront, an fil des semaines, écartées des postes généralement élevés qu'ils occupent, faquiets pour leur avenir en Pologne, la plupart d'en-tre eux décident de quitter le pays pour Israel ou pour un pays de l'Onest. Et c'est un exode massi qui s'étale d'avril à juillet 1968; on évalue à quinze mille le pombre des partants, la moitié environ de la population juive de Pologne. «Ils avaient été éleves dans la culture polonaise, écrit à leur propos une des victimes de la purge, le poète et essayiste Aleksander Hertz, ils se considéraient comme polonois. En quittant la Pologne, ils emportaiens avec eux des livres polonais (...). Mais ils durent déclarer qu'ils n'étaient pas polonais. Pour la plu-part d'entre eux, ce fut très douloureux et humiliant.» La Pologne, de son côte, perd de nombreux médecins, professeurs, mathématiciens et artistes.

La conduite du pouvoir pendant les «événements de mars» reste entourée d'un certain mystère. En combinant habilement provocation, laisser-faire, répression et campagne antisémite, le ministre de l'intérieur ct ses amis ont manifestement cherché à lier les mains an premier secrétaire par une politique de faits accomplis. Mais on s'explique mal pourquoi Gomnika, qui n'avait amais fait montre de sentiments antisémites - sa femme était juive s'est laissé entraîner dans une aventure politique aussi douteuse. S'est-il laissé manipuler par son allié-rival Moczar, soueieux non seulement de libérer des postes pour sa clientèle politique mais aussi de s'ériger cu recours, face à un Gomulka discrédité? Différentes hypothèses sont avancées, qui vont du plan machiavélique de diversion face aux difficultés économiques à l'alignement snr Moscou, où la campagne antisémite est très active. Peut-être aussi Gomulka, réalisant trop tard le piège politique où il s'est laissé enfermer, a-t-il du boire la coupe jusqu'à la lie, en se borant, avec son discours du 19 mars à limiter les dégâts.

Il reste que l'épuration vide le Parti des éléments les plus libéraux et réformateurs tandis que la épression porte un coup d'arrêt à la fermentation politique. Ardent partisan de l'intervention à Prague, quelques mois plus tard, Gomulka renforcera sa position vis-à-vis de Moscou et parviendra à neutraliser Moczar au congrès du Parti, en novembre. Mais plus ossifié et sclé-rosé que jamais, impuissant à redresser une situation économique désastreuse, son ponvoir sombrera dans les tragiques émeutes de la Baltique, en décembre 1970.



toasts sont portés au vainqueur, Moshe Dayan. Les Soviétiques font aussitôl comprendre à Varsovie que ces manifestations pro-israélieunes ne valent rien à l'amilié avec l'URSS. Gomulka, conscient de l'enjeu, s'empresse de rompre, le 12 juin, les relations diplomatiques avec Tel-Aviv, déclenche une vio-lente campagne de presse contre Israël et avertit «ceux qui ont applaudi à l'agression israelienne»

que «lo Pologne ne tolérera pas de cinquième colonne (sioniste)». Sous couvert de lutte contre le «sionisme», nne campagne d'anti-sémitisme s'ouvre, qui frappe surtout les juifs occupant des postes devés dans l'appareil du pouvoir. La police politique, derrière laquelle se profile l'ombre du tout-puissant ministre de l'intérieur, Mozzar, est naturellement mobilisée dans l'en-treprise : un service est créé pour suivre les questions « sionistes » et alimenter la campagne de propa-gande. Dans la presse apparaissent force libellés, enquêtes et pseudo-études pour démoutrer l'implication, des juifs dans le stalinisme, le

mille juifs qui restent là par attachement au communisme ou au pays. De fait, comme les précédentes, cette nouvelle campagne de propagande laisse la population de marbre et ne mobilise guère que la nomenklatura communiste, celle là même qui l'a organisée et convoite les places à prendre. Il est vrai que l'exemple vient de haut : déjà, en 1956, Khrouchtchev trouvait excessif le nombre de juifs dans l'appareil de direction du parti communiste polonais, un phenomène qu'il comparait à un «virus», A Varsovic, l'ambassade soviétique propa-gealt ces vues en recommandani aux communistes polonais la

« régulation des cadres » par élimi-nation de l'a excédent de juifs ». C'est sur ces entrefaites que survient, en janvier 1968, la vague de protestation estudiantine, relayée par une intelligentsia frondeuse, sur fond de sympathic pour le « printemps de Prague » naissant. Après les deux jours d'affronlements des 8 et 9 mars, la presse enfonce le clou. Lundi 11 mars, l'organe du comité central, Trybuna ludu, publie des



Vague d'attentats sans précédent à Bombay

Une vague d'attentats a frappé vendredi 12 mars la ville de Bombay, capitale économique de l'Inde, faisant selon un bilan provisoire, 273 morts et un millier de blessés. Le Pakistan e démenti toute implication dans ces actes terroristes qui, samedi en milieu de journée, n'evaient toujours pas été revendiqués.

NEW-DELHI

de notre correspondant

Les terroristes, inconnns, ont frappé la capitale commerciale de l'inde, un centre nerveux qui symbolise les aspirations à la moder-nité de « la plus grande démocratie du monde ». « Les sites choisis étaient économiquement importants pour la ville et pour tout le pays », a décleré le premier ministre, M. Narasimhs Rao, qui a décrété un « étot d'alerte nationale ».

Les sangiants événements du vendredi 12 mars à Bombay marquent, en outre, une première dans un pays où les actions terroristes s'étaient, jusque-là, limitées aux zones tronblées du Pendjab, du Cachemire et de l'Assam, mais avaient épargné les grandes villes. Le caractère visiblement très coor-donné des explosions inquiète les

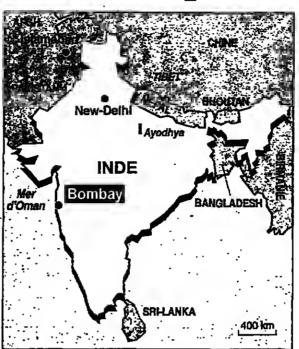
sur toutes les lèvres, même si l'ex-pression de a complot international », employée par M. S. B. Chavan, le ministre de l'intérieur, ne repose sans doute snr sueuns: repose sans doute snr edune: preuve tangible. La tragédie survient, par eilleurs, alors que l'Indeest fragilisée par l'ascension de nationalisme hindou. Bref, la série d'ettentats de Bombay ne pouvait tomber plus mal. Tout e commencé à 13 h 25 avec l'explosion sans doute une voiture piégée, dans le parking souterrain de la Bourse de Bombay. Le souffie e détruit une partie du rez-de-chaussée, à une heure de forte affluence, quelques minutes avant la ciorure des opérations boursières. On parie slors de dix morts, mais le hilan va rapidement s'alourdir. Ce n'est qu'nn début : pendant les deux heures suivantes, le grand port de la mer d'Oman va être frappé à douze autres reprises au moins.

Une bombe ravage d'sbord le siège de le Compagnie Air India, un gratte-ciel qui domine le baie. Le ball est dévasté, les victimes se comptent, là aussi, par dizaines. Un sutre engin explose ensuite dans un train, puis un autre dans un bas. Plus tard, un centre com-mercial est atteint, ainsi que trois hôtels de luxe, le Sea Rock et les deux hôtels de la chaîne Centaur, dont l'un est situé près de l'aéro-

> Pas de revendication

En début de matinée, samedi, le bilen s'éleveit à 273 morts et un millier de blessés. Ces chiffres terribles pourraient bien s'alourdir, car les sanveteurs continuent de dégager des corps dans les immeubles écroulés. Aucune organisation n'a, pour l'instant, revendiqué les

Bombay se remettait à peine du choc provoqué par une vague de violences inter-confessionnelles sans précédent depuis l'indépen-dance entre la majorité hindone et la minorité musulmane. Près de 250 personnes aveient été tuées dans cette seule ville en décembre, lors d'affrontements consécutifs à la destruction, le 6 décembre, de la mosquée d'Ayodhya par des extré-



en janvier où, cette fois, Bombay avait été l'unique cité îndienne à être frappée.

« Ma priorité est d'éviter une nouvelle strie de violences », a d'ailleurs déclaré M. Sbarad Pawar, premier ministre de l'Etat du Maharashtra, dont Bumbay est la capitale. Le fait qu'une des bombes ait ravagé une statiun-service proche du siège du parti fondamentaliste hindan Shiv Sena pourrait, en effet, avoir pour conséquence un nuvel affroniement entre communautés. En janvier, après la mort de quelques hindous, tues sans doute par des gangs de la

mafis musulmane, M. Bal Thackrey, le edictateur s du Shiv Sena, avait appelé ses troupes à « donner une bonne lecon a aux disciples du Prophète (le Monde du 25 février). Résultat : les musulmans avaient pour l'essentiel fait les frais de ce que les médias indiens ont décrit comme une tentative de « purification ethnique». Dans un contexte si volatile, il suffirzit donc que le Sbiv Sena accuse à nonveau les musulmans d'être des « agents pakistanais », pour provoquer de nouvelles violences inter-confessionnelles. Il est troublant, par ailleurs, de constater que les attentats

la nominetion de M. Pawar à la tête de l'Etat du Maharashtra. Ce politicien, considéré comme l'un des a poids lourds » du parti du Congrès au pouvoir à New-Delhi, occupait jusqu'à la semaine der-nière le poste de ministre de la

> M. Rao affaibli

C'est sur l'ordre du premier ministre M. Rao, qu'il a été ren-voyé dans sa ville d'origine pour reprendre la situation en mein après les émeutes. Cette nomina-tion avait clos une controverse déclenchée par la rivelité de M. Pawar avec son prédécesseur é la tête des affaires du Maharashtra, M. Suddhaka Naik, Celui-ci, qui fut un des dauphins de M. Pawar au temps où ce dernier était déjà premier ministre de l'Etat, avait, depuis des mois, multiplié les provocations à l'égard de son ancien

Sous prétexte d'opération anti-malia, M. Naik avait fait arrêter des députés locaux, hommes de main du milieu de Bombay, mais qui étaient en fait connus comme des supporters déclarés de M. Pawsr. Dès lors, e'était la guerre entre les deux hommes. M. Rao mit fin à la polémique en « démissionnant » M. Naik, qui n'avait pas su contrôler la situation lors des émeutes de janvier.

Les observateurs de la réalité ndienne ont tendance, en première snalyse, à penser qu'eueun groupe terrariste îndigène n'avsit les

moyens de planifier, sur une aussi vaste échelle, cette série d'attentats. En l'absence de revendications, reste à savoir comment le gouvernement de New-Delhi va tenter de retourner la situation à son avan-tage, dans un contexte politique aussi troublé. Les termes de conspiration internationale », utilisés par le ministre de l'intérienr, résonnent toujours comme autant d'échos inquiétants dans un pays si prompt à dénoncer toutes « ingérences étrangères ». Le Pakistan, frère ennemi depuis la partition de l'Empire des Indes, en 1947, reste le premier visé. Le représentant d'Islamabad à New-Delbi à vivement repoussé les allégations de M. Chavan.

Le gouvernement de M. Rao demeure, quai qu'il en soit, très ont fait 2 000 morts à l'écbelon national depuis le 6 décembre. Le premier ministre avait cependant repris les choses en main depuis février : après evoir interdit la manifestation monstre prévue à New-Delhi par le parti hindouiste BJP, qui exigeait la démission de son cabinet. M. Rao avait annoncé de concabinet. M. Rao avait annoncé de concabinet. des propositions budgétaires confirmant son intention de poursuivre la libéralisation économique. Cette rehaussé son image bien malmenée depuis le début de la erisc. Mais les attentats de Bombay vont forcer cet homme d'Etat vieillissant, constamment accusé de manques d'esprit de décision, à relever un nouveau et terrible défi.

COREE: après la décision de Pyongyang de se retirer du traité de non-prolifération nucléaire

Séoul s'efforce de ne pas dramatiser la situation

L'annonce "faite" vendredi 12 mars pat Redio-Pyongyang réen se retire du traité de nonprolifération nucléaire (TNP) a suscité l'inquiétude à Séoul et à Tokyo. Cette décision, qui vient d'être notifiée officiellement aux Nations unles par la République populaire démocratique de Corée (RPDC), provoque un net regain de tension dans la pénin-

SÉOUL

de notre envoyé spécial

Le gouvernement sud-coréen s'efforce de ne pas dramatiser la situation. Samedi 13 mars, le ministre des affaires étrangéres, M. Han Sung-joo, nous a déclaré : « La décision des outorités de Pyongyong constitue une scrieuse inenace non seulement pour lo Corèe du Sud, maix pour toute la région. Nous espérons cependont qu'elles réviseront leur position. De toute façon, ineme lorsque lo Curee du Nord oura officiellement foit part de sa décision à l'Agence internotionole de l'énergie otomique (AIEA), elle devra encore respecter pendant trois tnois les dispositions de sauvegarde du traité.

» En se retirant, lo RPDC ne fait qu'occentuer lo suspicion qu'elle développe effectivement une orme nuclèaire ou qu'elle en o déjo une. Elle occroît en outre les possibilités de sanctions internationales à son égord. Au minimum, elle ne peut que renforcer son isolement et aggraver sa situation economique.»

Tokyo préoccupé

A Tokyo, le premier ministre,

M. Miyazawa, s'est déclaré « très préoccupé » per l'initiative de Pyongyang: «Je souhoite vivement que le gouvernement nord-coréen reconsidère so décision », a-t-il déclaré. La Chine n'avait encore pas réagi samedi en début d'après-midi. Les Japonais exercent, semble-t-il, de fortes pressions sur les dirigeants de Pékin, derniers grands alliés de la RPDC, afin qu'ils incitent Pyongyang à revenir sur une décision qui risque de déstabiliser toute la région et de compromettre le dialogue entre les deux Corées. L'initiative de Pyongyang pourrait « entraîner des sanc-tions de la part du Conseil de sécurite », a fait valoir un diplomate

Radio-Pyongyang a annionce que la decision du retrait du TNP avait été prise, vendredi, par le comité populaire central, équivalent d'un cahinet. La décision de la RPDC est une première dans l'histoire du traité, signé en 1968.

Le retrait est présenté par la RPDC comme « une mesure légi-time d'outodéfense », en réponse aux manœuvres des Etats-Unis et à «l'oction injuste de l'AIEA». Lo 25 février, dans une sorte d'ultimatum avant de saisir le Conscil de sécurité sur la question, l'AIEA avait donné un mois à la Corée du Nord pour ouvrir à son inspection deux installations nucléaires du site de Yongbyon qui seraient destinées à un usage militaire. Pyongyang a toujours affirmé que son programme nucléaire avait des fins exclusivement pacifiques.

Des signaux contradictoires

L'annonce de la décision de la RPDC intervient alors que la reprise des exercices militaires conjoints entre Américains et Coréens du Sud, «Team Spirit 93 », qui ont commencé le 10 mars, pour dix jours, a suscité un raidissement de la part de Pyongyang. Suspendues en 1992, ces manœuvres, qui ont lieu annuellement depuis 1976, ont été reprises cette année, précisément en raison du refus des Nord-Coréens d'autoriser une inspection approfondie de leurs sites. Depuis le 9 mars, l'armée nord-coréenne est en ètat d'alerie, et Radio-Pyongyang parle d'« état de semiguerre dans lo péninsule».

Scion un observateur de la Corée du Nord, plusieurs facteurs, non exclusifs les uns des autres, peuvent expliquer la décision de Pyongyang: soit la RPDC a quel-que chose à cacher; soit elle cherche à faire monter les enchères et à gagner du temps; soit, enfin, les éléments radicaux sont en train d'y prendre le dessus.

De même source, on fait valoir que le fils et héritier du président Kim Il-sung, M. Kim Jong-il, qui a de facto les rênes du pouvoir, conduit lui-même la politique sur la question nucléaire et que sa réputation est en jeu dans la lutte en vue de le succession. Une dernière hypothèse est que la Corée du Nord traverse une crise intérieure grave et que ses dirigeants cherchent une diversion en créant une tension externe.

LOIN DES CAPITALES

Toyota-City, «château-ville» de l'industrie

TOYOTA-SHI

de notre envoyé spécial

A notion de «ville-usine» évoque les cités du charbon et de l'ecier des grandes féodalités industrielles d'autre-: Montceau-les-Mines, Le Creusot, falles de la mine ou de l'usine et quintessences de la ville ouvnère. Toyota-City, en revanche, donne l'impression d'une ville sans nationalité précise, avec ses interminables quartiers de maisons individuelles bordées de petits jer-dins. Une ville ordinaire, propre et aérée.

Et pourtant, ici aussi, la ville et l'usine ont grandi sous la même tutelle depuis qu'en 1959 Koromo prit le nom de Toyota-en le ville Toyota): de 32 000 habitants, le population de cette cité de la eole est passée à 360 000. La plus riche municipalité du Jepon est une vaste cité-atelier où coexistant habitat, usine-mère – avec ses gardiens à guêtres blanches – et des centaines de sous-traitants : 85 % des habitants exercent un métier lié à l'automobile.

Toyota est l'un de ces « châteeux-villes industriels » (kigyo jokamachi, extension de l'expression désignant les « villes sous le château » des seigneurs de la guerre du Moyen Age), construits autour d'une usine : c'est le cas de Kadome, dans la banlieue d'Osaka et «fief» de Mataushita. La ville n'exista que par l'usine et pour l'usine.

ici, on travaille pour Toyota, on habite Toyota, on se nounit et on s'équipe Toyota (dans ses coopératives), on prend des vacancee Toyota (sur son beteau de ctoi-eière), on se maria et on maurt Toyota (mutuelle de mariages et de funérailles) et, bien sûr, on roule Toyota. En reison de l'étendue de la ville, l'automobile s'imposa : pour 113 000 ménages, il y e 137 000 voitures.

Les «individualistes» echètent une eutre marque: « C'est le seul signe de singularité », dit un jeune ouvrier. Aillaurs, les jeunes dépensent dans le vêtement, lci c'est la voiture, mais pas une Toyota /> Il a vingt ans et travaille dans une entreprise de génie civil. Son père est ouvrier chez Toyota et il a fait aea études au lycée de l'usine (ce qui le qualifiait pour antrer dens l'entreprise), mais tes contraintes y sont trop fortes».

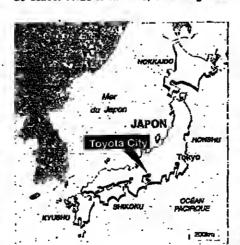
Ville du bonheur propret et des vertus du travail, Toyota ne reppelle guère, sinon par un château (reconstruit), qua Koromo faisait parte du fief de leyasu Tokugawa, l'un des unifi-cateurs du pays et premier shogun de la lignée. Dans la journée, elle donne une fausse se du nombre de sae hebitants. Sauf è l' cheure de pointe » (entre 7 h et 7 h 30 du matin) où les rues sont embouteillées, lorsque les maisons se vident et que les ateliete s'emplissent, la ville e des airs de gynécée.

Impression trompeuse car il y e pénurie de ensembles : « Le police nie las faits, sans lemmea entre vingt et vingt-cinq ans et les réglemantatione strictes des dortoirs des ouvrières en font des « cinitres industriels ».

Jusqu'à une époque récente, la ville avait soif de bras. La récession et la construction d'usines à Kyushu et Hokkaido, d'où provient la mejorité de la population de Toyota, ont apaisé ce désir. Attirer, sélectionner et retenir ont été les leitmotivs de l'usine, c'est-è-dire de la ville. Mais, eujourd'hui, les jeunes déser-

« Tordre même le chiffon sec»

Depuis cinq ens, un nouveau centre est né autour de la gere, evec un grand magaein, des boutiquas, une « plaza » eu-dessus de laquelle sont fancés des arcs en acier. Auparavant. Toyota n'éteit qu'une enfilede de routes reflent les usines, bordées de parcs d'exposition des vendeurs de voitures d'occasion et de pachinko (billard électrique nip-pon). C'est toujours la ville où la densité de pachinko est la plus élevée : une sociantaine de eslies. Avac le karaoke, c'est la grande



distraction de la ville. Une affaire qui marche, à voir passer dans les rues la Ferrari Testarosse du fils du propriétaire de la plus grande chaîne, Apen. Pas de cabarets, mais le pachinko : ainsi en e décidé Toyota.

Il y a quelques ennées existeit eneure, perdu dens cetta cité aseptiséa, un bar dont on susurrait le nom : Aijin (l'Amant), tenu par des travastis. Cette «tache» a disparu. Le souveraineté de l'usine ast diffuse mais effi-cace : einsi, le pressa locale n'e jamais parlé de la rumeur qui court le ville sur l'existence d'une prostitution ménagère dens les grands

doute sous la pression de l'usine qui tient à son image s, observe un journaliste local. La ville est sous tutelle : l'usine organise les représentations théâtrales comme les parties de pêche, et les épouaea des dirigeents

(Toyota reste une affaire familiale) animent les

essociations féminines. Maie l'hyglénisme embiant agace les jeunes. Dans cette ville sans cinémas, où les «discos sont minables» et le polica très dure, le samedi soir, les moteurs vrombissent sur la route de Nagoya, à quarante minutes. « Ceux qui ont le culte de la technologie et du contrôle en douceur des hommes doivent venir prendre des leçons icia, nous dit un encien conseiller municipal. Selon un pharmacien du grand ensemble de Higeshiyama, les ouvriers achètent toujours

des tranquillisants et des remontants. Toyota n'est cependant plus cette « usine du déses poirs (1) décrite, il y e une vingteine d'ennées, par Satoshi Kamata.

Un ouvrier de cinquante et un ans travailla au transport des pièces détachées à l'usine principale de Motomachi. Avant, il était à la chaîne de montage. «La situation e beaucoup changé, dit-il. «Le contrôle est toujours strict, mais les cadences ont diminué. Surtout la soudure est automatisée. Ce qui reste, c'est la compétition entre les ouvriers. Ne pas faire d'erreurs et avoir bon esprit sont la hantise de chacun : une bonne partie du bonus dépend du dossier individuel. » Pour se détendre, il lit des poèmes à hauta voix.

Un amploi pratiquamem garanti pour laa ouvriers titulaires, des possibilités d'echat d'une maison d'une superficie sans comparaison avec la moyenna nationale et una assurance offerte par l'entraprise constituent des avantages certains. En contrepertie, reste en rigueur la vieille injonction de la saga indusurielle : « Tordre même le chiffon sec. »

Dix haures du soir. La ville renouvelle sa force de travail; au loin brillent les lumières des ataliers. Un petit groupa da jeunes ast adossé à un modèla sport da Mazda, flembant nauf. La propriétaire, vingt-deux ans, son casque è visière dans le dos, travaille comme chauffeur chez un sous-traitant. Il vit chez ses parents at peut ainsi consacrer laa deux ders de son salaire (240 000 yens) au remboursement d'un prêt de trois millions de yens (140 000 francs) pour l'achat da se voiture. Se débrouillant avec das patits houlots, son amis voudrain aller à Kohe ou à Yokohama. Toyota na saurait nourrir les rêves de

PHILIPPE PONS

(1) Editions ouvrières, 1976.



Faites signer cette feuille par celui ou celle pour qui vous allez voter le 21 mars.

Tout le monde est conscient des problèmes de l'environnement. Tout le monde en est tellement conscient que tous les partis s'en servent pour attirer les voix de millions d'élécteurs et d'éléctrices de bonne foi et de bon sens. Vous êtes l'un de ces élécteurs, de ces éléctrices.

Alors, avant de mettre votre bulletin dans l'urne, demandez à celui ou à celle pour qui vous allez voter de signer ces 10 engagements dairs et décisifs pour notre avenir et celui de nos enfants. Et surveillez bien qu'une fois élu ou élue grâce à votre vois, il ou elle les lera appliquer.

"Je soussigné(e), candidat à la députation de la République Française, prends l'engagement de tout mettre en œuvre pour faire appliquer ces 10 points relatifs à notre environnement."

- 1. Combattre le réchauffement climatique: limiter les risques pour la santé des bommes et les grands équilibres biologiques en adoptant, comme nos voisins européens, un proposer 5 ans de réduction des émissions de gaz à effet de serre, et en proposer sur le CO² et l'énergie.
- 2º Soutenir une agriculture écologique et de production plus soucieuse de l'habitat rural et des milieux naturels.
- 3. Sortir de la logique "tout pour la route": moratoire immédiat sur le programme autoroutier, mise en place d'une fiscalité qui rétablisse la transparence des coûts entre les différents modes de transport, lancement d'un programme national pour le ferroutage (réndement 2 fois supérieur).
- 4. La nature au service de l'eau: metre en place, sur 5 ans, un plan de traitement des eaux usées qui couvre au moins 2/3 des besoins en eau. Conserver les milieux de régénération naturelle de l'eau par la préservation des vallées alluviales, des marais, des zones bumides et des prairies inondables.
 - Adopter un moratoire sur la canalisation des fleuves et dissoudre les organismes publics d'amênagement (E.P.A.L.A., Compagnie Nationale du Rhône).

- 5 Eduquer et responsabiliser la nouvelle génération: création d'un programme de deux beures bebdomadaires d'éducation à l'environnement dans les établissements scolaires, classes primaires et secondaires.
- 6. Stopper la destruction des forêts tropicales: créer un écolabel sur le bois, les espèces végétales et animales provenant d'exploitations durables.
 - l'utilis d'une Autorité Internationale sur l'utilis.

 France ne peut plus tolèrer que le mers du globe restent des espaces de non-droit ou chacun exploite sans limite les ressources marines et pollue, sans aucun contrôle.
- 8 Défendre la foume et la flore sauvages: mise en place d'un corps spécial de police de la nature doté de compétences étendues, sous la responsabilité du Ministère de l'Environnement.
- 9º Restaurer la valeur des échanges entre le Nord et le Sud: consacrer 0,7% du P.N.B. des pays industrialisés au développement durable des pays du Sud (engagement de la France à Rio).
- 10. Réduire les risque mucléaires: créer une Haute Autorité tradépendante pour la transparence et le contrôle de la gestion des installations nucléaires et de leurs déchets. Organiser la coopération internationale pour prévenir les défaillances, notamment des équipements de l'Europe de l'Est.

Signature du futur Député(e)

Ces dix mesures font partie depuis plus de 20 ans, du programme du WWF - Fonds Mondial pour la Nature. Elles ont été développées et défendues à Rio dans un document publié conjointement par le Programme des Nations Unies pour l'Environnement (PNUE), l'Union Mondiale pour la Nature (UICN) et le WWF, sous le titre: "Sauver la planète - Stratégie pour l'avenir de la vie"

Philippe POIRET - Président du WWF France



Fonds Mondial pour la Nature

Sauvons la planète.

Le WWF - Frands Mondial pour la Nature est la plus grande association de protection de la nature dans le monde il possède des organisations nationales dans 30 pays et gère des projets dans plus de 100 pays. Il n'est liè à aucun parti politique. Son but est la conservation de l'environnement naturel et des processus écologiques indispensables à la vie sur Terre.

Dossier d'information à disposition au WWF france (50F - frais d'envoi inclus) Pour toute outre information: WWF france - 151, boulevard de la Reine, 78000 Versailles au 3615 WWI

هكذام النجل

CXO

Un des ténors du communisme orthodoxe

L'un de cea granda barons communistes de la génération de M. Deng Xiaoping, surnomma lea « Huit Immortels », M. Wang Zhen, quatra-vingt-cinq ans, est décèdé, e annoncé vendredi 12 mars l'agence Chine nouvelle.

te seuille our qui vou.

PĚKIN

de notre correspondant

Weng Zhen était probablement celui qui évoquait le plus les seigneurs de la guerre du début du siècle sous le vernis marxiste-léniniste. Il se distingua par la terreur qu'il fit régner au Xinjiang (Turkestan ehinois) et la heute main qu'il eut longtemps sur les camps de rééducation et autres bagnes au service do développement économique des régions déshéritées.

Né en 1908 dans le Hunen, la province de Mao Zednng, d'uoe famille de peysans pauvres, apprenti ebeminot é treize ans, il entre dans le mouvement ouvrier en 1924 et partieipe é une insurrection dans le chef-lien de sa province, Changsha, lors de la révolution écrasée par Tchiang Kaï-cbek en 1927. La même année, il adhère au PCC. Deux semaines après son premier menege, sa femme est fusillée par les nationalistes.

Il sert dans l'armée communiste sous les ordres du meréchal He Long, se distingue contre les Japonais, et trouve sa vocalion eo 1941

lorsqu'on lui confie la mise en valeur, à l'aide des civils embrigadés dans l'armée, de la région inbospitalière de Nanniwan, dans le Shaanxi.

Il en fait un mythe d'harmonie sociale retrouvée qui sera célébré par une chansonnette très appréciée du futur régime. Quand, dans les années 80, le plus célèbre musicieo de rock chinois, Cui Jian, s'en emparera pour la remettre é l'beure de la guitare électrique, Wang Zhen jotervieodra pour punir l'insoient.

Expert ès colonies pénitentiaires

Suppléant an comité central du PCC en 1945, il se voit confier la recooquête de la marche frontière occidentale du Xinjiang, en état de quasi-indépendance depuis le début du siècle. Il obtient le ralliement du général Tao Zhiyue, un de ses compatriotes du Hunan qui commandait les troupes locales. Wang Zhen est fait patron de cette colocie semi-désertique dans laquelle il va développer à grande écbelle son inoovation personnelle : le corps de génie civil, encadré par les militaires et ebreuvé en main-d'œuvre par les populatioss déportées, les bagnards du régime, les déclassés de tont poil.

Monté à Pékin en 1954, il prend la direction du corps des chemins de fer de l'armée, puis, en 1956, est fait ministre des fermes d'Etat et de la mise en valeur des terres. Ce titre recouvre en fait l'administratino des eamps de travail et autres prisons non officielles, dant la populatino (sans daute plusieurs millions de personnes) demeure un secret d'Etat. Wang Zhen traverse la révolution culturelle sans difficultés majeures.

Il a même la bonne idée de recueillir ebez lui, un temps, un des fils de M. Deng, ainrs en disgrâce. Ce dernier lui en sera reconnaissant: eo 1988, il le fera vice-président, poste bonorifique mais assez visible.

Wang Zhen s'oppose cependant à la volonté de M. Deng de mettre à la retraite les vétérans de la Lon-gue Marche, et, à partir de 1989, joue le rôle de gardien de l'orthodoxie la plus structe cootre les vagues de «libéralisme bourgeois» que l'Occident s'apprèterait à faire déferier sur la Chine, Haï par tout ce que la Chine compte de fnoctionnaires libéraux, d'écrivains et d'artistes, il n'était pas pour antant insensible aux aspects les plus séduisants de l'ouverture éconnmique: il a placé ses deux fils dans les affaires et s'est octroyé, dans la zone économique spéciale de Zhu-hai, près de Macao, une superbe villa où sa famille, an sens chinois le plus large, jouissait d'un train de vie célèbre pour son caractère peu prolétarien. Il était bospitalisé, sans doute pour uo cancer, depuis novembre 1991.

F. 0

Promesses de printemps à Pékin

Le Parlement chinois, qui se réunit lundi 15 mars, adaptera la Constitution à l'économie de marché, mais l'ouverture politique semble improbable

PÉKIN

de notre correspondant

Vnici revenue la saison des promesses pékinoises - celles, en parle dernier grand régime communiste da monde no paraît pourtant pas décidé à tenir. La promesse principale consiste à agiter, auprès des milieux libéraux et intellectuels et de cette classe moyenne récemment née de l'essor économique, le mirage d'une réforme politique par laquelle le pouvnir absolu du PCC redeviendrait parfait, intègre et éclairé. C'est à cela que sert surtout la réunion annuelle de l'Assemblée nationale populaire (ANP), parlement doté d'un pouvoir législatif théorique mais non de celui de révoquer les dirigeants.

L'exercice a done commencé par la présentation d'étudiants de Pékin qui; ayant en apparence oublié l'épisode de Tiananmen d'il y a bientôt quatre nns, émettent « l'espoir que l'ANP attachero une plus groude importance à la réforme de la structure politique », car « une réforme qui serait à curactère uniquement économique, sans un processus politique parailèle, nièneroit à un développement sociol otrophié en Chine », rapporte l'agence Chine nouvelle.

Gesticulations parlementaires

C'est, précisément, ponr avoir tenu un tel raisonnement que continue de moisir en prison le célèbre dissident Wei Jingsheng, dont on vient d'apprendre que le régime n'avait nulle intention d'écourter la peine de quinze ans de détention, qui expire en mars 1994. M. Wei, selon des responsables, « est toujours récalcitrant » dans ses vues « contre-révolutionnaires », nlors même que sea geôliers l'ont fait sortir pour l'emmener visiter les réalisations les plus modernes de Pékin. Le geste visait à convaincre l'obstiné que, contrairement é ce qu'il écrivait en 1978, le socialisme sans la démocratie peut assurer le bonbenr du peuple.

Cette persistance à maintenir M. Wei en prison raméne à une plus juste mesure les quelques gages donnés ees dernières semaines à l'opinion publique occidentale par la libération de plusieurs dissidents ainsi que, tnut récemment, d'une vinglaine de prêtres ebrétiens. C'est dana le même domaine que vont se situer les gestieulations parlementnires des deux prochaines semaines.

L'Assemblée, frafehement renouvelée, voit ainsi entrer en son seio quelques « députés » élus sur présentation du Parti communiste, dont le rôle consistera à masquer son image de parlement-croupico: paysans et bumbles soldats modèles, on aura mainteoant uo prélat catholique, l'évêque de Pékin, Mgr Michael Fu Tieshan, acquis au régime; l'un des quelque deux cents e bouddhas vivants » du lamaïsme que compte le Tibet; un journaliste de télévision porte-voix du parti; le vice-président d'une firme pharmaceutique à capitaux mixtes particulièrement bien gérée et prospère; quelques autres iocar-nations de l'idéal de réussite économique commun à des millions d'hommes d'affaires du secteur privé; un peintre ouigour qui veut faire adopter un projet de galerie d'art pour son Turkestan chinnis natal, et qui vient rejoindre un fermier musulman et divers autres représentants, en costume folklorique, des ethnies non ebinoises de

Cette congrégation solidement encadrée par les communistes va adopter docilement une nuvelle révision de la Constitution de 1982, permettant d'élargir le cadre jusqu'alors étriqué dans lequel pouvait se mouvoir l'économie de marebé – dernier eredo en date d'un régime qui en est é sa quatrième loi fondamentale depuis sa naissance, et qui éprouve toujours le besoin d'enténner o posteriori ses volte face. Aussi bien l'amendement constitutinnoel se garde de toucher à « lo dictature du prolétoriat » ou au rôle dirigeant dn parti.

Le Parlement infligera également un désaveu poli au premier ministre M. Li Peng, qui a di renoncer, pour le moment, à ses vues conservatrices en matière de développement économique : des mndifications seront adoptées dans le huitième plan quinquennal en cours, de manière à réviser à la bausse ses objectifs, jugés trop timorés par «l'architecte en chef» M. Deng Xiaoping, conformément aux eonsignes formulées fin 1992 par le XIV congrès du PCC. En échange de cette concession, M. Li Peng paraît assuré de conserver pour un deuxième mandat de cinq ans son poste de chef du gouvernement.

Le comité central, qui s'est réuni avant la session, n'a pas rendu publique sa liste des noms « proposés » pour former la nouvelle équipe dirigeante de l'Etat et du gouvernement. Maia il fait désormais peu de doute que le fils adoptif de Zhou Enlai y figurera à sa place actuelle. De même paraît-on assuré de voir le chef en titre du parti, M. Jiang Zemin, cumuler ses

fonctions de secrétaire général et de président de la commission militaire du PC avec celle de président de la République. Ce sera la première fois depuis l'épisode ayant entouré la mort de Mao, eo 1976, 'que les trois plus bauts postes du régime seront dans les mains d'un même bomme. Et le précédent établi alors par M. Hua Goofeng, vite débarqué par M. Deng Xinoping, est évaqué plaisamment par bien des Chinois pour cette réédition.

Désamorcer les critiques occidentales

L'étrange assirtiment de la direction sera complété par l'arrivée dans les functions symboliques de vice-président de l'Etat, de M. Rong Viren, le plus célèbre des a milliardaires rouges » de Pékin. M. Rong, qui, descendant d'une grande famille de capitalistes de Shanghaï, est depuis le début de la réforme économique le graod patron de la CTTIC, organisme d'Etat qu'on a suranmmé «le ministrate du capitalistes de la capitaliste du capitaliste.

ministère du capitalisme ».

Des technocrates bien en cour auprès de M. Deng seront aussi promus é des postes de responsabilité gouvernementale, étant bien entendu que personne dans la nouvelle équipe oe se sentira assez fort pnur promoovoir une rénovation politique substantielle tant que demeureront, dans les coulisses, les vétérans de la Longue marche.

En revanche, on s'attend à vnir l'armée se réjouir d'une augmentatinn du budget de la défense dont elle a déjà annoncé qu'elle l'utiliserait surtout à amélinrer le traitement matériel de ses bnmmes, affectés par l'inflatinn. Cet argument vise surtout é désamorcer les critiques occidentales, surtout américaines, devant la politique de renforcement militaire dans laquelle la Chine s'est engagée depuis plunieurs années.

FRANCIS DERON

tre manifestations au Tibet. – Quatre manifestations ont eu lieu ces deux dernières semaines à Lhassa, a annoncé le jeudi 11 mars à Londres l'organisation de défense des droits de l'bomme Réseau d'infinmations sur le Tibet. Chacune n'a réuni qu'un petit groupe d'bommes, ou de femmes. Ces démonstrations ont marqué l'approche du 34 anniversaire du sou-lévement du 10 mars 1959 contre les troupes ebinoises qui avaient envahi le pays en 1950. – (UPI.)

Les colons israéliens se mobilisent

DOUR ASSURER CUX-MÊMES POUR SÉCURITÉ

is Israéliens tués en neuf travaillar pour lea colons. Vendans le seule bande de dredi matin, les trois fammas chaque attentat las di

jours dans la seule bande de Geza; six morts, au total, depuia la dàbut du moia en comptant les victimes sur le territoire d'Israël; onze Israéliens blessés à coups da couteau en moins de deux samainas. La situation apparaît d'eutant plus grave dans les territoires occupés que les colons, estimant leur sécurité mal assurée, se mobilisent pour se défendre euxmêmes contre « les tarroristes erabes ».

JÉRUSALEM

de notre correspondant

Les quelque trois mille colons de la banda da Gaza - cn territoira compta huit cent mille résidents pelestiniens, dont daux tiers de réfugiés, entassés dans des enmpn - ont décidé de ne plus amployar de journaliers arabes. Le président du consail das implantations du cru l'e annoncé, vendredi 12 mars, quelques heures oprès l'assassi nat, é l'erme blanche, d'une de ses administrées, Fustigeant le gouvemement qui ene fait rien pour nous protégar» et qui crefuse d'appliquer une solution militaire eu terrorisme arebe», M. Zvi Hendel, soutenu pat las partia de droite at d'extrême draite, a annoncé la création de petrouilles d'autodéfense

Née au Kurdistan Iraklan, Simha Levy, cinquante-trois ans, éteit «montée» en Isteël eu début des ennées 50 et résideit, depuis six ans, à Neve-Dekalim, l'une des dix-huit colonies de la bende de Gaza. Ceux qui l'ont comme fer à la coexistence pacifiqua antre Juis et Arabés. Ella gagnait se via an transportant, d'un bout é l'eutre de ce misérable territaira, las fammes pelestiniennes qui acceptaient da

travaillar pour lea colons. Vendredi matin, les trois fammaa vollées qui sont montées à bord dn sa fourgonnette étaient un fait des hommes armés

PROCHE-ORIENT

Le regain de violence dans la bande de Gaza et en Cisjordanie

des hommes armés.

Prasqua au mêma moment, l'armée ratrouvait, dans la région da Tal-Aviv, le corps criblé da balles d'un jeune soldat d'origine canadienne qui avan disperu aur la chemin de se casema depuis troia jours. Il est trop tôt, au dire des policiers, pour savoir si ca militaira sara le cent quaranta-septième victime juive da la violance polniqua, depuis le début da l'Imtifada palestinienne au mois de décembre 1987.

« Ne pas hésiter à tirer pour toucher»

Le même jour, du côté d'Hébron, an Cisjordenia, c'est un jeune Arabe de seize ans, accusé d'avoir jeté des piarres sur l'arméa, qui a été tué d'una balla dann la poltrine, tirée par un soldat. Moussa Zakarla ast la sixièma Palastinian tué par das civils ou das militairaa juifa depuis neuf jours, la milla vingttroisiéma vietlma erabe dapuis cinq ans,...

La chaf de la police, M. Yeekov Terner, a demandé, jeudi, eu
gouvernement de recrutar immédiatament daux é trois mille
hommes supplémantairae perce
qu'il ne voit pes « la situation
s'eméliorer» dans un avanit prévisibla. Vandradi, il a incité les
tituleiree d'un permis légel de
porter leut erme en toutas circonstances. M. Aaron Domb, un
porte-parola du conseil des
implantationa de Judée-Samanie
(Ciejordenie), lequel teprésente
plus da cent mille colons, a, pour
sa part, invité ses compatriotes
à « ne plus hésiter à tirer pour
toucher » dès lors qu'ils sont
confrontéa é des leneauts da

pierres arabes.

En principe, le loi n'autorise le tecours aux armas à feu qu'en cas de péril immédiat. Mais, plus de deux cent cinquante milla citoyena juffs et près de soixante mille antreprises disposent d'un

permis da port d'arme. Et après chaqua attentat las damandaa augmentent. L'armàe a'inquiéte. « Il n'est pas question de laisser las citoyens, juifs ou non, faire eux-mêmes la justice», a déclaré un officiar supérieur au journal Haaretz. « Ceux qui la faront, ajoute le chef d'état-mejor général des armées, le général Ehud Barak, seront traduits en justice comme tout un chacun. »

Bian que la gouvarnemant ait promis de tout faira pour découragar la colonisation das territoiras occupés. l'arméa n'a pas reçu da directivea particulières concernant les colons déjà en place. e Nous faisons toujours le maximum pour essurer leur sécu-rité», affirma la général Barak. « Ces implantations, qui ne contribuent en rien à la sécurité d'Israel, occupent beaucoup trop de troupes », juga un député de la majorité, M. Avraham Poraz. L'idéal, selon lui, narait d'axpulsar immédietement tous les colons de Gaza et da tranaformar an comps militaires leurs résidences souvent luxuauses, comparéas aux masures palestiniennes. En attendant un accord politique avec les Palestiniens.

PATRICE CLAUDE

D Le mouvement Hamaa favorable à la création d'un Etat palestinien dans les territolres occupés. - Le mouvament pelastinian Hamas accepte l'établissement d'un Etat palestinien en Cisjordenie et dans le bende de Geze », occupées pet Istaël en 1967, a déclaré, vendradi 12 mars, le représentant en Jordanie da cette organisation Intégriste. Pour M. Mohammad Nazzal, sun tal Etat constituera une étape intermédiaire sur la voie de la récupération de touta la Palestine». Jusqu'alors, créetion d'emblée d'un Etat palestinian sur tout le lettituire da la Palantina d'avant le création da l'Etat d'Israel. - (AFP.)

<u>AFRIQUE</u>

RWANDA: tandis que
le gouvernement demande
le départ de soldats français

L'ONU envisage le déploiement d'une force internationale

Le Conseil de sécurité des Nations unies a adopté à l'unanimité, vendredi 12 mars, une résolution demandant au secrétaire général de l'ONU d'étudier d'urgence, en concertation avec l'Organisation de l'unité africaine (OUA), la possibilité de déployer une force de maintien de la paix et d'observation au Rwanda. Cette force serait chargée « de la protection et de l'assistance humanitaire de la population civile, et du soutien à [la mission de] l'OUA pour le contrôle

A Kigali, le premier ministre rwandais, M. Dismas Nsengiyaremye, a déclaré vendredi que son pays avait demandé à la France de reirer d'ici à mercredi une partie de ses quelque 700 soldats présents dans le pays. Lors d'une conférence de presse, il a précisé que le gouvernement et les rebelles du Front patrintique dn Rwanda (FPR) avaient pris cette décision lors de leurs pourparlers, la semaine dernière en Tanzanie (le Monde du 9 mars), muis que le secret avait été gardé ensuite afin d'informer d'abard les autorités françaises.

A Paris, un porte-parole du ministère des affaires étrangères ne refusé de confirmer que le retrait de soldats français devrait s'effectuer d'ici à mercredi, en affirmant que les quelque 700 militaires avaient pour seule mission de protéger la communauté française — qui eompte 400 personnes — et les 1 100 nutres ressortissants étrangers. — (Reuter.)

ANS NOTRE PROCHAIN NUMERO

Se Mande L'ÉCONOMIE

ANGOLA: exigeant une reprise des pourparlers

Le Conseil de sécurité condamne l'UNITA

Sans évoquer de menaces explicites, le Conseil de sécurité de l'ONU a adapté à l'unanimité, vendredi 12 mars, une résolution condamnant « fermement » la violation des accords de paix par l'Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola (UNITA), et fixant un délai de sept semaines pour qu'une rencontre « au plus haut niveau » ait lieu entre le gouvernement et le mouvement de M. Jonas Savimbi.

Le secrétaire général de l'ONU, M. Boutros Boutros-Ghali, a été invité é organiser cette rencontre (alors que toutes les tentatives de pourpariers se sont soldées par des échecs ces trois demiers mois) bien avant le 30 avril, date marquant la fin du mandat des Nations unies en Angola (UNAVEM II). Le Conseil de sécurité a réaffirmé son «soutien totol» é Me Margaret Anstee, la représentante spécinle de M. Boutros-Ghali en Angola, dont M. Savimbi avait demandé le rem-

placement trois jours auparavant.

M= Anstec n déclaré au Conseil de sécurité que M. Savimbi semblait disposer d'environ 60 000 hammes et contrôler 105 des 120 départements, soit 70 % du pays.

D'autre part, le chef de l'Etat sénégalnis, M. Abdou Diouf, président en exercice de l'Organisation de l'unité africaine (OUA), a reçu vendredi é Dakar le ministre angolais des affaires étrangéres, M. Venancio de Moura; selon ce dernier, l'Angola soubaite voir M. Dinuf déployer des efforts en vue de trouver une solucion négociée à la crise. A Abidjan, le chargé d'affaires angolais a accusé la Côte-d'I-voire d'aider l'UNITA en transportant des hommes et des armes. A Paris, le Quai d'Orsay a indiqué que la France considérerait toute attaque de l'UNITA contre des installations pérender grave». dont elle tirerait «les conséquences». – (AFP. Reuter.)

□ TUNISIE: nn anméro dn « Monde » interdit à la veute. — Les autorités tunisiennes ont interdit la mise en veote du Monde du 9 mars. Dans ce numéro, natre eorrespondant à Tunis, Miehel Deuré, finisait état de la protestation du gouvernement après la création, à Paris, d'un comité tunisien qui veut agir pour la « démission » du président Ben Ali.

ri NIGER: le deuxième tour de l'élection présidentielle a été reporté. — Le deuxième tour de l'élection présidentielle au Niger a été reporté en raison de l'impossibilité matérielle de l'organiser à la date prévue, le 20 mars, a annoncé, vendredi 12 mars, le ministre de l'intérieur, M. Rabiou Daouda. Indiquant que le serutin pourrait être nrganisé « au plus tord le ...?? mars », le ministre a rappelé que les retards qui se sont produits après le premier tour, le 27 février, n'ont toujours pas permis é la Cour suprême d'officialiser les

résultats. La France a exprimé ses « inquiétudes » devant cette situation. – (AFP, AP.)

U SOMALIE: trois soldats belges tués par l'explosion d'une mine. -Troin parachutistes belges ont été tués et deux autres blessés, vendredi 12 mars, par l'explosion d'une mine au passage de leur véhicule, lors d'une mission de reconnaissance à Hoosingo, à 160 kilomètres é l'ouest de Kiaimayo, a annoncé le ministère belge de la défense. Le même jour, lors d'une conférence des Nations unies pour la reconstruction de la Somalie, les représentants des pays donateurs, réunis à Addis-Abeba, la capitale éthiopienne, ont souligné l'importance de la réconcilia-tion entre factions avant la mise en œuvre d'un programme de réhabilitation, pour lequel l'ONU demande aux bailleurs de fonds 166,5 millions de dullars en 1993. - (AFP, Reuter.)

EUROPE

BOSNIE-HERZÉGOVINE

Poursuite des bombardements contre les enclaves musulmanes

bombardé, vendredi 12 mars, l'enclave musulmane de Konjevic-Pnlje (Bosnie nrientale), dnnt des habitants avaient retenu onze « casques bleus » britanniques (le Monde du 13 mars), tandis que le général Philippe Morillan, camandant en chef de la Farce de protection de l'ONU (FOR-PRONU), était bloqué à Srebrenica, autre enclave musulmane assiégée par les Serbes. Douze per-sonnes nnt été tuées à Konjevic-

En nutre, au mnins six enfants nnt été blessés lorsque les Serbes ont nuvert le feu sur un groupe encerclant les «casques bleus» qui avaient escorté un convoi de l'ONU destiné à évacuer les femmes et les blessés mais qui n'ont pu remplir leur missinn en raison des obstructions serbes. Les médecins opéraient sans anesthésique, a déclaré le commandant Martin Waters, porte-parole du contingent britannique.

Après le début du bnmbarde-

ment, les «casques bleus» ont reçu l'ordre de se retirer «afin de protè-ger les civils et [leur] propre vie», a précisé le commandant Waters. Ils nnt tous quitté Knnjevic-Polje sains et saufs. Cependant, des Musulmans ont empêché le général Morillon de quitter Srebrenica, où 2 000 personnes seraient mortes de faim, de maladie et de froid, selon un médecin de l'OMS (Organisa-

Treizième mission de parachutage

tion mondiale de la santé).

Le général Morillon était arrivé jeudi soir et devait quitter l'enclave vendredi, mais son escorte de quinze personnes a été bloquée par des civils, a indiqué M. Ron Red-mont, porte-parole du Haut-Commissariat pour les réfugiés (HCR) à Genève. D'après un autre porte-parnle du HCR, à Belgrade, Srebrenica était bombardée par les Serbes pendant que le général français s'y trouvait. Les camions transportant une aide humanitaire à destination

de cette enclave n'étaient toujours pas arrivés vendredi soir.

Par ailleurs, l'nviatinn américaine n effectué, dans la nuit de vendredi à samedi, une treizième missinn de parachutage de vivres et de médicaments dans l'est de la Busnie. Les Russes devraient bientôt se inindre à ces missions auxquelles ils se préparent, selon le ministère russe des affaires étran-

Sur le plan diplomatique, le pré-sident bosniaque Alija Izetbegovic et le leader des Serbes de Bosnie, M. Radovan Karadzic, nut fait savoir qu'ils se rendraient la semaine prochaine à New-York pour y poursuivre les négociations sur le découpage de la République proposé par les médiateurs internatinnaux. Des consultations unt actuellement lieu à Sarajevo no sein des instances dirigeantes manes pour définir leur positinn sur les propositions de MM. Cyrus Vance et David Owen. - (AP, AFP, Reuter.)

Le premier procès pour crimes de guerre s'est ouvert à Sarajevo

Le premier procès de Serbes accusés de crimes de gnerre et jugés ponr leur participation à la «purificatinn ethnique» eo Bosnie-Herzégnvine s'est nuvert, vendredi 12 mars, à Sarajevn. Le principal accusé est un ouvrier de vingt-deux ans nriginaire de la capitale busniaque, Borislav Herak, qui a reconnu avoir tué près de trente personnes, dont une douzaine de femmes qu'il

La première audience, devant le tribunal militaire de Sarajevo, été ennsacrée à la lecture de l'acte d'accusation, document effrayant dans sa précision lorsqu'il décrit la manière dont Herak s'y est pris pour tuer trois personnes au village de Gornja-Bioca, non loin de Sarajevo, en lenr immohilisant les bras et-les jambes et relevant la tête avant de leur trancher la gorge.

Deux autres personnes figure la « purification ethnique », et sa ; que et sociale du gouvernement, et heures jeudi après-midi. - (AFP.)

Les Québécois doivent voter

d'ici à la fin de l'annéa lors

d'élections fédérales, et avant la

fin de 1994 à l'occasion d'élec-

tions provinciales qui pourraient

voir la retour au pouvoir du Parti

québécois (PQ, indépendandiste)

de M. Jacques Parizeau. En cas

de victoira, ce demier organise-

rait «huit à dix mois plus tard»

un référendum sur la « souverai-

neté» du Québac. En visite à

Paris, où il s'est entretenu jeudi

11 mars avec M. Mitterrand,

M. Parizeau nous a affirmà que,

après l'échec l'automne dernier

du référendum sur le renouvelle-

ment da la Constitution fédé-

rala, il na restait plus d'autre

option à ses concitoyens que

Avec sa stature un peu massive

de bon vivant et son costume de banquier, le chef du Parti québé-

cois n'a pas l'air d'un dangereux

extrémiste. Il est pourtant plus que

jamais convaince de la nécessité

pour le Québec du passage à la

« snuveraineté », le mnt magique

retenu par son parti de préférence

à celui d'a indépendance ». Il se

sent pousser des ailes ces derniers

temps en raison des échecs succes-

sifs des tentatives pour renouveler

nier en date, le rejet par les élec-

teurs le 26 octobre 1992 du réfé-

rendum pan-canadien, qui aurait

donné au Québec le statut de

l'indépendance.

compagne Nada Tnmic, qui doit répondre de l'accusation de recel d'nhjets volés dans les maisons musulmanes pillées.

«Avoir agi sur ordres»

Le procurent (un Serbe, tout comme les avocats des accusés) a notamment cité les noms des dnuze femmes musulmanes que Herak allait chercher une par une au restaurant « Chez Sonja », au village de Vogosce, noo loin de Sarajevo, où elles étaient détenues. Il avait contume de les cooduire sur une calline baisée, où il les violait avant de les tuer.

CROATTE: use greve largement snivie. - Un mot d'ordre de grève lancé par les trois centrales syndicales et plusieurs syndicats iodépendants de Croatie a été suivi, vendredi 12 mars, à environ 90 %, selon des aussi jugé pour sa participation à protester contre la politique économi-

avnir démontré l'inanité de ces

efforts. « Il n'y aura plus, dans un avenir prévisible, d'autres tentatives de ce genre, et la souveraineté est le

seul projet politique concret qui reste sur la table », explique-t-il.

Cela constitue, selon lui, un «éclaircissement remarquable de la situation». Les élections fédérales

qui auront lieu au plus tard avant la fin de l'année scront marquées

par la présence, pour la première fois dans l'histoire de la Belle Pro-

vince, de candidats indépendan-tistes dans chacune des soixante-

quinze circonscriptions québé-

coises. Depuis des fustres, les Qué-bécois, fidèles à leur héritage nor-

mand, se refusaient à choisir, envoyant des députés indépendan-tistes au Parlement de Québec et des partisans du fédéralisme aux

Communes d'Ottawa. Deux partis également pro-fédéraux, le Parti libéral et le Parti conservateur.

étaient pratiquement senis en lice pour ces élections. Cette année au contraire, le Bloc québécois de M. Lucien Bouchard propose, par-

tout au Quéhec, des candidats favorables eux aussi à la « souve-

raineté» et n le vent en poupe.

Dans ses aveux, cités par l'accusation, il a reconnu « savoir ce qu'il fnisait », et affirmé « avoir ngi sur ordres », mais refnsé de nommer ses snpérienrs du « département spécial » des forces serbes. «La seule peine que nous puissions demander est la mart », a concin le procureur militaire, demandant la même sévérité ponr Damjanovic, accusé de « génocide et de crimes de guerre contre la population civile», plus précisément de quatre menrtres et de deux viols, ainsi que de pillage de maisons musulmanes.

- (AFP.) réclament des angmentatinus de salaires ainsi qu'un remaniement ministériel. Selon un premier bilan dressé par la plus importante organisatiou syndicale, l'Union des syndicats indépendants de Croatie (SSH, Damjanovic, trente et un ans, lui Zagreb. Les syndicats entendaient avant la guerre), environ 420 000 travailleurs ont débrayé pendant quatre

AMERIQUES

Une rencontre avec le chef de l'opposition québécoise, en visite à Paris

«L'indépendance est le seul projet concret qui reste sur la table»

nous déclare M. Jacques Parizeau

Appels au peuple en Russie

Suite de la première page En vieil hahitué des « sorties » de M. Eltsine, le président du Parle-ment, M. Khasboulatov, trouvait

ment, M. Khasboulatov, trouvait en tous cas rapidement une parade, un mnyen de contrer le scénarin présidentiel : il décidait de prolonger les travaux du Congrès, et, doux comme un aguean et aussi coopérant qu'on peut l'être, expliquant que « par respect pour le président», les députés allaient remettre à l'ordre du jour l'organisation de ce référendum nuquel M. Eltsine tenait tant, et qu'ils nvaient pourtant détà rejeté...

pourtant déjà rejeté. Bien entendu, M. Khasboulatov voulait ainsi se ménager le moyen de répondre à un éventuel appel au peuple du président, sinon de le prévenir. Un appel qu'un attendit de la constant de la prévenir. Un appet qu'nn attendit d'ailleurs en vain, vendredi, et qu'on supposa du coup reporté au lendemain. « Nous attendons la prochain mouvement du président, et il attend le nôtre », expliquait un nutre député centriste. Une fois de plus, on jouait danc au chat et à la souris. Tout en se préparant, à tout hasard, à recourir à une autre tactique pour contrer les mancheures. que pour contrer les manœuvres présidentielles : celles d'élections

«L'affrontement mou »

Aussi curieux que cela puisse paraître, les députés décidèrent en effet d'explorer simultanément deux voies censées permettre de trouver une issue à la crise. Celle du référendum, et celle d'élections du referendum, et celle d'elections anticipées, soit des seuls députés, soit des députés et du président. A vrai dire, le Cangrès n'a pas le droit d'imposer une élection antici-pée au président – à moins de le démettre, ou de se lancer dans une scabreuse modification de la Constitution

Mais rien n'empêche en revanche le Congrès de s'auto-dis-soudre, une issue que, paradoxale-meot, les amis de M. Eltsine redoutent plus que tout. Leur argument majeur contre ce Congrès où

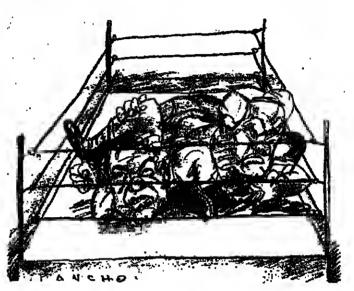
O GÉORGIE : assassinat da procarefr de Tbilissi, - Le procureur de Thilissi, Mikhail Kourdadze, a été ahattu de cinq halles de revnlver en pleine rue mercredi 10 mars dans la capitale géorgienne, alors on'il se rendait à une réunion sur le renforcement de la lutte contre le banditisme.

ils sont de plus en plus minoritaires, avec à peine plus d'un cin-quième des élus dans les votes décisifs, est en effet de le désigner comme une survivance du système soviétique, un rassemblement d'ap-paratchiks désignés plutôt que véri-tablement élus. Mais ils savent aussi qu'ils ont les plus grandes chances de perdre ces éventuelles déscripes test le mémoratement

élections, tant le mécontentement est grand en Russie, et qu'ils se retrouversient alors confrontés à un Parlement doté d'une légitimité

Cangrès accepte finalement sa tenue et reconnaît par là sa légitimité. Un référendum que, para-doxe supplémentaire, les adver-saires les plus acharnés de M. Eltsine souhaitent cux-mêmes ardemment, tant ils sont persuadés que « quelle que solt la question posèe, le président perdra», comme l'affirme le néo-communiste Serguei Babourine.

Samedi matin, comme si rien ou presque ne s'était passé la veille, on reparlait donc, en séance comme en coulisses, de la formulation des questions, des dates possibles, de la lettre que venait d'envoyer M. Elsine pour proposer celle du 25 avril, des négociations entre les responsables du Parlement et représentants du président, de «compromis»... Et de crise, de «compromis» ... Et de crise, bien entendu. Après tant de coups



« Nous ferons tout pour nous opposer à des élections », expliquait vendred! nn démocrate modéré, Evgueni Kojokine, Et, aussi minoritaires qu'ils soient, les amis de M. Eltsine peuvent espèrer en la circonstance le soutien de nombreux députés du marais qui tiennent à leur fauteuil et ont eux aussi tout à craindre des électeurs.

Reste alors cette solution bâtarde qui est celle d'un référendum, si le

d'éclat et de faux dénouements, on en était donc toujonrs à cet « affrontement mou » dont parlait, des l'ouverture du Congrès, le quo-tidien Nieznvissimala Gazeta. Après tout, cela n'est peut-être pas le pire surtout si, comme l'aftirme M. Kojokine, tout ce que peuvent faire aujnurd'hni les « démocrates », c'est « essayer de gagner du temps ».

JAN KRAUZE

Réunion préparatoire du G7 à Hongkong

M. Clinton réaffirme son soutien à M. Eltsine

soutien au chef de l'Etat russe, M. Boris Eltsiae, en difficulté. « Je soutiens la démocratie en Russie et a marche vers l'économie de mar ché, et Boris Eltsine est le président élu de la Russie, il incarne cette réforme», a déclaré à la presse le chef de l'exécutif américain.

Paralièlement, M. Andrei Kozy-

rev, le ministre russe des affaires

étrangères, assurait par téléphone son collègue américain, M. Warren Christopher, de l'attachement de M. Eltsine à la démocratie, aux droits de l'homme et aux droits civiques, an moment où la presse américaine se faisait l'écho des rumeurs sur une éventuelle suspen-sion de la Constitution en Russie.

L'administration américaine a par ailleurs annonce qu'elle allait

Le président Bill Clinton a faire don à la Russie de renouvelé vendredi 12 mars son 520 000 tonnes de blé et de 87 000 tonnes de riz, d'une valeur totale de 102 millions de dollars.

De son côté, le chaocelier Helmut Kohl a écrit aux chefs d'Etat du G7, le groupe des pays les plus industrialisés, pour leur demander de s'engager un peu plus que par le passé aux côtés des réformateurs russes et, en particulier, du président Eltsine. La réunion des experts du G7, samedi 13 et dimanche 14 mars à Hongkong, initialement destinée à préparer le sommet prévu début juillet à Tokyo, devait consacrer nue bonne partie de ses travaux an problème de l'aide à la Russie puisque le vice-premier ministre russe chargé de l'économie, M. Boris Fiodorov, y a été convié. - (AFP, AP, Reuter.)

EN BREF

TTALIE : opération anti-Mafia. -Près de mille personnes unt été contrôlées et des biens immobiliers censés appartenir nu chef de la Mafia sicilienne, Salvatore «Toto» Rima, arrêté en janvier dernier, nat été mis sous séquestre, vendredi 12 mars, lors d'une grande opération anti-Mafia menée en Sicile par un millier d'hommes à l'aide d'hélicoptères, avec le concours d'unités spéciales. Le bilan a néanmoins été relativement maigre : onze personnes sculement ont été arrêtées. selon la police. La veille, dix-neuf personnes nvaient été interpellées, également en Sicile, lors du premier coup de filet d'envergure contre une organisation criminelle rivale de la

Nouvelles arrestations dans le cudre des enquêtes sur la corruption.

- Un hant fonctionnaire du minis-tère des travaux publics, M. Ema-muele Scotto, a été arrêté vendredi 12 mars à Rome, dans le cadre d'une enquête sur la construction d'une route dans le Val d'Aoste, a-t-on appris de source judiciaire. D'autres arrestations ont été opérées vendredi dans diverses villes d'Italie. notamment à Milan, où un conseiller financier et fiscal très connu, M. Pampeo Locatelli, proche du Parti socialiste italien, ancien consciller de l'ENI (l'office public des hydrocarbures), dont plusieurs

violation de la loi sur le financement des partis politiques. - (AFP.)

a SALVADOR: démission du ministre de la défense. - Le ministre de la défense, le général René Emilio Ponce, a démissinnné de ses fonctions vendredi 12 mars, trois jours avant la publication par une commission spéciale d'un rapport sur les plus graves violations des droits de l'homme commises an Salvadnr au cours des années 80. - (AFP.)

□ PRÉCISION. - A la suite de l'article consacré à la polémique sur le passé d'Imre Nagy paru dans le Mnnde du 4 mars, l'histnrien hangrois Gyorgy Litvan nous adresse la précision suivante : «Je n'ai pas dit que tous les dirigeants communistes à Moscou collaboraient avec le NKVD. Je crois qu'un grand nombre y ont été forcés. Je n'ose pas dire qu'Imre Nagy a été un agent du KGB, mais je ne peux exclure que des rapports his gient exclure que des rapports lui aient



chomage a atteint un taux de 12,7 % l'an passé (contre 11,3 % pour l'ensemble du Canada), ne pour l'ensemble du Canada), ne pourrait se passer de cet ave Nord-Sud, d'autant qu'elle peine actue-lement plus que l'Ontario à sortir d'une longue récession. Les prélèvements, en impôts directs et indi-rects, effectues par les gonvernement de la province et d'Ottawa naprès des Québécois « unt aug-menté de 7 milliards de dollars en deux ans et demi sur un PIB québé-cois de 170 milliards de dollars »,

affirme M. Parizeau, qui y voit la principale cause du retard de la « Les Québécois ont davantage l'assurance qu'ils peuvent avoir leur propre pays, à la conditinn d'appartenir à un grand marché, et cette grande leçon a été apprise de l'Europe des Douze»: tel est en substance ce que M. Parizeau n dit à M. Mitterrand, qu'il rencontrait pour la deuxième fois en trois ans. Le chef du Parti québécois a eu cette fois l'impression d'être écouté d'une e oreille plus attentive» par le président, qui lui a répété par la France « accompagnera le Québec sons le précéder » sur la voie de la souvergineté.

DOMINIQUE DHOMBRES

Une question simple

Après cette étape, la grande affaire sera, en 1994, les élections provinciales, pour lesquelles les sondages donnent actuellement le Parti québécois vainqueur d'une courte tête. « Si nous les rempor-tons, il y aura une troisième étape. huit à dix mois plus tard, avec un référendum sur la souveraineté. Il s'agira cette fois de la faire et non

vaste marché nord-américain, sign perdu de 1980, NDLR] de deman-der un mandat pour la négocier avec le reste du Canada», affirme l'an passé, reste à ratifier par les Parlements des trois pays concernés. Ses clauses prévoient la poss bilité pour d'autres pays d'y adhé-rer, ce à quoi l'administration de M. Bill Clinton ne devrait pas, M. Parizeau. La question, à la dif-férence de celle posée en 1980, sera simple. Elle pourrait être par exem-ple : «Souhaitez-vous que le Qué-bec devienne un pays souverain?» selon M. Parizeau, s'opposer pour

La Belie Province, où

Dès son arrivée au pouvoir, le Parti québécois emend « mettre au point une Constitution provisoire, préparer la fusion des administra-tions provinciale et fédérale [opérant au Québec] et commencer à discuter du partage des actifs fédéraux ainsi que du service de la dette» publique canadienne. A ce dernier chapitre. M. Parizean entend proposer aux autorités fédérales une distinction entre la dette découlant des déficits budgétaires accumulés à Ottnwa (le Québec pourrait alors assumer 22 % de cette charge, soit sa part dans le PIB camadien) et la dette découlant des comments pair au comment des comments au comments au comments des comments de commen des engagements pris par Ottawa vis-à-vis de ses fonctionnaires pour leur fonds de pension (la part qué-bécoise serait alors bien inférieure). M. Parizeau n'entend pas du tout attendre l'issue de ces discussinns pour organiser « son » référendum mais souhaite simplement savoir

« vers quoi s'orienter ». En tout état de cause, M. Parizezu entend garder le dollar cana-dien comme monnaie légale du Québec devenn souverain. Il envisage a clairement » le maintien du Québec dans l'espace économique canadien « tel quel » et dans la zone de libre-échange créée depuis 1989 entre le Canada et les Etats-Unis, zone en voie d'être étendue au Mexique. Le traité créant ce

MINIQUE DHOMBRES
dirigeants sont déjà en prison, a été
et MARTINE JACOT arrêté sons l'accusation de recel et

C'est à se demander, parfois, si l'on est bien à une semaine du premier tour d'un scrutin d'alternance. Qui aurait quitté la France en 1988, après la débanche d'affiches de la campagne présidentielle, et y reviendrait aujourd'hui, n'en croirait pas ses yeux. A Marseille, où l'on «colle» quand même un peu plus qu'aillenrs, l'habitué des batailles pour les urnes se désole : les élections ne sont plus ce qu'elles

Sans sous-estimer la volonté des compétiteurs à se conformer à la loi, la réglementation stricte de l'af-fichage a profité, si l'on ose dire, du discrédit de la politique, qui conduit les candidats à one plus grande discrétion, et de la popularité de l'écologisme, lequel a condamné, peut-être plus sûrement que la loi, le placardage immodéré. Cependant, même si c'est la plus visible, la discrétion de l'affichage n'est qu'une des manifestations des comportements nouveaux des candidats en campagne. Dès janvier, l'UDF adressait à ses impétrants une note rédigée par un des siens, M. Jean-Pierre Raffarin, président du conseil régional Poitou-Charentes et grand connaisseur du mar-keting politique, attirant leur attentioo sur « les attentes nouvelles et légitimes de l'opinion » (le Monde

Selon les derniers sondages

Stabilité de l'électorat sauf chez les écologistes

Les derniers sondages publiables avant le premier tour des législatives confirment la stabilité des intections de vote des Français, hormis pour les écologistes, dont la cote ne cesse de reculer. Le RPR et l'UDF recueilleraient 38 % à 39 % des voix, le PS et ses alliés 18 % à 22 %, les écologistes senlement 12 % à 16 %.

39 % des intentions de vote an RPR et à l'UDF, celui de CSA, 38,5 %, et Ipsos, 38 %, avec un avantage pour le RPR, qui se situe entre 19 % et 20,5 %, contre 18 % à 19 % pour l'UDF. Les intentions de vote pour les « divers droite» s'établissent, respectivement, à 4 %, 3 % et 3,5 %.

Le PS et ses alliés sont crédités de 22 % des votes par Ipsos, de 18,5 % par CSA et de 18 % par BVA. Les «divers gauche» sont, respectivement, évalués à 1 %, 2 % et 2 %. Les estimations varient peu pour le PC (9 %, 9 % et 8,5 %) et le Front national (11 %, 12 % et 11,5 %). Les variations sont plus sensibles; en revanebe, pour les candidats écologistes. Lenr recul est limité à 1 point pour ipsos et CSA qui leur attribuent, respectivement, 14 % et 16 % des intentions de vote des Français. La dégradation est plus marquée pour BVA, qui les fait tomber de 14,5 % à 12 %.

lpsos a réalisé son étude les 5 et 6 mars auprès d'un échantillon national représentatif de deux mille cinq personnes et sur les étiquettes politiques; CSA, les 10 et 11 mars sur nu échantillon national représentatif de mille cinq personnes, selon la même méthode. De son côté, BVA a travaillé sur la base de la configuration des candidatures réelles en interrogeant, du 9 au Il mars, mille cinq cent quatrevingt-six personnes réparties dans cent cinquante circonscriptions.

u M. Bariani est condamné pour affichage sauvage. — Saisi en référé par M. Miebel Charzat, député (PS) de la capitale, le tribunal de grande instance de Paris a enndamné, vendredi 12 mars, M. Didier Bariani, maire (UDF-rad.) du vingtième arrondissement et candidat (UPF) dans la vingt et unième circonscription, pour non respect de la législation en matière électorale. Dans son ordonnance, le tribunal enjoint à M. Bariani de procéder à l'enlèvement des affiches collées de façon sauvage « sous contrainte de 500 francs par infraction constatée», passé le délai de vingt-quatre beures suivant la notification du jugement.

☐ Rectificatif. - Dans notre article sur la préparation des élections législatives dans la région Nord-Pas-de-Calais (le Monde du 5 mars), nous avons attribué par erreur à M. Muselet, maire de Boulogne-sur-Mer, le prénom d'André, Suivait une série de recommandations, qui aurait pu tout aussi bien couvenir à un membre du PS ou à un écologiste : constat, tout d'abord, du fait que « le marketing n'est plus adapté à la situation» et que « la communication de crise est profondément différente des formes développées dons les périodes récentes»; appel, ensuite, à la modestie, qui peut être « l'une des voles de la crédibilité». M. Raffarin recommandait de bannir la formule, qui a « moins d'impart qu'un geste», et iovitait à un usage modère de la communication, qui doit être « protégée des différentes formes de pollution que sont, par exemple, lo propagande, le gaspillage, les effets de look ou l'affichage sauvage», puisone « l'imagerie du candidat s'imposera par sa cohérence (...) plutôt que par la puissance des dépenses publicitaires».

« Comptes d'apothicaire »

Ces précautions n'ont pas effleuré M. Olivier Dassault (RPR, Oise), qui distribue gratuitement, pour sa campagne, un disque compact, intitulé Sincèrité, destine à accompagner des prises de parole. La nécessité de faire autrement s'est imposée, cependant, à tous les grands partis. Candidat pour la quatrième reprise. M. François Holquatrième reprise, M. François Hol-lande (PS, Corrèze), qui coordonne avec M. Christian Pierret la campagne du Parti socialiste, en

témoigne.

a Il y a, d'une part, le rationnement induit par la loi, explique-t-il,
qui oblige à des comptes d'apothicaire, car 500 000 francs, pour une
campagne en milieu urbain, c'est
tout de même assez faible. Il y a,
aussi, la pression écologiste, qui fait
qu'on ne colle plus comme des gougnafiers. Il y o enfin, et surtout, la
banalisation et le désenchantement
des hommes politiques, qui ne disposent plus, du fait de la télévision, du
monopole de l'information ou de la
contradiction » contradiction.»

Les efigures imposées» des cam-pagnes, souvent épuisantes, sont de plus en plus inefficaces électorale-ment, que ce soient la tournée des Le sondage de BVA accorde | maires et les reunions publiques au les marchés ou bien les visites de magasins. Certains innovent, comme M. Claude Evin (PS, Loire-Atlantique), qui préfère tenir des permanences sur les marchés plutôt entre les bottes de fleurs et les bottes de poireaux, Aillears, la sortie des supermarchés est devenue un lieu de campagne privilégié, cer-tains arrondissementiers méthodi-ques, comme M. Laurent Fabius (PS, Seine-Maritime), changeant de jour parce qu'ils pensent que l'élec-teur a ses habitudes et vient remplir le chariet à jour five le chariot à jour fixe.

« Ne pas s'astreindre à ces exer-cices obligés serait une faute, ils per-mettent de mobiliser tout d'abord son électorat, assure M. Hollande, mais on en sait bien, oussi, les limites et le polds des regards qui disent : ils sortent parce que c'est la période. » Scion le député sortant de la Corrèze, la campagne la plus effi-cace reste celle que mène l'étu « des le lendemain de l'élection ». « Ces temps-ci, dit-il, à une cérémonie comme une remise de médaille, on peut me demander, en parlant de la campagne : «Quand est-ce qu'elle va commencer?» Je vais pourtant voir, à cette occasion, presque tous les électeurs de la commune, alors que si j'avais organisé une réunion, je

n'aurais eu que vingt personnes. »
Une campagne législative reste, cependant, plus facile à mener en milieu rural qu'en ville, où l'électorat est très mobile, pratiquement dépourvu de références et d'bistoire. A la campagne, le poids des traditions permet, au contraire, d'identifier assez rapidement les votes. En milien urbain, la gestion d'une campagne, qui phis est avec des moyens financiers plafonnés, tient du casse-tête chinois : où et comment rencontrer l'électeur?

Les réunions d'appartement

Privés de leurs repères du fait de Privés de leurs repères du fait de la complexité accrue du jeu politique, les candidats ont eu recours, plus souvent sans doute que précédemment, aux sondages locaux. A l'UDF, où la désignation des candidats ne passe pas par le filtre d'un vote de militants, on a multiplié les enquêtes par le biais de l'institut frométie pour voir de l'institut frométie pour voir de l'ass les cas Infomérie, pour voir, dans les cas de « primaires », quels étaient les candidats les mieux placés en termes d'intentions de vote. Ces sondages ne permettent pas seule-ment de mesurer les chances de chacun; ils permettent aussi, lors-qu'ils étudient également les vœux des électeurs, de bâtir une stratégie de campagne, de privilégier des thèmes et des alliances. La multipli-cation des enquêtes locales, en dépit

de leur coût (voir encadré), et leur publication dans la presse agacent M. Hollande, même s'il convient avec M. Hugues Cazenave, d'Infométrie, qu'on ne peut pas mesurer l'impact d'un sondage favorable, lequel peut tout autant démobiliser un flecteret que créet une descripte. un électorat que créer une dynamiun electoral que creer une dynami-que. « La campagne nationale o déjà été tuée par les sondages. Ima-ginez alors la situation, si, en plus, on disposait de cinq cent soixante-dix-sept sondages locaux : il serait alors inutile de faire une campagne ou des élections! », proteste-t-il.

Le désarroi des politiques et le besoin de contact direct ont aussi réactualisé une pratique eommer-ciale inventée il y a plus de trente ans par les publicitaires : la réunion ans par les publicitaires: la réunion d'appartement avec nne vingtaine de personnes, sur le modèle de celles initiées par le fabricant d'articles ménagers Tupperware. Tous, de M. Julien Dray (PS, Essonne) à M. Edouard Balladur (RPR, Paris), y ont sacrifié, en utilisant parfois, comme MM. Pascal Lamy (PS, Eure) ou M. Jean-Christophe Cambadélis (PS, Paris) une cassette vidéo de présentation. « Le but de l'opération, après un bref exposé du candidat, est évidenment de susciter les questions et le débat, afin que les présents parlent de cette réunion autour d'eux. Il faut, si possible, éviter les militonts qui sont déjà acquis», explique M. Cazenave, qui a animé des séances de «training» pour une vingtaine de pour une vingtaine candidats RPR.

Parce qu'il juge impossible d'atteindre, par ce moyen, les électeurs hostiles on hésitants, M. Fabius a renoncé, lui, aux rencontres d'ap-



chent le mieux sont celles où les personnes présentes parlent plus que candidat », observe M. Hallande. Si les avis peuvent diverger sur la période la plus propice – «J'en ai fait de novembre à janvier, déclare Mm Elisabeth Hubert (RPR, Loire-Atlantique), maintenant je n'ai plus assez de temps, alors je fais les pas de porte.», - ils convergent, en revanche, sur un point, souligné par M. Raffarin : «L'appartenance à la classe politique n'est pas la référence recherchée par l'opinion. » Les étiquettes et les logos, qui désertent

déjà les affiches, fuient également les discours, comme s'il fallait dénigrer ce à quoi on prétend, « Il faut ovoir une attitude distanciée, indi-que-t-on à l'ofométrie, le mieux, c'est d'éviter de parler des partis, ou bien de toper un peu dessus.» M= Hubert est plus pédagogique lorsqu'elle explique qu'elle escompte que son auditoire se dise, après une rencontre : « Nom d'un chien, elle n'o pas lo tête d'un député!»

Alors que son collègue, M. Thierry Mandon (PS), dans l'Es-sonne, s'est mis en tête de voir dix

mille électeurs de sa circonscription au cours de la campagne, la jeune élue de Loire-Atlantique a innavé, elle aussi, en adressant aux siens une série de lettres personnalisées. Mª Hubert s'est fixé quatre cibles : les retraités, les jeunes de moins de vingt-deux ans qui n'ont pas voté en 1988, les socioprofessionnels et, surtnut, une partie des électeurs de la tranche d'age entre vingt-cinq et quarante ans. «Il s'agit, explique-t-elle, de la tranche lo plus mobile a priori, lo moins immobilisée par les clivages partisans. C'est oussi, et surtout, ma génération, celle qui vote «écolo», au nom de la politi-

Derniers venus, les écologistes font campagne à leur manière : le bus Génération Ecologie, pour M. Brice Lalonde (Paris), toujours obnubilé par le pbénomène Clinton; le Minitel interactif, pour les Verts du Bas-Rhin, au nom de la démocratie directe. Portés par la semulatif de sondages ils ne semblent vague des sondages, ils ne semblent pas, cependant, avoir fait montre, aux yeux de leurs adversaires, d'un pugnaeité conséquente. « Il fout pourtont faire campagne, c'est respecter une sorte de code moral », juge M. Hollande. « Surtout pour eux, qui se disent plus proches des gens que nous », persifle M. Hubert...

Pour un peu, à force de se demander comment s'y prendre, oo en oublierait l'essentiel, s'il n'y avait, immuable, au coio des mai-ries ou devant les écoles, l'« emplacement spécial » et ses

GILLES PARIS

VOLVO

À LA QUESTION QUE VOUS ALLIEZ POSER, LA RÉPONSE EST: 155 000 FRANCS.*



Sans doute imaginiez-vous que la nouvelle VOLVO 850 coûtait plus cher. Elle aurait pu : dotée d'un moteur 5 cylindres, 20 soupapes, de 2.0 L ou 2.5 L, la VOLVO 850 est une traction avant équipée d'ABS en série et du système exclusif de protection contre les impacts latéraux (SIPS). Nous ne parlerons pas ici du plaisir de conduite qu'elle peut procurer, elle le fera bien mieux que nous chez le concessionnaire VOLVO le plus proche. 3615 3616 VOLVO

VOLVO 850 LA PLUS MÉDITERRANÉENNE DES SUÉDOISES.

*Prix cié en main consellié du modèle VOLVO 850 GLE 2.0 L au 01/01/93.

PERSONNALITÉS EN CAMPAGNE

La longue attente de François Léotard

Le maire de Fréjus parcourt la France pour soutenir les candidats du PR. Il se tient prêt à assurer, le moment venu, une cohabitation tranquille

«Fichu metter!» En ce jeudi de du fameux 10 mai 1981 « pretendre soleil, incitant plus à la promenade dans les bois qu'à la pêche aux vnix, François Léotard voudrait déjà qu'on soit demain. Campagne apathique, victoire trop vite dessinée, politique sans rêve, quotidiennement empoisonnée par sun pesant de coups bas : ces derniers ours lui semblent, décidément, trop longs. A quoi bon ces sauts de puce chez les uns et les autres pour se faire voir, mais ne rien voir, pas plus efficaces, à l'en croire, que les grand-messes traditionalistes du RPR? Inventer autre chose? Mais quoi? « Nous vivons, se persuade-t-il, une époque politique révolue. Demain il nous faudra conquérir des territoires neufs, bâtir des hypothèses nouvelles.» En attendant, à défaut de se faire plai-sir, il faut bien faire plaisir. Trente départements visités, quarantedeux candidats soutenus, il ne sera pas dit que la victoire annoncée ne sera pas aussi la sienne!

Dans un avion privé qui permet, entre deux incursions dans le Var, de porter secours à tous les combattants PR et surtout pas suspects de giscardisme, e Léo» consulte un abracadabrant plan de vol. Belfort, le matin. Cherbourg, l'après-midi. Avec surtout un impératif : ne pas rater le « plateau » du 20 heures avec e Patrick » sur TF 1. Courir toute une journée pour cinq minutes d'écran, le chevalier du ciel est prêt à toutes les remises en cause, mais pas celle-là...

Jadis, M. Léotard chassalt en bande. Aujourd'hui, il court seul, ne se préoccupant de la qualité de ses hates qo'à l'approche de la piste. Moyens légers pour attertis-sage de deux heures, les proviociaux comprendront que le grand homme de Paris o'a pas que leurs chats à fouetter. Vitesse et précipitation concourent an prestige. Astuce | A Belfort, déjeuner-débat pour soutenir le challenger UPF de Jean-Pierre Chevenement, Jacques Bichet, Deux cents canvives, 70 francs le couvert. Sur la table, « la cuvée des Seigneurs » l Les plats sont immédiatement servis. « François, tu nous as manqué, entame le candidat conquérant. Tu représentes pour nous l'espoir, l'in-tuition, le sens de l'honneur, » « La jeunesse!», complète le fond de la

-

«Le déserteur de la guerre du Golfe»

Le « François » leur sert les deux invariables histoires que ses collaborateurs connaissent par cœur. Celle de son vienz maire du Var qui lui a raconté que « de son temps, quand les hommes entraient dans un hureau de vote, ils enlevaient leur casquette ». Celle de ce jeune instituteur qu'il se rappelle avoir entendu à la télévision le soir fièrement, place de la Bastille, que plus jamais il n'aurait à apprendre le mot chômage à ses élèves». Deux petits détours pour convaincre que politique sans cœur et sans respect ne serait que ruine de la France. Pour tirer un trait rageur sur dix années « d'imposture socialiste atteignant un niveau qu'aucune democratie au monde n'o connue». Pour répondre à Jean-Pierre Chevènement qui l'avant-veille l'avait qualifié « d'idiot », il a la main lourde sur l'assaisonnement, voyant dans l'ancien minis-tre de la défense la plus belle incar-nation « du socialisme finissant,

« Les deux grandes nouvelles de ces élections, prédit-il, seront les échecs de l'homme du « big bang » dans les Yvelines et la défoite, ici, du déserteur de la guerre du Golfe. » L'assistance salive. Mais elle n'en a pas fini avec l'entrée que son invité se dirige déjà vers la sortic. Déception. « Vous pourrez vous rastroper en regardant ce soir TF l », promettent les organi-sateurs. La suite, vite!

« Vivement la quille»

Uoe heure plus tard, passage à l'ouest. Une mer remise de la grande marée remplace la ligoe enneigée des Vosges. M. Léotard rêve d'un camembert hien fait. Mais déjà il faut redescendre sur terre pour donner le coup de main au candidat UPF sur Cherbourg, Yves Boonet, qu'il oe connaît oi d'Eve ui d'Adam. La fiche est prête : ancien directeur de la DST, chargé en 1986 par Jacques Chirac de remettre uo peu d'ordre en Guadeloupe, ancien préset de Champagne-Ardenne, M. Léotard détecte une imprécision dans curriculum vitae. « Est-on sur qu'il viendra bien au groupe PR, sinon on rentre!» « Il o déjà adhèré », le rassure soo expert.

M. Léotard peut se poser. Trois cents personnes qu'on n'attendait pas en ce si bel après-midi emplis-sent la vieille salle Omnia. L'aneien préfet, aux faux airs de Claude Piéplu, a gardé le sens des coovenances. Il salue « l'amoureux de la République», « l'bomme de pudeur», « celul qui a dû affronter des épreuves ignobles travesties par un certain nombre de personnalités ». Le vieux maire et le jeune instituteur du 10 mai sont à nouveau de sortie pour dénoncer «la France de l'obbé Pierre» et convaincre que e les Français for-ment un grand peuple».

Le parterre boit cette fois des paroles moins revanchardes enro-bant « son triptyque des infinitifs » : « Sanctionner sans exclure, proposer sans mentir, réformer sans renier.» Avec un petit couplet opportun sur

mique locale: « Réduire naire effort de défense, c'est doubler en haut d'une côte. » Pour tous ceux voulant en savoir davantage, il renvoie à soo Manifeste pour l'alternance, qui n'est pas e un caprice», glisse-t-il, mais le complément utile d'une plate-forme de l'opposition « raisonnable et positive ». Mais la télé l'appelle. M. Léotard aura discouru sans notes un quart d'heure mais, à la sortie, les militants ne regrettent rien : e Il a du souffle. Un truc comme cela, ça te porte.»

M. Léctard est lui aussi doublement cootent. Dans la voiture, Yves Bonnet s'est épanché e sur sa haine de Giscard ». Dans l'avion, la tour de contrôle, suprême attention, a fait déposer un camembert! De ces petites attentions qui nourrissent l'esprit et égayent cette morne campagne. « Vivement la quille », lance-t-il encore. La semaine prochaine, encore deux ohligations: la Lorraine pour e l'ami Gérard » [Longuet] et - an grand dam de son entourage -Cannes pour «l'ami Mouillot». Après? Entre les deux tours, rien ou pas grand-chose. Se faire réélire à Fréjns et « s'occuper de la préparation do gouvernement de la France». Il rit, mais on sent hien que déjà, dans sa tête, tout tourne et retourne. Il voudrait être déjà le 28 mars an soir. Savoir enfin qui, de l'UDF ou du RPR, sera le plus

Petit à petit, pourtant, les schémas dans son esprit prennent forme. Le RPR gagnant, Jacques Chirac, pense-t-il, ne se défaussera pas pour Matignoo: «C'est sa seule chance pour maintenir l'unité de son mouvement, engager une cohabitation dure et provoquer une élection présidentlelle anticipée. » Dans l'hypothèse ioverse, il ne peut pas, il ne veut pas imagioer d'Estaing : e Il n'aurait qu'un tiers de l'UDF, et même pas lo moitié du RPR, ce serait pire que Barre entre 1976 et 1981. Je lui souhaite bien du plaisir!» François Léotard se prépare. Il a

encore dîné, récemment, avec Brice Lalonde. Fait savoir qu'il est prêt à répondre rapidement et positive ment au projet de réforme constitutionnelle du chef de l'Etat. Laisse entendre qu'il réclamerait aussitôt la confiance du Parlement, histoire de voir si MML Giscard d'Estaing et Chirac oseront vraiment, explique son entourage, se mettre ouvertement en travers de son chemin. Assure qu'il est l'un des plus aptes à surmonter l'écueil européen et à assurer une cohabitation tranjuille. A l'approche da Bourget, M. Léotard a encore la tête dans les nuages de la cohabitation. Mais la boîte de camembert est vide. C'était do «Président»!

DANIEL CARTON

Raymond Barre, le député du lundi

L'ancien premier ministre mène une campagne sereine pour sa réélection dans la capitale des Gaules

de notre bureau régional

Peu lui importe d'être taxé de ringardisme avancé »: Raymond Barre est un nostalgique du «Bled», cet éternel recueil d'exercices d'orthographe, de grammaire et de conjugaison, gai comme une étude surveillée un soir d'hiver. Sa campagne pour sa réélection dans la quatrième circonscription du Rhône relève de la même austérité, de la même reuseur

Heureusement, même dans les classes les plus attentives, il y a sou-vent un énergumène qui réussit à susciter une césure de franche rigo-lade. Ainsi, Robert Batailly, archétype du radicalisme lyonnais et inconditionnel de Raymond Barre, cherche toujours le bon mot qui dis-sipera l'auditoire. Pour introduire la sipera l'auditoire. Pour introduire la réunion publique où l'ancien premier ministre a avoué son penchant grammatical, Robert Batailly a qualifié son candidat préféré de e Casanova des temps modernes ». L'adresse a beaucoup plu à l'assistance et valu un bel éclat de rire à Raymond Barre.

Le trait d'humour radical de Robert Batailly tentait de résumer l'environnement électoral de cette circonscription: sur neuf candidats, quatre sont des femmes. Dans sa bouche, la forte présence féminine constitue le seul intérêt politique du scrutin du 21 mars. Depuis qu'il s'est parachoté à Lyon, en 1978, Raymond Barre a été élu au premier tour. C'est une circonscription en or. tour. C'est une circonscription en or, nú dominent les beaux quartiers, avec juste un zeste de HLM, rajouté lors du découpage Pasqua de 1986.

A la présidentielle de 1988, Jacques Chirac avait recueilli plus de 61 % des suffrages et, en septembre dernier, l'Europe de Maastricht a été adoptée, ici, à 60,80 %. Il faudrait vraiment que Raymond Barre soit dans un très mauvais soir électoral pour que sa réélection soit suscepti-ble d'être remise en question. D'au-tant que les légers nuages apparus il y a quelques mois se sont dissipés.

Finis les tracts énergiques distribués per un membre du CNI (Centre national des indépendants) pour dénoncer les équivoques politiques de Raymand Barre. L'homme, depuis, est retourné à sa chère étude d'huissier, et se montre désormais aux réunions de soutien. Quant aux déclarations fracassantes de responsables locaux du RPR qui annoncaient, à l'automne, l'investiture cer-taine d'un des leurs, elles sont passées aux oubliettes de la petite histoire.

Les beaux yeux de l'ambassadeur

le don d'agacer le RPR ou l'UDF, la droite ne touche pas au «député de Lyon». L'expression e député de Lyon» est sûrement injuste pour les trois autres que la ville désigne à l'Assemblée nationale. Elle est usur pée pour ses détracteurs. Ceux-là considèrent que consacrer un jour per semaine à sa base électorale, le par semame a sa oase electorae, te lundi, est un peu court pour un député, fût-il ancien premier minis-tre. Comme il ne faut rien laisser au hasard – sait-on jamais?, – l'équipe lyonnaise de Raymond Barre a com-muniqué l'inventaire de ses activités lyonnaises depuis 1988: cinq cents audieoces, soixante visites de ter-rain, cent rencontres avec des sociorain, cent rencontres avec des sociodiants, soixante-quinze animations de collogues, soixante-cinq réunions avec les habitants, cinq mille inter-ventions. Fin de citation.

Cela n'est, d'ailleurs, que l'écume des jours. Car Raymond Barre s'em-ploie d'abord à la fonction d'ambas-sadeur de Lyon et de Rhône-Alpes. Depuis les municipales de 1989, après le terrible échec de la liste UDF du maire sortant qu'il avait soutenu, l'ancien premier ministre profite de ses voyages à l'étranger pour défendre les dossiers de dimension internationale, comme la candi-dature de l'ancienne capitale des Gaules pour accueillir le futur siège de la Banque centrale européenne. Il mise beancoup sur les « retombées de ce travail». Si le Financial Times vient de his consacrer un article, «ce n'ext pas seulement pour mes beaux yeux», souligne-t-il. L'article en question traite surtout des chances de la candidature lyonnaise à l'accueil de la Banque centrale. Cette ville, qu'il a découverte e introver-tien, l'est « désormais moins ».

Au cours de sa campagne, inlassablement, il répète à ses auditeurs qu'il faut avoir confiance dans les capacités de la région, qu'il fant s'ouvir à l'Europe latine, aux pays du Maghreb. Pour un peu, il en oublierait presque les contingences bassement électorales. Néanmoins, il s'est penché sur le sort d'un petit parc de Montchat, menacé par une opération immobilière, et reste assez vague quand deux de ses fidèles vague quand deux de ses tideles électrices, opposées à la construction de la mosquée, l'internogent sur ce dossier. Suntout, grande première, il a accepté un débat public avec son opposante socialiste. Martine Roure. Celle-ci, forte de son militantisme, e Notre-Dame des bonnes œuvres s, ve s'u mésenter a sons craintes. e Il va s'y présenter «sons crainte»: ell va bien fallotr qu'il se dévoile. Il est toujours d'accord avec tout le monde.» Martine Roure fait un rêve : imposer un secood tour à Raymond Barre. S'il se réalise, e on bloque le cours du Docteur-Long pour danser ». L'objectif est identi-que chez le candidat écologiste, Dominique Lopin (GE), mais, lui, n'a encore rien inscrit sur son camet

Dimanche 21 mars, Raymood Barre viendra voter au 92, de la rue Tronchet, à deux pas de sa perma-nence du cours Vitton. Il hésite encore sur l'heure de son arrivée. D'habitude, 'il remplit son devoir électoral dans l'après-mid, mais il se pourrait bien qu'il remonte un peu la pendule de son belletin à midi.

L'affaire Botton et le scrutin à Lyon

M. Noir est en situation très difficile

La révélation du projet de convention », rédigée par M. Michel Noir, visant à solder, en avril 1989, ses relations et ses comptes financiers avec son gendre, M. Pierre Botton (le Monde du 13 mars), met sérieusement en difficulté le maire de Lvon, à une semaine du premier tour des élections législatives, face à M. Alain Mérieux (RPR), candidat investi par l'union de l'opposition dans la deuxième circonscription du Rhône.

> LYON de notre bureau régional

Jeudi [1 mars, 18 h 30, A deux pas de l'hôtel de ville, la permamilitants ont été invités à laisser la place à deux caméras de télévision. Face aux objectifs, M. Noir. A ses côtés, sa femme. Un peu à l'écart, Christel, une de leurs filles, le directeur de la communication, et un garde du corps. L'orage qui grondait, depuis de longs mois, au-dessus de Lyon et de son maire a fini par éclater. Pour tenter de s'en protéger, M. Noir veut donner l'image de l'unité familiale et celle d'un « homme libre». C'est sa soli-

Vendredi, la tourmente s'amplifie. D'abord, le juge des référés du tribunal de grande instance de Lyon, saisi par le RPR et l'UDF, le condamne à retirer tous les documents électoraux où il se réclame de el'opposition RPR-UDF-NI» («NI» pour non-inscrits). Ensuite, le juge Philippe Courroye, chargé du dossier Botton, demande an parquet un requisitoire supplétif. qui vise M. Noir, pour e recel d'abus de biens sociaux » (lire page 20 l'article de Robert Belleret). Toujours vendredi, le chef de file des socialistes Ivonnais adresse une lettre au maire de Lyon: «Le document publié par la presse (...)

montre que M. Botton avait bel et

bien participé, par le biais de ses

tude qui crève l'écran.

sociétés, au financement de votre campagne, écrit M. Gérard Col-lomb. Aussi se trouve démentie votre assertion solennelle du conseil municipal du 23 novembre 1992» (le Monde du 25 novembre 1992). Au nom de «la morale», il demande au maire de Lyon de se démettre de son mandat. «Je ne vois pas d'autre issue, nous a expliqué M. Collomb, M. Noir va être battu à plates coutures. » Un autre conseiller municipal, M. André Soulier, candidat de l'UPF dans la troisième circonscription, sollicite, de son côté, la convocation e d'urgence» da conseil municipal, afin one celui-ci entende « les explications de M. Noir et en débatte ».

La pression s'accentue

Alors que la pression s'accentue sur l'hôtel de ville et que M. Noir renonce aux deux visites de terrain prévues dans sa circonscription son equipe reste totalement silencieuse : ni remous apparents, ni signes de solidarité. Pourtant, cer-tains proches, tout en conservant leur confiance à M. Noir, ne dissimulent pas, en privé, leurs interro-gations et envisagent, même, l'éventualité d'une défaite aux législatives. Pour la première fois, un tabou semble levé.

Implicitement désigné par le maire de Lyon comme le responsa-hie de ses nouveaux maiheurs, de Paraffecte de se tenir à l'écart de l'agitation. Son candidat dans la circonscription de M. Noir, M. Alain Mérieux, continue à visi-ter les marchés, à tenir des réu-pione dans les cafés, il se prépas qui nions dans les calés. Il se refuse au moindre commentaire, rappelant qu'il s'était engagé, au début de la campagne, à ne faire « aucune allu-sion à l'affaire Botton ».

il reste que l'arrivée de cette nouvelle pièce au dossier pénal a été précédée de quelques signes remarqués. Ainsi, l'entretien accordé par M= Anne-Valérie Botton dans l'hebdomadaire Paris-Match (daté 4 mars). La fille aînée

de M. Noir déclarait notamment : e Pierre s'est toujours battu pour le RPR (...), auquel il appartient. » Le message a surement été bien reçu puisque, le dimanche 8 mars, M= Botton participait aux assises du mouvement gaulliste, où on l'a vue aux côtés de M. Bernard Pons.

Ces affinités politiques affichées renvoient à l'incursion électorale de M. Botton à Lyon. Souteau par le RPR, il avait été candidat lors des législatives partielles provoquées, en janvier 1991, par la démission de leur mandat de MM. Noir et Dubernard. A cette époque, M. Botton avait fait réaliser, par l'intermédiaire de l'une de ser sociétés, la réfection des locaux de la fédération du RPR, et il avait commencé à exercer nne certaine séduction auprès de responsables du mouvement.

Dans l'entourage du maire de Lyon, on souligne avec insistance d'autres connivences : l'un des avocats de M. Botton, Mª Frédérique Pons, n'est autre que la fille du président du groupe RPR de l'As-semblée nationale, M. Bernard Pons. De même, on évoque des liens de M. Pons avec le groupe Mérieux

An début de la campagne, la stratégie de M. Noir était d'agiter l'épouvantail de l'arrivée du RPR sur la ville. Aujourd'hni, son concurrent escompte qu'une partie de l'électorat de gauche, plutôt ten-tée par le maire de Lyon, se détourne de lui après les dernières révélations de l'affaire Botton. Jusqu'alors, les sondages, réalisés avant la publication de projet da convention entre M. Noir et son gendre, montraient que M. Mérieux ponvait distancer M. Noir au premier tour, en mobilisant l'électorat de droite, mais qu'au second tour le maire de Lyon revenait à hauteur de son concurrent grâce à l'apport de voix écologistes et socialistes.

> BRUNO CAUSSÉ et ROBERT MARMOZ

Préparant la « relève » de M. Vigouroux

M. Tapie annonce un «projet de gouvernement commun» pour Marseille en 1995

de notre correspondant régional

M. Bernard Tapie a affirmé, jeudi 11 mars, sur RMC, qu'« en 1995 il faudra faire un projet de vernement commun » pour Marseille, e avec tous ceux qui ont, à la fois, un peu de talent, un peu de pouvoir et un peu de volonté » et qu'il y participera lui-même « à coup sûr». «Il fout commences à travailler pour élaborer des schémas es préparer la relève (...) de ceux qui sont lo depuis trop longtemps », a ajouté le ministre de la ville, candidat aux élections législatives dans la dixième eirconscription des Bouches-du-Rhône (Gardanne).
«A partir de là, en 1995, quelques mois ovant [les élections municipales), on dira ce qu'on pense de lo politique de M. Vigouroux », a-t-il

Le 8 mars, en compagnie de M. Michel Charasse, ancien ministre du budget, M. Tapie a annoucé le déblocage d'un crédit de 3,5 millions de francs au profit de la commune de Plan-de-Cuques, sitoée dans la circonscription où il est candidat. Cette petite commune est anx prises avec des difficultés financières insolubles, consécutives à la faillite d'une société d'économie mixte à laquelle elle avait accordé sa garantie et qui a laissé un déficit de 180 millions de francs. L'annonce a été faite au cours d'uce séance extraordinaire du conseil municipal, à laquelle participait un conseiller technique du ministre du hudget, M. Michel Prat. M. Tapie a indiqué qu'il proposera au conseil des ministres, le 17 mars, la création d'un fonds de garantie mutuelle des collectivités

territoriales, qui pourrait venir et

aide à la municipalité. Si le maire, M. Jean-Pierre Bertrand (sans étiquette), s'est vivement félicité de l'intervention du mioistre de la ville, les principaux adversaires de celui-ci ont, au contraire, publié des communiqués indignés. «M. Tapie a encore sorti un lapin de son chapeau. On commence à en ovoir l'habitude», a commenté le maire (PC) de Gardanne, M. Roger Mei. Le candidat d'union de l'opposition, M. Hervé Fabre-Aubrespy (RPR), a qualifiê M. Tapie de e Zorro de Provence. rècemment promu Ange Fanfaron ». «Avec M. Charasse, a-il ajouté, ils ont tiré des chèques en rose sur un avenir qui ne leur appartiendra plus dans moins de trois semaines.»

M. Georges Marchale, secréteire général du PCF, a déclaré vendradi 12 mars, sur France 2, que le PCF «a des possibilités de prograsser» d'ici aux élections législatives, car «voter communicate, c'est, pour les salenteurs le moyer d'arminer leur Blecteurs, le moyen d'exprimer leur désaveu à l'égard de la politique

Rappelent qu'il y e deux toure, M. Marchais e invité les électeurs à dire ece qu'ils ont à dire au premier tours et. «au second tour, à se rassembler pour faire barrage à la droite». La secrétaire général du PCF a indiqué en outre qu'il n'a pas envie de «raccrocher», «Quand vous êtes engagé dans un effort de ranouvalle ment, vous ne pouvez pas re la fatigue», a-t-il assuré.

M. MARCHAIS (PCF)

«Exprimer son désaveu

sans basculer à droite »

actuelle sens besculer à droite».

M. ROCARD (PS) « Construire

en en la la la de la

the filter.

CALL STATE

0 00:00

** ** *** *** **

A SECTION

.

. . .

une force de progrès»

M. Rocard e participé, vendredi 12 mars, à Lille, à une réunion publique de soutien aux candidats socialistes dans le Nord, en présence de deux mille personnes. «Il nous faut inventer des formes nouvelles d'organisation, de militantisme et de convergence», e déclaré l'ancien premier ministre, en soulignant que la nunart des partis sociaux-démocrates européens «ne descendent

socialiste n'est pas parvenu à s'ins-taller « durablement» au-delà de 22 % ou 23 %. Prenent en exemple l'activité économique, obtenir des résultats rapides ». M. Balladur a indies relations entre les socialistes et les Verts au sein du conseil régional du Nord-Pas-de-Calais, M. Rocard e affirmé qu'elles montrent qu'eon peut travailler avec qui est différent de soi sans renoncer à soi-même». Avec des convergences voulues et ne résultent pas seulemant de nécessités électorales enous pourrons, dans la fidélité à notre identité

M. PASQUA (RPR) et dans le respect de celle das «Laisser le libre jeu autres, construire une force de progrès souple, ouverte, dynamique», des institutions»

M. BALLADUR (RPR) RPR du Sénet, e affirmé, vendredi 12 mars sur TF1, qu'il ne croit pas que M. Chirac « soit tenné par la crise «Résultats rapides» M. Edouard Balladur, député (RPR) et fasse autre chose que de laisser le libre jeu des institutions et des de Paris, o affirmé, vendred 12 mars, que la future majorité pourra cobtenir des récultats pouvoirs publics» en cas de cohabitation. «Si l'UDF errive en tête, il rapides» dee « la fin de l'année ». serait normal que le premier ministre « Autre chose est possible, on peut soit issu des ses rangs», e observé obtenir des résultats, et il faut s'y M. Pasqua, en précisant que l'UDF mettre tout de suite», e assuré M. Balladur sur Europe 1. «Au bout et le RPR ne devront pas se chicaner» au lendemain du second tour. de deux ans, tout ne sera pas fait, Interrogé sur sa présence éventuelle mais il faudra que les Français seneu gouvernement, M. Pasque e tent que quelque chose e changé dans notre pays sur l'atmosphère et assuré qu'il est «prêt» à prendre sa eplace dans le redressement» de la dans l'attitude», e dit l'ancien minis-France. Parlant, auparavant, à Montceau-les-Mines (Saône-et-Loire), de tre de l'économie. «Il faudra cinq ans pour sortir le pays de la difficulté M. Mitterrand et de la cohabitation, dans laquelle il est aujourd'hui», e l'encien ministre de l'inténeur e affirmé M. Balladur, emais, a-t-il déclaré : «Nous avons un président de la République finissant, et non ejouté, on peut, dès la fin de l'an-

Un questionnaire de « Politique, fin et suite » Convergences et divergences au-delà des partis

gauche intitulé « Politique, fin et suite», autour de MM. Claude Llabres, eooseiller municipal (dans la minorité) de Toulouse, et Antoine Spire, producteur à France-Culture, tous deux anciens communistes, e adressé einquaote-sept questioos à uoe einquantaine de responsables politiques et d'intellectuels. Il s'agit, dans l'esprit des auteurs de cette démarche, d'obtenir des per-soones concernées ooe série d'engagements, au regard desquels leur action future pourra être évaluée, d'où l'appelletion de *e per*mis à points » qu'ils ont donnée à leur questionnaire. Ils entendent, eo même temps, mettre eo évidence les coovergences et divergeoces réelles qui existeot dans

POLITIQUE

domaines qui concernent la forma-tion, la sécurité, la justice et, même,

le début de la décrue du chômage et

qué qu'il faut erespecter la règle du

jeu», qui prévoit qu'en cas de «pri-

maire» entre le RPR et l'UDF, la can-

didat arrivé en tête au premier tour

bénéficie du désistement automati-

que, en sa feveur, du candidat de

M. Pasque, président du groupe

de désistement électoraux. Si des persoonalités politiques telles que MM. Alain Cerignon, Jecques Delors, Bernerd Kouchoer, Brice Lalonde, Michel Rocard, Jecques Toubon et Aotoine Woeebter n'ont pas répoodu. MM. Laureot Fabius, Lioocl Jospin, Yves Cochet, Domioique Baudis, Jean Glavany, sinsi que des intellectuels comme MM. Jocques Derrida, Aloio Touraioe et Paul Rieceur, se sont volontiers pliés à la règle consis-

ANDRÉ LAURENS

les eboix politiques, aujourd'bui,

au-dele des allianees tradition-

nelles entre partis et des accords

Uo groupe de militaots de tant à répoodre «oui» ou «non» aux questions qui leur éteient soumises. Celles qui portent sur l'actioo internationale et qui voot dans le sens d'un renforcement de l'ONU et du droit d'ingérence reçoiveot, en géoéral, des réponses positives, avec quelques nuaoees ehez M. Jospin, qui ne soubeite pas, per exemple, une a autonomie accrue du secrétariot général [des Netioos unies] vis-àvis du Conseil de sécurité et de l'Assemblée générale ».

> Les questions européennes bénéficient d'une onanimité équivalente, evec une réserve sur l'évolution de la Communeuté vers le fédéralisme, que oe soubaiteot oi M. Baodis, ni M. Jospin, ni M. Ricœur, et que M. Febios o'covisege qu'a à terme ». M. Touraine est hostile, pour sa pert, eu « renforcement des domaines de compétence communnutaire». Pour ce qui est du sociel, le proposition d'un « revenu minimum d'existence garanti ò 10us » reocontre le scepticisme de MM. Jospio et Baudis. L'environnement et les droits iodividuels sont un domaine largement eooseosuel, le meire de Toulouse refusant, cependent, d'aller jusqu'à supprimer les parkiogs obligatoires deos les

immeubles neufs pour soutenir le priorité oux transports publics.

Ponr rénover le politique, MM. Cochet et Jospio soot d'accord evec la limitation des mandats à deux, un législatif et un exécutif, le second oe pouvent être renouvelé consécutivement qu'une fois. Cette dernière proposition est rejetée par MM. Fabius et Baudis, tandis que M. Glavany est hostile, aussi, è le limitation envisagée.

M. Beudis est fevoreble à une « resonte des structures territoriales», passant par le remise en question des départements et le renforcement dos communautés urbaines et des régioos. A cette question M. Jospin répond ; « Non », M. Fabius : « Oui, mois pas à tout »; M. Glavany, sccrétoire d'Etat à l'eoseignement techoique, « hésite ». Le premier secrétaire du PS. l'ancien ministre de l'éducation nationale et le maire de Toulouse soot hostiles, enfin, à le e dépenalisation de la consommation » de drogue, qu'accepteot le député européen écologiste, M. Cochet, et M. Glavaoy, aiosi que MM. Derrido et Tou-

jemais en dessous de 30 % ou LIVRES POLITIQUES

LES CHEMINS DE L'ABSTENTION

de Françoise Subileau et Marie-France Toinet. La Découverte, 221 pages, 145 F.

VOL AU-DESSUS D'UN NID DE MACHOS de Régine Saint-Criq et Nathalie Prévost. Albin Michel, 200 pages, 89 F.

MARKINITIE sa phase officielle, la campagne pour lee élections législatives des 21 et 28 mars semblait se jouer à bureaux (de vote) fermés. Les résultats n'en étaient-ils pas acquis d'avance, en tout cas considérés comme tels dens un concert de sondegee concordants? A telle enseigne que les dirigeants de la majorité sortante prévenaient déjà les électeurs contre le danger d'offrir une victoire mossive à la mejorité entrante, quand ils ne se préoccupeient pas, en vue d'eutres áchéances, de positionner favorablement leur bonne étoile dane une recomposition du ensmos politique.

il est vrai que l'effet grossiesant du mode de scrutin donne quelque crédit à des prévisione dont les fluctuations les plus imprévisibles ne eemblaient pas en mesure de réduire suffisamment les écerts enregistrés eu départ. Quoi qu'Il en soit, parmi ces certitudes à contenu variable, reste une incertitude, celle qui pèse sur le nombre des abstentionnistes, lesquele ee déterminent d'une manière complexe, secrète, et souvent insaisis-

Le tentation est grande de faire dire à ceux qui s'ebstlennent ce qu'ils n'expriment pas, sauf lorsqu'ils déclerent suivre des consignes partisanes refusant le choix proposé. Toutes les études les concernent, et il y en eu de très solides en France, invitent à la prudence et à la circonspection. Celle que proposent Françoise Subileau et Marie-Francs Toinet ne

De quelques formes d'absence

peraison avec le même phénomène tel cu'll se manifeste, c'està-dire evec plus de force, aux Etats-Unis. L'Idée de base est da vérifier si, dene-ce domaine comme dans d'eutres où se constate l'eméricanisation des modèle d'outre-Atlantique.

née, dans toute une série de

Ce serait, pour la coup, moins surprenant ou moins attentatoire que l'intrueion du fast-food dans le culture gastronomique natlonele. Au regerd de l'Histoire, le citoyenneté, le droit de vote et le suffrage universel (sauf pour lesfemmes, les Américaines eyant pris un quert de siècle d'evance), ont été ecquis en même tempe dene les deux pays. Cependent, les systèmes démocratiquee ne se sont pas construits sur les mêmes veleurs et se eont vite différenciés l'un de l'eutre. En France, le rupture evec l'Ancien Régime a fortement veloriaé le vote, perçu comme le conquête d'un droit, et comme le moven de participer à l'expression de la volonté générale qui fonde la loi et la souveraineté du peuple.

Aux Etats-Unis, le démocratie, si sacralisée qu'elle soit, peut-être pour cela, privilégie le mérite des citoyens plus que les massee populaires. Le suffrage direct y reste rare et le droit de vote contribue, ce qui o'est pas le cas en France, à la définition du statut social. Il y e donc, structurellemant, des laissés-pour-compte du système électoral, comme le montrent l'importance de la non-inscripcon et l'empleur de l'abetention. Les auteurs notent : «De facon infiniment plus marquée qu'en France, et de plus en plus, les riches participent et les pauvres regardent, ignorés du monde politique. De fait, la structure de la participation aux Etats-Unis recou-

trouve son originalité dans la com- | qu'en metière sociale et économique que se sont créées deux sociétés, images Inversées l'une de l'autre. »

rebondissant, comme en 1988.»

A l'Inverse, il n'existe pas en France & d'abstentionnistes: permenents », essurent Françoise Subileau et Mane-Frence Toinet Des l'instauration du suffrage uni versel, la participation a été élevés et elle reste nettement plus forte qu'eux Etats-Unis, même lorsqu'on la calcule par rapport eux électeurs potentiels. On en connaît certaines caractéristiques, géographiques, urbaines, mais il convient de sa méfier de certaines explications dont l'epparente évidence est trompeuse, celle de la dépolitisation par exemple.

La déception, la désillusion peuvent, sans doute, conduire à l'abstention, mais ce retrait par rapport à l'offre reste politique, comme l'est le refus protestataire. Les euteurs relèvent, pour la période récente, que la banalisation de l'eltemence, le prise en compte des contraintes de l'environnement International, ont relativisé la portée des changements de majorité et contribué à démobiliser les álecteurs. Ceux-el sont elors tentée de se réfugier dans l'ebstention, pour ne pas avoir, provisoirement, à choisir. Ile réservent leur

droit, ils n'y renoncent pae. En France, la capacité électorala des femmee n'e été reconnue qu'en 1945. Le fait que l'une d'entre elles soit devenue premier ministre en 1992 ne sauren faire illusion : en réalité, elles ne sont eccueillies que marginalement en politique. Lee chiffres l'attestent : 5,7 % de femmes à l'Assemblée netionele, 4,9 % eu Sénat, 12,6 % dans les conseils régioneux, 5,1 % dans lee conseile généraux, 5,4 % à la tête des mairies (mais seulement huit dans les deux cent vingt-cinq villes de plus eu Perlement européen, le scrutin de liste leur étant plus favoreble que le système uninominel (les électeurs, y compris les électrices, sont censés préférer les candi-

Régine Seint-Criq et Nathalle Prévost sont allées interroger des élues de tous les bords (seuf celles du Front national, en raison de la conception de le ferime défendue per ce perti) pour qu'elles témoignent de leurs difficultés à entrer et à s'intégrer à ce monde d'hommes, pour ne pas dire cet univers mechiste. Que disent-elles? Qu'elles dérangent dens cette ambiance de copains de régiment et ce mode d'organisation clanique; qu'ellee sont étrangères à une certaine culture du diecours masculin répétitif et redondant; qu'on leur concède eu mieux les domeinee réservés eux femmes; qu'on les tient pour illégitimes sauf à les utiliser comme elibi. Les blocages viennent aussi des femmee elles-mêmes (manque de confiance, culpabilisation), soulignent lee suteure de l'enquête.

Ce qui frappe le lecteur, dens cette collection de témpignages, e'est, précieément, qu'ils ee recoupent si étroitement. Ils prouvent ou'il existe une cause commune des femmes en politique, dont les auteurs souhaitent qu'elle débouche sur une soliderité assuméa et qu'elle crée, en dehors des échéences électoreles, « des espaces de réflexion qui prennent en charge ce problème crucial de société». Rien n'assure qua le condition des fsmmes eereit eussitôt treneformée per le conquête de responsabilités politiquas qui leur eont mesuréee au plus juste, car une majorité ecciologique ne s'exprimo pas forcément dans des choix commune. Quand même, outre que ce serait de bonne règle démocratique, on ssit bien en politique que les droits les plus légitimee ne sont pas octroyés par ceux qui en jouissent, mais conquis par ceux, se départit pas de ces attitudes et | vre la structure sociale. Il n'y a pas | de trente mille habitants) et 21 % | ou ceiles, euxquels il font défaut.

COMMUNICATION

L'affaire des rumeurs visant le maire de Toulon

Un journaliste de «Var-Matin» est licencié pour avoir violé le secret professionnel

TOULON

de notre correspondant

Uo journoliste du quotidien régional Vor-Matin va être liceocié pour avoir révélé ses sources, pratique jocompatible avec la décotologie de sa profession. La décisioo a été prise eprès que M. Frencois Trucy, sénateur et maire UDF-PR de Toulon, cut déposé une plainte, à le suite de rumeurs visant à le foire passer pour un pédophile (le Monde doté 7-8 mers), M. Trucy evait fait savoir qu'il déteoait le témoignoge écrit d'un Toulonnois indiquant que ces rumeurs émanoient d'un megistrat. Il s'svère que l'auteur de ce témoignage est un journeliste de Var-Maiin qui evait recueilli cet eveu dans l'exercice de ses fonctions. Sa direction o engagé contre lui une procédure de

Dans ses éditions du 9 mars, le quotidien toulonnais dépendant du

groupe le Provencal, soucieux de « lo vérité due à ses lecteurs », écrit qu'uo « lournaliste a le droit de porter assistonce, de soutenir tout citoyen en difficulté », mois « que le journaliste doit s'interdire d'utiliser certaines confidences qui lui ont été finites parce qu'il était journaliste, et de les rendre publiques, e fortiori dans une démarche officielle ». Le quotidien cite aussi un passage de le Cherte des devoirs professionoels des journalistes français : « Un journaliste garde le secret professionnel, tient le scrupule et le souci de lo justice pour des règles premières, ne confond pas son rôle avec celui d'un policier.»

Le procureur de la République à Toulon, M. André Ride, a classé l'affaire soute d'éléments constitutifs dos infractions contre M. Trucy.

JOSÉ LENZINI

La machination avortée contre M. Hervé Bourges

Charles Villeneuve se dit «persuadé de la bonne foi d'Aymar du Châtenet»

Le directeur délégué des magazines de l'ioformetion de TFI, Charles Villeneuve, « reste persuadé de la bonne foi d'Aymor du Châtenet et de son honnêtesé journalistique», alors qu'une procédure de licenciement vient d'être engagée contre ce pigiste permanent par la direction de TF I à la suite de la machination avortée contre le président-directeur général de France-Télévision, M. Hervé Bourges (le Monde du t3 mars).

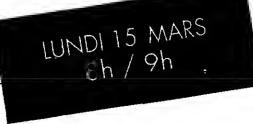
Dans un communiqué diffusé vendredi soir 12 mars, Charles Villeneuve ajoute qu'il n'e « ni initié ni piloté l'affaire dite du faux document Bourges » dont il affirme outre, Chorles Villeneuve réaffirme qu'il a tient à démentir formellement avoir recu Philippe Palat v. le corédacteur en chef de l'Idiot international, qui accompagnait Aymar du Châtenet ou Figaro le 24 février et qui affirme, pour sa part, l'avoir reneontré le 10 février. Faisant référence à l'erticle consacré par le Monde aux suites de cette affaire. dans ses éditions datées du 13 mars, Charles Villeneuve « s'étonne du crédit accordé à une personne, par nilleurs décriée dans des articles précédents ». « Il serais fastidieux, dit-il, d'énumérer les invralsemblances énoncées par

SPECIAL "PETIT DEJEUNER" FRANCE INTER

avec Andrée Buchmann

France inter

ÉCOUTEZ, ÇA N'A RIEN À VOIR.



L'affaire des écoutes téléphoniques

La Commission de contrôle dénonce des atteintes graves à la vie privée et au secret professionnel

La Commission nationale de contrôle des interesptions de sécurité (CNCIS) e finelement décids de s'interdirs toute conclusion prématurée sur les écoutes téléphoniques révélées par Libération et ayant visé notamment un journaliste du Monde. Dans un communiqué de son seul président, diffusé vendredi 12 mare, M. Peul Bouchet e fait savoir qu'il juge « prémature de prétendre apporter une réponse définitive concernant la nature exacte des écoutes en cause», tout en affirmant d'ores et déjà que css scoutes « quelle que soit l'hypothèse envisagée » et si anciennes qu'elles soient » portsient agravement ettelntes è le vie privée des personnes visées einsi qu'eu secret professionnel « dont les journalistes et les evocats doivent bénéficier dans une société démo-

En refusant einsi de se précipiter, la Commission ne suit pas le vif désir menifesté par le premier ministre, suprès duquel ells est placée, d'une conclusion rapide. M. Pierre Bérégovoy n'avait pas hésité è décisrsr. lundi 8 mars, à propos des documents publiés par Libération : « Il y e eu volonté manifeste de travestir la réalité. De la part de qui, dans quel but, la Commission, chargée de l'enquête, le dira. » Mardi 9 mars, le président Bouchet ne cachait pes son désir de rendre public, le jeudi suivant, un « rapport d'étape » falsant état de premières conclusions dans ce sens.

Or l'un des trois membres de la Commission, M. Jseques Golliet, sénateur (Union centriste) de Heute-Savoie, s'y est fermsment opposé, su point de menacer de faire

sécession sa tanent une conférence de presss. Un compromis e finslement été trouvé. M. Bouchst, abandonnant uns prsmière version du communiqué proposé à la Commission, dans lequelle il faisait état de premières conclusions, st suggérant en revenche un communiqué en son seul nom où il serait effirmé que la Commission prolongssit sss investigetione et se délibération.

De fait, il semble désormais improbable que la Commission se prononce avant les slections législatives, qui devraient sans doute entraînsr un chengement dans sa composition par la désignation de son troisième membre jectusliement M. François Massot, députá socialiste) su sein de le nouvelle Assemblée nationale.

Le texte du communiqué

La Commission nationale de contrôle des interceptions de sécurité a été saisie per le premier ministre, les 4 et 5 mars 1993, d'une demande d'enquête relative aux documents publiés dans le journal Libération en date du 4 mars, faisant état d'écoutes télé-phoniques de M. Edwy Plenel, journaliste au Monde, en décembre 1985, janvier et février 1986.

Par lettre de son svocat en date du 5 mars, M. Plenel a à son tour saisi la Commission en lui demandent « de mener les investigations qui s'imposent pour rechercher dans quelles conditions et sur l'initiative de qui il a été placé sous écoutes. Elle a été ensuite saisle successivement d'une demande de contrôle présentée par l'avocat de Mª Nicole Lapicrre au num de cette dernière, en date du 8 mars, puis d'une demande d'intervention de M. Jean-Michel Beau, en date de la la contract du sant de la contract du contract de la egalement du 8 mars, et colin, en date du 10-mars, d'unc demande d'enquête présentée par le conseil de M. Antoine Comte sur les cooditions dans lesquelles aurait nu être réalisée en 1983 l'écoute de eet avocat, et d'une demaode d'enquête présentée par M. Hervé Brusini, le 11 mars.

Egalement en date du 11 mars, le nouvel avocat de M. Edwy Ple-nel a fait connaître au président de la Commission qu'il y aurait à son sens un «risque évident» à entre-prendre des investigations sur les fairs en cause dans la mesure où l'autorité judiciaire est par ailleurs saisie, ainsi qu'à avancer des

conclusions prémeturées. Au vu de l'ensemble de ces éléments, le président de la Commis-sion nationale de contrôle des interceptions de sécurité estime nécessaire d'apporter les précisions

MÉDECINE

 La Commission a été créée par la loi du 10 juillet 1991 à effet du 1° octobre de la même année. C'est seulement depuis cette date qu'elle a pu assurer les nouvelles fonctions qui lui sont attribuées par la loi, Consciente de la néces-sité d'assurer désormais la pleine application des dispositions nouvelles enfin mises en œuvre, la Commission rappelle, comme indiqué dans son rapport sinuel, récemment publié, qu'elle considère comme l'une de ses taches primordiales le contrôle effectif des motifs d'interception et la protection légitime du secret profession-nel. Depuis sa création, au le octo-bre 1991, la Commission a assuré

2) Pour ce qui concerne la période antérieure, la Commission - autorité administrative indépendante - ne peut procéder à une enquête que dans la mesure où une telle mesure lui-est demandée et où elle lui paraît utile à la manifesta-tion de la vérité. Une telle demande, aux fins d'investigations our rechercher les conditions dans esquelles ont eu lieu les écoutes en cause et identifier leurs auteurs, e été préseotée tant par le premier ministre que par diverses per-sonnes concernées, selon les indications ci-dessus rappelées.

effectivement ce contrôle et cette

3) Bien évidemment, une telle enquête, de nature purement saministrative, ne peut intervenir que dans le respect des prérogatives de l'autorité judiciaire, dans la mesure où cette autorité est saisie par ail-

4) Le président de la Commis sinn a commence, dès la première saisine, à procéder aux investigations en son pouvoir, dans les conditions de célérité et de discrétinn qu'impliquait la recherche de investigations effectuées dans le très court délai écoulé lui ont déjà permis de recueillir des informa-tions précieuses pour la vérifica-tion des diverses hypothèses conce-vables, sans préjugé ni a priori. Ces investigations sont poursuivies sans

5) Au stade setuel de l'enquête, il est prématuré de prétendre apporter une réponse définitive concernant la natore exacte des écoutes en canse et l'identité de

Mais il est d'emblée évident, quelle que soit l'hypothèse envisa-gée, que les écoutes objet de la recherche étaient de nature à por-ter gravement atteinte, non seule-ment à la vie privée de leurs victimes, mais également au secret professionnel dont les journalistes et les avocats doivent bénéficier dans une société démocratique.

La gravité de ces atteintes, si anciennes qu'elles soient, implique donc que la recherche de leurs auteurs soit conduite dans le seul souci d'établir la vérité, hors toute arriére-pensée étrangère à cette fin et toute manipulation des éléments de preuve.

Le président a le regret de constater qu'à cet égard les condi-tions dans lesquelles la Commis-sion est actuellement suisie ne sont pas satisfaisantes

D'une part, les conditions sus-pectes d'établissement de documents produits, comme le moment choisi pour en assurer tardivement la diffusion, ne sont point faits pour faciliter la vérification sérieuse et objective qui reste de toute façon nécessaire.

D'antre part, on ne saurait prendre à la légère les bypotbèses en cours d'examen, relatives au rôle d'auteurs nu complices potentiels

ayant intérêt à dissimuler leur propre rôle dans les agissements en

6) Il a été demandé, tant par le premier ministre que de diverses parts, que le Commission fasse connaître le plus rapidement possi-ble ses conclusions.

Un projet de communiqué faisant le point des divers éléments de réponse susceptibles d'être d'ores et déjà rendus publics - en ce qui concerne les documents pro-duits par Libération, le fonctionne-ment de la cellule antiterroriste et la recherche de l'identité des auteurs d'écoutes – s'été établi par le président et soumis aux deux pariementaires membres de la Commission, M. François Massot, député des Alpes-de-Haute-Provence, et M. Jecques Golliet, sens-

teur de Haute-Savoie. Les circonstances de la période electorale, durant laquelle les deux parlementaires sont le plus souvent dates leur circonscription, our rendu difficile l'indispensable concertation sur certains des points traités dans le projet. Le président a estimé qu'il était dès lors préférahie de prolonger la délibération en cours, plutôt que de publier un communiqué réduit seulement à certains des points du projet.

7) Le président e reçu du premier ministre l'accord oécessaire pour accomplir pleinement sa mission auprès de tous services pouvant être concernés. Il compte sur le vigilant soutien de l'opinion publique, qui ne saurait rester indifférente en une telle matière, et plus spécialement sur les organes d'information dont le souci d'objectivité est en la circonstance essentiel, jusqu'à ce qu'il ait plemement terminé sa tâche et que la Commission ait estimé être en état d'établir le rapport de ses

A la demande du ministre de la santé

Les clients du laboratoire d'Artois pourront subir un nouveau test de dépistage du sida

Dans un courrier en date du 2 msrs, M. Bernard Kouchnsr. ministre de la santé et de l'setion humenitaire, a demendé aux responsables du laboratoire privé d'ansiyses biologiques d'Artois (Paris) de mettre en place un dispositif pour que les parsonnes déplatées en 1992 dans ce Isboratoire vis-à-vis de l'infection par le virus du sida à partir de la technique du spoolsgs » (mélsngs) de séruma puissent être uns seconde fois testées. Sept mille personnes sont concernées.

Le laboratoire d'Artois avait été fermé pour une période d'un mois fin janvier, après que l'association Act Up cut révélé que le diagnostic de l'infection par le virus du sida était réalisé dans cet établissement sur le « poolage » de différents sérums sanguins. Une procédure de fermeture définitive est en cours à la demande de M. Kouchner, une étude du Laboratoire national de la santé ayant démoniré que la pratique du «poolage» pas diagnostiquer des cas de séro-positivité (le Monde du 23 février et daté 7-8 mars).

Dans une lettre du 2 mars, M. Kouchner a demandé aux docteurs Philippe Gascon et Philippe Tombeck, responsables du laboratoire, « de bien vouloir informer le plus vite possible les médécins pres-cripteurs en leur communiquant les noms et les tidresses de tous les patients dépistés par [le] lobora-toire ou cours de lo période pendant laquelle [a été] protique le groupage de sérums, afin que ces patients puissent se voir proposer un deuxierne test ».

« Une technique inacceptable »

Cette mesure concerne environ sept mille personnes, dépistées en 1992 et au début de 1993. « Nous allons oussitôt établir lo liste de ces patients afin de pouvoir répondre inatériellement à votre souhait, ont répondu les deux médecins le 11 mars. Cependant, nous appelons votre attention sur le fait que cette mesure vo provoquer une certaine émotion, scientifiquement injusti-

ponvait faire courir le risque de ne fiée, parmi les malades analysés et nous placer en situation d'accusés, sinon de coupables, face à l'opinion publique, alors que nous sommes certains de nos résultats.»

Les docteurs Gascon et Tum-

beck contestent les conclusions du Laboratoire national de la santé et expliquent disposer de nombreux arguments scientifiques démuntrant la valeur et l'efficacité de la technique du « poolage ». Ils esti-M. Kouchner a n'est envisageable que si elle est comprise dans une recherche de dépistage plus générole et complète de lo totalité des patients onalyses selon ce procede por l'ensemble des laboratoires et des établissements hospitaliers l'oyont pratiquée, ainsi que de la totalité des donneurs dépistés par les centres de transfusion sanguine qui ont procèdé de lo même monière ». Il est en effet établi depuis peu que plusieurs établissements de transfusion sanguine (notamment le CNTS, jusqu'en décembre 1989) ont eu recours à des procédés similaires et que plusieurs ceotaines de mil-

liers de personnes seraient concer-

la plupart des meilleurs spécialistes français de virologie transfusionnelle (1) a, dans un communique du 11 mars, apporté une caution scientifique aux conclusions du Laboratnire national de la samé: all est exclu et inaccep table (_) pour des raisons scientifiques, techniques et éthiques d'utiliser dans noire pays une méthode basée sur le « poolage » des sérums en vue d'un diagnostic sérologique

(I) Ce communique est signé par cindraute-esht abecististes Attologist

a Distributeurs de préservatils dans les écoles belges. - Des dis-tributeurs de préservatifs pourront être installés dans les établissements scolaires de la partie francophone de la Belgique, a annoucé, vendredi 12 mars, le ministre de l'éducation de la communauté française de Belgique. Une dizaine d'établissements scolaires se sont portés volontaires.

Selon le laboratoire de police scientifique de Marseille

L'arme qui a tué Jacques Roseau était ancienne et usagée

MONTPELLIER

de notre correspondant

Les trois balles de 11,43 qui ont causé la mort du porte-parole do Recours, Jecques Roseau, le vendredi 5 mars à Montpellier, proviendraient, selon les premières constatations effectuées par le laboration de la constant de la const ratoire de police scientifique de Marseille, d'une arme relativement vieille et ayant servi à plusieurs reprises. Ces balles étaient vétustes et les douilles étaient sales, ce qui laisse penser qu'elles provenaient

Ces éléments semblent remettre en question la thèse du « contrat » à laquelle tout le monde pensait dans un premier temps. En effet, les professionnels du crime utili-sent en général des balles neuves et des pistolets en parfait état de

Les enquêteurs du SRPJ de Montpellier ont procédé à une nouvelle enquête de voisinage qui a permis de recueillir une dizaine de nouveaux témoignages. Comme personne o'a entendu de erisse-ments de pneus, l'hypothèse d'un homme seul, à pied au moment du meurtre, et muni d'une arme usagée, prend corps.

Les enquêteurs sont tentés de

faire un rapprochement avec certaios milieux de rapatriés. Il est

taios milieux de rapatries. Il est possible que l'âge de l'arme coîncide avec la fin de la guerre d'Algérie. On sait que de nombreux pistolets du même type ont été atilisés, tant du côté du FLN que de l'OAS. Mais l'hypothèse de la vengeance d'un extrémiste oostalgique de l'Algérie française réutilisant pour l'occasion une vieille arme ne convainc qu'à moitié les enquêteurs.

Une execution sommaire comme celle de Jacques Roseau ne ressem-ble guère aux methodes de l'OAS, qui optait plutôt ponr la « puni-tion », eo général un enlévement suivi d'une exécutioo. Tous les mobiles restent plausibles, y com-pris celui de la manipulation d'un extrémiste solitaire à d'autres fins. Les services financiers de la PJ sont particulièrement mobilisés pour passer au erible les activités commerciales de la victime. De nouvelles perquisitions ont eu lieu dans les bureaux de Jeeques Roseau, qui, outre son rôle de consultant pour une chaîne de supermarchés et de démarcheor auprès des collectivités, travaillait pour le compts d'un groupe de promotion immobilière.

JACQUES MONIN

CORRESPONDANCE

La gestion du port de Saint-Jean-Cap-Ferrat

A la suite de la publication, dans le Monde daté 21-22 février, d'un article sur l'inculpation du maire de Saint-Jean-Cap-Ferrat, ce dernier, M. René Vestri, nous o adressé la lettre suivante;

Tout and respectant la liberté d'écriture de votre correspondant régional, Guy Porte, je voudrais apporter démenti et gentifications. Je m'appelle René Vestri et non Jean Vestri. Ma femme o'est pas gérante de la SIRTEL, e'est moj qui exerce ces fonctions. Sinon la ne serais pas en cause.

Je conteste formellement l'incul-pation d'ingérence concernant les travaux passés entre des sociétés privées (SA du Nouveau Port avec prives (SA du Nouveau Port avec la SIT, et Entreprise Vestri avec la Compagnie générale des eaux), car le délit d'ingérence ne peut s'y appliquer; l'article 175 vise exclusivement les établissements dont l'étu, en tant que tel, a la surveillance ou l'administration.

Le port de Saint-Jean-Cap-Ferrat est une société de droit privé dont je détiens... 3 actions sur 1 564 ! Cette société privée a octroyé à la SIT, dont je suis le patron, un mar-ché de 50 000 F en 1989, après consultation. Depuis 1984, l'enlè-rement des ordures sur le port, par société privée je le rappelle, était confié à une société privée niçoise. Le marché en question représente sur l'année 50 000 F, et non pas 150 000 F! D'autre part, je tiens à préciser que je n'ai aucun pouvoir de décision dans l'ettribution des

travaux du port. Les travaux de sous-traitance de la Compagnie générale des eaux n'oot rien à voir avec de l'ingén'out rien à voir avec de l'ingérence. Le contrat de concession de
la Compagnie générale des eaux à
Saint-Jean remonte au siècle dernier. L'entreprise Vestri mise en
cause existe depuis cinquante-quatre ans et quand la Compagnie
générale des eaux lui donne un
ordre de mission, elle en ignore le
bénéficiaire : d'antant qu'an titre
de « l'urgence » pour EDF-GDF ou
CGE l'entreprise Vestri peut être
amenée à faire des troyaux sur des amenée à faire des travaux sur des sinistres. Faut-il refuser de colmater une fuite de gaz sous prétexte que le maire est le patron de l'en-treprise ?

Il est impossible pour moi, actionnaire avec trois actions (avec ma femme) de faire pression sur qui que ce soit dans le conseil

d'administration du port, société privée, pour la bonne raison que je ne connais pas l'intégralité des 700 autres actionnaires, dont beauconp de sociétés ! Mes adjoints et mui réunis, cela ne fait que 8 actions !

Quant au telecopicut choisi auprès de la SIRTEL, c'est unique-ment en raison de la présence sur place de lechaigiens pouvant le réparer que le matériel, représen-tant 22 000 F, a été acquis.

il a été installé et factoré par la société SIMET, retenue comme la mieux-disante eprès consultation

Post l'espeatiel, M. Vestri confirme les Pour l'espeatiel, M. Vestri confirme les laformations que nous avons publiées mais il « conteste furmetiement l'inculpation d'ingénence» prononcée contre lui. C'est son droit. Le chambre d'accusation de la cour d'appel de Lyon unra à appréche les moyeas qu'il invoque. Nateus simplement que, solon la jurisprudence, le terme de surveillance « signific tout contrôle, direct on nous. Or, cu application de la loi du 22 juillet 1983, les communes sont devenues l'autorité de tutelle, de fait, des ports de plaisance. C'est le maire, ès qualités, qui présido le conseil portuaire auquel sont actument soumis les turifs ésablis par la société d'exploitation. Que M. Vestri détienne, ou nou, des actions de la société d'exploitation du port est tetalement indifférent aux poursuites dont à fait l'objet.

dont à fait l'objet.

Le chiffre de 150 000 france est cité dans un document adressé le 7 octobre 1992 aux actionnaires du port par un membre du conseil d'administration, Me Françoise Buron. Restent les pressions dont M. Vestri se défend d'avoir usé à l'égard du conseil d'administration du port. Ladépendamment de fait que co conseil d'aux lequel siège son épouse—est présidé par l'un de ses adjoints, de nombreux documents épistolaires et compres-rendus de conseil d'administration provient aboudanament le courraire. Il suffit, par exemple, de se référer à la lettre adressée, le 4 décembre 1989, par l'ancien président du port, M. Braest Mauro — autre afjoint, démissianmaire, de M. Vestri — au directeur de l'époque, M. Benounich. e M. Vestri, écrit M. Mauro, multiplie les interrentions et actions sur les administrateurs et commissuires sux comptes pour ebteuir na actions sur les administrateurs et commis-saires aux comptes pour obteuir ma démission (...). Simultanément à ces manteurres, les pressions et vermitions sur le personnel, particulièrement sur vous et sur le capitaine Charvet, devienment into-lérables et préjudiciables à la boune murche de la sociééé du port. » M. Mauro devait effectivement démissionner de ses fooctions et M. Benounte être licescié, la 4 octobre 1991, par le nouveau président, M. Michel Mosser, « bien qu'aucus grief, précisait celui-ci, ne paisse être retenu à [leur] encourre ». – G. P.]

a Saisie de 800 kilos de haschich à Vanix-en-Velin. - Les policiers de la brigade de recherches et d'intervention du service régional de police judiciaire de Lyon ont saisi 800 kilos de haschieh, jeudi 11 mars, à Vaulx-en-Velin, dans la banlieue de Lyon. La drogue, d'une valeur à la revente de 35 millions de francs, était camouflée sous le plancher d'un semi-remorque en provenance du Maroc. Les policiers sont intervenus an moment où les trafiquants nuvraient la cache. Cinq personnes de nationalité française, parmi lesquelles un -- 1977.

homme de cinquante ans considéré comme un «cald» du milieu lyonnais, ont été appréhendées en flagrant délit. Trois autres personnes ont été interpellées à la suite de cette saisie.

D Rectificatif. - C'est le Gabon et non le Congo, comme nous l'avons écrit par erreur dans nos articles sur le procès de Boh Denard (le Mande des 12 et 13 mars) qui a sootenu, evec le Maroc, la tentative de coup d'Etat au Bénio en

Des pétitions circulent en faveur du curé dissident de Saint-Nicolas-du-Chardonnet

Chez les paroissiens de Saint-Nicolas du Chardonnet, l'église traditionaliste du 5 arrondissement de Paris, un certain mécontentement a suivi l'annonce de la «destitution» de l'abbé Philippe Laguérie, curé (le Monde du 12 mars). Des pétitions eirculent pour réclamer son maintien en fonctions, alors que d'autres informations font état d'un compromia qui aurait été trouvé entre le curé intégriste et l'abbé Paul Aulagnier, supérieur de la Fraternité sacerdotale Saint-Pie X. Les deux bommes communiqueraient leurs intentions aux fidèles dimanche 14 mars.

C'est le lundi 8 mars, des le lendemain de l'« occupation » vio-lente de l'église de Saint-Germain l'Auxerrois (la arrondissement) par des paroissiens de Saint-Nicolas, conduits par l'abbé Laguérie, que celui-ci a reçu une lettre de l'abbé Aulagnier lui annonçant sa « desti-tution ». Les rapports étaient déjà difficiles entre deux hommes an tempérament très contrasté. Leur collaboration était «un mal nécessaire », disent leurs procbes. Mais la «destitution» du curé de Saint-Nicolas a été décidée au niveau international, avec l'accord des supénieurs d'Ecône en Suisse, et les interrogations portent aujourd'bui sur la capacité de l'abbé Laguérie à

Outre le souci de remobiliser des troupes divisées et démoralisées depuis le schisme de Mgr Lefebvre, l'abbé Laguéric aurait, par son action de « commando » à Saint-Germain l'Auxerrois, voulu manifester son désaccord avec les conditions de la négociation engagée entre la Fratemité Saint-Pie X et le ministère de l'intérieur à propos de la restitution aux traditionalistes des avantages fiscanx, normalement reconnus aux associations cultuelles reconnues, habilitées à recevoir des dons et legs exonérés

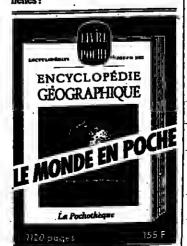
des droits de succession. ... La Fraternité Saint-Pie X ne relevant plus da culte romaia, de dons, legs et droits de succes-sion au bénéfice de cette association sont bloquées dans les préfectures (le Monde du 13 octobre 1992), Supérieur en France de la Fraternité, l'abbé Aulagnier espère un règlement en douceur de ce dossier, mais la lenteur de la discussion semble exaspérer toute une partie du camp traditionaliste.

Une lettre de M. Patrice de Plunkett

A lo suite de la publication d'un article consacré à l'abbé Laguérie. curé récemment a destitué » de Saint-Nicolos-du-Chordonnet, l'église occupée dans le 5 arrondis-sement de Paris depuis 1977 (le Monde du 12 mars), nous ovons recu de M. Patrice de Plunkett, directeur de la rédaction du Figaro Magazine, la leure suivante :

Store Life -

Le Monde du 12 mars croit utile de signaler qu'en 1987, M. l'abbé Laguérie m'avait « convié », ainsi que des « académiciens», à un ban-quet commémoratif de la prise de l'église Saint-Nicolas-du-Chardonnet. Cette information est insolite et incomplète. Il fallait préciser que je n'ai pas accepté l'invitation de l'sbbé Laguérie. Jamais l'idée ne me viendrait de reprocher à un collaborateur du Monde les invitations qu'il reçoit des uns et des autres; ni d'attirer là-dessus t'ettention des lecteurs du Figaro Magazine. C'est un scrupule déontologique. Je ne snis pas ennemi des traditions, surtont profession-



SPORTS

VOILE: le Vendée Globe

Gautier dans l'ultime vague

Le navigateur lorientais Alain Gautier (Bagages-Superior) a gagné, vendredi 12 mars, aux Sables-d'Olonna, le Vendée Globe, la course autour du monde en solitaire sans escale.

LES SABLES-D'OLONNE

de notre envoyé spécial

La voità donc, cette foule I Alain Gautier l'eppréhendait un pau, redoutait de s'y plonger au sortir da son interminable aclitude, après un périple de près de seize semaines autour du monde. Sitôt descendu da son Bagagas-Superior, Alain Gautier, comme étourdi par ce brusque retour à la vie en société, n'a eu d'autre choix que

da aa laisser porter par cetta

des inconnus des curieux et des journalistes. Ils étaient affectivemant plusieurs dizaines de milliers, venus da toute la région, à l'avoir attendu toute la journée de

Alors, seulement, entre deux accolades, ce fils et petit-fils de pêcheur (le Monde du 9 mars) e pu revsnir, brièvement, aur las moments forts da son odyssée : le franchissement de l'équateur, le 10 décembre, lorsqu'il a'est ins-tallé en tête de la course et ne l'a plus quittée; la rencontre avec un iceberg da 800 mètres de long. le 20 décembre, dans les « quarantièmes rugissants»; la seule alerte matériella grave qu'il ait connua tune fuite qui laissait entrer entre

60 et 120 litres d'eau par heure);

que les casques mis au point par

ultime vegua, celle das amis at la remontée de l'Atlantique, enfin. La resta les confessions moins techniques et plus personnalles, la script de son dialogue intime, sera réservé à ses proches ou demeu-

rera secret. Cette deuxième édition du Vendée Globe, qui aveit commencé par une séria da dramea (1), un abandon de marque (Loïc Peyron) et le retour aux Sables pour réparationa avant un second départ (Philippe Poupon, Jesn-Luc Ven den Heede, Yvaa Parlier...), n'a peut-êtra pas suscité la mêms intérêt que celle da 1990, ramportée par Titouan Lamazou. Mais le auccès d'Alain Gautier n'sn reste pas moins un axploit. Parvenu aux Seblaa-d'Olonne ven-

dredi à 16 h 22, eu terme de 110

jours 2 heures st 22 minutes de

course, il n'e pu battre la record établi per Lamazou (109 jours 8 heures 48 minutes), mais les centaines de milles d'avance qu'il e toujours conservée sur lss autres rascapéa da l'éprauva confirment qu'il est bien un navigateur d'exception, digne du plua

enivrant des bains de foule.

PHILIPPE BROUSSARD (1) L'Américain Miles Plant, oui était (1) L'Américain Mike Plant, qui était parti de New-York en solitaire, le té octobre 1992, pour milier les Sables-d'Olonne et prendre le départ du Ven-dée Gtobe, n'est jamais arrivé en France (le Monde daté 22-23 novembre). L'épave de son batean a été retrouvée au large des Açores. Le Britannique Nigel Burgess a également péri nu cours de cette épreuve. Son corps a été retronvé, le 26 novembre, dans le golfe de Gascogue, par des plongeurs de la marine française.

Pilotes automatiques

Si la voiture s'écarte de sa trajecorre idéale et parcourt plus de dis-tance à cause de dépassements, la programmation est « recalee » au passage devant les stands. A tout moment, le pilote peut, bien sur, reprendre le contrôle manuel de son changement de vitesse, mais, à Ade-laïde, Ayrton Senna, surpris par un freinage anticipé de Nigel Mansell, n'avait pas eu le temps de réagir. Cet incident de course a renforcé

les réticences d'Ayrton Senna et de la plupart des pilotes envers la pro-liferation des puces électroniques sous les coques des formule 1. Depuis l'apparition de la télémétrie et des boîtiers d'anjection électronique sur les moteurs turbo au début des années 80, la formule 1 n'a cessé de développer des techniques cessé de développer des techniques gérées par l'électronique : suspengeres par l'electronique : suspen-sions actives, boîtes de vitesses semi-autometiques commandées depuis le volant, puis automatiques, systèmes antiblocagé au freinage et antipatinage à l'accélération ou sous la plune; transmissions «fly by wire » (tout électrique) comme sur les avions de chasse avec le remplacement par un curseur électronique de tous les câbles reliant la pédale d'accélérateur au bloc propulseur.

Vingt-trois boutons et cadrans

Aux sorties de route provoquées par des casses mécaniques ou des fautes de pilotage viennent désor-mais s'ajouter les risques de pannes ou de dérèglements des systèmes électroniques, notamment avec les suspensions actives ou les transmissions. Aux yeux de certains, ces techniques auraient aussi l'inconvénient de provoquer un nivellement des valeurs chez les pilotes. «L'ort du pilotage. c'est d'approcher les limites de l'adhérence, estime Jean Alesi (Ferrari). Au freinage, Il fout savoir doser son effort pour trouver la meilleure décélération possible en approchant du blocage sans l'amorapprochant du blocage sans l'amorapprochant du blocage sans l'amor-cer. Si un système électronique le fait à lo place du pilote, comment se départageront-lb? C'est pareil avec l'antipatinage qui module à lo per-fection la puissance du moteur au démarrage ou en sortie de virage pour éviter oux roues motrices de Les difficultés accrues de mise au

point de ces systèmes de plus en plus sophistiqués et la maîtrise de plus sophistiqués et la maîtrise de tous ces nouveaux paramètres en course exigent pourtant d'autres qualités des pilotes. «La formule ! n'impose plus un « pilotage ou corps » mois explore d'outres domaines avec des prises d informations de plus en plus rapides et complexes », dit Eric Bernard, pilote essayeur chez Ligier. Sur le tableau de bord des nouvelles Williams-Renault, Alain Prost et Damon Hill disposent de pas moins de vingtrois boutons, cadrans ou manettes à gérer.

à gérer.

«La sollicitation visuelle intense des pilotes à des vitesses de plus en plus élevées, l'impact des vibrations au niveau de l'ail, le passage répété d'une vision à l'infini à celle du tobleau de bord nécessitont une accommodotion à 60 centimètres, ougmentent lo fatique visuelle et rendent difficile l'exploitation des paramètres affichés », sxplique le professeur Jean-Pierre Menu, du Centre d'études et de recherches de médecine aérospatiale qui, à l'initiative de Rhôns-Poulenc, traveille avec des pilotes de formule I sur un système de « visualisation tête haute» de certaines informations

leur filiale Sextant Avionique pour les pilotes du Rafale et de l'hélicoptère franco-allemand Tigre, ponrraient être adaptés (1) aux besoins des pilotes des Williams. «Le pilote de formule 1 doit rester concentré ou maximum sur son pilotage, dit-il. Il n'o plus guère le temps de regarder le tableau de bord devenu très complexe. Comme le pilote de chasse. Nous pouvons d'ores et déjà inscrire ces informa-tions sur lo visière du casque. Le pilote n'o donc aucun effort ni mouvement à accomplir pour les lire.

Nous pouvons même reproduire le tracé du circuit et la position des voitures, exactement comme sur un écran de télévision lors de la retransmission d'un grand prix. » Ce développement de la technologie a eu pour conséquences d'accroître considérablement les fosse entre les principales écuries,

budgets et de creuser un peu plus le soutennes par les grands construc-teurs automobiles, et les petites, qui relèvent encore de l'artisanat. Par rapport à la saison dernière, une nouvelle équipe, Sauber, financée par Mercedes-Benz, a rejoint la for-mule 1, mais trois, Brabham, Fondmétal et Andrea Moda, ont disparu. D'autres semblent en sursis et vivo-tent avec les petits budgets apportés par de jeunes pilotes.

L'inflation des coûts en periode de crise économique a déja incité le conseil mondial de la Fédération à imposer, dès 1993, une première série de mesures pour ehaque grand prix : réduction des séances d'essais (de 90 à 45 minutes) et de qualifi-cation (de 60 à 45 minutes), limita-tion à sept trains de pucus par vol-ture, restriction de l'utilisation de la voiture de réserve et nouvelle régle-mentation sur les carburants. «Le carburant de formule 1 doit désor mais répondre aux spécifications du carburant du commerce, explique Jean-Claude Fayard, chef du département des carburants spéciaux ebez Elf. Celo n'exclut pas lo recherche, mais les montages de molècules utilisés en formule 1 ne doivent pas entraîner un prix de revient supérieur à 2,50 francs hors taxes par litre.»

FOOTBALL: le championnat de France

Statu quo en tête du classement

A l'issue de la vingt-bnitiéme journée du championnat de France de football de première division, vendredi t2 mars, les positions n'ont pas changé en tête du classement, les leaders ayant tous fait match nul.

*Caen b. Auxerre *Strasbourg b. Le Hevre..... *Sochaux et Lens. *Saint-Etienne et Monaco . Marseille et Bordeaux. *Lille et Nantes.. *Toulouse et Metz. *Paris-SG et Lyon.. *Valenciennes b. Toulon ...

*Montpellier b. Nîmes......

Avec le soutien de Bernie Ecclestone, directeur de l'Association des constructeurs de formule ! (FOCA), Max Mosley, président de la FISA, entend désormais s'attaquer à la télémétrie et à l'électronique pour réduire beaucoup plus sensiblement les budgets et relancer le spectacle. «La formule I doit rester une com-pétition entre pilotes et ne doit pas devenir un championnot d'ordinoteurs, dit-il. SI nous laissons foire, dans cinq ans, une voiture pourro faire le tour du circuit sans pilote. Nous ne voulons pas supprimer les progrès technologiques, notamment pour les moteurs, mais seulement les systèmes d'assistance au pilotage.»

Ces nouvelles propositions à l'ordre du jour dn prochain conseil mondial de la FIA, jeudi 18 mars, sont cootestées par certains directeurs d'écurie. « La formule 1 a toujours représenté le summum du sport et de lo technologie automobiles. Si nous acceptons ces change-ments, nous ollons revenir à l'age des cavernes», affirme Ron Dennis, all fout effectivement chercher à réduire les couts, estime Frank Wil-

liams. Je suis favorable à l'interdiction de certaines technologies qui diminuent le rôle du pilote, mais je redoute la précipitation avec laquelle ces mesures risquent d'être prises. Peut-être conviendrait-il d'aider les petites écuries en proposant une plus juste répartition des recettes ou lieu de provoquer un nivellement des valeurs par le bas, » A quatre jours de ce grand débat

sur le devenir de la formule I, le Grand Prix d'Afrique du Sud, dimanche 14 mars, suscite une attention toute particulière. La chaleur et l'altitude du circuit de Kyalami (1 600 metres) vont mettre à rude épreuve les dernières innovations technologiques testées souvent brièvement cet hiver. Or, de la qua-lité du spectacle fourni, dépendra le prochain rapport de force entre les grandes écuries et le pouvoir spor-

GÉRARD ALBOUY

(1) Dans lenr conception actuelle, ces. casques pesent près de 4 kilos.

CATASTROPHES

Dans le Pacifique sud

Un violent séisme provoque la mort de trois personnes

à Futuna

Un séisme d'une magnitude de 6.3 sur l'échelle de Riehter a secoué, samedi 13 mars, Futuna, une île du territoire français de Wallis-et-Futuna, dans le Pacifique sud, à mi-chemin entre les archipels des Fidji et des Samoa. La plus violente des secousses aurait fait trois morts - dont deux enfants - et une dizaine de blessés dont deux graves. Dès samedi midi, heure locale, un avion Transall de l'ermée de l'air a décollé de Nouméa (Nouvelle-Calédonie) avec à son bord des secouristes militaires et civils, des médieaments et un hélicoptère Alouette III.

Un avion parti de l'île de Wallis a pu effectuer un vol de reconnais-sance à basse altitude, d'où il ressort que les dégâts sont importants, notamment dans le sud-ouest de l'île, où lignes téléphoniques, élec-triques et routes sont coupées, Selon le ministère des départements et territoires d'outre-mer, ecpendant, l'aérodrome de Léave et le quai maritime restent praticables. Futune reste en liaison radio avec l'île de Wallis.

Un cargo devait quitter Wallis, samedi, avec à son bord des engins de travaux publics et des citernes afin de rétablir les communications routières et alimenter en cau potable les trois mille habitants de Futuna. Un autre Transall devait partir dimanche de Nouméa pour effectuer une deuxième rotation de

En campagne électorale à Wallis, le député de Nouvelle-Calédonie M. Jacques Lafteur à aunonce son intention de réunir le Congrès de Nouvelle-Calcdonie, lundi à Nou-méa. M. Louis Le Pensec, ministre des DOM-TOM, a demandé au nouvel administrateur supérieur de Wallis-et-Futuna, M. Philippe Legrix, de rejoindre son poste des

MAIRIE DE PARIS



TROIS ROMANS A LIRE D'URGENCE



Du 12 au 16 mars 1993 pour l'achat de 150 F de livres dans les librairies parisiennes participant à l'opération, vous recevrez gratuitement "un chef-d'œuvre inaperçu" réédité spécialement par la Mairie de Paris et une invitation au Salon du livre.

COLLECTION CAPITALE

ELLE RÉÉDITE LES CHEFS-D'OEUVRE

DU 12 AU 16 MARS 1993

Cauchemar burlesque

Georges Lavaudant et sa troupe saisis par la folie de Labiche

UN CHAPEAU DE PAILLE D'ITALIE ou TNP de Villeurbanne

La célébre course au chapeau pourrait bien être un mauvais rêve du rentier Fadinard à la veille de ses noces. Si amoureux qu'il soit de ses noces. Si amoureux qu'il soit de sa promise, ce jeune homme est ravagé d'angoisse, c'est évident. Non seulement il «somatise» dès qu'il pense au mariage, avec ses «fourmis à la pointe des cheveux», mais en plus il se voit perpetrer de drôles d'actes manqués: son fouet tombe dans les orties, à la suite de quoi un chapeau caché, symbole non voité de la féminité, se fait brouter par un cheval. Il va falloir courir dans tout Paris pour le remcourir dans tout Paris pour le rem-placer - une jolie façon de dire que l'objet du désir part en cavale.

De ce fantasme prénuptial, Freud aurait pu tirer une sixième Psycha-nalyse. Labiche en a fait un vaudeville, transformant en effets enmi-ques les ingrédients du canchemar. Car ces ingrédients sont tous là, ou presque, La course sans fin vers l'objet recherebé et sans cesse dérobé. Le retout récurrent de la menace, sous les espèces d'une noce eneumbrante autant qu'incongrue. La perte progressive des repères temporels, avec confusion de chambres et «projanation» d'appartements étrangers. La honte de se trouvet où il ne faut pas au moment le plus inopportun, et de s'attendre à tout instant à voir révédies con its porte. lée son imposture. Sans compter la multiplication des gênes obysiques, signes des perturbations de l'inconscient: des «chaussures qui bles-sent» aux «épingles dans le dos», en passant par les gilets de flaneile qu'il faudrait absolument changer.

Dans le spectacle de Georges Lavaudant, le caractère onirique de ces épreuves est subtilement suggéré par toutes sortes de décalages par rapport aux conventions du vaudeville. Par exemple, dans le faux ralenti de cette course-poursuite où l'on se précipite sans avancer vrai-ment – un effet dont la musique de



lisme, sans sacrifier les accents d'opérette souhaités par l'auteur. Ou encore dans le traitement des cinq lieux de la pièce, cinq décors de Jean-Pierre Vergier tour à tour exagérément nus ou encombrés, ainsi que dans les rêves. Les deux derniers, de ce point de vue, sont très efficaces : les murs de la chamhre de Beauperthuis, le cocu belliqueux, sont couverts de trophées de monstres cornus, et la place parisienne où s'égare la noce est un grand vide ténébreux, rendu plus ioquiétant encore par une lanterne sourde, comme dans les illustrations de «canards» faits-diversiers de

Malgré tous ces signes d'angoisse, ce Chopeau de paille d'Italie n'a rien d'un spectacle sinistre. Bien au contraire, Georges Lavandant a exploité avec bonheut le gout de ses comédiens pour le hurlesque, Phi-hippe Morier-Genoud et Marc Bet-

et beau-père ronchonneur. Marie-Paule Trystram joue avec esprit les affolements d'une jeune mariée par trop ingéoue. Bouzid Allam, en wjeune lion ». Gilles Arbona, en aloux, font des compositions aussi savoureuses que celles de Sylvie Orcier (la baronne), Jean-Philippe Salério (le eausin) et Louis Beyler (l'bomme au gilet de flanelle). Et toute la noce est joliment silhouettée dans l'esprit de Daumier et

Mais la révélation du spectaele, e'est le talent comique de Patrick Pineau dans le rôle de Fadinard.

a Gros plan sur Noëlle Renande. -Theatre Ouvert tend hommage à Noëlle Renaude, auteur de plusieurs textes dramatiques, à travers des lectures de certaines de ses œuvres. Le 13, à 18 h 30, Petits rôles par Yann Collette et Michel Didym. Le 15 à 18 b 30, Rose, la nuit australierne ton sont inésistibles en oncie sourd par Jérôme Kirchner et Pascale

Un Fadinard qui surprend au milieu de ces caricatures louis-philippardes, jeune homme ordinaire dont les ties et gestieulations mal réprimés, à la Marx Brothers, trahissent la panique. Par son superbe ouméro d'équilibriste entre convenances et délire, normalité et folie, il exalte le caractère pré-surréaliste de cette course au chapeau.

RERNADETTE BOST > Jusqu'au 29 mars, au Théâtre national populaire. Tel. : (16) 78-03-30-30.

Gateau. Le 16, à 18 h 30, Blanche Aurore Céleste par Judith Magre et Stanislas Nordey, le Renard du nord, par Laurence Mayor et Stanislas Nordey.

> Theatre Ouvert, 94, boulevard de Clichy, 7501B Paris. Tel. : 42.62.59.49.

CINÉMA

Une lutte pour la vie

Quand des parents décident de sauver leur enfant

LORENZO de George Miller

Patrick Pineau

Lorenzo est le prénom d'un petit garçon sage dont le comportement puis la santé se dégradent par à-coups de plus en plus rapprochés. Il est atteint d'une maladie extrêmement rare, incurable. Son père et sa mère, Nick Nolte et Susan Sarandon, décident de lutter. Ils rencontrent des parents dans leur cas, qui ont formé une associa-

tion, et des médecins concernés. Le film de George Miller, Lorenzo, qui suit fidèlement une histoire réelle, met en parallèle deux comportements antagonistes envers la maladie : les médecins cherchent d'où vient le mal, pour trouver comment le dominer. Le temps, les laboratoires, le hasard et la logique scientifique, travaillent pour eux. Les parents, eux, n'ont pas le temps, ils tentent sculement de supporter une situation insup-

portable, et de sauver, à tout prix, ce qui peut l'être de leur enfant.

Un beau thème, pas vraiment einématographique. Malgré sa maîtrise, sa vitalité nerveuse, George Miller n'évite pas la pesan-teur démonstrative. Tout est vrai, sans aucun doute, c'est là le défaut du film. Les vérités fragmentaires mises bout à bout apparaissent toujours comme autant de poncifs.

A l'actif de George Miller : il évite le sentimentalisme larmoyant - tout juste frôlé lorsque arrive l'ancien copain africain qui chante des airs des temps heureux en massant le pauvre petit corps. Son passé de médecio d'bôpital l'a sûrement aidé, et le fait que les personnages ne sont que des élé-ments de sa démonstration. Il était infiniment plus convaincant et riebe quand il délirait sur les routes australiennes avec Mad

OPTIL

La dernière tentation de Johnny Bad Cop

BAD LIEUTENANT d'Abel Ferrora

Surnommé parfois le « poètegangster du cinéma», Abel Ferrara pourrait être le cousin-mauvaise graine de Martin Scorsese. Né dans

le Bronx en 1951, italo-américain et catholique, il a fait des basfonds et du ruisseau new-yorkais son terrain de prédilection. Aux antipodes du haut de gamme, Bad Lieutenant est un mélodrame flamboyant sur un flie de New-York qui commence mal et tourne pire. Descente anx enfers d'un homme qui ingurgite des doses d'alcool à faire s'effondrer un taureau, consomme du crack à la louche, d'un obsédé sexuel catbolique et pécbeur qui se sert de la loi non pour combattre le crime, mais pour

donner libre cours à ses instincts les plus bas. Enquêtant sur le viol d'une très jeune et très jolie nonne - Ferrara et sa coscénariste Zoe Lund se sont inspirés d'un fait divers récent, - le lieutenant Harvey Keitel (on ne connaîtra jamais le com de persocoage) tente de faire de la malheureuse l'instrument de sa propre rédemption.

Bien des scènes seraient insupportables n'était l'honnêteté émotionnelle de Harvey Keitel, à classer entre le De Niro de Raging Bull et le Brando du Dernier Tango. Bad Lieutenant est un film sardonique, éperdu, excessif jus-qu'à l'impardonnable, mais sauvé, emporté par l'implacable sincérité de Ferrara et de son interprète.

MUSIQUES

4

Poulenc au carmel

La Suisse fête mieux que Paris l'auteur des « Dialogues des carmélites »

GENEVE

de notre envoyé spécial

Puisque Paris boude plus ou moins Francis Poulenc, il faut aller à Genève, en ce début d'année commémorative des trente ans de la disparition du compositeur, pour entendre les Dialogues des carmélites, l'un des opèras du vingtième siècle les plus populaires et les plus joués de par le monde. Alors que les théârres régionaux l'ont fréquemment porté à la scène, la dernière audition parisienne de l'ouvrage, en version de concert, revient à Michel Plasson, le valeureux chef de cette nouvelle production suisse. Quant à la dernière mise en scène proposée par l'Opéra de Paris, elle remonte à plus de dix ans. Mais on comprendra que ces Dinlogues ne soient pas te genre d'une maison où tant de têtes soot

Si les Dialogues des carmélites sont aimés du grand public, l'œu-vre n'en pose pas moins de redoutables problemes, pour le chef comme pour le metteur en scène. Ces « scènes carmélites » ne donnent rien à voir, à représenter, sinon le traiet d'une vocation troublee, le bouleversement et la suppression par la peine capitale d'une communauté religieuse entre 1789 et 1794. Il y a certes du mouve-ment et de la dialectique (le didance). L'escape de différie « dedans » : l'espace de réflexion des carmélites; le « debors » : le peuple sacrilège, la révolution et ses diktats); mais c'est dans le buis clos du carmel que se fomente le drame, le «dehors» n'étant que très subtilement évoque par le compositeur, la scène finale de décapitation execptée, inévitablement spectaculaire, quelle qu'en soit la solution scenographique.

Le metteur en scène suisse François Rochaix s'est tenu à une lecture juste du drame et de la transposition opérée par Poulene sur le texte de Bernanos. Le décor est sobre, la scenographie, habile et suggestive, delimite les deux espaces du drame, opérant des glissements et des fondus enchaînés de l'un à l'autre - et valorisant par là même les magnifiques interludes du compositeur. La partition gagne encore en cohésion dramatique.

and the second

d'acteur convainc, à l'exception de la scène de la mort de la Première Pricure, où deux nonnes alitées et voyeuses semblent muées en chaperons face à une mère-grand en dissidence d'uo conte de Perranlt. Il faut toute la violence captivante et hallucinée de Felicity Palmer, dans cette scène à dresser les cheveux sur la tête, pour balayer l'inutile remplissage d'un metteur en scène dont l'erreut est d'avoir douté de la seule force dramatique d'une grabataire blasphématrice face à sa

Une orchestration délicate

très humaine mort.

L'autre difficulté de l'ouvrage concerne le ebef, disions-nous. C'est que l'orebestration de Poulenc est délicate, notoirement sujette à controverses. Ce que l'on sait moins, c'est qu'il souhaitait la modifier, quelques mois avant sa mort. N'ayant pas eu loisir de mener ce projet à bien, l'équilibre scène/fosse est une préoccupation de tous les instants pour le chef d'orchestre, en dépit des véléties de transparence de Poulenc. Michel Plasson, qui connaît mieux que personne l'ouvrage, s'y est employé autant qu'il le pouvait.

C'est aussi que Poulenc a conçu son opéra pour une typologie vocale que l'on ne connaît plus guère. Que l'on songe, pour le role de Blanche, à Denise Duval, dont la voix, qui n'était pas large, passait la rampe grace a une projection de son forte en harmonique supérieures. On en avait eu la preuve par l'inverse, voilà quelque temps, avec Gwyneth Jones, qui n'est pas un poids plume, cependant couverte à l'occasion par l'orchestre de lo Voix humaine, tout aussi difficile à «passer». La voix plus modeste, mais aussi plus claire, d'une Catherine Dubosc, remarquable dans l'enregistrement effectué à Lyon sous la direction de Kent Nagano, aurait peut-ûtre, de ce fait même, fourai une alter-oative satisfaisante à Marie de ce fait même, fourni une alteroative satisfaisante à Marie
McLaughin, dont la voix embarrassée (aigus firés, pas de mezza voce),
la diction pâteuse (merci aux surtitres) et la placidité scénique o'ont

lippe Corti, Oscar Castro, Jo Rossi,
Daniel Colin et la troupe du Théâtre
d'Aleph.

La 15 mars à 20 h 30.
Théâtre Déjazet, 41, boulevard
intériorité bouleversante. Jamais il
ne tente de passer au-dessus de l'or-

L'ensemble du travail de direction absolument pas restitué les facettes da personnage de Blanche.

Meilleurs résultats, côté voix et côté diction, de la part de la Constance d'Alisoo Hagley (la Mélisande de Boulez et Stein), de Martine Dupuy, qui perd pourtant de l'intelligibilité en deçà du haut médinm, et de Valérie Millnt, encore un peu «jeune» pour le rôle de la Seconde Prieure, mais qui interprete (quelle musicienne!), joue et dit avec un égal bonheur. La distribution était cependant dominée par la Britannique Felicity Palmer. Dans un rôle à la tessiture très large où la voix est amenée jusqu'ao cri, on comprenait tout, dans une parfaite netteté.

Le dernier bommage parisien à Francis Ponlenc était celui d'une autre Britannique, Felicity Lott, qui consacrait courageusement l'intégralité d'un récital aux mélodies du compositeur (le Monde du 7 janvier). C'est dire, sans coco-rieo, que Françoise Pollet nous doit une revanche, dans la Voix humaine. qu'elle chantera le 23 avril prochaio an Théâtre des Champs-Elysées avec l'Orchestre de Lille et Jean-Claude Casadesus.

RENAUD MACHART

► Grand Théâtre da Genève. 11. boulevard du Théâtre. Pro-chaines représentations les 14. 16. 19 et 21 mars. 20 haures. Tél. : (19) 41-22-781-47-76.

D Soirée Saravah an Théatre Déjazet. - La maison de disques Saravah. créée par Pierre Barouh il y a vingt ans et qui a permis l'emergence de nombreux chanteurs o a pas renoncé a son goût de la découverte. L'ao dernier paraissait un album singulier, Vace a Mano, on le chanteur Allain Leprest donnait la réplique à l'accor-déoniste Richard Galliano, ils seront les vedettes de cette soirée Saravab qui met à l'honneur la voix et l'accordéon. La série proposée mélange les styles et les registres : Anita Valejo, Jo Privat, Pierre Barouh, Phi-lippe Cotti, Oscar Castro, Jo Rossi, Daniel Colin et la troupe du Théâtre

L'archet rêveur

Le violoniste Gil Shaham interprète Prokofiev avec l'Orchestre national et Guennadi Rojdestvenski

GLINKA, PROKOFIEV et TCHAJKOYSKI

au Théatre des Champs-Bysées .

Ce o'est qu'avec deux services de répétitions que Guennadi Rojdestrepetitions que Guennadi Rojdest-venski, qui remplacait David Zin-man, souffrant, à la tête de l'Or-chestre national, s'est présenté, jeudi 11 mars, au public du Théâtre des Champs-Elysées. Redoutée pour sa virtuosité diabolique, l'ouverture de Rousian et Ludmilla, de Glinka, est jouée par les cordes du National avec une alléeresse contagieuse. Les avec une allegresse contagieuse. Les cuivres trainent, certes, un peu, mais il faudrait être bien grincheux pour le leur reprocher. Car cette pièce d'orchestre, aussi souvent jouée en Russic que pouvaient l'être autrefnis l'Apprenti sorcier de Paul Dukas ou la Danse macabre de Camille Saint-Saëns en France, n'est pas un tube à Paris. Si le National la jouait plus souvent, il pourait s'approcher de l'interprétation légendaire de Mravinski et de l'Orchestre de Leningrad (un CD JVC). La formation de la radio a, en effet, en germe les qualités requises pour cette musique effernièce d'orchestre, aussi souvent requises pour cette musique effer-

Rojdestvenski est un chef très inégal. Ce soir, le chef est au sommet de sa forme et donne une fantastique leçun de direction d'orchestre. Rojdestvenski ne dirige, en fait... que ce qui doit l'être. Ses indications sont réduites au minimum: il fait confiance aux musicieus et les laisse jouer. Lorsqu'il infervient, c'est pour soulimer un intervient, c'est pour souligner un phrase, indiquer une entrée, donner une impulsion, une indication dynamique. Se décontraction est aussi étoonante que l'économie d'une gestique élégante. Voilà un chef qui ne «transpire» pas, un chef dont la maîtrise intellectuelle ini permet d'être présent dans le plus infime détail d'articulation sans que jamais il ne perde de vue la grande ligne. Et ses tempos sont aussi inflexibles que son rubato est subtil.

Gil Shaham est son soliste dans le Premier Concerto pour riolan de Prokofiev. Une œuvre tout entière

chestre. Ce soir, ce serait pourtant facile. Le National joue sans poids. Les musiciens et le chef s'immiscent dans la réverie de Shaham, malgré quelques imperfections d'in-tonation des violons, malgré un manque de présence des altos et violoncelles - l'acoustique semble responsable de ce dernier défaut : le grave est toujours fluet au TCE. Mais les musiciens suivent le chef là où il vent les conduire.

La Troisieme Symphonie de Tchaîkovski, jouée après l'entracte, nous fait malheureusement redescendre sur terre. Cette symphonie, sous-titrée « Polonaise», est ratée - la seule qui le soit de la série des six laissées par le compositeur. Ce n'est pas qu'elle soit mal fichue, Il n'y a aucune unité entre ses cinq mouvements, mais chacun d'enz est mouvements, mais chacun d'eux est hico construit. Elle o est pas, non plus, mal orchestrée. Tchaïkovski savait – et comment! – manier les timbres de l'orebestre. Mais ce compositeur, capable en temps norcompositeur, capable en temps nor-mal de produire des effets stupé-fiants avec trois gammes de bois émengeant successivement d'accords de cordes joués sur des rythmes pointés, est en panne sèche d'inspi-ration. Les thémes sont plats, les envolées lyriques avortent sitôt énoncées. Tchafkovski va jusqu'à utiliser la vieille recette du thême fugué pour relancer son final. Peine perdue.

Les musiciens du National ne se surpassent pas, les cuivres sont même très hasardeux et les cordes bien minces. Rojdestvenski et les musiciens sortent pourtant vainqueurs de l'épreuve. Jamais nous n'aurions pu imaginer que cette musique qui pèse des tonnes puisse sonner de façon si transparente, avec déseante pressure. Le 17 mars. avec élégance presque. Le 17 mars. Rojdestvensici sera à la tête de l'Orchestre philharmonique de Radio-France pour diriger la Dixieme Symphonie de Chostakovitch. Une œuvre d'une autre envergure!

ALAIN LOMPECH

ALAIN LUMPELT

Ca concert sera diffusé sur
les antennes de France-Musique, la 26 mars, à 20 h 30.

Pochain concert du Cycle de
l'intégrale des symphonies de
l'intégrale des l'intégrales de
l'intégrales

excess Point area d'interrogation

DROLES D'OISEAUX! de Peter Kossovitz

Droles d'oiseaux l'est un film à énigme. Le mystère ne réside pas dans le mobile des meurtres qui s'y commettent ni dans le nom des cou-pables, dénoncés sans ambages par le scénario. Parce qu'elle lui cassait les pieds, Constant le ferrailleur macho (Bernard Giraudeau) a embroché madame et s'en est débarrassée dans le haut-fourneau où il déverse habituellement ses cargaisons de métaux. Il fait croire qu'elle a disparu dans l'incendie qui vient de ravager un supermarché.

Mais voilà que le petit tas de cendres est aussi réclamé par un horticulteur suicidaire (Ticky Holgado), lui aussi frappé d'un soudain veuvage. D'où un regrettable contentieux avec les assurances. Guère de suspense uon plus quant à la découverte du ou des crimiaels par les deux policiers chargés de l'enquête (Patrick Chesnais et Isabelle Géli-(Patrick Chesnais et Isabelle Géli-

Non, le point d'interrogation est ailleurs: Drôles d'oiseaux! aligne les situations avec un impavide humour noir, enchaîne des dialogues pince-sans-rire dans la meilleure tradition potache, multiplie les personnages secondaires réjouissants. Les interprètes, door la sobriété ne fut pas toujours la première vertu, jouent leur partie avec sens de l'a-propos (mention spéciale à Isabelle Gelinas, qui fait montre d'un vrai tempérament comique dans le registre de la vacherie à sec).

Et... on ne fit pas Comme s'il

vacuerie a sec).

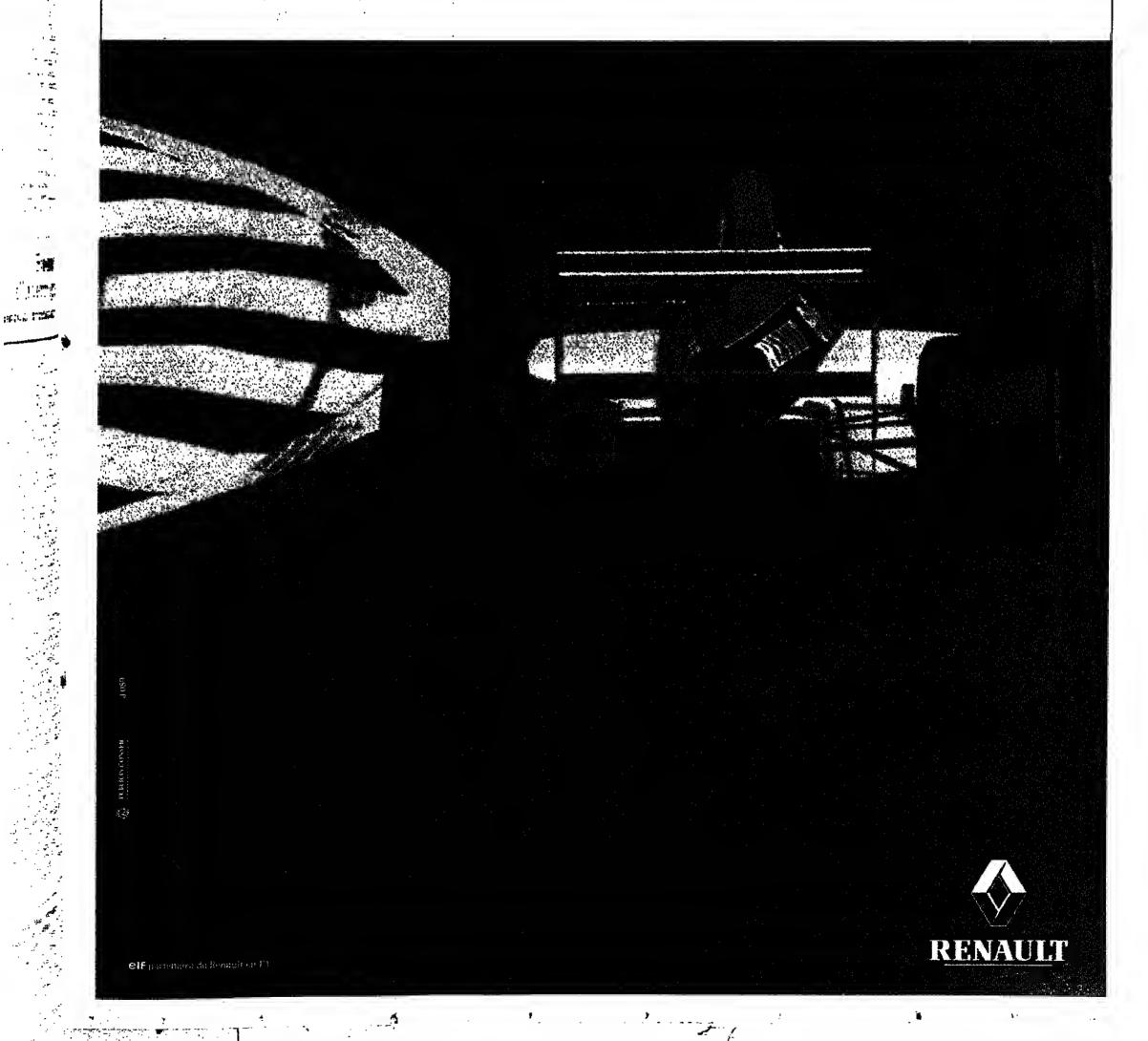
Le on ne rit pas. Comme s'il possédait une poignée d'atouts et les jouait tous sans faire un pli, Peter Kassovitz dépose sur l'écran ses gags, sei répliqués et ses clins d'eil sans que jamais la mécanique comique n'embraye. Affaire de rythme, de construction, ces oiseaux au joliphunage mais sans alles prouvent a contrario combien les ressorts du rite dépendent d'une mystériense et rire dépendent d'une mystérieuse et minutieuse hodogèrie.

a Louis Malle presidera le jury du Festival de Caunes. - Le cinéaste Louis Malle présidera le jury du 46 Festival international du Film de Cannes, qui aura lieu du 13 au 24 mai. Louis Malle, qui a obtenu avec le commandant Jacques-Yves Cousteau la paline d'or à Cannes pour le Monde du silence en 1956, succède à Gérard Depardieu, qui avait présidé le jury en 1992

Formule 1 Grand Prix D'Afrique du Sud

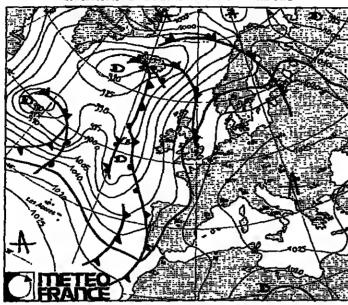
Les formules 1 sont comme les hommes. En altitude, il faut les aider à mieux respirer pour qu'elles aillent au Sommet. Kyalami: 1800 mètres d'altitude.

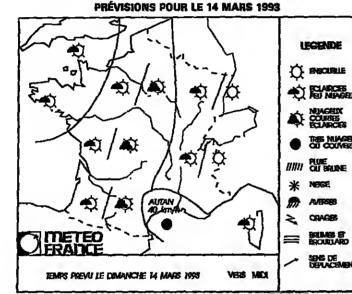
Les moteurs perdent jusqu'à 20% de leur puissance du fait de la raréfaction de l'oxygène. Renault a donc mis au point des capteurs automatiques qui contrôlent la richesse du carburant en fonction de l'altitude. Savoir gagner, c'est aussi savoir surmonter les difficultés de tous les circuits.



A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR

SITUATION LE 13 MARS 1993 A 0 NEURE TUC





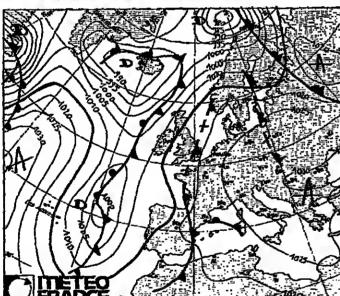
Dimenche : Bien ensoleillé sur la majorité du pays, ... le ciel restera généralement très nuageux sur le Lan-guedoc-Roussillon avec des sourées es persistantes. Des préciolte tions locales ne sont pas à exclure.

Sur Bretagne et Normandie, un ciel

gris et fablement pluvieux le matin leis-sere place à de belles éclaircles l'après-midi.

A l'est d'une ligne Mompellier-Reims, le temps sers blen ensolellé. Sur le

20 degrés sur l'Aquitaine. PRÉVISIONS POUR LE 15 MARS 1993 A 0 HEURE TUC



TEMPÉRATURES maxima - minimu st temps observá



TUC = temps universel coordonné, c'est-à-dire pour le France : heure légale mains 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météon

A Monde DES LIVRES

TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi.
Sigoification des symboles : > signalé dans « le Monde radio-télévision » : □ Film à éviter ; ■ On peut voir ; ■ Ne pas manquer ; s s ■ Chef-d'œuvre ou classique.

Samedi 13 mars

TF 1

20.45 Oivertissement : Histoires d'en rire. 22.35 Téléfilm : Une raison pour mourir. De Tim Spring.

0.15 Magazine:
Formule sport. Formule 1:
Football; Funboard indoor:
Patinage artistiqua; Volle. FRANCE 2

20.50 Divartissament: Vos plus folles histoires. Magazine: Ardimat, Invités: Laurent Voulzy, Michel Boujeneh, Jackie Sar-

0.00 Journal et Météo. 0.15 Magazine : La 25 Heure. L'Attentat de Reinhard Hay

FRANCE 3

20.45 Téléfilm : Le Violeur impuni. 22.25 Journal et Météo. 22.50 Magazine : Zenzi bar.

LECENDE

CRACES

SENS DE

reste du pays, malgré un ciel pariols

Le vent d'Autan souffiera à 40 km/h.

Les températures du matin serons

degrés avec encore queiques gelées

Les températures de l'après-mid

seront comprises entre 14 et 16 degrés, Elles pourront atteindre les

généralement comprisss entre 3 et

locales sur l'extrême est du pays.

vollé, c'est le solell qui prédomit

Télé-radio magie, de Chris-tophe de Pontilly. Magazine : Salut Manu. Présenté par Manu Dibango et Yianna Katsoulos. 0.30 Continentales Club. Meilleura moments

CANAL PLUS

20.30 Téléfilm : Fausse note pour un mariage. De Carol Wiseman. 22.00 Documentaire : Les Solendeurs de la mer de Cortez. De Howard Hall:

Dolly Dearest. u Film américain de Maria Leas (1991). 0.30 Cinéma : Docteur Norman Bethune.

Film franco-sino-cana Phillip Borsos (1991).

22.52 Flash d'informations.

23.00 Cinéma :

ARTE

20.40 ➤ Téléfilm : L'Orchestre De Jacek Blawut. 21.55 Téléfilm : Le Mystère du banc de sable. De Rainer Boldt. 0.05 Montreux Jazz Festival.

M 6 20.40 Téléfilm : Charles et Diana. De John Power

22.15 Documentaire : Documentane ; Il était une fois Diana. De René Jean Bouyer, 23.20 Téléfilm : La Fille du lac. De Claude Jutra, 0.45 Six minutes première

Dimanche 14 mars

TF 1

20.40 Cinéma : li y e des jours... et des lunes, ww Film français de Lelouch (1989). Claude 22,55 Magazine:

Ciné dimanche 23.05 Cinéma : Joe Kidd, a Film américain de John Sturges (1972). 0.40 Journal et Météo.

FRANCE 2

20.50 Cinéma : L'espion qui m'aimait. bert (1977).

23.00 Cinéma : Max mon amour. sa Film franço-américain Nagisa Oshima (1986). 0.35 Journal et Météo.

FRANCE 3

20.45 Divertissement : Attention magie! 22.00 Magazine : A vos amours.

22.45 Journal et Météo. 23.10 Cinéma : Les Hommes contre. III Film italo-yougoslave de Fran-cesco Rosi (1970) (v.o.). **CANAL PLUS**

20.30 Le Journal du cinéma. 20.35 Cinéma : Rage. # Film américain de Stepi Gyllenhaal (1990).

22.10 Flash d'informations. 22.15 Magazine : L'Equipe du dimanche.

ARTE

20.40 Feuilleton : Die Zweite Heimat. D'Edgar Reitz (4º ép.). 22.20 Cinéma : Elmer Gantry, le charlatan. u n Brooks (1960).

M 6 20.45 Téléfilm:

Une vie de star. De Joseph Sergent. 22.25 Magazine: Culture pub. 22.55 Cinéma : Caresses sous un kimono. 🛛

Suzuki (1974). 0.15 informations: Six minutes

première heurs. 0.30 Magazine: Métal express.

CARNET DU Monde

<u>Décès</u>

M= Marthe Jourdain sa mère, Valérie Daniel, sa fille, Martine Lalleau,

Clacques Daniel est né en septembre 1943-dans le sud de la Chine. Après des études de let-tres et de japonels. à Paris, li était entré su servies étranger de l'Agence centrale de presse en 1970. Il a ensaités roomé une carrière d'éditoristes et de chroniqueur pour la Progrès, puis pour la Mon-lague et le Républicais forsits, dant il était chaf des burvaux parieless depuis 1967.]

- M. et M= Hervé Lemée et leur fille Ariane,
M. et M. Armand Lernée et leurs enfants François-Guillaume Marie-Caroline et Anne-Raphaelle, ses enfants et petits-enfants, M. et M= Guy Desnues,

ses frère et bello-sœur Mª Julienne Nono, qui l'a fidèle-ment assistée ces dernières années,

surveuu, munie des sacrements de l'Eglise, en son domicile, le 12 mars 1993, à l'âge de soixante-quinze aus.

La cérémonie religieuse sera célébré 12 ceremonte rengeus sera cescuce le lundi 15 mars, à 14 heures, en l'église Saiat-Philippe du Rouls, à Paris-3, suivie de l'inhumation au cimetière ancien de Neuilly-sur Seine, rue Victor-Noir, dans le caveau de

Cet avis tient lieu de faire-part.

- Le directeur de l'Institut national des sciences appliquées de Toulouse, Le directeur du département de génie biochimique et alimentaire de

Tous ses collègues, collaborateurs,

Gilbert DURAND,

ministère de la recherche et de l'ensei-

Son originalité de pensée, sa rigueur, ses qualités de visionnaire associées à une grande disponibilité resteront dans la mémoire de ses collaborateurs et

Nos abounts et nos actionnaires, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priés de bien vouloir nous com-

Jacques DANIEL,

survenu subitement, le 5 mars 1993, à quarante-neuf ans.

Les obsèques ont eu lieu le 8 mars, à Arc-lès-Gray (Hauto-Saône).

ont la douleur de faire part du décès de M= Monique DESNUES,

28, avenue Hoche, 75008 Paris.

'INSA (URA 544, équipe associée INRA).

ont la tristosse de faire part du décès des suites d'une longue maladie, de

M. le professeur

Agé de soixante six ses, le professeur Age de softanto-ux ares, se processor dibert Durand a fondé le département de génie biochimique et alimentaire de l'INSA (URA 544, équipe associée INRA). Il a exercé de combreuses responsabilités nationales; polamment à la tête de la mission biotechnologie du

Une cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 18 mars 1993, à 17 h 30, en l'église Saint-Marc de Rangueil (Toulouse).

changer complètement. Ne restait

PROBLÈME Nº 5996

HORIZONTALEMENT

I. Longs coups de fil. Ses activités se manifestent parfois avec pertes et fracas. – II. Vierges, elles étaient livrées à des fauves qui ne les déchiraient pas. Non visible. Interjection. – III. Est souvent gagné. Elle a l'oreille dure. Roi. -IV. Ceche lea

sources de son Bon-heur. Abrite une centrels thermique. -V. Evaporée. On peut le faire en mangeant des chaises a et des e noix ». - VI. Pro-nom. Utilisent de nom. Utiliaent de yz grendea ligres aur l'eau. S'eat donc YII manifeatée par une VIII sortie. - VII. Pousse. IX Terre. Abréviation. - VIII. Endroita trèa inconfortables. Terme XI de portée. Militaire. XII Pour certains, alle a droit au salut après une noble carrière. - XIV une noble carrière. - XIV

IX. A l'étranger. XV

Avant Paul, Marque la fin de bien des épreuves. - X. Cuir ou velours. Peut avoir un secret que son homme connaît. Jacasseur-né. - XI. Maîtres d'équipages, Rechercher un certain équilibre. -XII. Pièce. Pronom. Elément d'une gamme. - XIII. Sur le casque de certains G.J. Quartier de Brignoles. Rumina sans doute autre chose que sa notoire infortune. Oivinité. -XIV. Ce sont parfois des tomates offertes avant les hors-d'œuvre. Providence d'alpinletes. -XV. Poires. Sont ronds avec un

VERTICALEMENT

1. Son propriétaire est souvent sur la paille. Passages de Mauriac. Excellente situation. - 2. Se met donc à table avec une certaine discrétion. Ceux qui les fument les roulent également. Ne manque pas de bras. - 3. Objectif des fumistes. Elément très mobile de troupes iégères. Multiplie une unité. -4. Produits d'entretien. Chef d'élite. Préfixe. - 5. Symbole. Morceau de iard. Eau courante. En France. -6. Certaine resta longtemps sans se

pae silencieux. - 7. Conjonction. Présentent parfois de grands cha-pelets. S'élève en Suisse. - 8. Il vit un jour son grand-père emporté. En « séance ». Doit être manié avec prudence. – 9. Subit l'effet d'un certain mordant. Qui le prend le garde. Eminence. – 10. Ensemble formé de grandes divisions. Fabri-que de pruneaux. - 11. Abréviation. Ouvrages assez légere qui contiennent souvent des crudités. Quelque chose de compromettant. - 12. Prend le chemin qui mène à la mer. Bonna påte. – 13. Notable israelien. Tombe des nues. Laisse un souvenir obsédant et durable. -14. Grand, il e de nombrauses pipes. Définitivement privés de sor-tie. Terme musical. - 15. Il « descend's dans son trou. Préfèrent les feuilles de chou aux canards.

Solution du problème nº 5995 Horizontalement

Minoterie, - II. inanimé. III. Géte. Bain. - IV. Nu. Ris. Lu. -V. Odieuse. - VI. NI. Ultre. -VII. N.B. Séisme. - VIII. Elbe. La. -IX. Tee, Altos. - X. Balèze. -XI. Elèves. As.

Verticalement

1. Mignonnette. — 2. Inaudible. — 3. Net. B&bé. — 4. Ondreuse. Av (va). — 5. Tl. lule. Ale. — 6. Embas-tilés. — 7. Rée. Ersatz. — 8. II. A.M. O.E.A. - S. Ennui. Eus.

- Fontaine-sur-Ay, Paris.

M= Yvonne Herbé et Marguerite Legand, M. et M- Jean Herbé, leur liis et petite-fille, M. et Mac Michel Bo

leurs enfants et petits-enfants, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de M. Jacques HERBÉ,

architecte honoraire, ancien combattant 1914-1918

...

4 . 1 . 7 . 4

Acres

64. .

survenu à Epernay dens sa quatre-vingt-quinziène année, le 7 mars 1993. Cooformément à sa volonté, ses obsèques ont été célébrées dans l'ioti-mité familiale.

Le présent avis tient lieu de faire-

- M= André Utard, née Catherine Weill, Bernard, Rose-France et leurs filles, François, Juliette et Agathe Utard, ses enfants et petits-enfants, Les familles Uterd, Bonicel, Duff, Wicki, Weill, Herold et Ginsburger, ont la douleur de faire part du décès de

M. André UTARD. chevalier de la Légion d'hor croix de guerre, ancien cons

du commerce extérieur, surveno à Paris, le 11 mars 1993.

Les obsèques auront lieu à Remiremont, le 15 mars, à 15 h 30.

Une messe sera celébrée en l'église Saint-Médard, à Paris, le 19 mars, à 16 heures.

Des dons peuvent être envoyés au Sécours catholique, 4, rue Danhigny,

Ni flears ni couronnes,

29, rue Censier. 75005 Paris, . .

Anniversaires

. It y a huit ans, le 15 mers 1985,

Jovan BRKIC, ex-secrétaire particulier du rol Pierre II de Yougoslavie,

nous a quittes, victime d'un accident. Miryana Brkic.

- Le 14 mars 1992, à Antony,

Raymond POMMIER

nous quittai brusquement.

Le 24 mars, sa femme

Que tous ceux qui les ont aimes aient ne pensée affectueuse pour eux.

Floriane, Aimée et Xavier Zuniga. - 15 mars 1981,

Maxime VIBERT-GUIGUE. Toujours présente dans notre cœur.

CARNET DU MONDE resignements: 40-65-29-94 Tarif: la ligne H.T.

Thèses étudiants

unicat diverses ... 105 F

O La chorale des Jennesses musicales de France célèbre son cinquantenaire. - La chorale des Jeunesses musicales de France cciebrera, mardi 16 mars, a la fois soo cioquantenaire el son 400 concert. Sous la direction de Louis Martini, qui la créa en 1943 dateur des Jeunesses musicales de Fraoce et qui la dirige encore, la chorale a obtenu à huit reprises le grand prix du disque. Louis Mar-tini a réalisé le premier enregistre-meot du Te Deum de Marc-An-toine Charpentier qu'il a tiré de deux cent cinquante ans d'oubli et dont l'ouverture est devenne l'indicatif de l'Eurovision. Igor Stra-vinski et Maurice Béjart ont fait appel à Ini. Mardi 16 mars à l'église de la Madeleine à Paris (8°), Louis Martini et la chorale exécu-

► Requiem de Verdi, per la cho-rale des Jeunesses musicales de Franca, sous la direction de Louis Martini, mardi 16 mars à 20 h 45, églisé de la Madeleine, Paris (8-).

Demande de bénévoles pour les Petits Frères des paerres. - Les Petits Frères des pauvres cherchent des bénévoles libres pendant deux on trois semaines de juin à septem-bre pour aider à faire vivre de virgies vacances aux personnes

E Les Petits Frères des peuvres, services: généraux perisiuns, 33. avenue Parmentiar. 75011 Puris. Téi : (1) GUY BROUTY 49-23-13-00.

Pudeur syndicale

La réaction des syndicats de Renault après l'annonce, per la direction, d'un bénéfice net de 5.7 milliards de francs en 1992 est significative du climat social actuel et témoigne que les temps

Renault aurait pu redouter le revers de le médaille de ses performances financières. A l'automne 1989, le conflit Peugeot n'avait-li pas éclaté immédiatement après que le constructeur avait affiché des bénéfices remanquables? Quant au conflit de l'usine Renault de Cléon, fin 1991, il était directement lié au bultetin de paie. Mais les syndicalistes de Renault ont d'autres préoccupations en tête. La CFDT, qui propose «des négociations en termes de qualification et d'emploi», ainst qu'une r*politique sociale* dynamique autour du partage des gains de productivité par la réduction du temps de travail et le rajeunissement des effectifs », conseille au groupe de «continuer à investir fortement dans la recherche, raccourcir ses délais de peiement fournisseurs, investir plus et mieux dans son réseau commercial sans pour autant se réendetter». Principale organisation, FO tient le même

langage, en insistant sur la nécessité de poursuivre le renouvellement de la gamme. Plus surprenent, la CGT elle-même ne formule pes explicitement de revendication salariale. Les cégétistes critiquent, certes, l'alliance avec Volvo dont les pertes ont amputé le bénéfice de Renault, mais ils considèrent que ce demier doit « servir en priorité l'emploi qualifié, mieux némunéré (...), une amélioration des

l'investissement dans de nouveaux

produits et une diversification

soutenue ».

in the table

200

Alors que se succèdent les suppressions d'emplois (2 240 sont prévues cetta année chez Renault) et que des entreprises en difficulté partagent le travail et les salaires, un étalage de revendications salariales aurait été mai venu. En effet, le personnel de la marque au losange percevra, au titre de la l'intéressement aux résultats 1992, une prime minimale de quelqua 3 700 francs, selon des évaluations syndicales. Mais cette sorte de pudeur est aussi un signe de réalisma et le reflet d'une attitude différente à l'égard de la notion de profit. Dans les rangs syndicaux, on sait . perfaitement que 1993 sera moins favorable pour Renault. Dans ces conditions, défendre l'amploi exige

de formation et une meilleure organisation du travail. JEAN-MICHEL NORMAND

des investissements, davantage

Accord sur le temps partiel dans la grande distribution alimentaire

Le patronat de la grande distribu tion alimentaire (133 500 salaries) et les syndicats CFDT, FO, CFTC et CFE-CGC ont signé, mardi 9 mars, un accord portant de seize à vingt-deux heures les horaires hebdomadaires des quelque 34 000 salariés travaillant à temps partiel. Cet objec-tif, qui devra être atteint dans un délai de six mois, permettra aux employeurs de bénéficier de l'abat-tement de 50 % sur les charges sociales prévu par la loi du 31 décembre pour les emplois à temps partiel doot l'huraire hebdomadaire est supérieur à dix-neut

Cet accord prévnit également la possibilité de recourir à des heures complémentaires (rémuoérées an même taux que l'horaire oormal) dans la limite d'un tiers pour les salariés à temps partiel qui bénéfi-cieront des mêmes droits que leurs collègues à temps complet en matière de carrière, de logement et de formaAfin d'éviter l'accroissement des déficits

Budget de rigueur à l'ordre du jour en Grande-Bretagne

Pour résorbar un déficit record des comptes publics, le gouvernement britanniqua doit augmenter les impôts et réduire les dépenses : une gageure en cette páriode de récession. M. Normen Lamont, le chancelier de l'Échiquier; présentera, mardi 16 mars, les mesures fiscales du budget de l'Etat pour la période avril 1993-mars 1994.

LONDRES

de notre correspondant

Certains économistes de la City échafaudent des scénarios qui foot frémir les derniers gardiens de l'or-thodoxie budgétaire : à laisser filer comme elle le fait le déficit des finances publiques, la Grande-Bre-tagne va s'enfoncer dans une situatioo «à l'italicoce», le laxisme conduisant ioéloctablement au «piège de la dette».

Les besoins d'empruat du secteur public dépassent en effet toutes les prévisions, la plupart des experts envisageant aujourd'hui un déficit gobal (1) de près de 54 milliards de livres ou 437 milliards de francs (2) pour 1993-1994, soit près de 9 % du produit national brut (4,5 % en mars dernier)! Ainsi, le gouvernement britannique devrait empruoter ooe tannique devrait empruoter ooe somme d'environ 1 000 livres par personne au cours de chacune des prochaines années, c'est-à-dire sollici-ter les marchés financiers à bauteur de I milliard de livres par semaine Le chancelier de l'Echiquier,

M. Norman Lamont, qui doit annon-cer, mardi 16 mars, les nouvelles dispositions budgétaires, tire un piètre réconfort de la dernière étude de l'OCDE. Tout en limitent leurs prévisions de déficit à 6,5 % du PNB en 1994, les experts du château de la publiques, après les avoir augmentées muette insistent sur le fait qu'envi-roo 30 % de la détérioration des tions.

finances de l'Etat sont dus à des facteurs structurels et neo aux effets de la crise économique. Une crise certes profonde, mais passagère. Or certes profonde, mais passagère. Or le déficit « incompressible » se situerait à environ 20 milliards de livres, soit 3 % du PNB. Des phénomènes sociologiques et des choix politiques sont donc en cause, qui ne doivent rien aux effets de la récessinn. Depais 1978-1979, les dépenses de Sécurité sociale (National Insurance) sont par exemple passées de 4,6 % à 5,8 % du PNB, celles du budget du NHS (Service national de santé) ont progressé de 56 %, les budgets alloués à la loi et l'ordre, aux transports et à l'éducation eyant, respectivement, progressé de 96 %, 28 % et 26 %.

En dépit de leur caractère sensible

En dépit de leur caractère sensible sur le plan politique, c'est donc dans ces départements ministériels que le gouvernement envisage les plus grandes économies. C'est sur ces handicaps structurels que viennent peser le coût social de trois millions de le coût social de trois millions de chômeurs (100 000 sans-emploi supplémentaires alourdissent de 345 millions de livres le facture de la Sécurité sociale) et le manque à gagner de rentrées fiscales provoqué par le crise. Si les cris d'alarme ne se multipliaient pas, la tentation serait grande pour le gouvernement de M. Majur de considérer que la reprise de la croissance – dont des signes commencent enfin à se manifester – va balayer, à défaut du chômage, les scories de la crise.

Au risque de tuer la reprise dans l'œuf

Tentatioo d'autant plus grande qu'en oe misant pas sur la reprise pour résoudre tous ses problèmes, le chancelier de l'Echiquier o'a d'autre solution que d'accroître la pression fiscale et de réduire les dépenses Cette potioo amère est indispen-sable pour rétablir la confiance, c'est-à-dire persuader la City de la déter-mination du gouvernement à remédier eu dérapage des enmptes publics.

La question se pose pourtant de savoir si, en donnant un tour de vis à la politique budgétaire, M. Lamont a la politique pas de tuer la reprise dans l'œuf, alors que les entreprises et les particuliers réclament un nouvel assouplissement de la politique monétaire, c'est-à-dire une baisse des taux d'intérêt à court terme.

Le dilemme, comme bien souvent dans l'histoire économique de la Grande-Bretagne, prend la forme de deux politiques contradictoires et souvent successives celles du stop and go. Eo l'espèce, freiner pour combier le trou du déficit et résister au danger toujours latent de l'infla-tion, ou bien appuyer sur l'accéléra-teur pour relancer la croissance. Cette deuxième politique table sur le fait que le déficit se résorbera peu à peu et que les pressions sur la mon-naie ne sont plus un problème depuis que le cours de la livre flotte eo dehors do change fixe do système monétaire européen (SME).

Le chancelier de l'Echiquier et ses conseillers sont partagés : l'exemple américain montre qu'un alourdissement de la fiscalité, complété par des mesures de réduction progressive des dépenses publiques, peut constituer une politique acceptée par l'opinion et les agents économiques. A condi-tion que soit dessinée une stratégie économique à long terme.

Or cette deroiére condition n'est pas établie en Grande-Bretagne. Outre que l'on sait le premier ministre soucieux de relance et son chancelier anxieux de ne pas gaspiller le «succès» remporté sur le front de l'inflation, les divergences de plus en pius fortes entre les experts indépen-dants - les sept «sages» - censés conseiller M. Lamont ne renforcent

pas la cohérence de la politique gou-vernementale. Six d'entre eux affir-ment que le souci de la relance doit passer avant la réduction du déficit budgétaire alors que le septiéme, le professeur Tim Congdon, demande un tour de vis fiscal équivalant à 2 % du PNB. Les décisions que s'apprête à prendre le gouvernement vant témoigner de ses propres atermoic-ments: la rigueur va marquer le pro-jet de loi de finances mais ses effets les plus dauloureux se feront sentir un peu plus tard, à l'occasion des arbitrages budgétaires d'automne.

Dérapage prévisible de l'inflation

Augmenter les impôts, mais les-quels? Il semble hars de question d'alourdir l'impôt sur le revenu des Britanniques. Le Parti conservateur est, bistoriquement, le parti de l'al-légement de la fiscalité sur le revenu egement de la nacalité sur le revenu et l'objectif reste de généraliser le taux de base de 20 %. Ce sont donc les impôts indirects qui sont visés, au premier rang desquels la TVA. Le gouvernement doit cependant tenir compte é la fois de la politique d'harmonisation européenne dans ce domaine et des réactions que provo-que tout alourdissement d'un impôt sur la consommation. La solution consisterait à appliquer le taux réduit de 5 % aux produits qui bénéficient actuellement d'un taux zero, comme les journaux et les livres, le fioul domestique, la nourriture et les vêtements pour enfants.

Uoe telle mesure contribuerait è réduire le déficit budgétaire, mais les risques sont importants. D'abord parce que les familles les moins favo-risées (qui consacrent une proportion plus importante de leur pouvoir d'achat à la nourriture) seraient plus directement touchees. Ensuite parce que l'impact sur la hausse des prix ne serait pas mince : à terme, l'objec-tif que s'est fixé M. Lamont de francs.

Sécurité sociale.

(2) I livre sterling = eqvima 8,10 francs.

chette de 1 % é 4 % risquerait de ne pas être respecté, d'autant que, dans ce domaine, un dérapage est préviside la consommation. Outre les recettes «de poche», comme l'augmentation des taxes sur les carburants, d'autres solucions sont envisagées, notamment une augmentation des cotisations de Sécurité sociale, par suppression du plafond des revenus sur lesquels sont calculées les cotisations. La difficulté est bien sûr de présenter, selon l'auditoire, ce tous de vis fiscal comme significatif, que, jour après jour, pour des raisons politiques évidentes, le gouvernement monte en épingle les frémissements de la reprise : progression des ventes du crédit, des carnets de commandes de l'industrie, redressement de l'immobilier... Pourquoi se serrer la ceinture si les fruits de la croissance sont annoncés, et alors même que la Grande-Bretagoe, avec des taux d'intérêt et un taux d'inflation au plus bas, une monnaie libérée des contraintes du SME, s'est donné les moyens de retrouver la croissance?

Si l'image du chancelier de l'Echi-quier n'était é ce poiot dévalorisée et si les « prévisionnistes» de la City n'avaient si souvent péché par optimisme, le choix qui se pose au gouvernement britannique pourrait être celui de la popularité épbémère ou de la vertu.

LAURENT ZECCHINI

(1) Globalement le déficit public est exprime en termes de PSBR (Public Sec-tor Borrowing Requirement): Etat, col-lectivités locales, entreprises publiques,

Washington menace l'Europe de sanctions commerciales

Saite de la première page

Ces pourparlers étant ioterrompus, a poursuivi M. Kantor, il devient «quasi certain» que les Etats-Unis vont preadre une série de sanctions contre l'Europe des le 22 mars. L'administration s'était fixé cette date limite en annonçant, le 1 février, qu'elle était prête é « punir » l'Europe si la Commission ne modifiait pas sa directive sur les marchés publics entrée en vigueur le

Dénooçaot cette directive qu'ils jugent injuste, les Etats-Unis enten-dent, dans use première étape, é compter du 22 mars, interdire eux eotreprises de la CEE de souscrire aux marchés proposés par les agences fédérales américaines dans les domaines des télécommunications, de l'énergie et des transports. Cet embargo devrait coûter quelque 50 millions de dollars aux exportateurs européens. D'autres sanctions devraient suivre. Elles viseraient à restreindre les importations par Etats-Unis d'équipements de télé-communications, matériel électrique en provenance de la CEE.

Un geste agressif

Un porte-parole de la CEE à Washingtoo a fait part de sa «sur-prite» devant «un geste aussi agres-sif et inutile», consistant é «annuler des pourpariers entre experts» dont des pourpariers entre experts » dont le première session s'était tenue dans « une ambiance des plus sérieuses », « Comment peut-on faire des progrès si l'on refuse la négocia-tion, comment peut-on accuser une partie d'inflexibilité si on ne l'auto-rise pas à négocier? », a déclaré ce

Les Etats-Uois estiment que les firmes européeones oot acces aux Etats-Uois à des cootrats publics d'un montant deux fois plus élevé que celui ouvert en Europe eux sociétés américaines. Ils déconcent encore le fait que la directive euroencore de tait que la directivé euro-péenne, dans son article 29, accorde une « préférence de prix » de 3 % aux entreprises de la CEE – qui peuvent ainsi être 3 % plus cher – face é leurs concurrentes étrangères dans la compétition pour les marchés publics en Europe.

Autant d'arguments que rejettent les Européens, qui font valoir que le Buy American Act tout comme les législations particulières des cin-quante Etats de l'Union comprennent des clanses encore pins protec-tionnistes, accordant aux sociétés américaines des « préserences de prix » allant de 6 % à 25 %. Ils contestent les calculs américains quant au montant global des mar-chés fédéraux qui seraieot ettribués à des firmes étrangères, des calculs

qui prenneot eo compte les appels d'offre remportés par des filiales notamment canadiennes - de sociétes américaines.

Ou'elle relève de la tactique ou qu'elle soit destinée à tester la réaction des Européens, la décision américaine est conforme à la philosophie de la convelle administration. En dépit de professions de foi pro-GATT, exprimées ootamment dans discours de M. Clinlon du 26 février, la oouvelle edministration o'aime pas résoudre les conflits commerciaux dans un cadre multilateral. Idéologiquement moins atta-chée que la précédente administration aux mérites du libre-échange, la Maison Blanche entend privilégier l'intérêt immédiat de l'Amérique : cela passe parfois par une libéralisation du commerce, parfois par une approche protectionniste.

Le ton est le même quand il s'agit des affaires interaméricaines. La semaine dernière, M. Kantor avait menacé de quitter les pourparlers en eours pour compléter le traité ALENA sur one zone de libroéchange oord-américaine avec le Canada et le Mexique si les Etats-Uois o'obtenzient pas rapidement satisfaction. L'edministration américaine veut obliger le Mexique à être plus sourcilleux en matière de légis-lation du travail et de protection de l'eovironnement, avant que les entreprises mexicaines puissent faire directement concurrence à leurs voisines du nord. Dans l'état actuel du dossier et de l'humeur du groupe démocrate au Coagrès, il y a fort peu de chances que ce traité puisse rapidement entrer en viguenr.

La réamion de Bonn sur le pacte

de solidarité est proloagée d'une

journée. - L'importante réuniou qui s'est tenue à Bonn, jeudi 11 et

vendredi 12 mars, sur le pacte de

soliderité a été prolongée d'noe journée. Cette réunion entre le

chancelier Kohl, son gouvernement

et les représentants des seize Lan-

der, ainsi que les dirigeants de

l'opposition et des partis de le majorité est essentielle : elle doit

nntamment répartir entre l'Etat fédéral et les Lander l'effort finan-

eier oécessaire à le reconstruction de la partie est du pays et décider

des mesores d'économies. «Il y a

de bonnes chances de parvenir à un compromis », a estimé vendredi le

porte-parole du gouvernement, M. Dieter Vogel. Trois groupes de

EN BREF

Climat tendu chez les pêcheurs

Le lieu d'Alaska est soumis à un prix minimum d'importation dans la CEE

La Commission européence a décidé, vendredi 12 mars, d'élargir à une nouvelle variété de poissoo, le lieu d'Alaska, la liste des espèces importées soumises, depuis le 26 février, à un prix minimum aux frontiéres de la CEE. La décision s'appliquera du 13 mars au 30 juio 1993. D'eutre part, les pêcheurs de crabes et crustaces qui fréquentent, entre Cherbourg et Saint-Malo, les zones situées autour des îles Anglo-Normandes (qui oe font pas partie de la CEE) sont parvenus é un accord sur uo prix de vente minimum au débarquement. La question de la délimitation des zooes de péche réciproques sera réglée fin

Le climat dans les ports de pêche

français n'est toutefois pas complètement assaini, à quelques jours de la réuoion, jeudi 18 mars à Bruxelles, des mioistres européens des pêches. A Saint-Malo, près de trois cents femmes de marins venues du littoral de la Manche et de certains ports de l'Atlantique se sont heurtées vendredi 12 mars eux forces de l'ordre avaot d'être reçues par le directeur régional des affaires maritimes. A Saint-Brieuc. un commando d'uoe vingtaine de personnes a feit irruption dans des entrepôts frigorifiques et vidé le marchaodise des congélateurs : des coquilles Seint-Jecques et des homards importes. Enfin, un incident naval a eu lieu au large de Beyonne où plusieurs chalutiers français qui pêcheient l'anchois ont été abordés et endommagés par uo ALAIN FRACHON | patrouilleur espagnol.

travail ont été mis en plece : ques-tions fiscales et sociales, réparti-

tions de l'effort financier Etat-Lan-

der, mesures d'éennamies. Les

Lander reprochent notamment au gouveroement de repousser é 1995 les hausses d'impôts nécessaires.

M. Georges Mercadal deviendra

délégué général de l'Uoion des HLM en noût. - M. Georges Mer-

cadal (cinquante-sept ans), direc-

teor général depuis 1987 de la Société des eaux de Paris (SAGEP)

et président depuis 1988 du comité

directeur du plen construction et

de l'architecture, deviendra le le anût délégué général de l'Union nationale des fédérations d'orga-nismes HLM, il remplacera é cette

fonetion M. Rolend Pigool,

evriL

310 000 fammes qui ont eu un premier enfant en 1989, 20 000 seulement avaient moins de vingt ans, contre 70 000 an 1972. Le même phénomàna a aat produit dans les autres pays européens, à quelques exceptions près : le

nommé en 1981 etqui a atteint la

[Nè en 1936, ancien élève de l'Ecole polytechnique et de l'Ecole des ponts et chaussées, M. Georges Mercadal n débuté comme chef d'exploitation du port d'Al-ger (1962-1964) avant d'être directeur

des recherches, puis directeur du Centre d'études et de recherches de l'aménase-

d'études et de recherches de l'aménagement urbain (CERAU) (1964-1971]. Il passe ensuite sept ans à la SCIC (jusqu'en 1978), tout en étant chargé du rapport de la commission de l'aménagement du territoire et du cadre de vie pour le VII- Plan. En 1978, il est nommé directeur de la construction, poste qu'il occupera jusqu'en 1984. En 1982, il est chargé de présider la commission nationale des rapports locatifs. En 1987, il devient directeur général de la SAGEP. En 1988, il prend la présidence du comité directeur du plan construction et

comité directeur du plan construction et de l'architecture, anime pendant cette

limite d'âge.

et de la prolongation des études

Des enfants de plus en plus tard

En raison du développement de la contraception

Les Françaises ont leurs enfants de plus en plus tard. Ne risquent-elles pas d'en avoir moins? C'est la question que pose un article de du démographe Guy Deaplanques, publié dens le bulletin INSEE Première (1).

Les femmes nées vers 1945 et dans les ennées suivantes ont commencé très jaunes é avoir des enfants : 10 % d'entre elles en ont eu un avant vingt ans. Si la libération des mœurs avait commencé, la contracaption n'était paa ancore généralisée dans les années 60.

Aujourd'hui, avec une contracaption mieux maîtrisés. Isa ferrmes font beaucoup plus souvent des études - et beaucoup plus longues; l'extansion du chômage incite aussi à retarder la ince du premier enfent. Celle-ci intervient de plus en plus tard. Alors que dans les généra-cona 1940-1945, guère plus de 40 % des femmes n'avaient pas eu d'enfant à vingt-cinq ens, la proportion avoisinait 52 % pour ea générations 1955-1959, et elle a atteint voire dépassé 60 % pour les générations 1960-1964.

Quent eux naissance précoces (avant vingt ans), elles se sont reréfiées : sur las

Grèce, le Portugal et surtout la Grande-Bretagne.

Paralièlement, une autre évolution s'est produite. La proportion da femmes qui ont leur premier anfant après trente ens s'accroît en France, quoique plus lentement : les nouvelles unions intervenant après des divorces aboutissent é des naissances tardives; le diagnostic prénatal réduit la crainte de mettre eu monda un enfant etteint de malformation congénitale (risque qui s'accroft avec l'âge).

Entre lea deux évolutiona, laquella l'emportera? Le ratard des naissances ne risque-t-il pas d'accroître, à terme, la proportion de fammes sans enfant? Calle-ci était inférieure à 10 % pour les génératione 1940-1944, un taux axceptionnallement bee en Europe; elle devrait, comme car-tains démographes le prévoyaient il y déjà plusieurs années (2), avoisiner les 12 % pour les géné-retiona 1955-1959, qui ont aujourd'hui la quarantaine ou en baisse des naissances evant vingt-cinq ens (et même avant trente ens) entraînera automatiquement une nouvelle progression de l'einfécondité», qui pourrait etteindra 15 %, se rapprochant ainsi de la situation des autres pays européens.

(1) Nº 247, février 1993.

(2) Vair le Monde du 4 décembre

périnde URSA 2000 et Ediconstruct. sociation destinée à promonvoir les hanges de données informatisées (EDI)

Décès de Daniel Anglerand, nacien dirigeant de la CGT. — La CGT a annoncé le décès, vendredi 12 mars, de Daniel Anglerand, ancien secrétaire Né à Limoges le 8 janvier 1937, Daniel Angleraud était l'un des diri-geants socialistes de la CGT étu en 1987 au bureau confédéral, qu'il avait du quit-ter pour des raisons de santé peu avant

Membre de la direction de la Jeunesse nuvrière chrétienne puis de l'Action catholique ouvrière dacs les années 60, il avail adhéré à la CGT en 1954. Agent technico-commercial à EDF, il fut directeur des Editions navrières de 1983 à

Doutes

Aprae cinq INDICE CAC 40 semaines consécutives de hausse. l'asceneinn de le Bourse de Paris e - 159 % l'asceneinn de le Bourse de Paris e été stoppée. D'un

vendradi à l'autra, l'indice CAC 40 e fini par céder 1,59 %, après avoir fait preuve pourtant de résistance lundi et mardi. Une pause et une consolidation jugées somme toute «logiques» eprès une progression de l'ordre de 10 % depuis le mois de février. D'autant que le regain d'optimisme veneit à contre-courant d'une succession de nouvelles défavorables sur la croissance pour les moia à venir en Franca et en Europe, Mais les valeurs françaises aveiant surtout bénéficié des espoirs de baisse rapide des taux d'intérêt en Allemagne.

La Bourse de Paris avait einsi retrouvé per moments des volumes de transactions importants et même un souffle spéculatif digne de ees plue grendes périodes. La meilleure illustration en a été fournie par l'envolée spectaculaire de l'action Suez pour des volumes considérables. Au milleu de rumeurs contradictoires de ramassage et même de démantèle ment à venir de le Compagnie financière, l'action Suez avait gagné en tout, mardi et epràs quatre séances de hausse, près de 10 %. Plus de six millions de titres, soit 4,2 %, aveient dens le même temos changé de mains à Paris et à Londres. Une évolution d'autant plus impressionnante que, lors des

deux semainea précédentes, eu moine 5 % des ections avaient déjà transité per la Bourse.

Mais à partir de mercredi at au fil des jours les échanges et les rumeurs ont diminué en intensité. La spéculation sur Suez s'est progressivement éteinte au moment même où la Bourse de Paris perdait de sa superbe pour aligner baisse. Une fois de plus, elle venait de se heurter à cette fameuse berrièra, toujours aussi difficile à franchir, des 2 000 points de l'indice CAC 40.

imperceptiblement, l'atmosphère s'est également modifiée. L'optimisme et une certaine euphorie ont baissé d'un cran et les doutes, balayés un temps par les perspectives de baisse des taux d'intérêt en Allemagne, ont refait surface. Les records battus dans le courant de la semaine à Wall Street et à Londres n'y ont rien changé. D'abord, parce que l'échéance des élections législatives est meinte-nant toute proche. Certes, les incertitudes eur l'issue du scrutin semblent relativement faibles, mais les boursiers s'interrogent plus sur la politique que va mener le nouveeu gouvernament. Le programme présenté par l'opposition, qui ne brille pas per sa précision, n'est pas feit pour leur faciliter la tache. Les éventuelles incitations fiscales à l'investissement en actions, pour faciliter notamment des privatisations, leur conviennent parfaitement, mais les boursiers

craignent des remous monétaires.

Autre doute, les perspectives de baisse des taux d'intérêt qui ont obnubilé les investisseurs semblent tout à coup moins nettes. Le prochein conseil de la Bundesbank, ieudi 18 mers, est ettendu avec une certaine angoisse. Selon de nombreux spécialistes, la chiffre de février de la masse monétaire allemande (M3), qui sera publié de la banque centrale allemande.

dens les jours qui viennent, sera un élément déterminant dans l'attitude «Si le bon chiffre de janvier n'est pes confirmé, la Bundesbenk ne baissara pas ses taux en dépit de la forte récession en Allemagne, cer sa priorité demeure toujours et evant tout le contrôle de l'inflation», explique un gérant. C'est en tout cas l'annonce, comre toute attente, d'une baisse de la masse monétaire allemande M3 en janvier qui avait déclenché la hausse des demières semaines.

Scénario à l'américaine

Au-delà des incertitudes sur une baissa prochaine des taux allemends, les professionnels se demandant également si le marché n'e pas été trop vite en besogne. «Les révisions en baisse des esti-metions (de résultats des sociétés) pour 1993, sur fond de ralentisse ment économique prononcé, semblent ignorées par les investisseurs», expliquent dans un bulletin intitulé « Appropriation hátive de 1994?» les enalystes de l'Euro-péenne d'intermédiation. « Chacun

Immobilier et foncier

paraît désormais convaincu d'une baisse des taux à court terme et d'un rebond sensible des résultats en 1994», goutent-iss. Ce scénario à l'américaine nécessite en tout ces une décrue forte et dans les prochaines semaines des taux en Aliemagne et en France.

Pour le président du Crédit lyonneis, M. Jean-Yves Haberer, un redressement de l'économie française ne pourre se faire qu'eprès une baisse des taux d'intérêt à court terme «d'au moins 3 à 4 points ». Selon lui, les taux à court terme conditionnent le niveau de croissance perce que l'endettement dea entreprises en France est aujourd'hui à 90 % à court terme. Dans la même logique, le président de la Confédération générale des petites et moyennes entreprises, M. Lucien Rebuffel, e réclamé jeudi 11 mers «la mise en place d'urgence de crédits de trésorerie à taux bas pour les petites entre-prises, comme en 1968, afin d' carrêter le véritable massacre des PME-PMI» dans une epériode de quasi-récession ».

Enfin, du côté des valeurs, à Enfin, du côté das valeurs, à noter la fin de l'opération de privatisation partielle de Rhône-Poulenc. Plus de 98 % des cartificats d'investissament privilégiéa de Rhône-Poulenc et 98,5 % des titres participatifs ont été échangés contre des actions. Au terme de l'ensemble des opérations de modification du capital, l'Etat détient directement 43 % du capital de Rhône-Poulenc et le section tal de Rhône-Poulenc et le sectaur public dans son ansamble, 62 %.

FRIC LESER

	12-3-93	Diff.
Bongrain	3138	- 14
BSN	970	- 20
ridacia Bégini	662	+ 28
Fromageries Bel	4000	+ 165
VMH	3306	+ 38
Period Ricard	415	- 13,20
Benny-Colotreeu	155,20	+ 13,7
Salut-Lords	1208	- 40

Agroalimentaire

	12-3-93	DHf.
AGF	589	+ 8
AXA	1 261	+ 2
GAN	414	+ 23
Groupe Victoire	830	+ 15
SCOR SA	860	+ 5
UAP	575	- 8

Bâtiment et matériaux

4

3 1

	12-3-93	Diff.
Booygoon	674	+ 2
Climente français	318	+ 11
Coles.	990	+ 1
Euroturnel	39.25	+ 1
Fougerolle	809	+ 53
GTM Entrepose	406	- 1
Immob. Philabr	140	- 3
Jean Lefelren	1 072	- 18
Laterge Coppée	352	+ 15,50
Polist	289,80	+ 5,30
Seine-Gobain	505	- 28
\$GE	215	- 1.30
Colo Ruttorolles	£1 £ 10	14 1410

Consommation non alimentaire

	12-3-94	L	LINT.
BIC	1 148	-	2
Chargeurs	1240	1	inch.
Christian Olor	243	! -	15,80
Clarine	220	+	25
Desc.	299) –	19.50
ESF	750	-	19
Exalter Int.	441	l_	19
Groupe André	713	 _	7
L'Ordel	1124	-	25
Mouleux	101,10	۱_	3.30
Salestoon	1 636	l _	44
SFB	398	_	12
Sids Reselvent	990	•	9
Sommer-Allibert	1396		18
		*	
Yves Saint Lourent	753	-	55

1701 + 55 Crédit et banques

	12-3-93		Diff.
Comp. bancaire	452	-	20
BNP C1	518	+	3
Catalary	1 287	+	34
CPR	315.80	+	32,30
CDE	219		inch.
CCF	242 60	-	1
CFT	1117		33
CLF	409	Ŀ	8
Crédit lyon, C1	616	4	ě
Cridit sational	1373		7
Société générale	634	:	24
SOVAC	1200		18
UFS Location	282	-	Ä
CIC	554	-	30
UIV	004	7	30

Distribution

	12-3-93	DHF.
Absacisana Sup	1 960	+ 278
Box Musché	535	- 8
Certefolt	2 569	- 35
Casino	149	- 5.60
Custoração	587	+ 10
CDME	432.50	- 7.50
Compt. Modernes.	1 281 .	+ 11
Damart	3 425	+ 150
Dodes de France	458	- 8
Gal. Lafayetta	1 649	foch.
Gollbert SA	1 395	+ 55
Guyanue Grec	1 538	-114
Pleaseit Print	696	- 4
Primagez	940	4 2
Promodès	678	3
SCOA	17.20	. 0.60

Electricité et électronique

	12-3-93	L	Ditt.
Montal Alethon _	647	-	9
Montal Cable	530	+	37
SEE	520	1	loch.
etertechnique	512	+	27 20 30
	700	۱.	20
egrand	4 600	+	30
Sacra	310,10	} -	14,10
udiotechnique	290	-	21
10000	2 982	-	18
chosider	680	1-	38
extent Anionique	183,40	+	10,40
Nomeon CSF	182	-	11,40

TRAIT	ÉES AU RI	
	Nombre de titres	Valour or cap. (MF)
Suez	8432475	1106205
Alcatel Alethon	1170480	773790
ELF Austrice	1478500	565075
UVER	145360	482 870
Total	1741750	450358
D6M	410330	406 \$37
Secióni efetrale	802140	391 879
Passing	618880	354 122
Azz	272360	347 792
Carvelbur	120390	336 906
Seint-Cobele	632460	333514
Tricipale Benine	477440	213035

VALCISTO IS DILIC ACTIVENENT

	Nombre de titres	Valeur en cap. (MF)
Suez	8432475	1186205
Alcotal Alethon	1170480	773790
ELF Agultaine	1478500	565075
UNIX	145 360	482870
Total	1741750	450958
DEN	410330	406 \$37
Secióni générale	402140	391 879
Paugeol	616880	354 122
Azz	272 360	347 792
Carrellur	120300	330 904
Seint-Cobele	632450	333514
Eridania Begins	477440	313035
Eaux (Ginicale deal	133670	310288

MATIF

COURS	ÉCHÉANCES			
	MARS 1993	JUIN 1993	SEPT. 1993	DÉC. 1993
Premier	115,02	117,12	117,24	117,16
Dernier	114,84	116,92	117,08	117.18

l LE	VOLUME DE	S TRANSAC	TIONS (en m	illiers de franc	3
	5-3-93	8-3-93	9-3-93	10-3-93	11-3-93
RM				3 488 468	
R, et obl. Actions	32 096 456 198 421		28 165 708 250 600	25 985 494 324 390	25 005 123 181 185
Total	36 076 993	33 409 529	31 358 377	30 798 352	27 672 081
		OFO OLO /-	handle on any of		

Total	36 076 99 3	33 409 529	31 358 377	30 798 352	27 672 081
	IND	ICES CAC Idu	kındi atı vendi	19dž)	
	8-3-93	9-3-93	10-3-93	11-3-93	12-3-93
indice gén	530,90	533,30	533,20	530,90	528,50
	(t	ase 100, 31 e	lécembre 1987	ŋ	
Marine CAC 40	2 004 26	2 009.69	1 992 42	1.988.94	1 965.18

Métallurgie, mécanique

	12-3-93	DHf.		12-3-93	<u> </u>	υпτ
tisse	290 400 205 54,60 3201 - 675 675 486,10 683 512	inch. + 30 inch. - 0,75 - 54 - 5,10- 0 + 11,10 - 9 + 18	Cussed Metalitics Depart America Depart America Depart Inc. Dept.	229 389,90 1510 312 385,30 183 76,46 388,80 225,20 519 786 152	1 1 + + 1 1 + +	1,2 5,0 10,7 9 1,4 0,7 2,4 1,4 1,5 1,4 1,5

et porteseville

	12-3-93	DHY.
Amands at Asso	NC	0
Bollari	490	+ 3.30
Carpe	94,95	+ 3,30
CGP	1182	- 31
Employers	1681	+ 41
Gaz et Emiz.	1389	
	95	- 0.30
Lagardire Mintel	941	+ 619
Mandaetlas sabstr_	213	- 10
Mord-Ext	140	- 1,50
Calgary Describes	880	+ 30
Parlicance	171	Ö
Parbes	4T8,20	- 14,80
Picault	309	- 3
SPEP	390,1	- 6.90
9	315.20	- 250

263,80 + 6,40 LES PLUS FORTES VARIATIONS

E COURS HEBDOMADAIRES (RM)					
Valents	House	Valence			
naction	+ 25 + 25 + 25 + 143 + 14 + 15 + 15 + 15 + 15 + 15	Yafturez	- 23 424 4446 - 66		
R Pyrio-Béan Sarius Mang. Tel	+11,5 +11,3 +11	Plantic Osmion Schoolder	- 43		

tage du 12 mars 1993

ARS 1993	JUIN 1993	SEPT. 1993	DÉC. 1993
115,02	117,12	117,24	117,16
114,84	116,92	117,08	117.18
E DES TRA	NSACTIONS (6	n miliers de fra	ncs)
3 8-3	93 9-3-9	3 10-3-93	11-3-93

- 1					
	32 096 456 198 421	30 637 520 193 918	28 165 705 250 800	26 985 494 324 390	25 005 123 181 189
	36 076 993	33 409 529	31 358 377	30 798 352	27 872 081
	IND	HCES CAC Hou	kındi atı vend	redi)	
1	8-3-93	9-3-93	10-3-93	11-3-93	12-3-93
i	530,90	533,30	533,20	530,90	528,50
		100 21 a	Harmker 100	77	

	12-3-93	DHY.
Council Matalian	229	+ 1,20
Describ Ariefor	389.90	- 5,90
De Dietrich	1510	+ 80
Flora Like	312	lock.
India.	385.30	- 0.76
Lauria Industria	183	- 9
Marchet	78,46	+ 1,45
Paddety Classes	209,56	+ 0,50
Parking Int.	225.20	- 7,80
Personal SA	148	~ 12 ·
Street Faccon	619	+ 34
Wales	786	+ 20
Yallowac	152	- 14.50

Albert	152	- 14,50
Mines d'o	r, diam	ants .
	12-3-93	DAY.
Augle Astericus Befinktortalu [1]. De Beers Dolelmank Begechr Hermany Randdontin Balate Heless (2).	119 50 52,80 42,80 12,25 14 20,46 28 90	lack + 2,20 + 2,80 - 0,70 + 0,80 - 0,30 + 1,36 + 0,05 + 3
1] Coupos 2.30 F.		

Pétrole	Ė.	
	12-3-83	Diff.
8P France 88 Aquitaine Eng-Eff East Coupon 25 F Géophysique Total	90 371,50 270,10 787 800 255,20	- 0,50 - 7,10 + 7,10 + 24 + 30 - 3,30
Sicomi ou	ex-sico	mi .
	12-3-93	Diff.
Bail inventio	\$20 276,50 354 494 801	+ 35 + 1,50 + 2 + 10 + 21

832 + 71 146,10 + 0,10 387 + 5 Transports, loisirs, services

	12-3-93	L	DHf.
Accor	705	í -	23
BUS	166,50	l_	2.50
Pers.	1327	!-	15
Cas Garnini	197	i+	1,80
EP Communic	413	+	1.20
El M.c. 4,40F_	335	(+	22.50
Jub Méditarania)	433	+	4,30
Complete Ota	. 300	+	20
Herir. due auem	2262	1-	78
	421	۱-	14
res Diener's	88,50	+	3,80
New	474	+	2,96
PORTION DISCOURT.	447,50	-	8,50

590 737 660 840 558 482 1624 471 Valeurs à revenu fixe

VI TRUCKE		
	12-3-93	Diff.
10 % 1978 9.80 % 1978	NC 100	- back
3 % 1979	99,80	- 0,20
10.80 % 1975	196,65 5350	+ 13,14 inch.
CHS 7sr. 5 000 F.	98 97,80	+ 0,10
CHE Seet \$ 000 F	97,75 98,80	inch.

NEW-YORK

Dents de scie

En dépit de ses records du début de semaine, Wall Street, qui a perdu unn trentaine de poiots vendredi, e

été déprimé par la publication d'une progression plus forte que prévu des prix de gros eméricains en lévrier et par les tensions politiques en Russie. Il n'aura gagné que 0,7 % d'un vendredi à l'autre. L'indice Dow Jooes des veleurs vedettes a ainsi gagne 23,24 points, soit 0,7 % à 3 427,82 points.

Après avoir battu trois records historiques coosécutifs, le Bourse montrait un enthousiasme presque surprenant pour le politique de réduction du déficit budgétaire du nouvean président, M. Bill Clioton. L'augmentation à venir de la pression fiscale oe sembleit plus inquiêter les boursiers après l'annonce par la nouvelle administration d'uoe diminution de 55 milliards de dollars des dépenses sur les cioq prochaioes années. Mais, en fin de semaine, quelques inquiétudes sur le rythme de la reprise économique, sur le niveau de l'inflation et sur les risques de déstabilisation politique de la Russie, ont

Après que le marché obligataire, par une forte baisse des taux, et Wall Street, par de nouvesux records, ont salué le plan économique de Clinton, le marché a subitemaot perdu pied en fin de semaine. Vendredi, le Dow Jones a

même été en chute de plus de 50 points une demi-heure après l'ouverture. Wall Street a toutefois limité rapidement ses pertes grâce au déclenchement de coupe-circuit, c'est-à-dire de suspensions de cotatioo pour quelques mioutes afin d'éviter la panique.

		Cours 8 mars	Cours 12 man
A	lcoe	70 3/8	69 1/2
A	T	56 1/2	57
	Deing	34.5/8	35 1/8
Ç	hese Man, Bank	32 174	34 7/8
D	Pont de Namours	46 3/4	46 1/2
	streen Kodek	53 1/2	53 7/8
	1000 annum	63 1/4 49 1/4	82 7/8 45 1/4
7	eneral Electric	85 3/4	96 1/2
	meral Mutora	39	39 3/8
	000\$ 486 1	72 1/8	74 1/4
	M	65 1/4	55 5/8
	Ť	77 1/2	78
	obil Oil	67 7/8	66 7/8
		58 3/4	62 1/8
8	httreberger	59	66 3/4
	DCBCD	83	61 7/8
U,	AL Corp. Jex-Allegis	116 1/2	116
	nion Carbide	16 7/8	17 1/8
	nited Tech	46 3/8	45 3/8
	estinghouse	13 1/4	13 3/8
X	wax Corp	82.3/4	82 3/4

TOKYO

douché l'enthousiasme.

Rebond

Semaine cuphori-

que à la Bourse de Tokyo qui, pour la première fois depuis NOICE HINGS eing mois et demi, a franchi le seuil des 18 000 points de l'indice Nikkei.

Eo tout, le Nikkei aura gagné 1 219,82 points d'un vendredi à l'autre, soit 7,3 %, pour s'inscrire, vendredi 12 mars, en clôture, à 18 037,52 points. Le volume moyen des changes a été, cette semaioe, de 640 millions d'ections par jour, soit plus do double de celui de la semaine précédente où il avait été

de 237,4 millions d'actions. Les iovestisseurs japoonis tetrouvé l'optimisme avec la pers-pective de l'annouce par le gouver-nement jeponais d'une nonveile sério de mesures destinées à stimuler l'activité économique. En août

1992, le gouvernement de M. Kii-chi Miyazawa avait déjà adopté un plan de relance d'un montant his-torique de plus de 85 milliards de dollars (plus de 460 milliards de

LONDRES

Coup d'arrêt - 0.2 %

Après avoir atteint de nouveaux sommets historiques en début de semaine, portée par l'espoir d'une

reprise économique en Grande-Bretagne, la Bourse de Londres a bru-talement rechuté dans le sillage de Hongkong et de Wall Street. L'indice Footsie des cent grandes valeurs a'est inscrit, vendredi en fin de séance, en baisse de 6,20 poiots (-0,2 %) sar la semaine, à 2 915,9 points. Il a notamment perdu 37,5 points au cours de la seule journée

Il avait pourtant atteint mardi un nouveau record absolu de 2 980,9 points, ayant volé de sommet en commet pendant einq séances consécutives. Les valeurs anglaises avaient notamment béoéficié de l'annonce d'une hausse plus forte que prévu de l'escours des crédits à la consommation en janvier, qui traduit selon le Trésor un « retour de la confiance des consommateurs», et d'une étude do patronst iodiquant que les hausses de salaires sont désormais les plus faibles jamais enregistrées. Mais le climat a changé en fin de emaine à l'approche de la publication du budget, mardi 16 mars, qui pourrait contenir des hausses

d'impôts modérées. Indices wFT* du 12 mars : 100 valeurs 2 915,9 (c. 2 922,1); 30 valeurs 2 268 (c. 2 265,9); fonds d'Etat 97,69 (c. 97,71); mines d'or 97.6 (c. 92.6).

3140 (SI 1-40)		
	Coura 5 mars	Cours 12 mere
Alford Lyons	5,80 2,88	6,60 2,90
Cadbury	4,54	6,10 4,58
De Beers Gano GUS	9,75 5,58 28.	10. 8,63 28,45
ICI	12.47	12.71
R172	8,85 5,72	8.88 5.77
Uniterer	1 12.15	12.42

mesores fiscales, afin de permettre la réduction du très fort excédent commercial du Japon à l'égard du

reste do monde. Indices du 12 mars : Nikkei 18 037,52 (c. 16 817,70); Topix

1 350,94 (c. 1 268,31).

francs) qui 'est entré en vigueur

en décembre. Le premier ministre, travaille à l'élaboration d'un plan

additionnel, avant sa reocontre

avec le président américain, M. Bill Clinton, le 16 avril,

croit-on sevoir à la Bourse. Washingtoo fait pression sur le

goavernement nippon pour qu'il stimule sa demande intérieure et les importations par le biais de

Affaornato 1 180 1 260 240		Cours 5 mars	Cours 12 mars
Interestric	Camon Refi Banic Jonda Motors Jonda Motors Jonda Motors Jonda Motors Jones Jon	1 160 1 290 1 760 1 280 1 030 490 3 920	1 240 1 390 1 980 1 400 1 130 542 4 110

FRANCFORT Reprise

+ 1,4 % Dopée par on abaissement du

taux de prise en pension de la Bundesbank et par la bonne tenue de Wall Street en début de semaine, la Bourse de Fraocfort e repris sa marche en avant et o'e pas connu la phase de consolidation attendue par de nombreux opérateurs. L'io-dice DAX s'est inscrit vendredi 12 mars en clôture à 1 707,14 points, en hausse de 24,32 points, soit une progression de 1,4 %. L'indice de la Commerzbank a termioé la semaine à 1 901,8 points et s'adjuge, lui, 1 %.
La Bundesbank a effectué en fio

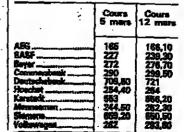
de semeine dernière une prise en pension à 8,25 %, cootre 8,40 % lors des transactions précédentes, un geste interprété comme le signe aveor-coureur d'uoe prochaine baisse des taux directeurs et qui e provoqué l'euphorie sur les marchés. D'ailleurs, selon la Commerz-bank, l'optimisme sur les taux et l'abondance de liquidités vnat

entretenir ce climat.

La Westl.B est plus circonspecte.

« Une série de résultats annuels dont la publication est imminente va attirer l'attention des boursiers sur les conditions toujours peu enviables de l'environnement écono-mique. Dans ces conditions, le marché devrait avoir du mal ò se déta-cher des 1 700 points de l'indice DAXs, écrit la banque de Düssel-

Indice DAX du 12 mars : 1 707,14 (c. 1 682,82).



MARCHÉ INTERNATIONAL DES CAPITAUX

Les investisseurs apprécient les titres en francs

L'attente d'une poursuite de la baisse du niveau de l'intérêt et les incertitudes du marché des changes jouent en faveur d'une catégorie particulière d'obligations : celle dont la rémnnération sera servie à l'échéance, en même temps que le remboursement du principal. Cinq purité mesurée. incertifides du marché des changes jouent en faveur d'une catégorie particulière d'obligations : celle dont la rémnnération sera servie à l'échéance, en même temps que le remboursement du principal. Cinq opérations de ce genre ont vu le jour depuis la fin de février dans le compartiment du philosticies interested. compartiment des obligations inter-nationales en francs français et elles ont toutes été couronnées de succès.

Les titres ont, dans lenr très grande majorité, trouvé preneurs à l'étranger où les investisseurs apprécient cette forme de placement qui revient à engager des sommes nettement plus faibles qu'on ne le fait pour des obligations habituelles. De tels emparets qui expert rembaur. tels emprunts, qui seront rembour-sés dans dix ans à leur valeur nominale, sont actuellement offerts à moitié prix environ. Parmi les nombreux autres avantages que présen-tent ces affaires, elles ont le mérite d'assurer un rendement conon d'avance en dégageant du souci de placer chaque année le produit de revenus intermédiaires tels que celni que rapportent les coupons annuels des obligations de type classiqua. Ces considérations prennent beau-coup d'importance dans un climat marqué par uoe dimination des

Comme il o'y a pas de revenu intermédiaire, sculs des débiteurs de qualité irréprochable et de très grande notoriété ont accès à ce mode de financement qui est beaucoup plus économique qu'un autre, Les investisseurs acceptent sans rechigner des conditions qu'ils jugeraient temp étriguées pour un place. raient trop étriquées pour un place-ment traditionnel. Tous les grands emprunteurs internationaux sont incités par leurs banques à profiter de la situation. Il est probable que quelques oouvelles transactions de ce type soient lancées prochaioe-

D'une part, ils mettent en évi-dence la facilité déconcertante avec laquelle les emprunteurs de premier plan sont actuellement en mesure de plan sont actuellement en mesure de se procurer des ressources à bon compte et en grande quantité en émettant des opérations de type classique. Les mesures de bbéralisation prises dans plusieurs pays portent maintenant leurs fruits et, d'un point de vue technique, les marchés o'oat jamais mieux fooctionné. Presque chaque jour, on apprend que la réussite d'un emprunt a permis d'eo augmenter le montant. Uo exemple particulièrement frappant vient d'être doncé à Francfort, où la Banque européenne d'investisse-Banque européenne d'investisse-ment cherchait, mardi 9 mars, à lever pour 500 millions de marks par l'intermédiaire de la Westdeutsche Landesbank.

Des écus pour les pays baltes

Vendredi, le montant de son opératioo était multiplié par trois. Pourtant, certains emprunteurs par-Pourtant, certains emprunteurs particulièrement exigeants u'osent pas s'avancer trop loin sur cette voie. Les plus récents emprunts de ce type ont pour débiteurs la Suède, qui s'est présentée par l'intermédiaire de Paribas, Kreditanstalt für Wiederausbau, un des meilleurs emprunteurs allemands, qui avait chargé le Crédit lyonnais de réaliser son opération, et le Crédit local de France, dont l'emprunt est dirigé par la Banque nationale de Paris et Kidder Prabody. D'une façon générale, l'appétit des investisseurs mter-

nationaux pour les titres libellés en franca français ne s'est pas démocti Deux émissions classiques, munies de coupons d'intérêt annuels, ont été lancées jeudi et vendredi par l'intermédiaire du Crédit commercial de France et dn Crédit lyonnais. L'une, d'une durée de sept ans, a pour débiteur Lafarge-Coppée. L'autre, beaucoup plus courte, de deux ans seulement, a été émise pour le compte d'une société américaine de tout premier plan, General Electric Capital Corporation.

Deux pays baites, l'Estonie et la Lettonie, sont sur le point de béné-ficier d'une aide financière des Douze. La Communauté économique enropéenne est chargée d'emprunter pour leur compte un mon-tant total de 60 millions d'écus. On ignore encore sous quelle forme les fonds seront obtoous, s'il sera fait appel an crédit des banques ou si le marché sera sollicité directement. Dans le deuxième cas, comme le volume de l'opération n'est pas très important, certains envisagent d'co limiter la publicité et d'en réserver le placement à quelques grands investisseurs professionnels. D'an-tres, an contraire, sonhaitent donner à cette affaire un très grand retentissement afin qu'elle contribue à pro-mouvoir le rôle de l'écu. Pins préci-sément, d'aucuns préconisent de reveuir à une formule qui a fait ses preuves dans les années 80 et qui o certainement contribué à accréditer l'écu auprès du grand public.

Les obligations pourraient être offertes en souscription aux épargnants d'un pays donné ou d'un groupe de pays, la France ou le Benelux par exemple. Pour des tran-sactions d'un volume raisonnable, cette façon de procéder est très éco-

CHRISTOPHE VETTER

MATIÈRES PREMIÈRES

Le café broie du noir

"Le marché mondial croll-il contexte économique actuel ne per-encore aux matières premières Le se met pas la reconduction d'un tel d'anoée en année. Ce o'est certes rahi, PDG de la Société Tardivat. Apparemment non, du moins en ce qui concerne les denrées tropicales. Alors que les professionnels fondaient encore, le mois dernier, tous leurs espoirs sur le cacao et s'inquiétaient à propos du café, ees deux cultures vivrières font un pied de nez à toutes les analyses : les cours du cacao et du café ont reculé de concert de 6 % co l'espace de quelques jours.

Area Area A A

14.430

La chate a commencé, pour le casé, an début du mois de février. Depuis cette date, les torréfacteurs brilleot par leur absence et les prix en ont profité pour tomber à leur plus bas niveau depuis octobre, le rapproché plongeant à 56,05 cents la livre alors qu'il atteignait 83 cents eo décembre dernier. D'évidence, ces cotations ne couvrent pas les coûts de production. Difficile, dans un tel paysage, d'imaginer la situation d'un planteur de la Côte-d'Ivoire, par exemple, surtout lorsque cette vision est étayée par la lecture de la décision du gouvernement ivoirien. M. Félix Houpbouët-Boigoy eboisissait en effet, le mois dernier, de réduire de 40 % le prix d'achat garanti. La Caisse de stabilisation d'Abidjan justifiait soo action par la chute continue des cours moodiaux: durant l'année 1992, la Caisse avait dû dépenser quelque 20 milliards de francs CFA (400 millions de francs) poor financer ses agriculteurs : « Force est de constater que le

PRODUITS	COURS DU 12-3
Caivre h. g. (Looks) Trois mois	1 546 (+ 49) Livres/toane
Aleminium (Londres) Trois mois	1 173 (- 10) Dollars/tonne
Nickel (Lookes) Trois mois	6 030 (+ 40) Dollars/tonne
Secre (Paris) Mai	280 (+ 3,68) Dollars/tonne
Cadé (Londres) Mass	967 (+ 27) Dollars/tonne
. Cacao (New-York) Mars	855 (~ 31) Dollars/toque
Bié (Cricapi) Mars	365 (+ 28) Cents/boisseau
Mais (Chicago) Mars	213 (~ 8) Cents/bousseau
Soja (Chicago) Mars	176,98 (+ 0,30) Dollars/t. courte
Pétrole (Londres) Brent avril	18,70 (~ 9,77) Dollars/baril

Beaucoup de pays producteurs sont coofrontés à ce problème : exporter du café leur revient de plus en plus cher. De son propre aveu, la Colombie aurait dépensé 400 mil-lions de dollars à cette fin. Seul le Brésil, elé du marché dans la mesure où les torréfacteurs utilisent systématiquement ce café très aromatisé comme base de lenrs mélanges, semble en position de « s'amuser avec les cours »; actuclement ce pays fait de la rétention.

α Quelle est la part de lutte contre l'inflation, le café est souvent utilisé comme valeur "efuge, quelle est la part de jeu? s'n. erroge un opérateur. Nul ne saurait le dire. » Le Brésil détient pour l'instant le privilège unique parmi les pays producteurs de fixer le prix de son café généralement au-dessus de la moyenne des cours, mais cette situation ne saurait durer. Les torréfacteurs ont de plus en plus recours aux substituts venus d'Inde, d'Equateur ou du Pérou.

Un marché trop tranquille

Tout se déroule comme si les pays consommiteurs avaient de moins en moins besoin de café. Les principaux producteurs penvent souffrir de la dégradation tant qualitative que quantitative de leurs récoltes saos que le marché s'en émeuve. Les premiers effets de la baisse des cours sont pourtant manifestes : les agriculteurs ne se donnent plus la peine d'acheter des intrants de plus en plus onéreux. Selon le courtier britannique Man, le Brésil devrait récolter cette année 21 milliona de saes (de 60 kilos) contre 26 millions en moyenne les années précédentes. La situation n'est guère plus brillante en Colombie qui, selon la Fédération natio-uale des producteurs de café (FEDECAFÉ), devrait produire, en . 1993, 15 millions de sacs, soit une baisse de 2,5 millions de sacs par rapport à la récolte précédente.

« Aujourd'hui, les nouvelles techni-ques de gestion des statistiques don-nent à penser que les disponibilités sont supérieures à ce qu'elles sont réellement», explique un profession-nel. En réalité, la rapidité actuelle de transport conforte également les

Comment s'inquiéter pour ces approvisionnements lorsque la marchandise arrive à quai au bout de douze jours à peine? Autrefois, pour le même trajet, il fallait deux mois. Il n'est pas étonnant que les

pas la perspective des prochaine negociations - du 22 au 31 mars à propos du nouvel accord entre pays producteurs et pays consommateurs, qui trouble les esprits. Echandés par le cuisant échec de l'accord sur le cacao, les opérateurs se montrent indifférents, désabusés, voire cyniques. « Cela fait trois ans que le marché vit sans accord, disent-il. Pourquoi pas plus? Les pays producteurs et consommateurs décideront au mieux de se réunir à nouveau un mois plus tard. Dans un environnement où tous les accords volent en éclats, à l'exception de celui sur le caoutchouc, un accord fructueux serait presque incongru!» Les pays prodocteurs sont aux

abois et les pays consommateurs le savent, le rapport de forces penche de leur côté. Aussi les professionnels n'ont-ils aucune foi en la rencontre pourtant positive des pays producteurs à Mexico. Ceux-ci se sont co effet entendus an bout de deux jours aur la « nécessité des concessions ». « Mais les producteurs de cacao ont fait des concessions inoules, s'exclame un négociateur, et les pays consommateurs ont redoublé d'intransigeance.» C'est une donnée que les fournisseurs de café connais-sent : ils ont stigmatisé le « manque de flexibilité des Américains » et attribué à cette rigueur l'impasse des précédentes négociationa. Des démarches auprès du président Bill Clioton seront bientot entreprises dans ce sens pour « convaincre le président américain de la nécessité de l'accord ». Maia la ferveur de notre temps pour le lihéralisme peut-il laisser songer un instant que cette requête sera entendue?

MARIE DE VARNEY

	Cours	Cours
	5-3-93	12-3-9
Or fin fills on berre)	E9 600	89 30 0
- Dolo en Engot)	59 450	59 500
Pièce française (20 fc.)	343	342
Pièce trançaise (10 fr.)	321 df	325
Pièce attisse (20 ft.)	342	340 340
Pilco istino (20 fr.)	345	340
Physic transments (20 11.).	337	349
Source	430	431
Somerain Bisabeth il	430	480
o Duni-stopenia	320	290
Pièce de 20 dollers	2 120	2115
- 10 dollars	1 120	1 105
• - 5ddes	675	850
- 50 peece	2 210	2 200
• - 20 merks	475	481
- 10 ficeine	360	354
• - 5 roebies	291	291

e Cas piècas d'or ne sont col

DEVISES ET OR

Dollar dopé, franc chahuté

Cela fait un an exactement que le dollar, aidé par les tumultes moscovites, n'avait pas été aussi ferme: 5,66 franca vendredi 12 mars, contre 5.58 francs une semaine plus tôt. Certes, la mon-naie américaine a encore du ter-rain à gagner, pour retronver ses niveaux de l'époque du putsch contre le président Gorbatchev de l'été 1991 (il avait alors franchi co fanfare la barre des six francs). Mais de l'avis des apécialistes, même si les craintes relatives à la Russie s'apaisent, le dollar restera nettement orienté en hausse et cette couviction se traduit par de forts courants d'achats.

Car le différentiel des taux d'intérêt entre les Etats-Unis et l'Europe, qui avait atteint des sommets historiques l'été dernier, se contractera sans nul doute encore au cours des mois qui viennent sous l'effet de l'assouplissement progressif de la politique monétaire de l'Allemagne. Le dol-lar, déjà dopé par la reprise éco-nomique, devieudra nettement

La vigueur du billet vert, qui s'est traduite par une déerne du dentsehemark (jusqu'à 1,6710 DM), n'a pas été suffisante pour stabiliser la situation au seio du SME. En première ligne, cette semaine, l'escudo portugais a fait l'objet de ventes massives. La banque centrale, non contente de relever ses taux à court terme pour décourager la spéculation, a même été coutrainte de démentir

la démission de son gouverneur. En France, les autorités monétaires, jouant la prudence à quelques jours des élections sont, selon les opérateurs, intervenues sur le marché des changes, pour éviter que le mark franchisse la barre de 3,40 francs. La monnaie allemande a finalement elôturé à Paria à 3,3995 francs, contre 3,3880 DM une semaine plus tôt. Nul doute que le marché testera de nouveau, dans les jours qui viennent, ce seuil pyschologique. Ainsi, les tensions dans le SME, si

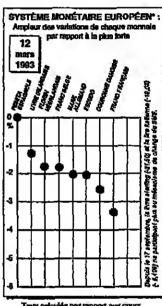
plus attrayant pour les investis-seurs. elles se font plus feutrées, sont toujnurs bien réelles.

De nombreux responsables francais affirment que dès le lendemain des élections, la prime de risque sur le frane disparaîtra. Mais les marchés ne paraissent pas encore convaincus, même s'ils ne sont pas tous aussi catégoriques que lo firme d'investissement américaine Merril Lynch, dont l'un des économistes déclarait encore vendredi que « les autorités françaises devront renoncer à la politique du franc fort tôt ou tard », car « ceci permettrait aux taux à court terme de baisser d'au moins 5 % à 6 %, cette année». Sans être tout aussi catégoriques, les opérateurs attendent que le gouvernement leur donne la preuve de sa détermination à poursuivre la politique monétaire de M. Pierre Bérégovoy.

COURS MOYENS DE CLOTURE DU 8 AU 12 MARS 1993

	u ugne	injerien.	re donn	ceux u	e ili seni	une pre	Leaente	,
PLACE	Livre	\$ E.U.	Franc français	Franc	D.merk	Franc beige	Florin	Liro
Londres	-	1,4325	8,8994	2,1774	2,3822	49,063t	2,6788	2302,63
	-	1,4510	7,9509	2,2345	2,4987	49,5081	2,7068	2283,87
New-York_	1,4325	_	17,6866	65,7895	60,1323	2,9197	53,4759	9,00622
Man Intra	1,4510		17,9099	64,9351	60,2410	2,5308	53,6049	6,80635
Perle	8,0994	5,6540		371,9731	339,9690	16,5080	302,3529	3,5184
-	8,1691	5,6300	-	365,5844	339,1566	16,5086	301,7958	3,5769
Zurich	2,1774	L\$200	26,8836	-	91,401t	4,4380	81,2834	0,9459
	2,2345	1,5408	27,3932	-	92,77It	4,5135	82,5516	8,9784
Franciert	2,3822	1,6638	29,4128	109,4079	-	4,8555	88,9305	1,0348
	2,4887	1,6600	29,5334	107,7922	-	4,8652	88,9842	1,0546
Brunsles	49,963t	34,25	6,0577	22,5329	20,5953	-	18,3155	2,1313
	49,5081	34,12	6,0947	22,1558	20,5542	-	18,2900	2,1677
Aspetendane	2,6788	1,8700	330,73931	1,23026	112,4473	5,45985	-	1,1636589
	2,7068	1,8655	332,40798	1,21136	112,3795	5,46747	-	1,1851969
Miles	2302,03	£607	284,2236	1057,2368	966,3259	46,91971	859,3583	-
	2283.87	1574	275,9918	1022,0779	948,1928	46.L3130	843,7416	
	168.68	t17,75	28,82596	77,4671t	70,80577	3,43796	62,96791	0.073273
Takyo	170,49	117,50	21.57249	76,19870		3,44373	62,98579	0.074651

A Paris, 100 yens étaient cotés, le vendredi 12 mars 1993, 4,80169 F contre 4,79148 F le vendredi 5 mars 1993.



Taux calculés par rapport aux cour; estruetits de la Banque de Frence

MARCHÉ MONÉTAIRE ET OBLIGATAIRE

Nervosité parisienne

Après la «divine surprise» de la baisse du taux des prises en pension en Allemagne, vendredi 5 mars, les marebés obligataires restent bien orientes. Une correction est intervenue en fin de semaine, les tensions en Russie aidant, mais ne paraît pas de nature à remettre en cause la baisse des taux à long terme. Sur le marché américain, le rendement de l'emprunt phare à trente ans s'est maintenn autour de 6.75 %, avant de monter à 6,85 % après l'an-uonce d'une hausse de 0,4 % des prix de gros en février. A Paris, celui de l'OAT à dix ans est tombé jusqu'à 7,26 %, puis est remooté vendredi à 7,36 %. Il ne faut pourtant pas oublier que, il y a un mois à peine, le dix ans valait encore

Dommage que le court terme ne suive pas, comme dans plusieurs autres pays européens tels que lo Beigique, les Pays-Bas et l'Irlande, où les autorités monétaires ont répondu au ballon d'oxygène alle-mand en assouplissant légèrement le crédit.

A une semaine du premier tour des élections législatives, la prudence est de mise sur le marché français. Le «JJ» est repassé très légèrement au dessons de la barre de II %, mais les taux à un mois et trois mois se situent toujours bien au-dessus de cette barre et ressètent l'inquiétude des investissenrs. Vendredi 12 mars, des rumeurs, démenties, selon les-quelles la Banque marseillaise de crédit se préparait à relever soo taux de base, ont couru. Un signe révélateur de la nervosité du marché parisien.

En conséquence, l'échéance juin du contrat notionnel du MATIF a clôture la semaine à 116,92, contre 117,28 la veille. Après l'assouplissement des priaes en pension à 8,25 %, la Bundesbank pourrait, lors de sa réunion du 18 mars, abaisser les taux d'escompte et Lomhard (fixés à 8 % et à 9 % depnis le 4 février) sans créer de trop grande surprise. Sa décision dépendra certainement du résultat de la rencontre au sommet entre le gouvernement fédéral allemand, ceux des Länder et les responsables politiques du pays. Une nouvelle détente allemande, à quelques jours des élections françaises, ne ferait certainemcot pas de mal au marché parisien.

Sur le marché obligataire francais, tout se passe très bien, grâce à la fermeté du MATIF pendant la première moitié de la semaine, ce qui a incité des investisseurs encore réticents sur le fond à souscrire pour ne pas rater le train de la baisse des taux à long terme. Le Crédit foncier de France, qui, la semaine dernière, avait du ajourner son grand emprunt en raison de la mise sous surveillance de son prestigieux elassement AAA par l'agence de notation Moody's, en raison de sa participation au renflouement du Comptoir des entre-preneurs, l'a lancé mardi aous égide de lo Société générale et de la BFCE.

ll est sorti pour 2 milliards de francs, au lieu de 3 milliards, à 7,50 % nominal sur douze ans, ce qui a amené l'établissement à créer une nonvelle souche, à un taux facial plus bas que les précédents emprants, pour éviter d'avoir à émettre au-dessus du pair, ce qui amène les investisseurs institutionnels à enregistrer une décote comp-table dans leur hilan.

Les sicay monétaires récupèrent

Le rendement réel de l'emprunt est de 7,67 % pour les personnes physiques, que le Crédit foncier de France aimerait voir souscrire pour cotretenir son image, et de 7,80 % pour les «zinzins» (les institution-nels), l'écart étant de 0,44 point au-dessus de l'OAT 2004. M. Micbel Euvrard, sous-gouverneur de l'établissement, a déclaré que l'affaire du Comptoir des entrepreneurs lui avait couté 2 à 3 centimes de plus sur l'écart qui aurait dû être de 0,40 à 0,41 point.

En tout cas, profitant de la baisse des rendements des emprants à long terme, le Crédit foncier a diminué de 0,45 point le taux de référence de ses prêts du secteur concurrentiel, qui revien-nent de 10,05 % à 9,60 %. D'autre part, la Caisse autonome de refinancement (CAR) a lancé son emprunt habituel de 2,5 milliards à 7,50 % sur quinze ans, avec un écart de 0,38 point au-dessus de l'OAT dix ans, sous l'égide de Paribas. Pour ces deux emprunts. l'ac-cueil a été bon en raison, comme nous l'avons dit, de la grande fer-meté du MATIF.

En février 1993, les souscriptions nettes sur les sicav monétaires ont atteint 30 milliards de francs, selon Europerformance, contre 17,8 milliards de francs un an auparavant. En décembre 1992, ces sicav avaient subi une grave hémorragie, avec 62,7 milliards de francs de retraita, beaucoup plus forte qu'en décembre 1991 (22,1 milliards de francs de retraits). Certes, le dernier mois de l'année est marqué par de tels retraits, pour des questions d'ajustement de bilan et de trésorerie. Mais l'ampleur du recul laissait supposer que, selon M. Ernewein, directeur genéral d'Europerformance, « quelque chose se passait sur les sicav monétaires », peut-être un début de transfert vers d'autres placements, du genre obli-

On aupposait aussi qu'en fin d'année beaucoup de trésoriers d'entreprise, pour placer leurs liquidités, s'étaient reportés sur des produits comme les certificats de dépôt émis par les banques, dont la rémunération était devenue forte, entre 11,50 % et 12 %.

On pouvait supposer anssi que certains particuliers avaient vendu leurs parts de sicav monétaires avant le 31 décembre pour profiter de l'ancien plafond d'exonération de plus-value de cession, diminué de moitié pour 1993, et qu'au début de 1993 des rachats immédiats feraient rentrer les capitaux au bercail. Il n'en fot rien en janvier, mais, en février, ces capitaux sont revenus, pour une petite moitié seulement, surtout de la part des entreprises, les particuliers ayant finalement peu bougé. Il est vrai que les rémanerations des certificats de dépôt sont toujours

Par ailleurs, les souscriptions nettes de sicav obligataires ont continué à un rythme soutenu. 5,6 milliards de francs en février, ce qui révèle un vif intérêt pour les placements longs dans l'attente d'une forte baisse de rendement à court terme, qui pourrait retnmber au-dessous de 7 % d'îci à la fin de l'année, au lieu de 10 % à 11 % actuellement. En revanche, les (2,1 milliards de dollers) sur les sicav d'actions, malgré la reprise des cours de la Bourse.

FRANÇOISE LAZARE et FRANÇOIS RENARD

THÉATRE

AKTÉON-THÉATRE (43-38-74-82). Quelles nouveilles de Maupassant?: 19 h. Sans titre: 20 h 30. Lettre d'une inconnue: 22 h. AMANDIERS DE PARIS (43-66-42-17). Le Tentation de saint Antoine: 20 h 30. ANTOINE SIMONE-BERRIAU (42-08-77-71). L'Amour foot: 17 h et 20 h 45, dim. 15 h 30. 20 h 30, dm. 15 h 30.

ARCANE (43-38-19-70). Les Vieux De :
20 h 30, dm. 17 h.

ARTISTIC-ATHÉVAINS (48-08-38-02).

Natire coupable, natire victime : 15 h et av 83v. ATALANTE (48-06-11-90). Le Pélicen : 20 h 30, dim. 17 h. ATELIER (48-06-49-24). Les Passions : 21 h, ATHERE LOUIS JOUVET (47-42-67-27). Selle C. Bérard. Le Pêtote aveugle : 20 h 30. din. 18 h. Selle Louis Jouvet. Faust : 20 h 30. din. 18 h. CMR. 18 h.

BATEAU-THÉATRE LA MARE AU DIABLERIVE GAUCHE (40-46-90-72). Les Voyagours
de coston : 21 h., circ. 17 h.

BATEAU-THÉATRE DURAGAN
(40-51-84-53). Petite salle, Un monde fou ;
21 h.

BEDDON TARRES. BERRY-ZEBRE (43-57-51-66).Dim. Les Champitres de joie : 20h30.

Champitres de joie : 20h30.

BOUFFES DU MORD (46-07-34-50).

L'Homme qui : 18 h et 20 h 30.

BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24). Les Monstres sacrés : 17 h 30 et 20 h 30, dim. 15 h 30.

15 h 30.

8DUFFONS-THÉATRE DU XIX(42-38-35-53). Cuichotte: 21 h. dim. 17 h.
CAPÉ DE LA GARE (42-78-62-51). Laurent
Violet: 20 h. Le Graphique de Boscop:
21 h 15.Dim. Gare aux goniques: 19530.
CARTOUCHERIE-THÉATRE DU CHAUDRON (43-28-97-04). Woyzeck: 21 h. dim.
18 h.
CARTOUCHERIE-THÉATRE DE CAPUT 18 n. CARTOUCHERIE-THÉATRE DE LA TEM-PÈTE (43-28-36-36), La Tempène : 20 h 30, dím. 18 h. La Pièce perdue : 21 h. dim.

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45). Etats frères? Et la sour... : 21 h, dim. 15 h 30.

CINO DIAMANTS (45-90-51-31). Le Bei du feutemant Helt : 20 h 30, dim. 17 h 30.

CITÉ INTERNATIONALE (45-89-38-89). Terre ou l'Epopée seuvage de Guéncié et Metréo : 20 h 30, dim. 18 h 30. Le Resserre. Un chepeau de peille d'Italie : 20 h 30, dim. 15 h 30.

COLLÈGE RÉERLANDAIS (43-79-81-96). On ve faire le coccuse : 20 h 30, dim. 15 h. COMÉDIE CAUMANTIN (47-42-43-41). Didier Gustin dans Meurtres au music-hall : Dider Gustin dans Meurtres au music hell

COMÉCIE DES CHAMPS-ELYSÉES 47-20-08-24, L'Alde-mémoire : 18 h et 21 h, dim. 15 h 30. COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22).

COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22).
L'Epouse prudente: 21 h, dim. 15 h 30.
COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11). VolteireRoussequ: 18 h et 21 h 30, dim. 15 h.
COMÉDIE-FRANÇAISE (40-16-00-15). Le
'Serve amorose: 14 h, Bai mesqué:
20 h 30.Dim. Les Préclauses ridicules; l'Impromptu de Verselles: 20h30. Le Melade imaginalre: 14h.
CRYPTE SAINTE-AGNES (EGLISE SAINTEUSTACHE) (46-65-96-41). La Centate à trois
voix: 18 h, dim. 18 h 30. Les Réchts d'un pèleini russe: 21 h, dim. 18 h.
OAUNOU (42-61-88-14). Le Canard à
l'orange: 21 h, dim. 15 h 30.
DÉCHARGEURS (TID) (42-38-00-02). Germaine: 21 h, dim. 15 h 45.
DECHARGEURS (TID) (42-38-00-02). Ger-

DELIX ANES (46-08-10-25). Tonton, pourquoi tu tousses? : 2] h, dim. 15 h 30.
DIX-HUIT THEATRE (42-26-47-47). Il est trop tard : 20 h 30, dim. 18 h. DUNOIS (45-84-72-00).Dim. Au rez-de-cheus DURIOIS (45-84-72-00,00m. Au rez-de-creus-sée d'un petit entrepôt précieux : 15h. ESPACE ACTEUR (42-62-35-00). Guide pour évangers : 20 h 30, dim. 18 h. ESPACE JEMBNAPES (48-03-33-22). Séré-naté? : 18 h 30, dim. 14 h 30. Arteguin servi-teur de deux maîtres : 21 h, dim. 17 h. ESPACE MARAIS (48-04-91-55). Le Mariege forcé : 18 h. L'ille des esclaves : 18 h, dim. 16 h. Feu fa mêre de medame : 20 h, dim. 18 h. La Mouette : 21 h. Danse avec les fous : 23 h, dim. 19 h.Dim. Le Mariege de Figero : 16 h.

*

ESPACE SAINT-SABIN (47-97-55-20). Iphi-

ESPACE SAINT-SABIN | 47-97-55-20]. [ph-genie: 20 h, dm. 17 h. ESSAION DE PARIS (42-78-46-42]. Jeanne la rebelle: 15 h. Salto l. Kafka - Auschwitz: 20 h 30, dm. 15 h. FONTAINE (48-74-74-40). La Clan des venes: 15 h 30 et 20 h 45. GAITE-MONTPARNASSE (43-22-16-18). Ce qui arrive et ce qu'on attend: 20 h 45, dim. 15 h. GRAND EDGAR (43-35-32-31). Une file entre

GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61). GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61). La Cruto: 18 h 30. L'Autoe Fin d'un séduceur: 20 h 30. Si tu pars, je te quitts: 22 h 15. HÉBERTOT (43-87-23-23). Pygmalion: 15 h 30 et 20 h 45, dm. 15 h. HUCHETTE (43-28-38-89). La Cantatrice chause: 19 h 30. La (açon: 20 h 30. L'Augmentation: 21 h 30. L'EUROPÉEN (43-87-29-89). La Baoc: 21 h. LA BRUYERE (48-74-76-99). Tempa contre temps: 20 h 30. dm. 15 h. LE CARRÉ BLANC (42-81-27-14). Novochnie, Novochnie, Novochnie; 17 h.

PARIS EN VISITES

«La marché aux Puces de Saint-Ouen e cent ens, les nouvelles ins-tellations. Conférence déposée e. 10 h 30, métro Porte-de-Clignan-

«L'Ecole nationale des beaux-arts, un décor erchitectural méconnu » (limité à vingt-cinq personnes), 14 heures, 14 rue Bonaparte (Monu-

L'hôtel des Beaux-Arts et son

décor d'époque Consulat e (fimité à vingt-cinq personnes), 14 h 30, 58, rue d'Hauteville (Monuments his-

«Le quertier chinois et ses lieux de cuite en musique e, 14 h 30, métro Porte-de Choisy (P.-Y. Jasiet)

«Les nouvelles selles du Louvrs, de David à Corot e, 14 h 30, sous le Pyremide, pancarte auditorium (Tou-risme culturel).

« Exposition : De Goya à Metisse, à la Bibliothèque nationale e, 14 h 30, 58, rue de Richelieu (M. Hager)

a Chefs-d'ouvre de le peinturs du dix-luitame siècle dans les nouvelles selles du Louvre, 14 h 30, 2, place du Palais-Royal (D. Fleuriot).

«Hôtels et jardins du Marais. Place

ments historiques).

LUND(15 MARS

LE FUNAMBULE THÉATRE (42-23-88-83). La Horia ; Boule de suif ; 20 h 30. LE PROLOGUE (45-75-33-15). L'Homme et nux : 18 h. Edgar et sa bonne : 20 h 45, LE RELAIS DU BOIS (40-50-19-56).Dim. Co-

LE RELAIS DU BOIS (40-50-19-56). Dim. Covis: 15/30.
LIERRE-TNEATRE (46-86-55-83). L'Epopée des Celtes. L'Errance de Gratiné: 20 h 30, dim. 18 h.
LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34). Selle Roger Bân. La Misrelle; Didascalles: 20 h. Thiệtre noir. Le Petit Prince: 18 h 45, L'Escaler: 20 h. Tout va blen, je vais blent: 21 h 30. Thiệtre rouge. Les Dir Commendements: 18 h. La Si Jole Vie de Sylvie Joly: 21 h 30. MADELEUME (42-66-07-09). Monsieur Klebs et Rosale: 17 h et 21 h, dim. 15 h 30. MARAIS (42-78-03-53). L'Ecole des fermes: 21 h.
MARIE STUART (45-08-17-80). Le la love femmes : 21 h. MARIE STUART (45-08-17-80). Le la love

MARIE STUART (45-08-17-80). Le le love you : 22 h 15.

MARIGNY (42-58-04-41(, Je ne suis pas un homme facile : 17 h 30 et 21 h, dim. 15 h.

MARIGNY (SALLE PDPESCO) (42-25-20-74). Suite royale : 17 h 30 et 21 h, dim. 15 h.

MATHURINS (42-85-90-00). Les Pulmes de M. Schutz : 20 h 30, dim. 15 h.

MICHOMORPHOSIS (42-81-33-70). Miliès, le majidan de l'écran : 21 h, dim. 15 h.

MICHOLIER (47-42-85-22). Partendères : 17 h et 20 h 30, dim. 16 h.

MICHODIÈRE (47-42-85-22). Partendères : 17 h et 20 h 30, dim. 16 h.

MONTPARNASSE (PETIT) (43-22-77-30). Le Golem : 21 h, dim. 15 h 30.

MONTPARNASSE (PETIT) (43-22-77-30). Le Golem : 21 h, dim. 15 h 30.

NOUVEAU THÉATRE MOUFFETARD (43-31-11-89), Retournements : 20 h 30, dim. 15 h 30.

15 h 30. NOUVEAUTÉS (47-70-52-75), Les Malheurs d'un PDG : 18 h et 21 h, dim. 15 h, CEUVRE (48-74-42-62), Roméo et Jeannette : 20 h 45, dim. 15 h, PALAIS DES GLACES (GRANDE SALLE) 20 h 30. PALAIS-ROYAL (42-97-59-81). Une folie PARIS-VILLETTE (42-02-02-68). Harriet : 21 h, dim. 18 h. PAVILLON DU CHAROLAIS (PARC DE LA VILLETTE: 140-03-93-90), Les Filles du 5-10-15 c : 21 h, dim. 17 h. PETIT THEATRE DE PARIS (48-74-25-37). Custre pièces en un acte de Seche Guitry : 20 h 30, dim. 15 h 30. POCHE-MONTPARNASSE (45-48-92-97).

POCNE-MONTPARINASSE (45-48-92-97). Selle I. Vingt-querre heures de la vie d'une femme : 18 h et 21 h, dim. 15 h, Selle II. Montaigne ou Disu, que la femme me resta obscurel : 21 h, dim. 15 h. PORTE SAINT-MARTIN (42-08-00-32). Knock : 17 h et 20 h 45, dim. 15 h. RANELAGH (42-88-84-44). Le Surprise de l'anour : 18 h 30, dim. 20 h 30. Les mille et une muits d'Alstiel : 20 h 45 et 22 h 30, dim. 18 h 30.

RENAISSANCE (44-83-05-00). RENAISSANCE (44-03-04).
Pétaourinok : 20 h 30.
ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-20). Enfentaises : 18 h 30. L'homme qui plantait des arbres : 20 h 30.
SAINT-GEORGES (48-78-63-47). Une appliance in the saint-georges (48-78-63-47). rine pour deux : 17 h 30 et 20 h 45, den. 15 h.

SPLENDIO SAINT-MARTIN (42-08-21-93). Gleille et Robert : 20 h 30. Elle et Disudonné : STUDIO DES CHAMPS-ELYSÉES (47-20-08-24). Contre-jour : 20 h 30, olin.

(47-20-08-24). Contra-jour : 20 h 30, out. 15 h, THÉATRE 13 (45-88-82-22). Solness le constructeur : 20 h 30, dim. 15 h. THÉATRE CLAVEL (42-05-94-57). Amour & Diosyne : 20 h 30, dim. 15 h 30. THÉATRE DE DIX-HEURES (46-06-10-17). Les Meilleures de Gry Montagné : 20 h 30. Les Meilleures de Guy Montagné : 20 h 30. Vous aller rire ; 22 h. THEATRE D'EDGAR (42-79-97-97). Il faut

Vous elex rire: 22 h.

THÉATRE D'EDGAR (42-79-97-97). Il feut que Cléo parte: 20 h 15. Les Sacrés Monstres: 22 h.

THÉATRE DE L'EST PARIBIEN (43-64-90-90). Contes d'event l'oubli: 20 h 30, din. 16 h.

THÉATRE DE LA MAIN-D'OR BELLE-DE-MAI (48-05-67-89). Rendez-vous rue Watt: 18 h. Arène. L'Entretien du solitaire: 20 h 30, din. 17 h. Belle de Mai. Au jour le jour: 20 h 30, din. 17 h. THÉATRE DE LA MAINATE (42-08-83-35). Les Zappeurs: 20 h 30 et 22 h. dim. 18 h. 30. THÉATRE MAUBEL-MICHEL GALABRU (42-23-15-85). Vert pomme: 19 h. Combat avec l'embre: 20 h 30. Didier Folkenfant: 22 h.D'm. The Belle of Amharts: 21h.

THÉATRE DE MÉNILMONTANT: 17 h. den. 15 h.

THÉATRE MONTORGUEL (43-07-52-94). Le Benquet du bousion: 20 h 30. THÉATRE NATIONAL DE CHAILLOT (47-27-81-15). Salle Génier. Lewis, Carroll et Alice: 14 h 30. Filumene Marturano: 20 h 30. dim. 15 h. Sale Jeen Vier. Les Fausees Confidences: 20 h 30, dim. 15 h. THÉATRE NATIONAL DE LA COLLINE (43-68-43-60). Grande selle. Demain, une fenêtre sur rue: 20 h 30, dim. 15 h. 30. Petite selle, Terres mortee: 20 h. dim. 15 h. THÉATRE NATIONAL DE LA COLLINE (43-68-43-60). Grande selle. Demain, une fenêtre sur rue: 20 h 30, dim. 15 h. 30. Petite selle, Terres mortee: 20 h. dim. 15 h. THÉATRE NATIONAL DE L'ODÉON

des Vosges», 14 h 30, sortie métro Seint-Paul (Résurrection du passé).

«Les passages couverts du Santier où se réalise la mode féminine. Exo-tleme et dépayeement assurés » (deuxième parcoure(, 15 heuree, 3, rue de Palestro (Paris autrefoia).

«L'hôtel Jean-Bart, la maison de Nicolas Flemel et les hôtels du Tem-ple «, 15 haures, angle de la rue Cha-pon et de la rue du Temple (D. Bou-chard).

«Le Musée Gustave Moreau, avec

visite de son atelier et de ses appar-temente privés e, 15 haures, entrés du Musée, 14, rue de La Rochefou-cauld (Paris et son histoire).

« Cycle Montmertre : jardins et ate-liers cachés de Blanche à Pigalle «, 15 h 30, métro Blanche (Connais-sance d'ici et d'ailleurs).

23. quai Conti, 14 h 45 : «Le mes-sege écrit : l'émission», par H.-J. Martin (Académie des sciences

CONFÉRENCES

morales et politiques).

(44-41-36-36). Grande salle, John Gebriel Sorignen: 20 h 30, dim. 15 h. THÉATRE NATIONAL OE L'ODÉON IPETITE SALLE [44-41-36-38]. Les dits de lumère et d'arrour: 18 h 30. THÉATRE DE NESLE (46-34-61-04). Juste le temps de vous enforaster: 19 h. Le 8ei indiférent: 20 h. Retour, retours: 20 h 45. THÉATRE OUVERT-JARDIN D'HIVER (42-65-74-40). Lunes; les Condres et les Lempions: 16 h 30. Petits Rôles: 18 h 30. THÉATRE DE PARIS (48-74-25-37). Hériesge: 15 h et 20 h 30, dim. 15 h 30. THÉATRE PARIS-PLAINE [40-43-01-82]. Petites Scènes pour sa perde: 20 h 30, dim. Scenes pour se perdre : 20 h 30, dim. THEATRE DU ROND-POINT RENAUD-BARRAULT (42-56-50-70). Grande saile. La Sège de Numerce : 20 h 30, dim. 17 h. THEATRE SILVIA MONFORT (45-31-10-98). Lundi, hait heures : 20 h 30, dim. 17 h. THEATRE DU TEMPS (43-55-10-88). Ada-

THEATRE DU TERRPS (43-55-10-88). Adachighters et autres contes : 20 h 30.
THEATRE VALHUSERT (45-84-30-60). Le Roux de l'infortune : 15 h et 20 h 30.
THEATRE DE LA VILLE (42-74-22-77). Jackets ou la Main secrète : 20 h 30, dim.
15 h.
TOURTOUR (48-87-82-46). Variance : 42 h 15 h.
TOURTOUR (48-87-82-48). Verlaine: 18 h.
Las Petitss Fermies de Maupessant: 20 h 30.Dim. Jei trois moi: 20h.
TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40). Merc

Jolivet : 21 h. VARIÉTÉS (42-33-09-92). Thé à la menthe ou r'es citron : 17 h 30 et 20 h 45, dim. 15 h.

RÉGION PARISIENNE ANTONY (THÉATRE FIRMIN-GÉMIER) 148-66-02-74). Les Joueurs ; la Sortie d'un | AB-68-02-74]. Les Joueurs; la Sortie d'un théare : 21 h.
AUSERGENVILLE (LA NACELLE) (30-95-37-76]. Aria d'Homa : 20 h 30.
AUBERVILLIERS (THÉATRE DE LA COMMUNIE) (48-34-67-67). Grande salle. Maderne Klein : 20 h 30, dim. 18 h.
AUBERVILLIERS (THÉATRE ÉQUIESTRE ZINGARO) (44-59-79-99). Opéra équestre : 20 h 30, dim. 17 h 30.
8EZONS (CAC-PAUL-ELUARD) (39-82-20-88) Dim. La Vaste Monde : 16h30.

SEZONS (CAC-PAUL-ELUARD) (39-52-20-88),Dim. La Veste Monde: 16h30. BOBIGNY (MAISON DE LA CULTURE) (48-31-11-45), Grande salle. Les Manchands de gloire: 20 h 30, dim. 15 h 30. BORNNEUR-SUR-MARNE (SALLE GÉRARD-PHILIPE) (49-80-37-48), Un fils de notre serges: 20 h 30, dim. 18 h 30. CERGY-PONTOISE (THÉATRE DES ARTS) (30-30-33-33), Pierre et Jean: 20 h 30, dim. 18 h.

CHATENAY-MALABRY (THEATRE LA PIS-CINE) (46-83-45-36), Le Grand Ménage : 20 h 30, dim. 15 h 30. CHEVILLY-LARUE (CENTRE CULTUREL ANDRÉ-MAIRAUX) (46-86-54-48), Le Dispute : 20 h 30. CLAMART (THÉATRE DES HOCHERS) (48-42-02-83). Le Menteur ; 21 h, dim., 15 h, COLOMBES (MAIC) (47-82-42-70), Quol celé Prévert ; 20 h 30, dim. 15 h, CORBEIL-ESSONNES (MÉDIATHÈQUE)

(64-96-63-67), Bonsoir et mercil ou Nor, le théâtre ne remplacera jamais la télévision : 21 h, dim. 17 h. 21 h. dim. 17 h. CRÉTEIL (MAISON DES ART8) (49-90-18-88), Perin selle, Le Parc : 20 h 30, dim. 15 h 30. ELANCOURT"(LE POLLEN) (30-62-82-81). etar: 20 h 30 Averer: 20 h 30. ENGHIEN (THÉATRE MUNICIPAL DU CASINO) (34-12-94-94), Cinq Folios en cirque

mineur; 20 h 30. ERMONT (THÉATRE PIERRE-FRESNAY) (34-15-09-48).Dim. L'Amour des quatre colonels: 16h. SOURCES) (46-61-30-03). Elle et Moi... : 20 h 30.

20 h 30.
FONTENAY-LE-FLEURY (THÉATRE) (34-60-20-65).Dim. L'Antichambra : 17h.
GENNEVILUERS (THÉATRE) (47-93-26-30).
La Tonnelle : 20 h 30, dim. 18 h 30. Henry VI,
Forage des fous : 20 h 30, dim. 18 h 10m. Le
Belvidère : 17h. Henry VI, le carde dans l'eau :

16h.

LE KREMLIN-BICÉTRE (ECAM)
(49-80-89-42). Le Plus Heureux des trois :
21 h, dina. 15 h.

LE PERREUX (CENTRE CULTUREL DES
BORDS-DE-MARINE) (43-24-54-28). Le
Secret des vieux : 20 h 30, dina. 15 h.

LE PLESSIS-ROBINSON (AMPHITHÉATRE
PABLO-PICASSO) (48-30-45-29). Le Meison
de Berrarda Albe : 21 h, dina. 17 h.

LEVALLOIS-PERRET (LE PETIT THÉATRE)
(47-48-18-71). L'Epreuve du feu : 20 h 30. (47-48-14), L'Eprouve du feu : 20 h 30.
MAISONS-LAFFITE (CHATEAU)
(39-62-63-84), Les Enfants tembles : 20 h 30.
din. 17 h.
MDISSY-CRAMAYEL (LA ROTONDE) (60-80-02-63). Le Bedge de Lérine : 20 h 45, dm. 17 h. MONTREUR. (TJS) (48-59-93-93). L'Histoire de l'éje : 20 h 30, dim. 17 h. MONTROUGE (MAISON DE L'ACTEUR) (47-35-69-30). Choses lues : 20 h 15, dim.

(47-35-69-30). Choses lues: 20 h 15, dim. 15 h.

15 h.

MORSANG-SUR-ORGE IL'ARLECUIN) (69-04-13-70).Dim. Les Reproneilles: 16:30.

NANTERRE (THEATRE DES AMANDIERS) (46-14-70-00). Grande selle. On ne badire pas avec l'emour: 21 h. dim. 16 h 30.

NEUILLY-SUR-SEINE (L'ATHLÉTIC) (46-24-03-83). Le Naufrage du Titanic: 20 h 30.

MORSIEL (GRAND THÉATRE DE LA FERME OU BUISSON) (64-62-77-77). Léonce et Léne: 21 h. dim. 15 h.

NOISY-LE-SEC (MAIRIE SALLE LOUISJOUVET) (49-42-87-17(. Mémoire tragmentée: 20 h 30.

ORLY (SALLE ARAGON-TRIOLET) (48-92-39-29). La Guerre des corbeaux et des hiboux: 21 h.

PAYILLON-SOUS-BOIS (ESPACE CES ARTS) (48-49-10-30). La Contrabesse: 20 h 30.

PORT-MARLY (ESPACE TOUTAMICHA-ARTS) (48-48-10-30). La COMMOSSSE: 20 h 30.
PORT-MARLY (ESPACE TOUTANICHA-MON) (34-80-34-11). Gry Bedos et Mariel Robin: 20 h 45.
SAINT-DENIS (SALLE DE LA LÉGION D'HONNEUR) (42-43-17-17). L'Induigence: 20 h 45.Dim. La Crusumé: 171. L'Induigence: 20 h 45.Dim. La Crusumé: 171. Cande seile. La Procès de Jeanne d'Arc: 20 h 45, dim. 17 h.
SAINT-GERMAIN-EN-LAYE (THÉATRE ALEXANDRE-DUMAS) (30-87-47-477). Les Furaurs de l'aicève: 19 h. L'Ambichambré: 20 h 45. SAINT-MAUR (THEATRE ROND-POINT-LI-BERTTE) (48-89-99-10). On les beaux jours : 20 h 45.

20 b 45.

SAINT-MICHEL-BUR-ORGE (ESPACE MARCEL-CARNE) (69-04-98-33). La Matade imaginaira : 21 h.

SAINTROUVILLE (THÉATRE) (39-14-23-77).

("Annoca faits à Marie : 21 h. dim. 16 h.

TREMBLAY-EN-FRANCE (CENTRE CULTUREL ARAGON) (49-63-70-50). L'illusion comione: 21 h. Vancennes (THÉATRE DANIEL-SORANO) (43-74-73-74) Dim. La Dame au petz chien: 18 h.

15 n. VITRY-SUR-SEINE (THÉATRE JEAN-VI-LAR) (48-82-83-88).Dim. Y e-t-3 des tigres au

CINÉMA

LES FILMS NOUVEAUX

BAD LIEUTENANT. (**) Film américain d'Abel Ferrara, v.o. : Gaumont Les Halles, 1** (40-26-12-12) ; Gaumont Opéra, 2** (47-42-80-33) ; Les Trols Lintembourg, 5** (46-33-87-77 38-65-70-43) ; Gaumont Marignen-concorde, 8** (43-59-92-82) ; La Bastille, 11** (43-07-48-60) ; Bierrvente Montparnasse, 15** (38-65-70-38) ; v.f. : Montparnasse, 14** (43-20-12-06) ; Pathé Clichy, 18** (36-68-20-22).

DROLES D'OISEAUXI Film français de Peter Kassovitz : Forum Horizon, 1= (45-08-57-57 36-65-70-83) ; Rex, 2= (45-08-57-57 36-65-70-83); Rex, 2-(42-38-83-93 38-65-70-23); UGC Montpermasse, 6' (45-74-94-94 36-65-70-14); UGC Biamitz, 2- (45-62-20-40 36-65-70-81); Paramount Opéra, 9- (47-42-58-31 36-65-70-18); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-58 36-65-70-84); UGC Gobe-ins, 13- (45-81-94-95 36-65-70-45); Mistral, 14- (36-85-70-41); Pathé Wepler II, 18- (36-88-20-22); La Gambatta, 20- (48-38-10-96 36-65-71-44). 71-44).

FRIENDS AND ENEMIES, Film américein d'Andrew Frank, v.o. : Sept Par-nassiens, 14 (43-20-32-20).

HOFFA. Film américain de De Vito, v.o.: Forum Horizon, 1= (46-08-57-67 36-65-70-83); UGC Odéon, 6= (42-25-10-30 38-85-70-72); UGC Rotonde, 6= (45-74-94-94 38-65-70-73); UGC Biarritz, 8= (45-82-20-40 36-65-70-81); UGC Opéra, 8= (45-74-96-40 36-65-70-44); 14 Juliet Beaugrenelle, 15= (45-75-79-79); v.f.: Rex (le Grand Rex), 2= (42-36-83-93 36-66-70-23); UGC Miomparnasse, 6= (45-74-94-94 38-65-70-14); Paramount Opéra, 9= (47-42-58-31 38-65-70-18); Les Nation, 12= HOFFA. Film américain de De Vito

LA CINÉMATHÈQUE

PALAIS DE CHARLLOT (47-04-24-24) SAMEDI

SAMEDI
Cycle George Sadoul : Films Lumière, (1895-1898), de Auguste et Louis Lumière, 18 h 30 : Borom Sarret (1963), de Sembene Oustrane, la Demoiselle et le Voyou (1818), de Eugueni Staufisid et Vladimi Melskoveid, 18 h : Gare cantrale (1958, v.o. a.t.f.), de Youssef Chebine, 21 h.

DIMANCHE

DIMANCHE
Cycle George Sadoul : le Cheveller Mystère (1899), de George Méllès, le Livre magique (1900), der Georges Méllès, le Déshabilisage mejique (1900), de Georges Méllès, le Déshabilisage mejique (1900), de Georges Méllès, les Miracles de Brabime (1900), de Georges Méllès, les Miracles de Brabime (1900), de Georges Méllès, le Menuet liguaien (1903), de Georges Méllès, le Menuet liguaien (1903), de Georges Méllès, le Menuet liguaien (1903), de Georges Méllès, l'Affaire Dreyfus (1909), de Georges Méllès, l'Affaire Dreyfus (1909), de Georges Méllès, l'Affaire Dreyfus (1909), de Georges Méllès, Barbe-Bleue (1901), de Georges Méllès, Barbe-Bleue (1901), de Georges Méllès, Barbe-Bleue (1907), de Georges Méllès, Satan en prison (1907), de Georges Méllès, Une nuit remible (1898), de Georges Méllès, Satan en prison (1907), de Georges Méllès, Une cake-walk infernal (1903), de Georges Méllès, Un locative diebolique (1909), de Georges Méllès, Un locative diebolique (1908), de Georges Méllè Capra, 21 h.

PALAIS DE TOKYO (47-04-24-24) SAMEDI

Bartin Alexanderplatz: Berlin Alexander Platz (1980), de Rainer Werner Fassbinder, 14 h; Berlin Alexander Platz (1980), de Rainer Wer-ner Fassbinder, 17 h 10: Berlin Alexander Platz (1980), de Reiner Werner Fassbinder.

Berlin Alexanderpletz: Berlin Alexander Pletz (1980), de Rainer Werner Fessbinder, 14 h 30; Berlin Alexander Pletz (1980), de Rainer Werner Fassbinder, 17 h 50; Berlin Alexander Pletz (1980), de Rainer Werner Fassbinder, 20 h 40; Berlin Alexander Pletz (1980), de Rainer Werner Fassbinder, 21 h 50.

CENTRE GEORGES-POMPIDOU SAILE GARANCE 42-78-37-29)

SAMEDI
Cinéme de réal : That fire within (1992), de Jet Hornott et Simon Wilkie, Diemonds in e Vegetable Merlort (1992), de Nilita Vechanit, 14 h 30; Meonori Prikada (1992), d'Eldora Traykova, Der Schwarze Kasten (1992), de Johann Freindt, Tamera Trampe, 17 h 30; McJew (1983), de Michael J. Young, Happy mother'e day 1963), de Richard Lescock et J. Chopra, Primary (1960), de Richard Lescock et D.A. Pennebaker, 20 h 30; Petite saile: Cinéme du réel: Dames de coeur (1992), de Virginie de Véricourt, Partir accompagné (1992), d'Emmanuel Audrain, 14 h; Dernier Round à Times Square (1992), de Jasrent de Bonnerive et Jean-Petit Motto, Babaville (1932), de Prilippe Beron, 17 h; Rumeurs d'attiliers (1992), de Jasrent de Bernard Genne, 20 h; Sudio 5 : Cinéme du réel: Charlotte and Abi (1992), d'Amy Hardie, Stauletz geht'e los (1992), de Thomas Heise, 14 h; Something within me (1992), d'Emma Joan Morris, The Double Burden (1992), de Meribas Booth, 17 h; The Tourist (1991), de Robb Mese, The Parsily Album (1989), d'Alan Berliner, 20 h. SAMEDI

DIMANCHE
Cinéres du réel : Teigen Kanseleisis (1992), de
H. Lappalainen et J. Aatonen, 14 h ; Bevogen
Koper (1992), de Johen Van Der Keuken,
17 h ; Histoires autour de la folia (1992), de
Paule Musel et Bertrand de Selliers, 19 h 30 ;
Petits sale : Cinére du réel : Pière en France
(1992), de Chelift Djernsi, 14 h ; Récrésions
(1992), de Philippe de Pierpont, 17 h 30 ; les
Jardines dionysiens (1992), de Deris Géraut,
la Chaise, la vache et la chartue (1992), de
Jean Lefaux et Jeoques Rémy, 20 h ; Sudio 5 :
Cinéme du réel : These Herds (1992), de Flora
M'Mougu Schelling, Tenter attende dagen
(1992), de Bo Persson et Josens Helsmoter;
14 h ; Silverlake life : the view from here
(1993), de P. Friedman, 17 h ; Zoo (1992), de
Frederick Wisamen, 20 h.

(43-43-04-67 36-65-71-33); UGC (43-43-44-67 36-65-71-35); UGC Lyon Bestille, 12- (43-43-01-58 36-65-70-84); UGC Gobelins, 13- (45-51-94-95 38-65-70-45); Mistral, 14- (36-65-70-41); UGC Convention, 15- (45-74-93-40 36-65-70-47); Pathé Cilchy, 18- (36-68-20-22).

LOIN DE BERLIN. Film franco-alle-LOIN DE BERLIN, Film franco-alle-mend de Keith McNelly, v.o.: Impérial, 2- (47-42-72-52); Ciné Beaubourg, 3-(42-71-82-38); Gaumont Parnasea, 14- (43-35-30-40); v.f.: Gaumont Gobelins (ex Fauvette), 13- (47-07-55-88); Pathé Clichy, 18- (38-68-

20-22).
LORENZO. Film américain de George
Miller, v.o.: Gaumont Les Halles, 1"
(40-26-12-12); Gaumont Hausfeulle,
6" (46-33-79-38); Gaumont Marigran-Concorde, 8" (43-68-92-82);
Gaumont Pernasse, 14" (43-3530-40); v.f.: Français, 9" (47-7033-88); Gaumont Gobelins bis (ex.
Fauvette bis), 13" (47-07-55-88);
Gaumont Alésia, 14" (36-65-75-14);
Gaumont Convendon, 15" (48-2842-27); Partié Wapler II. 18" (38-68-42-27); Pathé Wepler II. 18 (36-68-20-22); La Gambetta, 20 (46-36-10-96 36-65-71-44).

L'ŒIL' DE VICHY. Film français de Claude Chabrol, commentaire dit per Michel Bouquet : Forum Horizon, 1= (45-08-57-57 36-65-70-83) ; L'Arie-(45-08-57-35-55-70-53); Exament Ambassade, 9-(43-56-19-08-36-85-75-08); 14 Juillet Bastille, 11- (43-57-90-81); Escurial, 13- (47-07-

UN LIEU DANS LE MONDE Film argentin d'Adolfo Aristarein, v.o.: Latins, 4- (42-78-47-86); Elysées Lincoln, 8- (43-59-36-14); Sept Pamessiens, 14- (43-20-32-20).

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2. grande galerie, porte Saint-Eustache, Forum des Halles (40-26-34-30) SAMEDI

Avec vue sur la Soène ; le thélitre à l'écran ; la Vie de la troupe ; les Enfants du peradis (1943-1945) de Marcel Camé, 14 h 30 ; la Vie (1943-1945) de Mercel Cerné, 14 h 30; la Vie de la troupe : le Théêtre des matières (1877). de Jean-Claude Biette, 16 h 30; la Vie de la troupe : l'Envers du décor (1984) de Mercel Guiet, 18 h 30; la Rôler les planches (1963) de Gabriel Garran, 16 h 30; la Vie de la troupe : Bande amonce : Paris nous appenient (1968) de Jecques Rivette, la Bande des quatre (1988) de Jecques Rivette, 20 h 30.

DIMANCHE! DIMANCHE

Avec vue sur la Scèpa : le théâtre à l'écrau :
Porraits ; De l'Odéon à l'Elyade-Montmartre
(1969) de Jean-Cleude Deschenne, Jean-Louis
Berraut, un homme de théâtre (1983) de Muriel
Belseh, 14 h 30 ; Portraits : Jorge Lavelli
(1977) de Gérard Gozlen, Jorge Lavelli
(1989) de Brigitte Carreau, 15 h 30 ; Portraits : Elvire
Jouver, 40 (1987) de Bentit Jacquot, 18 h 30 ; Portraits: Portrait de Patrica Chéreau: épreuve d'artista (1990) de Pascal Aubier, Chereau Fen-vers du thétira (1985) de Amaud Sefignac, montage de Antonina Catzellis, 20 h 30.

LES EXCLUSIVITÉS

A FLEUR DE MER (Por., v.o.): Latine, 4-(42-78-47-88); Studio des Ursufines, 6-(43-26-19-09). ABOUT LOVE, TOKYO (Jap., v.o.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47). L'ARSENCE (Fr.-All.) : Epéo de Bois, 5-(43-37-57-47) L'ACCOMPAGNATRICE (Fr.) : Elysées Lin-coln, 8 (43-59-38-14). AGANTUK LE VISITEUR (nd., v.o.) : Lucar-naira, 9: (45 44-57-34). L'ARBRE, LE MAIRE ET LA MÉDIATRIÈQUE

Paragon 1 (19-44-57-34).

L'ARREE LE MAIRE ET LA MÉDIATHÈOUE

(Fr.): La Saint-Garmoin-doc-Prés, Salla G. de Beaurogard, 6' (42-22-87-23); Las Trols Balzac, 8' (46-61-10-60).

ARIZONA DREAM (A.-Fr., v.o.): Forum Horizon, 1' (45-08-57-57, 36-65-70-83); USC Obston, 6' (42-25-10-30), 36-65-70-83); USC Obston, 6' (42-25-10-30), 36-65-70-83); USC Opéra, 9' (45-62-20-40), 36-65-70-44); Escurial, 13' (47-07-28-04); v.1: UGC Montparnasse, 8' (45-74-84-94, 36-65-70-14); Grand Pavois, 15-(45-54-86-85).

ATTACHE-MONI (Esp., v.o.): Studio Galande, 6' (43-54-72-71); Grand Pavois, 15-(45-54-86-85).

LES AVENTURES DE ZAK ET CRYSTA DANS 1A FORET TROPICALE DE FERNE GULLY (A., v.1): Gaumons Gobelins (ax Feuvestle), 13' (47-07-55-88); Barvende Montparnasse, 15' (36-66-70-38); Grand Pavois, 15-(45-54-46-85).

BASIC (INSTINCT (**) (A., v.0.): Studio BASIC INSTINCT (**) (A., v.o.) : Studio Galanda, 5- (43-54-72-71) ; UGC Triompha, 8-(45-74-83-50 36-55-70-76).

(45-74-83-80 38-65-70-78).
8EIGNETS DE TOMATES VERTES (A., v.o.): Cinoches, 8- (46-33-10-82); UGC Triomphe, 8- (45-74-83-50, 36-85-70-76); Grad Pavois, 15- (45-54-46-85).

LA BELLE ET LA BETE (A., v.f.): Cinoches, 8- (48-33-10-82); Denfert, 14- (43-21-41-07); Grand Pavois, 15- (45-54-46-85); Saint-Lambert, 15- (45-32-91-88).

caran rayon, 10 (40-04-93-30); SBMT-LBM-bett, 15 (45-32-91-88).

BODY (**) (A., v.o.) : Forum Horizon, 1 (45-08-57-57, 36-65-70-83); Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); UGC Danton, 8 (42-25-10-30, 36-65-70-83); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16, 38-65-70-82); v.f.; Rev, 2 (42-36-83-93, 36-65-70-23); UGC Montparnesse, 5 (45-74-94-84, 36-65-70-14); Paramount Opéra, 8 (47-42-86-31, 36-65-70-18); Las Nation, 12 (43-43-04-67, 36-65-70-18); Las Nation, 12 (43-43-04-67, 36-65-70-18); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59, 36-65-70-84); UGC Gobelins, 13 (45-61-94-95, 38-65-70-45); Mastral, 14 (36-65-70-47); Montparnesse, 14 (43-20-12-08); UGC Corrention, 15 (45-74-93-40, 36-65-70-47); Pathal Wepler, 18 (36-68-20-22).

BODYGUARD (A., v.o.); George V, 8-

18' 58-58-32.

8DDYGUARD (A., v.o.): George V, 8-(45-62-41-45, 36-65-70-49; v.l.: Paramount Optics, 9: 47-42-56-31, 36-65-70-18; Geomeont Gobelins (ex Fauvette), 13' (47-07-56-88): Les Montparnos, 14-(36-65-70-42). (36-65-70-42).
C'EST ARRIVÉ PRÈS DE CHEZ VOUS [7]
Rel): Epés de Bois, 5 (43-37-57-47):
George V, 8 (45-62-41-45, 38-65-70-74);
Sudio 28, 18 (48-06-36-07).
CHAPLIN (A.Brit., V.o.): Forum Orient
Express, 1 (42-33-42-26, 36-65-70-67);
George V, 8 (45-82-41-46-36-85-70-74);
v.f.: Miramar, 14 (38-65-70-39).

LA CHASSE AUX PAPILLONS (Fr.) : Con. Beaubourg, 3-(42-71-52-36); Epée de Books (43-37-57-47).

Basboury, 3-42-71-52-501, class Comp. 1, 42-37-57-47].
CHÉRIE, J'AI AGRANDI LE BÉBÉ IA., volt. George V, 8, 445-62-41-46, 36-65-70-74]; v.f.: Rax, 2, 42-36-83-93, 36-65-70-74]; UGC Lyon Bastills, 12, 43-43-01-59, 36-65-70-84); UGC Gobelins, 13-(45-61-94-95, 36-65-70-45); Les Montpannos, 14, (36-65-70-42); Saint-Lambert, 15-(45-32-91-68); Pathé Clichy, 18-(36-68-20-22); Le Gembetta, 20-(46-36-10-96, 36-65-71-44).
LES COMMITMENTS (risndels, v.o.); Le Beny Zabre, 11-(43-57-51-55); Grand Pavols, 15-(45-46-85).
LA CRISE (Fr.): Forum Orient Express, 14-

16: (45-54-46-35).

LA CRISE (Fr.): Forum Orient Express; 1(42-33-42-26, 36-65-70-67): Genement
Opéra, 2: (47-42-60-33); UGC Blarriz, 8(45-62-20-40, 36-65-70-81); UGC Upon Bestille, 12: (43-43-01-59, 36-65-70-84); UGC
Gobelins, 13: (45-61-84-95, 36-65-70-45);
Geumont Alásia, 14- (38-65-75-14); Les
Montparmes, 14- (38-65-70-42); 14- Lillet
Beaugranelle, 15- (45-76-79-79); Geomont
Convention, 15- (48-76-79-79); Geomont
Convention, 16- (48-76-79-79); UGC Maillot,
17- (40-68-00-18, 38-65-70-61); Pathé Cichy, 18- (36-68-20-22); Le Gembetta, 20(46-36-10-96, 36-65-71-44).

DELICATESSEN (Fr.): Studio Galande, 5-|46-36-10-96, 36-65-71-49, | DELICATESSEN (Fr.) : Studio Galande, 5- (43-54-72-71) ; Saint-Lambert, 15- (45-32-91-69), | DES HOMMES D'HONNEUR (A., v.o.) : George V, 8- (45-62-41-46, 36-65-70-74), | LA DEUDA HYTERNA (Arg., v.o.) : Latine, 4- (42-78-47-48)

(42-78-47-95).

DRACULA (7) (A., v.o.) : UGC Normendie, 8-46-63-16-16, 38-65-70-92) ; Gamont Grant Earn table, 13- (45-80-77-90) ; v.f. : Les Montparnes, 14- (36-65-70-42). LES ENFANTS VOLES (L. v.o.) : Cinoches, 6

EPOUSES ET CONCUSTNES (Fr. Chin., v.o.) : Cné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) ; Lucamaira, 8- (45-44-57-34) ; Saint-Lambert, 15-(45-32-91-68).

8 (45-44-57-34); Saint-Lambert, 15-(45-32-91-68). ET AU MILIEU COULE UNE RIVIÈRE (A., v.o.): UGC Odéon, 8 (42-25-10-30, 36-65-70-72); Geumont Champs-Blysées, 8-(43-69-04-67); Geumont Grand Estan Grandie (ex Kinopanorame), 18 (43-08-50-50); v.f.; Saint-Lazare-Pasquier, 8 (43-87-35-43, 36-65-71-68); Geumont Aléséa, 14-(38-65-75-14); Miramer, 14- (36-65-70-39). LES EXPERTY (A. V.O.) Geome V. 8-GIS-GS-7b-7a; Akramar, 14; ES-65-7V-S9, LES EXPERTS (A., v.o.): George V, 8-445-62-41-46, 36-65-70-74).
FATALE (Fr.-Brit., v.o.): Clnoches, 6-445-53-10-82); Gaumont Ambassade, 8-43-59-19-08, 36-65-75-08); Las Montparnos, 14; (36-66-70-42).

(43-69-19-08, 36-69-70-42).
HENRY V (Brit., v.o.): Cirlé Besubourg. 3*
(42-71-52-36): Derfiert, 14* (43-21-41-01).
HÉROS MALGRÉ LUI (A., v.o.): Geumont les Halles, 1* (40-26-12-12): Geumont Opéra, 2* (47-42-60-33): Especa Saint-Michel, 5* (44-07-20-49): UGC Odéon, 6* (42-25-10-30, 36-65-70-72): Gaumont Ambassade, 8* (43-59-19-08, 36-65-70-69): George V, 8* (45-62-41-46, 36-65-70-74): La Beardie, 11* (43-07-48-60): Sept Parnassions, 74* (43-20-32-20): UGC Maillot, 17* (40-89-00-16, 38-65-70-61); v.f.: Rex, 2* (42-36-83-93, 36-65-70-63); v.f.: Rex, 2* (42-36-83-93, 36-65-70-63); v.f.: Rex, 2* (43-68-70-68); v.f.: Rex, 2* (43-68-70-68); v.f.: Rex, 2* (43-68-70-68); v.f.: Rex, 2* (43-68-70-74); Paramount Opéra, 5* (47-42-56-31, 36-65-70-18); uSC Lyon, Bestifle, 12* (43-43-01-58).

LBS Nation, 12 (43-43-04-57, 36-95-71-33);
UGC Eyon-Bastille, 12-43-43-01-58,
38-85-70-84); UGC GREGING, 1345-81-94-95, 38-85-70-457; Mismai 14(36-65-70-41); UGC Convention, 1545-74-93-40, 36-85-70-47) Mismai Mismai II.
18-(36-68-20-22).
HOOK (A., v.f.): 14 Juliet Parmasse, 643-26-58-00; Choches, 6-(46-33-10-82).

HORS SAISON (Suis Fr.-ALL) : Publicle Solut-Germein, 6- (42-22-72-80). HYENES tefendacies Sais. Fr., v.o.): 14 Julier Parmasse, 8- (43-26-58-00); Racine Oddon, 8-(43-26-19-68). INDOCHINE (Fr.): Forum Dilent Express, 1-(40-28-48-58).

INDOCHMINE (FT): Forum Orient Express, 11.
(42-33-42-26, 36-65-70-67); Impérial, 2:
[47-42-72-52); George V, 8: [45-62-41-46, 36-65-70-74]; Saim-Lazare-Pasquier, 8-43-87-35-43, 36-65-71-89); Geunnont Aldsia, 14: [36-65-76-14]; Miramar, 14: [36-65-70-39]; 14 Juillet Beaugranelle, 15: [48-28-42-27]; Grand Pavols, 15: [48-54-48-85]; Saint-Lembert, 15: [46-55-44-8-85]; Saint-Lembert, 15: [46-32-91-88]

[45-34-46-89]; Saint-Lambert, 13* (45-32-91-88]. INNOCENT BLOOD (*) (A., v.o.): Gaumont Las Helles, 1+ (40-26-12-12); Gaumont Mari-gran-Concorde, 8+ (43-59-92-82); v.f.: Fisn-cais, 9+ (47-70-33-88); Montparnasse, 14-(43-20-12-06). L'INSTINCT DE L'ANGE (Fr.) : Sept Pernes sions, 14 (43-20-32-20). J F PARTAGERAIT APPARTEMENT (*) (A. v.o.) : Ciné Bossbourg, 3- 442-71-52-35) ; Grand Pavole, 15- (45-54-46-85). JEUX D'ADULTES (A., v.o.): Gaumons Mari-gnan-Consorde, 8 (43-59-92-92). JOM (sénégalais, v.o.): L'Entrepôt, 14-(45-43-41-63). L 627 (Fr.) : Forum Orient Express, 1-(42-33-42-26, 36-65-70-67) : Chaches, 6-(48-33-10-82).

LES LIAISONS DANGEREUSES (A., v.o.): Ciné Remutourg, 3 (42-71-52-36); Grand Pavois, 15 (45-54-46-86).

Crie Sassourg, 3º (42-71-52-35); Grand Pavis, 15 (45-54-46-85). LIOUBOV (susse, v.o.); Gaumont Housefeulle, 6· (46-33-79-38). LINES DE FIEL (*) Fr., v.o.); Cné Besubourg, 3º (42-71-52-36); Lucernaire, 6º (45-44-57-34). MALCOUM X (A., v.o.); Gaumont Les Halles, 1º (40-26-12-12); 14 Juillet Odéron, 6º (43-25-69-83); Gaumont Marignan-Concorde, 8º (43-59-92-82); Gaorge V. 8º (46-62-41-46), 36-65-70-74); Max Linder Panorama, 9º (48-24-88-88); Le Bestille, 11º (43-07-48-80); Gaumont Grand Erran halle, 13º (45-80-77-00); Gaumont Parnesse, 14º (43-36-31, 36-65-70-18); UGC Lyon Bestille, 12º (43-43-01-59, 36-65-70-84); Gaumont Cadolins bis (ax Fauvetta bis), 13º (47-07-55-88); Gaumont Alésia, 14º (38-65-75-14); Montparnasse, 14º (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15º (48-28-42-27); Pathé Wepler, 16-138-68-20-22); Le Gambette, 20º (46-36-10-96-38-65-71-44); MAMAN J'Al ENCORE RATÉ L'AVYON (A.) MAMAN J'AI ENCORE RATÉ L'AVION (A. v.f.): Cité Gamont Publicis Metignon), 8-(42-56-52-78); Seint-Lembert, 15-(45-32-81-88).

(45-32-81-88).
MARIS ET FEMMES (A. v.o.): Action Ecoles. 5- (43-25-72-07. 36-85-70-84): Lucamaira, 6- (45-44-57-34): UGC Tricompina, 9- (45-74-93-90. 36-85-70-76); Saint-Lembert, 15- (45-32-91-88).
LES MEILLEURES INTENTIONS (danois, v.o.): Epés de Bois, 5- (43-37-57-47).
MENSONGE (Fr.): Bretagne, 6- (36-55-70-37); Gaumont Ambessade, 8- (43-59-19-08. 36-65-75-08); Français, 9- (47-70-33-88); Gaumont Gobelina (ex. Fauvene), 13- (47-07-55-88). LES MILLE ET UNE SANCES DE DIE ET HERCULE (Fr.): Sept Parnagaiena, 14 (43-20-32-20); Grand Pavois, 15-(45-54-46-95). LE MIRAGE (Fr.): Cini Beaubourg, 3-(42-71-52-36); Daniert, 14- (43-21-41-01).

le Caucase en seu

DANS LE VERT

RRECEVABLES

ES TSIGANES !

M. CLINTON AND



MARS 1993

BATNA DANS LE VERTIGE DES PEURS ET DES FRUSTRATIONS

par Florence Beaugé. L'Algérie paralysée par l'absence de perspectives.

LES IRRECEVABLES POSTULATS DU PLAN OWEN-VANCE par Svebor Dizdarevic. Contre le découpage ethnique de la Bosnie-Herzégovine.

LES TSIGANES BALLOTTÉS A TRAVERS L'EUROPE

par Alain Reyniers. Un peuple victime du racisme et chassé par les guerres.

M. CLINTON ABANDONNE L'ULTRALIBÉRALISME par Serge Halimi. Comment reconstruire l'Amérique?

LA DÉPORTATION

par Daphna Golan. Une porte ouverte aux expulsions massives en Israël?

L'OTAN ET LA PRÉPONDÉRANCE DES ÉTATS-UNIS EN EUROPE par Paul-Marie de La Gorce. Le Vieux Continent face aux nouvelles crises de l'Est.

SONDAGES ET MENSONGES par Pierre Martin. Comment manipuler l'opinion.

En vente chez votre marchand de journaux - 20 F

Le Monde

Donnant satisfaction au Syndicat national de l'industrie pharmaceutique et à l'opposition

M. Kouchner confirme que les compétences de l'Agence du médicament seront d'ordre purement scientifique et technique

Le Syndicat national de l'induside l'opposition ont été entendus. Les informations reletives aux prix et à l'inscription des médicaments sur le liste des pruduits transmises à l'Agence du médicaiment qui ne pourra pas, du même coup, lier l'attribution d'une outo risation de mise sur le merebé (AMM) à des critères économi-ques (le Monde du 12 mars). C'est en substance ce que nous a déclaré, samedi 13 mers, M. Bernerd Knuehner, ministre de la saoté et de l'action humanitaire. « Je tiens o préciser, indique-

-il, que l'Agence du médicament ne traitera que des questions scien-tifiques et techniques qui concernent le médicament. Les informations concernont l'inscription sur lo liste des médicaments rembour sobles et l'évaluotion du prix de commerciolisation envisage serant déposées au ministère de lo santé el ne sernnt pas transmises à

Un commaniqué de Syndicat tional de l'industrie pharmaceutiwe. - Dans un communiqué rendu publie vendredi 12 mars, le Synditat national de l'industrie pharma-teutique (SNIP) a réagi à l'article titré « L'opposition et l'industrie pharmaceutique mettent en cause. l'appartenance politique des dirigeants de l'Agence du médicament», publié dans le Monde du 12 mars. Le SNIP tient à préciser k qu'il n'est pas dons son rôle, et encore moins dons ses intentions,

l'Agence du médicament puisque la procédure de fixotion des prix relève exclusivement des minis-

M. Kouchner rappelle que le décret statutaire de l'Agence « ne prévoit rien d'autre » et qu'il ne modifie d'eilleurs pas l'article R. 5128 du code de la santé publique qui dispose que le dossier d'AMM est edressé au ministère de la santé. « C'est le texte d'adaptation du code de la santé publique à lo création de l'Agence, en cours de préparotion, qui précisero les modalités adminitratives de dépôt des dossiers, poursuit le ministre Il prevoira notamment que lo partie scientifique du dossier d'AMM est déposée à l'Agence. Quant aux deux informations économiques prévues por le décret du 8 mars 1993, elles seront toujours deposées au seul ministère de la

d'entret dans des jeux politiques en commentant telle ou telle nomination ». Le SNIP rappelle que son communique concernant l'Agence du médicament concerneit « exclusivement les dispositions techniques du décret constitutif de l'Agence».

ill a'entit autientent dans not intentions de douner à pesser, contrairement à ce que le titre de cet article pouvait hitser entendre, que le SNIP critiquait l'appartenance politique de tel ou tel dirigeant de l'Agence du médicament. Seuis des responsables de l'actuelle opposition entréagi dans ce seus. - F. N.]

Dans notre prochain numéro

Les législatives en région parisienne

sur la préparation des élections législatives en lle-de-France, où le Parti socialiste joue se survie face eux écologistes. Devancé per cea derniers dans presque toutes lee circonscriptions législetives aux élections régionales

Le Monde publière lundl de l'an dernier, le PS patt de (numéro daté 16 mars) le pre- son incepacité traditionnelle à a'implanter localement à Paris et dana sa banlieue, einsi que de non échee, eu gouvernement, devant les problèmes de la ville : habitat, Insécurité, formation de chettos, dégradation

SOMMAIRE

DATES

ÉTRANGER

Vague d'attentats sans précédent

«Loin des capitales»: Toyota-City. château-ville » de l'industrie...... 3 Réunion du Perlement chinoin le Poursuite des bombardements en Un entretian avec le chef de l'np-

POLITIQUE

La campagne pour les élections législatives : La longue ettente de François Léotard : Raymond Barre, le député du lundi ; Michel Noir en situation difficile ... Livres politiques, par André Laurens : « De quelques formes d'ab-

COMMUNICATION

Un journaliste de Var-Matin est licencié pour avoir violé le secret professionnel.......9

L'affaire des écoutes téléphoni-L'enquête eur le meurtre de Jac-Volle : la victoire d'Alain Gautier dans le Vendés Globe Challenge. 11 Séisme à Futuna...... 11

CULTURE

Théâtre : Un chapeau de paille d'Italie, d'Eugène Labiche, au TNP de Villeurbanne...... Musiques : Dialogues des carmé-

lites, de Francis Poulenc, au Grand Théâtre de Genève... Cinéma: Lorenzo, de George Miller. Drôles d'oiseaux I, de Peter Kassovitz, Bad Lieutenant, d'Abe

ÉCONOMIE

Budget de rigueur à l'ordre du jour Des enfants de plus en plus tard. 15 Climat tendu chez les pêcheurs 15 Revue des veleurs 16 Crédita, chengen et grands mar-

HEURES LOCALES

Poitou-Charenten prépare son plen • Montpellier : le maison de l'État rajeunic • lle-de-France : un SVP-métiers pour les leunes Doaeler : len jeux en ville
 Cités : Thionville, loin des

Services

Météorologie Télévision. La télématique du Monde :

3615 LM Ce numéro comporte un cahier e Heures Inceles e

3615 LEMONDE

folioté de 21 à 28 et un cehier « Radio-télévision »

Le numéro du « Monde daté 13 mars 1993 e été tiré à 483 493 exemplaires. Un tournant dans l'affaire Botton

Le magistrat instructeur demande un réquisitoire supplétif visant M. Noir

vinent la mise en examen de M. Michel Noir, maire de Lyon, du chef de « recel d'abus de biena sociaux», a été demandé au parquet de Lyon, vendredi 12 mars, par M. Philippe Courroye, le magistrat chargé d'Instruire le dossier Botton. Les récentes révélations da l'homme d'affaires (le Monde du 13 mers) expliquent sane douta cette démarcha, qui marque un tournant dans l'instruction de l'affaire qui a débuté à la mi-novembre 1992.

de notre bureau régional

Comme cela avait été le cas pour Patrick Poivre d'Arvor, e'est au par-quet de Lyon que revient la décision d'accorder ou de refuser ce «suppléd'accorder ou de remeer ce «supple-tif», indispensable à la mise en exa-men d'une personne pour des faits non visés par les chefs de poursuite initiaux. Elle est d'autant plus diffi-cile à prendre à huit jours du pre-mier tour des élections législatives auxquelles se présente M. Noir.

M. Pierre Botton a-t-il choisi d'at-tendre la proximité de l'échéance électorale pour porter une manière électorale pour porter une manière d'estocade à son beau-père, dont il fut le directeur de campagne pour les élections municipales de 1989? Le versement au dossier, le 10 mars, d'un projet de protocole d'eccord écrit de la main de M. Michel Noir et concernant le remboursement de dépenses engagées au bénéfice de son lmage et de sa trajectoire politique par M. Pierre Botton et ses entre-par ses est en tout cas déterminant. prises est en tout cas déterminant.
Cette pièce, accumpagnée d'autres documents, et précèdée d'une longue lettre accusatoire, datée du 22 février, matérialise l'élargissement de l'instruction vers la sphère politique, jus-qu'ici sculement efficurée.

L'homme d'affaires lyonnais, qui est soupcouné d'avoir largement puisé dans les comptes de ses nom-breuses sociétés pour mener un train de vie fastueux et en faire profiter ses «amis» du monde des médias et comme il s'en est souvent vanté, un «faiseur de maire»? Le juge Courroye, qui n «bétonné» le volet pure-ment financier du dossier en multipliant les investigations, les auditions, les confrontations et les expertises, à un rythme très soutenu, peut déjà s'oppuyer sur une base solide pour s'intéresser à sa dimension político-

Dans sa cellule de la prison Saint-Joseph, M. Pierre Botton - dont le mandat de dépôt a été renouvelé. vendredi 12 mars, après quatre mois de détention, par le juge délégué de permanence – paraît déterminé à aller jusqu'ou bout d'une logique d'explication en affirmant aujour-

Le département américain de la

totalement ou en partie 28 nou-velles beses ou sites militaires en

Europe, n indique vendredi 12 mars à Stuttgart le commande-

ment des forces américaines en Europe.

Sur les 28 sites touchés, 14 se

troovent en Allemagne, 2 au Royaume-Uni, 4 aux Pays-Bas et 8

en Grèce. La date des évacuations n'n pas été précisée. Ces nouvelles mesures portent à 649 le nombre d'instellations militaires améri-

caines en Europe où les activités sont arrêtées, réduites ou suspen-dues depuis que les États-Uois ont

entrepris de réduire massivement leur présence sur ce continent evec

la disparition de la menace soviétique. Alors qu'ils entretenaient 324 000 soldats en Europe avant la chute du mur de Berlin, ils o'en ont déjà plus que 210 000. Durant

sa campagne, le président Bill Clin-too s'était pronoocé pour une

diminution des effectifs américains

en Europe à moins de 100 000 hommes à l'horizon

2 200 militaires et 150 civils

américains seront evacués dans le

cadre des retraits qui vienoent d'être annoncés et qui affecteot

également 650 employés civils

Selon des documents du Penta-gone transmis vendredi à Washing-ton à des parlementaires améri-

cains, le secrétaire à la défense

Les Aspin a d'autre part l'intention

Un réquieltolra supplétif d'hui, arguments et éléments de preuve à l'appui, qu'une grande par-tie de l'argent détourné des comptes de ses sociétés a été « utilisé à promouvoir un homme politique ». Il chiffre même cet «Investissement» à plus de dix millions de francs.

M. Pierre Botton a beaucoup de mémoire et dispose surement de nombreuses «archives» prêtes à être versées ao dossier – voire diffusées à la presse, comme l'a été le « projet de

ment». Comme il semble etre enjaurd'hui résolu à démontrer le caractère systématique, et de moins en moins spontané au fil des ans, de ses générouses contributions à la promotion de M. Michel Noir, on voit mal comment l'institution judiciaire pourrait andiguer une telle détermi-

ROBERT BELLERET

Après la désignation de M. Joxe à la Cour des comptes

Une note du cabinet du premier ministre sur les nominations

La polémique sur les nominntions à des postes-clés dépendent du gouvernement, en prévision de la cohabitation, dont l'opposition fait ses choux gras depuis la dési-gnation de M. Pierre Joze comme premier président de la Cour des comptes, attire l'attention sur ces procédures. Une note interne éma-nant du cabinet du premier ministre et datée du 12 janvier 1993 semble indiquer que le gouvernement a pris soin de pourvoir les postes soumis à renouvellement evant les élections législatives.

Signée par M. Marc-Autoine Autheman, directeur du cabinet de M. Pierre Bérégovoy, et adressée à ses collaborateurs, cette «note oux membres de cabinet» indique: « Pour chacun des ministères dont vous assurez le sulvi, je vous demande d'établir la liste exhaustive des nominations à la discrétion

du gouvernement qui restent à faire ovant la fin mars (directions d'administrations centrales, inspections générales, présidence et direction générale d'établissements publics, de sociétés nationales, d'offices, etc.).

e Vous préciserez, poursuit le document, les intentions du minis-tère compétent pour chacun des postes à pourvoir.

Interroge per le Monde, M. Autheman a confirmé l'authen-ticité de cette note, dont il est l'au-teur. Il a affirmé que de telles demandes sont faites « périodique-ment » dons le cadre de la pro-

> Il est indispensable que je dispose de ces renseignements pour vendredi 15 [janvier] au soir. »

grammation des réunions du conseil des ministres pour la partie réservée aux nominations.

Préavis de grève dans le métro annulé en référé

Situation confuse à la RATP

Il pourrait oe pas y avoir de grève, lundi 15 mars, dans le métro parisien, bien que les syndicats de conducteurs poursuiveot leur conducteurs poursuiveol leur épreuve de force pour obtenir primes et améliorations de carrière sans contrepartie. En effet, le tribu-nai de grande instance de Paris sta-tuant en référé e annulé, vendredi 12 mars, le préavis de grève déposé par les indépendants pour la jour-née de lundi. Le juge a estimé que ce syndicat n'avait pas respecté le ce syndicat n'avait pas respecté le délai de cinq jours francs entre deux préavis d'une même organisa-tion. En revanche, la grève pourra reprendre mardi 16, uprès un

La confusion se prolonge done du côté syndical. L'AFP e fini par obtenir de M. Baton, secrétaire général du SAT-autonome, des chiffres précis sur les deux seruins contres precis sur les deux scruins portant sur les projets de la direction en matière de prime et de carrière et que les syndicats avaient dit avoir été massivement rejetés, jeudi. En fait, les conducteurs ont necepté le projet d'extension de la prime de sécurité par 1 057 voix contre 1 024 et refusé la réforme des carrières par 1 131 voix contre des carrières par I 131 voix contre 963. M. Batoo a reconnu que les syodicats evaient additionné les chiffres des deux consultations pour déclarer que le noo l'aveit

Dans ce contexte, il est vraisem-blable qu'une guerre de tranchées va se poursuivre tout eu long de la se poursinvre tout ou song de la semaine prochaine entre les quatre syndicats (CGT, SAT, GATC et indépendants), décidés à gêner les usagers pour obliger le gouvernement Bérégovoy finissant à céder, et la direction de le RATP, qui entend temporiser jusqu'au lendemain des élections pour pouvoir compter sur un souvernement compter sur un gouvernement moins sensible à ce chantage.

520

..... 2:

A la demande de la Banque de France

Quinze banques pour sauver le Comptoir des entrepreneurs

Comptoir des entrepreneurs (CDE) approche de son terme. Après le pian de recapitalisation de 1 mil-liard de francs auquel participeroni les actionnaires du CDE et notamment les AGF et le Crédit foncier de France (le Monde du 3 mars), e'est toute le place bancaire fran-çaise qui a été mise à contribution pour assurer la trésorerie de l'étadissement mise à mal par la crise

Convoqués, vendredi 12 mars dans la matinée, par M. Jacques de Larosière, gouverneur de la Banque de France, les respoosables des quinze plus grands établissements de crédit sont convenus d'assurer les besoins de Irésorerie du Comptoir. Une opération indispensable

de recommender la fermeture de

31 bases militaires sur le sol des Biats-Vois, et le réduction des acti-vités de 122 autres.

En Europe, les fermetures les

plus spectaculaires toucheront l'Al-lemagne et le Grèce. En Alle-

megne, elles concernent notam-ment les sites de Munchweiler

hent les sites de Muncoweller (hôpital militaire), de Fischbach et le dépôt de munitions de Dahn. Depuis la réunification, près de la moitié des quelque 800 000 soldats étraogers (essentiellement améri-

cains, ex-soviétiques, français et anglais) stationoés en Allemagne pendant la guerre froide ont déjà

quitté le pays, et le monvement se poursuit à grande vitesse.

En Allemagne

et en Grèce surtout

raklion sem supprimée, ainsi que Gournes, également en Crète, l'un

des plus vastes centres d'écoutes

militaires de la Méditerranée orien-lale, hérissé d'immenses radars

ace au Proche-Orient. Après cette

fermeture inattendue de la station

de Gournes, prévue pour 1994, les

Grece que d'uoo grande base

aérienne et navale, sur la bale cré-toise de Souda, assez vaste pour héberger la VI- flotte.

De nombreuses manifestations

oot été organisées ces dernières

années, y compris lors de la guerre do Golfe, contre ces bases de

Etats-Unis ne disposeront plus en

En Grèce, la base acrienne d'Hé-

Les Etats-Unis vont évacuer vingt-huit

nouvelles bases militaires en Europe

sement alors que les modelités de brutalement devant le fait accomsa recapitalisation ne seront connus que mereredi 17 mars à l'issue d'un conseil d'administration.

La défiance dont étail victime le CDE depuis l'annonce de sa défaillance dans le remboursement de créances à court terme rendait son refinancement sur le marché interbancaire très problématique. La Banque de France n'n fourni aucun détail sur les établissements et les sommes engagés dans l'opération. Il pourrait s'agir de plusieurs mil-

Le feuilletoo du sauvetage du pour assurer la survie de l'établis- liards de francs. Mis, semble-t-il, pli, certains banquiers étaient

Vendredi 5 mars, la Caisse des dépôts et consignations, actionnaire à hauteur de 1,6 % du CDE. avait déjà annoncé qu'elle particinerait au financement à court terme du Comptoir par une opération de nantissement de 2 milliards de francs de eréances permettant d'apporter 1,6 milliard de francs de liquidités.

EN BREF

Un aucice conseiller muoicipal d'Oriénus est condamné pour ingérence. - M. Rolend Rolendo, conseiller général (UDF-PR) du Loiret (canton d'Oricans-Saint-Marceau) depuis 1982, a remis sa démission du conscil général, mercredi 10 mars, après avoir été condamné par la cour d'appei de Versailles à treize mois de prison avec sursis et 117 600 franes d'amende pour ingérence, dans sa fonction de conseiller municipal d'Orléans, entre 1980 et 1983.

'D Un avocat de Dijun écroné, -M. Gilbert Bournery, avocat au barrcen de Dijon (Côte-d'Or) deouis 1970, a été mis en examen et place en détention, vendredi 12 mars, pour « faux en écritures privées, usage et abus de confience». Il lui est reproché d'avoir utilisé, à des fins personnelles, des fonds recus en sa qualité d'evocat pour le compte de ses dients et de o'evoir pas tenu nvec sincérité sa comptabilité professionnelle. Il y a nn an et demi, une antre affaire evait abouti à l'incuipation « d'ebus de confience » de Me Robert Bernier, ex-batonnier de l'Ordre de Dijon. - (Corresp.)

a COLOMBIE : assassinat d'un directeur de journal. - Le directeur et propriétaire du quotidico La Opinion du nord de la Colombie, Eustorgio Colmeneres, agé de soixante-sept ans, a été assassioé vendredi 12 mars par des inconnus A Cucuta (nord-est), ville limitrophe du Venezuela, a aonoscé la police - (AFP.)

5 ETATS-UNIS : deux membres de la secte des davidiens quittent leur ranch. – Deux membres de la secte des Davidiens ont quitté vendredi 12 mars le ranch où ils sont retranchés depuis treize jours, près de Waco, au Texas, a annonce le

FBI. M= Katbryn Sebroeder, brente-ouatre ans, est sortic dans la matioce uprès evoir exprime le désir de s'occuper de ses quatre enfants libérés la semaine dernière. Dans la soirée, M. Oliver Gyarfas, dix-neuf ans, est sorti à son tour. Il a'agit du quatrième adulte à quitter le ranch depuis le 28 février, date du début du siège par les outorités fédérales qui tentaient d'errêter le chef de la secte, M. David Koresh. La fusiliade qui n alors éclaté a causé la mort de quatre agents fédéraux et d'une quinzaino de membres de la secte. Le corps du mari de M= Schroeder eveit été retrouvé la semaine dernière à proximité du ranch. Celui-ci a apparemment été vietime d'une seconde fusillede survenue sept heures environ eprès la premiere. - (Reuter.)

après l'arrestation d'un militaire demandeur d'asile politique. - Un porte-parole du département d'Etat n indiqué vendredi t2 mars que Washington avait protesté auprès de Port-au-Prince eprès l'arrestation jeudi d'un militaire beitien qui avait obtenu t'asile politique nux Etets-Unis et s'apprêtait à tance pour Miami (Floride). Un colonel de l'armée haîtienne a affirmé vendredi que ce militaire. le matelot Coracelio William, avait été condamné en décembre dernier a deux aus de travaux forcés pour désertion. - (AFP.)

a HATTI: protestation américaine

Le Monde L'ÉCONOMIE

DA IS HOTBE PROCHAIN NUMERO

MTOU-CHARENTE



WELLS ESPIONNES DE LEVI

Un SVP-métiers pour les jeunes

Le CIDJ parisien a su

en ville

Un marché pour les industriels et un enjeu pour les aménageurs Thionville: loin des fumées

La eque-préfecture lorraine continue 28

de voir sa population diminuer

POITOU-CHARENTES PRÉPARE SON PLAN

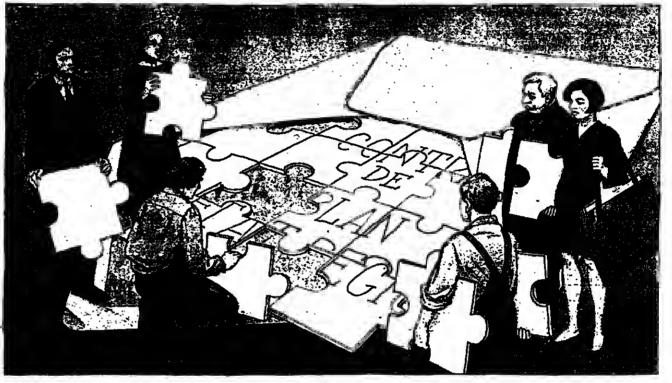
Comme dans d'autres régions, les élus locaux et les représentants de l'Etat définissent dans un contrat leur stratégie pour les cinq années à venir

EPUIS quelques mois, la préparation du contrat de plan Etat-région est devenue la grande offaire en Poitou-Charentes, Cette coovention est d'importance, car elle doit défioir les actions que l'Etat et la région s'engageront à mener conjointement pendant une durée de cinq ans, de 1994 à 1998. Elle pourrait représenter l'équivaleot de einq budgets régionaux. En Poitou-Charentes, la préparation du contrat est précédée d'une réflexion prospective, de la part de l'Etat et de la région. Le contrat de plan, programme plurianquel d'actions communes, sera fondé sur une stratégie de développe-meot à long terme. Cette méthodologie, prévue par les lois de décentralisation et de planification, a rarement été respectée 23 cours de la dernière déceonie. Bien qu'en 1982 les régions aient reçu une mission de planification, elles n'ont pas toujours exercé cette compétence. Ce fut le cas de Poitou-Charentes, qui, alors présidée par Louis Fruchard (CDS), n'e pas préparé de plan régional pour la période 1989-1993.

planification (une curiosité intellectuelle) s'est souvent traduite par des catalogues de co-financements tous azimuts. Les principaux acteurs de la région Poitou-Charentes se refusent à critiquer aussi sévèrement le contenu de leur précédent contrat, mais ils souheitent que le suivant hiérarchise « mieux » ses priorités.

Jean-Pierre Raffarin (UDF), président de la région, o'apprécie guère le terme de «plan», dont les connotations lui paraissent dirigistes, et lui préfère celui de « projet ». Voiei trois ans qu'il mobilise de nombreuses énergies autour du « projet régional ». En 1990, des étus locaux, universitaires, ehefs d'entreprise et partenaires sociaux ont été invités à envisager l'evenir de la région à l'horizon 2000. Ils ont dégagé quatre priorités : « Valorisation de la matière grise, modernisation des infrastructures de communication, développement de la matière verte, rensorcement de la cohésion sociale. » Ces orientations ont été approuvées par le Conseil économique et social et ont servi à une vaste consultation des collectivités infra-régionales et des partenaires socio-économi-

Les principaux interlocuteurs du conseil régional ont été les quatre présidents de conseils généraux, ainsi que les maires des principales villes. Mais en tout, milie trois cents personnalités ont fait des propositions. Leurs réponses ont été exa-



minées par un comité de pilotage, com-posé de conseillers régionaux et de membres du conseil économique et social régional. Des assises, réunissant un millier de participants, ont mis un point d'orgue à cette concertation, début février.

Bruxelles. troisième partenaire

Cette démarche est originale. Par le passé, des régions ont signé des contrats de plao sans coosulter les collectivités infrarégionales, auxquelles elles imputaient des financements. La région est compétente pour la signature de ces contrats, mais elle doit respecter le principe de non-tutelle d'uoe collectivité sur une autre. Par le voix de Jean Puech (UDF), les présidents de conseils généraux ont vigoureusement protesté et l'Association nationale des élus régionaux a appeié ses membres à plus de courtoisie envers les présidents de départe-ments. Côté Etat, la prospective relève aussi de l'innovation. Il revient à Edith Cresson, alors premier ministre, d'avoir demandé aux préfets d'établir une «stratégie de l'Etat en région». Cette opération, conduite en 1992, a donné lieu à une « petite révolution en matière de déconcentration ». Au lieu que les instructions viennent des administrations centrales, ce sont les services de l'Etst présents sur le terrain qui ont fait des propositions. Leur document, peu « retouché » par les ministères, e été validé en février. Il doit maintenant se traduire en termes financiers. Un «plan d'actioo» chiffré devra être achevé en avril, afin que le gouvernement en dispose dès son installation.

Ce gouvernement devra alors répartir l'enveloppe financière de l'Etat. Cette affectation devrait être un « moment essentiel de l'aménagement du territoire», estime Jean-Pierre Raffarin, président d'une région fragile, qui préconise un véri-table effort de solidarité. André Laignel, actuel secrétaire d'Etat chargé de ce dossier, a annoncé une péréquation, afin de corriger les déséquilibres régionaux. Cet objectif figure aussi dans la plate-forme de l'Union pour la France. « Ceci dit, jusqu'où les régions riches, notamment l'Ile-de-France, accepteront-elles d'aller?», s'inquiète Jean-Pierre Raffarin.

Une fois les enveloppes attribuées, les préfets pourront engager la négociation avec les présidents de région. En Poitou-Charentes, elle ne devrait pas être trop ardue, la stratégie de l'Etat et le plan de la région étant fort proches. Comme le préfet et le président de la région entretiennent des relations cordiales, leurs administrations out pu, de façon officieuse, travailler CD COMMUN.

Aux enveloppes de l'Etat et de la région s'ajouteront des aides eommunautaires, devant eouvrir la même période que les contrats de plan. Etat et région choisiront des objectifs susceptibles d'être soutenus par la Communauté économique européenne. Bien que la négociation du contrat de plan fasse, en fait, intervenir un troisième partenaire, elle ne sera pas tripartite. Elle aura lieu entre Bruxelles et l'Etat français d'une part, entre l'Etat et les régions d'autre part. « Les contrats devraient être signés à trois», proteste Jean-Pierre Raffarin, qui réclame « plus de cohérence ».

de notra envoyée spéciale à Poitiers Rafaēle Rivais

Détresse

ES difficultés du monde ES difficultés du monde egricole sont eujourd'hui connues. Elles font craindre une désertification des campagnes qui serait nuisible à l'équilibre de la nation. Des campagnes abandonnées, des villages sans habitants, la menace existe. Elle est même devenue une réalité dans certains départements et se profile dens plusieurs régions comme le montre la carte publiée en page 22.

Face à certe situation, des élus ne restent pas Inactifs. Maires ou conseillers municipaux de bourgs ruraux, ils ten-tent de mobiliser leurs concitoyens pour la défense de leur identité. Ils rassurent les uns, au pays et cherchent, par tous les moyens, à ettirer de nouveaux habitants dans des maisons dont les volets demeurent depuis trop longtemps clos.

Ces défenseurs du terroir luttent auprès des administrations pour éviter le fermeture de services ou de classes dans des écoles déjà soumises eu chent des repreneurs à leurs commerces abandonnés ou investissent de maigres deniers dans la création de plans d'eeu ou de campings susceptibles d'attirer les touristes en pays vert. Difficiles combets d'hommes et de femmes qui se sentent abandonner de la communauté nationale et dont la conviction se heurte aux dures réalités de la « rentabilité ».

Il n'est pas étonnant, dans ces conditions, que 46 % des maires de communes de moins de 500 habitants jugent le bilan de la décentralisation négatif pour leur village. Ce sondage, publié par le Journal des meires du mois de février, illustre la détresse de ces élus et la coupure qui s'opère entre eux et leurs collègues de citée plus peuplées. Leurs revendications ne mettent pas en avant une augmentation de leurs pouvoirs mais une aide de l'Etat, une vigoureuse politique de l'amé-nagement du territoire, qui tiennent compte de leurs spécificités, qui leur évite une mort

Serge Bolloch

HAUTS-DE-SEINE

LES CAMERAS ESPIONNES DE LEVALLOIS

Le système de vidéo-surveillance installé par le maire suscite des protestations

los la fin de l'année 1994, une centaine de caméraa devraient être iostallées daos les rues de Levallois-Perret. Elles seroot reliées, via le réseau câblé, aux locaux de la police municipale. Déjà, une première tranche de irente et une caméras est opérationnelle. Mais, en complétant ainsi son arsenel sécuritaire, Patrick Balkany (RPR), maire de cette commune des Hautsde-Seine, a provoqué un débat sur la protection de la vie

Le but affiché par la municipalité est double : le système doit d'abord permettre d'assurer une meilleure régulation de la circulation (Levallois est victime d'un certain nombre de « oœuds » routiers inextrica-bles), en favorisant l'envoi plus rapide de policiers sur le ter-rain. En cas d'accident sur la voie publique, les secoura devraient aussi pouvoir intervenir plus efficacement. Ensuite, l'équipe municipale espère réduire la petite délinquanee, comme les vnls à la roulotte, les tags et autres dégradations, en misant avant tout sur l'effet dissuasif des caméras. Elles sont situées le plus souvent à des coins de rue ou à proximité de bâtiments

a Mon but n'est pas d'épier les fatts et gestes des Levalloi-siens, promet Patrick Balkany. Les entrées d'immeubles, et a fortiori l'intérieur des appartements, sont censés échapper à l'ail des camèras. La plupart d'entre elles sont fixes et celles qui sont pivotantes ont un champ d'action limité. »

La mise en place des caméras e coîncidé avec le déménagement de la police municipale. Dans les locaux nenfa, son directeur adjnint Français Spazzola présente le cœur du dispositif : une salle occupée par six écrans de contrôle sur lesquels défilent les images recueillies par les caméras. « Elles ne restent à l'écran que quelques secondes, explique François Spazzola, mais un autre moniteur permet de les grossir et de s'y attarder si la prise de vue présente un intéret » L'ensemble est relié à

un écran informatique où toutes les caméras en service apparaissent sur un plan de la ville. D'un geste, l'opérateur en choisit une et l'image désirée apparait.

« Avec cent cameras pour nn peu plus de 50 000 habitants, note le responsable de la police. Levallois disposera d'un maillage vidéo particulièrement dense. » A titre d'exemple, Roubaix (100 000 habitants) possède un système comparable mais avec une quinzaine de caméras seulement, concentrées en centre-ville. Seule, sans doute, la principauté de Mnnaco, pionnière en matière de surveillance électronique, dépasse Levalloia.

« Ce dispositif est l'aboutissement d'une longue action au service de la sécurité », explique Petrick Balkany. Sa police municipale emploie cinquantesept hommes et femmes et il a demandé au préset l'autorisation d'armer ses policiers.

> Laurent Doulsan Lire la suite page 25

Le Monde EDITIONS

Rencontres avec des citadins extraordinaires

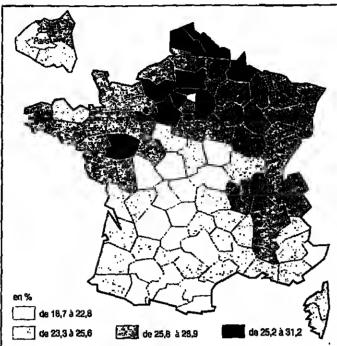
Douge expériences culturelles, artistiques et sociales en milieu urbain

Ce livre nous conduit de surprises en surprises. Le but de chacune de ces opérations : permettre aux exclus, jeunes ou moins jeunes, de se réapproprier la parole et le geste, afin de sortir de leur isolement.

L'écule des parents

144 jugas autoraleurs, 140 F.

EN VENTE EN LIBRAIRIE



La France des moins de dix-neuf ans

La répartition des jeunes âgés de moins de 19 ans par rapport à la population totala révèle trois phénomènes. Au nord, à l'est et à l'ouast, on retrouve le « croissant fertile » das campagnes catholiques et des zones ouvrières. Au centre, la faible proportion da jeunes est la conséquence da la désertification da ces régions. Il n'y reste souvent qua des retraités, comme d'ailleurs dans les Alpes-Maritimes. Le phénomèna da la région parisienne ast dû eu déménagement des familles vers les benlieues.

Source INSEE.

COMMUNICATION

LES AFFICHEURS **MESURENT LEUR AUDIENCE**

Trois sociétés se groupent pour développer un nouvel outil d'évaluation d'impact de leurs panneaux

A Giraudy oor us que pavoiscr. Matgré la concurrence qui les oppose, ces trois sociétés d'afficbage sont parvenues à unir leurs forces. Pourtant, toutes trois se partagent 90 % du même marché, « grosso modo à parts égales » prétendent-elles pour ne pas entrer dans les détaite.

Leurs efforts, qui ont finalement abouti à le création d'un groupement d'intérêt économique, leur ont permis de développer un outil de mesure d'audience de leurs réseaux d'affiebage publicitaire, baptisé Affimétrie. Jusqu'à présent, une campagne mobilisant, par exemple, dans une ville donnée, cinquante panneaux peodant sept jours, était évaluée à un prix moyen. Grace à ce nouveau système, les afficheurs vont pou-. voir déterminer les meilleurs réseaux en fonction de la visibilité des pancartes et non plus simplement de leurs emplacements. Pour mettre au point l'Affimetrie un échaotillon de

VENIR, Daupbin et 60 000 personnes a été ioterrogé sur ses itioéraires quotidiens par l'institut BVA, d'octobre 1989 à décembre 1990. D'autre part. dane bon nombre de villes, la portée de chaque panneau a été évaluée. Celle-ci prend en compte à la fois la distance et l'axe de passage dans lequel l'annonce est réellement visible. Ensuite, il a suffi de s'en remettre aux ressources de l'informatique pour croiser l'ensemble de ces données.

Logique, mais coûteux : les premiers investissements s'élèvent à 15 millions de francs, mais le système nécessitera à l'avenir une mise à jour permanente. En outre, les afficheurs estiment qu'ils n'auront pas achevé ce travail, entamé il y a trois ans, avant 1994. Leur objectif est an recensement exhaustif de toutes les agglomérations françaises de plus de 100 000 habitants.

Avenir, Daupbin Giraudy, actuellement à la tête de près de 50 000 espaces d'affichage temporaire en milicu

urbain, se davaient de réagir. Car l'beure est à la « dédensification *, affirme Marc Duteuil, directeur de marketing chez Aveoir, sans être contredit par ses confreres. En France, l'affichage représente une part importante du marché publicitaire: environ 12 %, contre 5 % 3 6 % daos le reste de l'Europe communautaire, à l'exception de la Belgique.

Irritation des élus

Sculement, le boom des anoces 80, lorsque le mannequin Myriam enlevait le haut et le bas à la gloire de l'afficheur Avcoir, est passé. L'essor de la consommatioo et l'engouement pour l'imagination des créateurs publicitaires e'étaient accompagnés à l'époque d'uoe floraison de pancartes de quatre mètres sur trois. Les abords des villes, en particulier, s'étaient hérissés d'annooces publicitaires au point de brouiller la vue du

consommateur. Au point aussi d'irriter certains étus locaux.

En deux ans, les afficheurs ont supprimé volontairement 10 % de leur parc, allant ainsi au-devant des souhaits des municipalités. ils y ont iotéret, car certains maires n'hésitent pas à adopter des règlements très défavorables à leur encootre (le Monde du 19 août 1992). A Nîmes, par exemple, il leur a fallu démonter dans l'urgeoce la moitié de leurs panneaux. Accusés de poliuer le paysage, la chambre syndicale de l'affichage a signé en mai 1992 une sorte de code de bonne conduite avec Ségoléne Royal, ministre de l'environnement. Eo outre, le la avril devraient être publiés les décrets d'application de la loi Sapin, qui doit clarifier les pratiques de rétribution dans ce secteur, comme daos tout le milieu de la publicité.

Face à tous ces bouleversemeots, les sociétés Avenir, Dauphin et Giraudy oot préféré prendre les devants. Le système Affimétrie va leur permettre de soigner leur image en affichant moins, mais micux. Elles vont pouvoir proposer des réseaux plus performants co fonction des mesures d'audience effectuées... et justifier de nouveaux tarifs. En somme, les membres du groupement d'intérêt économique vont pouvoir se faire concurrence sur des bases plus objectives.

Martine Valo

AIDE INTERNATIONALE

LES COLLECTIVITÉS **AU SECOURS DU LIBAN**

Pour aider ce pays, le conseil régional Midi-Pyrénées fait appel à la générosité

l'initiative du conseil construction de logements dans régional de la région le cadre d'un fonds social maro-Midi-Pyrenées et à la nite, deux centres médico-sosuite d'une visite à Beyrouth, en septembre 1992, du président de l'idée d'une aide des collectivités locales au Liban est née. Un fonds a été créé, intitulé Reconstruire le Liban-L'aide des

collectivités de France. Le principe de base ayant présidé à la création de ce fonds est, comme le souligneot ses promoteurs, que, « dans ce Liban où les cummunautés de toutes nutures - villageoises, familiales, religiouses - sont essentielles, l'aide des collectivitès de France apparait une des formes les plus humaines, les plus directes et les plus efficaces ». Elle épaulera l'aide de l'Etat français, déjà présente, et s'ajoutera aux actions privées. donnant à l'intervention de la France en faveur du Liban une dimension à l'échelle des villes et des régions.

Reconstruction de la maine de Bevrouth

Le fonds est destiné à recevoir les aides financières de l'ensemble des collectivités territoriales françaises. Chaque dotation doit correspondre à une opération clairement identifiée et suivie. Cette personnalisation peut contribuer à établic des liene de caractére humain entre la collectivité en France et l'école, l'hôpital ou le centre social situé au Liban

Une première liste de projets a été dressée, avec des dossiers complets à la disposition des collectivités françaises. Un hopital à Kabr-Chmoun en zone druze et un autre à Kobayate en zone mixte, une caisse mutuelle hospitalière et un projet de

Rectificatifs. - Les rasponsables de l'association charitable parisienne La mie de pein (le Monda daté 14-15 février) nous signalent qu'une erreur s'est glissée dans le numéro de téléphone que nous avons publié. Il fallait lire : (16-1) 45-89-43-11. D'autre part, une erreur de transmission nous s fait écrire que la superficie du centre d'effaires Mailles Horizon à Noisy-le-Grand (Saine-Ssint-Denis) était de 350 m² (le Monde daté 7-8 mars) : il fallait lire 350 000 m².

de reconstruction et d'aide humanitaire au Liban. Un projet hautement symbolique a été retenu pour le lancement du fonds, concrétisaot

l'extension à toutes les collectivités de France de l'initiative de la région Midi-Pyrénées. Il s'agit de la reconstruction de la municipalité (l'équivalent de la mairie eo France) de Beyrouth Situé en pleine ville, le batlmeot en question, vestige des années 30, donc de l'équipe mandataire, mais d'inspiration architecturale arabo-andalouse, tement détruit par la guern du Liban, est néanmoins récupérable.

millions de fraocs aux actions

de notre correspondant à Beyrouth Lucien George

➤ Les régions et les collectivités intéressées par cette initiavariables, allant de 40 000 et tive peuvent a'adresser soit à Paris, 10, rue Pergolèsa, dana la saizième arrondissement (těl. : (16-1) 44-17-90-00) soit au conseil régional à Toulouse (tél. : (16) 61-33-52-47).

quatre ans, de 1989 à 1992, 5 | FINANCES

PARTAGE DES RESSOURCES

L'utilisation de la dotation :

de solidarité urbaine se révèle bonne

E gouvernement a présenté au comité des finances locales, le 25 février, un rapport sur l'utilisatioo de la dotation de soliurhaine (DSU), (par la loi du 13 mai 1991, cette dotation constitue un volet essentiel de la politique de la ville. Destinée aux communes «pauvres», ayant un faible potentiel fiscal mais un quota important de logements sociaux, elle est prélevée sur la dotation globale de fonctionnement des communes qui possèdeot les caractéristiques

inverses. En 1991, la masse de la DSU a représenté 400 millions de francs, partages entre 492 communes. Eo 1992, elle s'est élevée à 700 millions. En 1993, elle devrait atteindre un

La loi prévoit que les comdoivent rendre des comptes sur l'utilisation de cette recette. Leur premier rapport, relatif á l'année 1991, était fort attendu des collectivités contributrices, qui, souvent furieuses de «perdre» de l'argent, s'inquiétaleot de l'usage qui en était fait.

La presque totalité des 492 bénéficiaires ont répoods. La DSU a bien servi à fioancer des opérations de développement sociel urbain. Comme elle n'est pas affectée budgétai-

rement, elle a permis d'alléger de multiples dépenses ; rénovation ou construction de logements pour les jeunes travailleurs, de centres de loisirs, de centres culturels, de crèches, de bibliothèques, de logements de quartier, de gymnases, de píscines, d'aires de jeux, embellissement de l'environnement, démolition d'immeubles insalubres, aménagement d'espaces verts, de terrains de sport, travaux de voirie, amélioration de l'éclairage public._ L'aide en faveur des popu-

lations défavorisées a pris, elle aussi, de multiples acquisition de manuels et de fournitures pour les écoles, cours d'alphabétisation et de soutien pour les cofants, recrutement d'éducateurs, journées d'information sur la toxicomanic, aide au démarrage d'entreprises d'insertion, création de prêts locatifs, aide au floancement de contrats emploi-solidarité, financement d'opérations été jeunes, organisation de spectaclea et fêtes...

BLOC-NOTES

ciaux au nord et an sud du pays, des projets éducatifs (soutien à

phone, bourses, salaires d'iosti-

tuteurs, bibliothèques) ainsi que

des projets de développement

tions» en faveur des personnes

réfugiées et déplacées. Le champ

est vaste, et les montants requis

60 000 francs a plusieurs mil-

lions, ce qui permet aux collecti-

vités françaises de toutes tailles

Pyrénées a déjà consacré en

Pour sa part, la région Midi-

Enfin un « projet migra-

économique et social.

AGENDA

d'intervenir.

L'Etat et la décentralisation. -L'Association des enciene sciences-pn organise un diner-débat public, mardi 16 mers, evec pour thème : «L'Etat et la décentralisation : bilan et perspectives à l'approche des élections ». Pierre Delaporte, ancien président d'EDF, Alain Hoeffel (Union centriste), président du conseil général du Bas-Rhin, Alein Lancelot, directeur de l'Institut d'études politiques de Paris, et Robert Lion, inspecteur général dee finances, doivent donner leur point de vue.

► Renselgnements auprès de Bertin, tel : (16-1) 45-48-91-62.

Directeurs d'établissements pour personnes ágées. ~ La Fédération nationale des essociations de diracteurs d'établissements et services pour personnes âgéee (FNA-DEPA), qui rassembla cinq cents directeurs de maisons de ratraite, organise son congrès à Angers, jeudi 18 et vendredi 19 mars. S'estimant « nubliés » par la filièra sociale de le fonction publique territoriale, cas directeurs réclament un statut spécifi-

► Renseignements au (16) 91-54-16-60.

■ Le villa expliquêa. - La Cité des sciences et de l'industrie organise une série de conférences sur la ville, du mercredi 31 mars au samedi 3 avril au centre da congrès da La Villette. Durant cette sassina seront ebordée da nombreux aspects : l'urbanisme, l'environnement et la senté dans la

cité, las enjeux pour le ville, les réseaux urbains (de l'eau aux transports, en passant par les télécommunicational. Cette session s'adresse en priorité aux enseignants. Ranseignements au (16-1)

40-05-72-46 on 40-05-74-11. Minitel: 3615 Villette.

■ Transports urbains. - « Mieux se déplacer, mains polluer», la titre du colloque qui se tiendra à Lille, mardi 6 et mercredi 7 avril, résume les préoccupations actuelles des décideure

dans ce domaine, Biocarburants et. véhicules élactriques : l'environnement sera au cœur de ces deux journées, organiséee par l'ADEME, le conseil régional du Nord-Pas-de-Calais et l'association IDEAL (Information sur le développement, l'environnement et l'aménagement local). Des contributions doivent permettre des comparaisons evec les stratégies de déplacements adoptées par quelques grandes villes européennes.

▶ ▶ Renselgnements au (16-1) 45-15-09-09.

PROPOS

TOURISME

« Notre objectif est, non pas de plaquar un tourisme de masse dans quelques endroits, mais de l'intégrer à la vie locale. » Pierre Spirito directeur du Comité du tourisme de la Lozère, le Nouvel Economiste du 5 mars.

= MUNICIPALES

« Bordeaux est une ville immobile qui vit dans l'attente de la succession de Jacques Chaban-Delmas. Et les hommes qui la préparent se déchirent entre eux. » Noël Mamère (GE), maire de Bègles,

le Point du 6 mars.

PRESSE

« L'autocélébration grossière et massive des élus et des choix politiques de la collectivité a peu à peu cédé la place à une ácriture plus neutre, plus strictement informative dans les iournaux des collectivités. Là où c'est posaibla, le développement des pages magazines - reportages sur le patrimoine local, la vie économique ou culturelle, les personnalités – a aussi permis de relativiser la place accordée aux initiatives de la collectivité ou à ses politiques publiques. »

Jean-Marc Ohnet, délégué général de l'Institut de la décentralisation, Entrepresse de février.

PUBLICATIONS

Bâtir la culture. - Près de 6 000 écoles de musique, 2 700 salles de spectacle, 2 000 musées. Et pourtant, certaines régions françaises manquent encore d'équipements culturels. Les éditione du Moniteur proposent aux membres de collectivités locales qui souhaiteraient franchir le pas un ouvrage technique qui peut les eider dans leur décision. L'auteur, Claude Mollard, passe en revue de façon rapide, mais axhaustive, les questions préalables à la création d'une salle de rock ou... d'un opéra. Quels publics viser, comment analyser les besoins. comment s'organisent les différentes étapes de la réalisation, puis de la promotion du nouveau lieu?

➤ Concevoir un équipement cultu-rel, 199 p., 350 F (plus 45 F da frais d'expádition), fibrairle du Moniteur, 15, rue d'Uzès, 75002 Paris. Tél : (16-1) 40-13-31-10.

■ Monétique. - L'Association des maires de France (AMF) fait le point sur les usages de la monétique dans un ouvrage intitulé la Carte au service des collectivités locales. Ca guide dressa l'inventaire des besoins et des applications de la monétique, ainsi qu'un mode d'emploi des diverses cartes. Il décrit succinctement leur fabrication, évocus les précautions à prendre avec la Commission nationale de l'informatique et des libertés, la Banque de France ou la Direction de la comptabilité oublique.

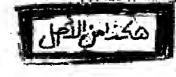
 La Carte au service des collectivitės locales, 87 p., 150 F. Association des maires de France, 41, quai d'Orsay, 75007 Paris.

CONCOURS

Communication. - Pour son cinquième grand prix, CAP'COM, le forum de la communication des institutions, des collectivités locales et des établissements publics, change les règles du ieu. Cette année, les candidats doivent choisir les thèmes dans lesquels ils souhaitent présenter leurs actions de communication : social, économie, environnement, culture, «grandes causes». Les villes, départements, régions et établissements publics intéressés doivent s'inscrire avant le vendradi 26 mars. Les ennées précédentes, toutes catégories confondues, c'est la Bretagne qui a été le plus souvent primée. Le palmarès 1993 sera proclamé lors du prochain CAP'COM, qui a lieu à Lyon du mercredi 12 au vendredi 14 mai. Renseignements au (16)78-62-33-62.

TEXTE

■ Dotation de l'élu. — La Journal officiel a publié, le 28 février, un décret d'application « fixant les critères d'attribution aux petites communes rurales de la dotation particulière » prévue par la loi du 3 février 1992, sur les conditions d'exercice des mandats locaux. Cette dotation, qui s'élève à 250 milliards de francs en 1993, doit permettre de financer una partie de la revalorisation des indemnités des maires et adjoints de petites communes rurales. Elle ve être allouée aux 20 000 communes de moins de 1 000 habitants ayant un faible potential fiscal. Chacune devrait recevoir le somme forfaitaire de 12 000 francs (ie Monde daté 10-11 janvier).



DEL ETAT

MAYTS ENTLE DECLIN

AUVERGNE

proposent

la solidarité

entre régions

En rendant publiques aes pro-

positions concernant le prochain contrat de plan Etat-ré-

gion, le groupa socialiste du conseil régional d'Auvergne (il

ast minoritaire) e plaidé en

Les socialistes

** 'E)P-

75

المراجع المراجع المراجع المراجع

\$100 m s = 1

Sec. 1

\$ LAN ...

Andrews ...

₩ 7···

· ***

ACCEPTANCE OF THE PARTY OF THE

實施 医甲二二

Service of

V 1994

Same fragment of

Far Land Carlot

 $\left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{$ er jag samera er Service and

Carlot de la companya de la companya

 $\frac{1}{2} \cdot \star N^{\frac{1}{2}}$

Santa Company

Commence

ESSOURCES

LA MAISON DE L'ÉTAT **RAJEUNIE**

A Montpellier, la rénovation de la préfecture a permis aux fonctionnaires de relever le défi de la décentralisation

mée, les commerçants du quartier ont poussé un cri de soulagement. En plein cœur de Montpellier, sur la colline qui domine la ville, quatre cents personnes ont réintégré les locaux rénovée de la préfecture de région, après deux ans de fermeture pour travaux. Avec le retour de certains, mais aussi l'arrivée d'autres fonctionnaires, jusqu'ici éclatés sur une dizaine de sites. non seulement les boutiques se sont senties sécurisées par une nouvelle présence policière, treize, caméras balayant les lieux en permanence, mais elles ont bénéficié d'un afflux de consommateurs dans une zone où la clientèle fait l'objet de convoitises.

Du côté de la rue de l'Université, très étroite, la façade de l'hôtel de Ganges, construit à la fin du dix-septième siècle, demeure intacte. Place des Martyrs-de-la-Résistance, l'immeuble qui lui e été greffé au dixneuvième, lors de son acquisition par l'Etat, conserve également l'imposante façade que caresseot

aurplomhé par des colonnes et une horloge, témoigne de la préfecture typique de l'époque, à l'image d'autres départements. Mais du côté de la place du Marché-au-Fleurs, un vieux bâtiment a été rasé eu profit d'un nouveau, destiné notamment à l'accueil.

Marier trois architectures différentes pouvait paraître une gagenre. Rénover un côté du bâtiment (des fresques, des boiseries et un heleoo du dix-neuvième y oot été découverts) et construire un immeuble neuf sans trahir l'intégration de l'ensemble dans le vieux quartier de la ville est pourtant aujourd'hui uo pari gagné, pour un coût de 107 millions de francs.

Devant la cour d'eccueil du public, les grilles de métal gris et le drapeau tricolore balisent clairement le domaine de l'Etat et fixent une frontière. Mais le dallage semble prolonger celui de la place du Marché, comme pour rendre plus douce l'immersion du piéton dans le hall principal. « Avant, l'Etat voulait mettre une

ORSQU'ELLE s'est rani- des palmiers. Son porche voûté, barrière, montrer que ce lieu n'était pas celui du citoyen. Aujourd'hui cette volonte s'est inversée. Nous voulions signifier qu'on entre chez soi », explique Philippe Bonon, un des architectes de la rénovation.

Privilégier l'accueil

Une fois à l'intérieur, l'usager a le choix eotre trois hôtesses d'eccoeil sur sa gauche ou un énorme cône bleu, une sorte de totem central, au sommet duquel des panneaux indicateurs l'orientent vers les guichets. Au pied de ce curieux portier soot fixés des dérouleurs de tiekets. Les couleurs du hall sont feutrées, l'ambiance y est studieuse, l'œil attiré par une exposition sur «l'image de l'Etat » et par un écran sur

lequel défilent des diapositives. « Il y a, avec ces nouveaux locaux, beaucoup moins de pression qu'auparavant, précise François Doyen, le secrétaire général de la préfecture. Les gens étaient

avec la logique du licenciement

comme seule réponse aux dissicul-

généraux devront prendre en considération à la fois « la néces-

soire compétitivité des entre-

prises, le coût social de la

recherche, de la productivité à

tout crin et la dichotomie entre

secteur protègé et secteur compé-

titif». L'aménegement du terri-

toire, le social et le culturel ne

sont pas oubliés dans leur projet.

tions municipales de 1995 pour

tester ses idées à Bar-le-Duc.

Quel chemin parcouru depuis la

victoire des pionniers aux élec-

tions du conseil de l'université de

Metz en janvier 1991 | SDL a

porté sur les fonts baptismaux la

universitaire messin. Ils revent.

mais savent aussi garder les pieds

soupireot après les fêtes de fio

d'année et attendent avec impa-

tience celles de Pâques. Les 1 200 chambres d'hôtel

ont fait le plein, et pour une fois

le Royal et le Golf sont restés

ouverts. La plupart des 300 com-

merçaots oot accueilli les congressistes et o'ont pas sacrifié

au rite séculaire de fermeture

hivernale. Bars et restaurants ont

affiehé complet. Le chistre d'af-

faires du commerce a été estimé

à 20 % supérieur aux périodes

Cette manne est due au nou-veau centre international de

Deauville. Discret, invisible, il

est amarré dans un port de sable

et d'argile, à sept mètres au-des-

sous du niveau de la mer et se

noie dans la perspective du

casino, du Normandy et des célè-

bres planches. Jean-Pierre

Reyns, son directeur, est arrivé à

les plus favorables.

Un bâtiment

sous le sable

«On a rêvé la Lorraine»,

Au plao fiscal, des états

tes de l'entreprise. »

souvent le nez collé aux vitres dans une otmosphere lourde. Désormais, ils ont plus de place et. plus de guichets à leur disposition. Nous envisageons aussi de rendre permanentes les expositions pour que l'attente soit mieux vécue et. pourquoi pas?, bientôt, de diffuser. de la musique. » Ponr le guichet d'accueil des etrangers, on a supprimé les vitres: « Cela permet de rendre plus humaine lo réception de personnes qui ont souvent des: situations complexes à expli-

Au dernier étage du bâtiment a'affairent les services de transmissions et de l'informatique (STI). Ils veillent sur une petite salle bourrée d'ordinateurs où se trouve le nœud du dispositif de communication de la préfecture. lci eonvergent notamment les, appels de la police, des pompiers et du SAMU, grace à quatre fais-ceaux de liaison relayés par deux antennes d'une vingtaines de

mètres et vingt lignes terrestres. Dans le local adjacent, une valise téléphonique par satellite se tient prête « au cas où ». « Tout a été doublé, même le groupe électrogène, explique Camille Sintas, le chef du STI, cela n'est pas absurde en cas d'inondations, comme dans le Vauchise, ou d'autres catastrophes; une préfecture ne peut pas se permettre d'être

L'innovation réside dans des électriques : ils permettent de commuter n'importe quelle prise dans la préfecture vers n'importe quel réseau de communication. Un fonctionnaire qui désire se déplacer avec son ordinateur et conserver sa ligne dans un autre lieu n'a qu'à le signaler au STI pour obtenir son branchement. Un système téléphonique interne permet également de joindre n'importe quel pièce depuis les

Lieu stratégique

Parmi les autres réalisations comme un lieu elos et inaccessi-du service, il y a un réseau infor-ble. Son personnel aura sans lance Jean-François Arnod, qui matique parallèle à celul qui aliattend avec impatience les éléc- mente le ministère de l'intérieur, l'étroitesse de certains hureaux. les soirs d'élections, et qui permet au cahinet du préfet de consulter en direct le traitement des résultats, sans interrompre la transmission des données vers Paris. Le STI a aussi conçu un logiciel de traitement des cartes d'identité pour les réaliser et également produire des statistiques réactualisées et consultables à tout moment.

Dans les sous-sols du bâtiment, protégé par un sytème de contrôle à hadges magnétiques, le « ceotre opérationnel de défense » ettend les premières Esituations de crise pour tester Jean-Louis This son efficacité. Un lieu stratégique

tourisme chic. Nous avons cher-

che les moyens de développer ce

tourisme toute l'année. La solu-

tion est venue toute seule : le tou-

La décision fut prise de

construire un palais des congrès.

Mais l'argent manquait; par chance, l'installation, dès 1988,

de machines à sous dans une des

plus jolies salles du casino rap-

porte, bon an, mal an, entre 11

et 13 millions de francs. Les taxes (50 % du rotal des béné-

fices) ont été consacrées au

financement du centre interna-

tional. « Nous avons évité la

terme dévalorisé de palais des congrès, explique Jean-Pierre

Reyns. Le centre ne se positionne

pas comme un loueur d'espace

mais comme un prestataire de

Avec ses trente-cinq salariés, le centre a aussi apporté à Deau-

ville des emplois variés. Il a fallu

recruter une équipe technique de

douze personnes, avec une expé-

rience en retransmission vidéo,

risme d'affaires. »

services. *

d'où se gèrent toutes les manifestations ou catastrophes. Dans une salle de réunion, les chefs des états-majors pourront consulter des cartes murales tout en restant en contact avec le terrain grâce à des box de transmissions, installés sur les côtés. Leurs propositions seront transmises au PC du préfet, situé dans une pièce adjacente. A proximité se trouvent la salle de déclenchement des sirènes d'alerte, une chambre forte pour stocker les dossiers confidentiels et une salle de

lci règne un climat de sérénité. Les tons gris clair des murs et le hieu pâle des chaises se fondent dans la chaleur de la moquette. « C'est lo principale innovation de cette salle, précise Guy Greck, le directeur de la défense et de la protection civile. Le calme qui se dégage du lieu no peut qu'être propice à la gestion de situations par définition tendues. » Dans un coin, une table en plan iocliné ne doit servir qu'en cas d'accident oucléaire: «Là seraient, si nécessaire, les personnes chargées de faire des dessins afin de visualiser la progression des zones contaminées.»

Les responsables des services de la préfecture de Montpellier oe cachent pas leur satisfaction d'avoir conçu des équipements de pointe eo s'appuyant sur une part importante d'initiatives meubles métalliques garnis de fils locales. Il y a comme un esprit d'entreprise dans ce navire de l'Etat. Un souffle inspiré du privé que revendique et justifie Jacques Michelot, le directeur de cabinet du préfet Bernard Gérard: « La période des effectifs et des budgets en augmentation étant terminée, nous avons déjà appris à réfléchir à nos méthodes de travail et à rationaliser l'utilisation de nos moyens. Et puis on a été stimulés par la situation de concurrence née de la décentralisation. »

Ces nouveaux locaux ne résoudront pas les frustrations naturelles d'un public qui aspire à toujours plus de rapidité. La préfecture sera encore considérée comme un lieu elos et inaccessi-Des ajustements seront peut-être nécessaires. Mais la résurrection de ce bâtiment aura permis aux «hommes de l'Etat» de retrouver une fierté passablement émoussée. Face à des collectivités aux pouvoirs accrus, qui a'érigent de véritables palais, les fonctionnaires des services publics eultivaient jusqu'ici leurs états d'âme dans des locaux vétustes et éclatés. Ils ont le sentiment qu'à Montpellier un certain équilibre vient d'être rétabli.

> de notre correspondant à Montpellier Jacques Monin

LORRAINE

DES ETUDIANTS REFUSENT LE DECLIN

Des élèves de grandes écoles imaginent un projet de laboratoire européen

N' pavé dans la mare, l'ex- même fin : l'entrée de la Lorraine pression est forcement dans le rang européen.»

excessive. Mais comment Le mouvement SD procéder autrement pour faire. entendre ses idées quand on est jeune. Le Mouvement pour la social-démocratie en Lorraine (SDL) n'a pas trouvé mieux. Des étudiants (Ceotrale, Sup de Co Paris, Sup Télécom, EDEC, HEC...), tous Lorrains d'origine, ont décidé de lancer leur manifeste en pleine période électorale: Et ils n'y vont pas par quatre chemins pour montrer qu'« !! existe encore des foyers de réflexion et des citoyens de bonne volonté prêts à se mobiliser pour promouvoir le renouveau d'une certaine idée régionale empreinte d'ouverture et de tolérance ».

Leur constat est catégori que: «Il y a quelques années, rappelle Jean-François Arnod, vingt-deux ans, secrétaire général de SDL et étudiant en troisième année à l'école des hautes études commerciales à Lille, la Lorraine devait devenir le Texas français puis la Silicon Valley européenne. Tout cela semble bien loin. Aujourd'hui, il est temps de voir l'envers du décor. Les handicaps de la Lorraine sont nombreux: un tissu industriel à faible valeur ajoutée faute d'une véritable diversification des activités, un taux de chômage proche de 16 %. Voilà la réalité. Ayons le courage de le reconnaître.»

Analyse au vitriol

Selon les animateurs de SDL, la Lorraioe est distancée chaque jour un peu plue par les grandes régions septentrionales au risque de se voir très vite marginalisée. « Lentement mais sûrement, elle devient un atelier de sous-traitance au service des nantis européens. Etre à la périphérie de l'économie quand on a une position géographique centrale, n'est-ce pas paradoxal?» interroge Jean-Francois Arnod. A la chute spectaculaire d'il y a dix ans succède « un déclin qui s'infiltre sournoisement dans les moindres recoins de notre région ». Et d'ajouter : « Les dirigeants régionaux refusent ce constat car c'est celui de leur échec et de leur incapacité à prendre en main notre destin. Sur fond de padlettes et d'effets de manche, leur politique celui où, bahituellemeot, les Deauville eo 1969 avec Michel vise de manière immuable la hôtels et les boutiques sont fer-

Le mouvement SDL ne se

contente pas de cette analyse au vitriol. Il a un projet tout aussi décapant : la création d'un laboratoire européen de Lorraine

Fédération des étudiants de Lorraioe, qui a notamment à soo actif le nettoyage, au printemps 1992, des 17 hectares du campus

LE CENTRE INTERNATIONAL

c'est-à-dire d'institutions expérimentales lui permettant de tirer pleinement parti de sa situatioo géographique et historique originale. La régioo et les quatre départements seraient remplacés par le laboratoire européen de Lorraine. «Le cadre ainsi fixé est destiné à relancer la démocratie au niveau régional, explique Alexaodre Bouehez, étudiant eo histoire. Sur le dossier de l'emploi par exemple, SDL veut en finir

BASSE-NORMANDIE

de Deauville s'enorgueillis-

sait déjà d'être la premier

pour le transport de chevaux.

Tous les haras du Calvados, de

la Manche et de l'Orne transitent

en effet par les équipements

vétérinaires de l'aéroport avant

d'empruoter les vols charters

hippiques et même les avions-

taxis en direction des émirats da

Golfe, du Jepon ou des Etats-

Unis. Chaque année 50 000 che-

vaux emprunteot les pistes de

décollage et d'atterrissage, aux-

quels s'ajoutent 20 000 per-

mois de janvier 1993, grâce au

nouveau centre international qui

abritait la convention Peugeoi

40 000 voyageurs out transité

par Deauville. Une aubaine pour

une cité haloéaire co sommeil

pendant l'hiver. La totalité du

réseau commercial de la firme

automobile, 22 000 concession-

naires et vendeurs, ont passe un

mois à Deauville. Et quel mois! L'un des plus tranquilles de l'an-

née, du 13 jaovier au 13 février,

Or cette année, pour le seul

ANIME DEAUVILLE

Cet établissement permet à la cité balnéaire

de recevoir des manifestations pendant l'hiver

'AÉROPORT international més, celui où les 5 000 hahitants

de notre correspondant à Metz

> ainsi que quatre diplômés de l'école hôtelière. Quelques divaines d'architectes ont concouru pour le projet. Mais c'est un cahinet local qui l'a emporté, séduisant le jury par sa capacité à intégrer un bâtiment de 36 000 métres carrés dans le décor de la promenade en hord de la plage. Des entreprises locales ont participé à la construction. Mais le fonctionnement du centre continue à donner du travail à cette cité norde l'office du tourisme. Il se souvient : « La ville évoquait le huxé mande, ne serait-ce qu'aux teinturiers pour le nettoyage des et l'élégance. Tennis, polo, golf. tenues des hôtesses et aux transcourses amenaient en saison un

> > cements des congressistes. La convention Peugeot, à l'occasion du lancement d'un nouveau modèle, a conduit à accélérer la réalisation des équipements définitifa : aménagement de l'aéroport, afin d'accroître la capacité de réception des Boeing et des Airbus; goudronnage des parkings de l'hippodrome pour les essais automobiles. A Deauville, on juge que l'objectif à atteindre pour que le centre soit en équilibre est de 180 jours d'occupation par an; pour 1993, année de l'ouverture, on compte sur 160 jours de fonctionnement. Pour l'instant, tout le monde se dit très fier de l'immense verrière du hall qui permet à la lumière du ciel pale de la Manche en hiver de pénétrer jusqu'au cœur du bâtiment.

porteurs pour assurer les dépla-

de notre envoyée spéciale à Deauville Liliane Delwasse

feveur d'une meilleure solida-nté nationala. Albart Chaubard, président de ce groupe, a expliqué que « cette solidarité a fait défaut lors des deux précédents contrats ». Il s'an est expliqué : « C'est le principe lui-même qui est fautif, puisque l'Etat n'augmente son aide à una région qua si celle-ci augmente son propre apport. »

Les collectivitéa défavorisées comme l'Auvergne an souffrent, et les socialistes estiment qu'eil faut donner plus à ceux qui ont le moins ». Ils proposant done un « cadre finaneier nouveau.» contenu dens une proposition de loi de Maurice Pourchon, qui demande le création d'un fonds d'intervention réservé aux régions « dont le potentiel fiscal moyan par habitent est inférieur d'eu moins 15 % eu potentiel moyen per habitant de vingtdeux régions frencelses ». Entrent dans cette catégorie Auvergne, Bretagne, Corse, Limousin, Midi-Pyrénéas, Nord-Pas-de-Caleis, Poitou-Charentes. Sur la base da ces propositions, l'Auvergne néficierait d'un doublement des crédits d'Etat par rapport

eux précédents contrats de

BOURGOGNE

Talant s'occupe de ses chômeurs

plan, soit 1,5 milliard.

Aprèe evoir orgenisé 244 consultations individuelles auprès de chômeurs de longue durée eu cours du demier tri mestra, pour les aider dans la recherche d'un travail ou d'une formation et les Informet, la meine de Talant, eu nord de 'agglomération dilonneise, a décidé d'étendre l'opération à tous les demendeurs d'emploi de le commune. Au total 799 personnes ont été recensées sur una populetion de prèe de 13 000 hebitents, parmi laaguala 482 sont dépourvus de diplômes et 93 ont des diplômes supérieurs. Depuis la mois da janvier, ils sont reçus toue les après-midi. Paralièlamant, un systèma da perrainage vient d'être créé. Cinquante personnes, mamhres d'essociations, chafs d'entreprise et cadres, s'engagent, à titra perannnel, à parrainer chacun un filleul, efin d'aider cee chômaurs è trouvar un amploi ou una formation, lee faisant profiter de leurs réseaux de relations.

CENTRE

Les banlieusards d'Eure-et-Loir et du Loiret

Les habitants de Chartres at d'Orléens deviannent de plus en plus dea grands-henlieusards, afignant des heures de tranaport quotidien impressionnantee. Selon une étude de la diraction régionala da l'équipement, parmi les six départementa da la région Centre, c'est celui d'Eure-at-Loir qui compta le plue da migrants an direction da l'Ilede-France. Vingt-quatre mille personnes vont traveiller toua les jours dans la région pansienne; ce mouvament s'ast accru da 51 % entre 1982 et 1990.

La mêma phénomèna est oharvé dana la Loirat (+ 42 %), où plua da 12 000 personnes empruntent quotidiennement la route ou le train pour aller travaillar dans la région parlaienne, alors qua 3 000 Franciliana seulament viennent travailler dens le Loiret. Ces flux migratoires restent supérieurs è ceux qua l'on peut obearver avec les villas du couloir ligérien.

LE NOUVEAU MENSUEL DU MONDE

Au sommaire du numéro de mars 1993



EN VENTE EN KIOSQUE LE 10 DE CHAQUE MOIS / 30F

L'ÉCOLE NE SAIT PLUS FORMER LES CITOYENS

Au moment où les Français s'expriment par leurs votes, il faut s'interroger sur la façon dont les plus jeunes d'entre eux sont formés à la vie politique. Constat accablant : l'école n'a plus la volonté ni la possibilité de dispenser un minimum d'éducation civique qui traditionnellement assurait les fondements de la République. Les témoignages de l'écrivain Cavanna, du cinéaste Jean-Claude Brisseau, du professeur Patrick Eveno; l'analyse de la sociologue Anne Muxel; les points de vue de Jean-Pierre Chevènement et des porte-parole religieux Paul Valadier, Mohammed Arkoun, du philosophe Patrice Canivez; la description du « modèle » hollandais.

LES LEÇONS DE L'APRÈS-COMMUNISME

Quelles leçons peut-on tirer des années qui ont suivi la fin des dictatures communistes en Europe de l'Est et franquiste en Espagne? Le compte rendu de la rencontre organisée entre l'historien polonais Bronislaw Geremek et l'écrivain espagnol Jorge Semprun,

FIN DU PEUPLE JUIF?

La stabilisation de l'Etat d'Israël, les bouleversements de l'Europe de l'Est; les progrès de l'assimilation annoncent-ils la disparition inéluctable de la diaspora juive? Un dialogue entre l'historien Elie Barnavi et le sociologue Shmuel Trigano.

L'INDE EN PÉRIL

L'Union indienne est gravement menacée par la montée du fondamentalisme hindou et le ressentiment de la communauté musulmane. L'analyse de notre correspondant Bruno Philip, les prises de position opposées de Vinod Mehta et de Girilal Jain.

LES ANIMAUX VICTIMES DE LA SCIENCE

Peut-on et doit-on éviter d'utiliser les animaux pour la recherche médicale et scientifique? Les points de vue des chercheurs Pierre Tambourin, Georges Chapouthier, de l'avocat Jean-Marc Varaut, du théologien allemand Eugen Drewermann; les leçons de l'expérience britannique.

ABONNEZ-VOUS	1 AN (11 NUM	EROS): 270 F,	SOIT 18 % de	REDUCTION

Oui, je m'abonne au Monde des débats pour 1 an (11 numéros) : 270 F au lieu de 330 F, prix d'achat au numéro, et bénéficie ainsi de 18 % de réduction. Pour les abonnements et l'étranger nous consulter au 49-60-32-90, pour les ventes en nombre au 49-60-32-68				
Nom	Prénom	-		
Adresse	Code postal	Ville	*************************************	\$
Vous trouverez ci-joint mon règlement :				301 06 02
□ Chèque joint			. :	
□ Carte bleue rº	Expire fin	Date et signature obligatoires	:	
Carte Amex nº	Expire fin			
Bon à renvoyer à :			<i>r</i>	

«Le Monde des débats», service abonnements, 1, place Hubert-Beuve-Méry, 94852 Ivry-sur-Seine Cedex / SUR MINITEL 3615, LEMONDE code ABO

ه کناس العل

WETTERS WINDERS

MAU JAPONAIS WADON

LES CAMERAS EST

a Malatar &

Tous les ans, les fiches sont

mises à jour ou complètement

réécrites. Elles sant vendues

entre 10 et 15 francs et elles

e partent » à raison de cent cin-

métiers manuels, cent cinquante

environ, sont plus courtes, aussi

pratiques que possible et rédiées en langage simple. Elles ne

laissent rien ignorer des réelles

conditions de travail. C'est l'une

de ces cartes-métiers que l'on

conseille, par exemple, au futur

rédaction de son CV est dirigé

vers le fond du bail où l'atten-

dent, dans des boxes, les béné-

voles de l'association Avenir

Promotion Emploi des jeunes

(APEJ). En quelques instants.

on va lui apprendre les ficelles

du curriculum, et, gratuitement,

les conseillers l'initient aux

monté d'une mezzanine où sont

installés quelques services sup-

plémentaires. Une antenne de

l'ANPE, par exemple, propose

des emplois temporaires et des

jobs d'animeteur dans les

domaines du sport ou des acti-

vités sociales. Dans un box voi-

On ne propose pas seule-

sin se tient une conscillère

Le hall du CIDI est sur-

pièges des entretiens.

d'orientation.

Celui qui achoppe sur la

cheudronnier martiniquais.

Celles qui concernent les

quante mille par an.

UN SVP-MÉTIERS POUR LES JEUNES

Le CIDJ est aussi connu des Franciliens que la tour Eiffel, et il a su essaimer dans les régions

bâtiment ne paie pas de mine. Au-dessus de l'entrée, assez rébarbative, quelques lettres définissent les lieux : Centre d'information et de documentation jeunesse (CIDJ). Pourtant le CIDJ est aussi fréquenté par les jeunes d'Ile-de-France que la tour Eiffel, sa voisine. Près d'un million de visiteurs per an. Huit heures par jour, filles et garçons, de seize à vingt-cinq ans, poussent Is porte vitrée et viennent, parfois des confins de la région, préoccupés, souvent même enxieux.

La plupart cherehent leur voie professionnelle, s'interrogent sur l'avenir et parfois même sont en quête d'un pre-

Que trouvent-ils au CIDJ? D'abord quelqu'un à qui parler. Des documentalistes-informateurs attendent le «client» derrière des comptoirs, disposés sur le pourtour du ball. En matière de métier, ils ont réponse à tout. Certains, en poste depuis vingt ans, ont répondu à plusieurs générations d'adolescents.

Ecoutons ls dernière couvée. Une grande blonde : «Je suis en terminole et la matière qui m'intèresse c'est l'histoire. Y a-t-il des débouchés en dehors de l'enseignement? Par exemple

VEC son architecture dans les entreprises... » Un Marcubique des années 60 le tiniquais, très soucieux : « J'oi mon CAP de chaudronnier, mais je me demande quel va être mon mêtier, les horaires, le salaire... » Un autre : « Le chef du personnel me demande un curriculum vitae. Que dois-je y mettre?x

et objectivité

A l'bistorienne, le documentaliste indique les présentoirs où se trouvent les catalogues des métiers : cinq cents fiches, dont chacune dit à peu près tout ce qu'un jeune devrait savoir avant de s'engager vers une profes-sion. Ces documents d'une dizaine de pages constituent le viral trésor du CIDJ et sa justification. Ils sont rédigés par quarante-cinq documentalistes-informateurs à partir d'une masse de renseignements émanant de

multiples sources. Comme tous les rédacteurs prennent leur tour de permanence au comptoir et se frottent aux questions des visiteurs, leurs textes sont nourris de cette expérience.

Mot d'ordre de la meison : rigueur et objectivité. Les fiches ne dissimulent rien; ni la médiocrité de certaines formations ni les teux de chômsge.

des conseils. Une fois par mais, une conférence-débat permet à des prafessionnels d'auvrir des perspectives sur des emplois. par exemple lies l'Europe ou aux eollectivitės locales. Des manifestations qui attirent chaque fais une centaine d'audi-

Enfin, une récente innavation rencontre un grand succès. Il s'agit de minī-salons réalisés par trois mousquetaires passionnės: Lilia-Françoise Akkari, Maryse Plomhause et Michel Tardit. La dernière en date a eu pour cadre la vaste salle des fêtes de la mairie du treizième arrondissement.

Fiches «nationales» enrichies

Théme : la maintenance du matériel domestique (téléphone, appsreils électro-ménager, micro-informatique). Une vingteine d'entreprises et d'organismes de formation avaient installé leurs stends dens les salons donnent sur la place d'Italie. Quatre cent einquante jeunes venant du quartier et de la banileue sud ont, durant une journée, posé des questions aux spécialistes

Deux autres salons, l'un sur la meintenence industrielle et immobilière, l'autre sur la maintenance des grandes surfaces, se tiendront en d'autres points de la capitale avant la fin de l'année. Une ouverture pour des jeunes vers des secteurs qui peuvent encore offrir des emplois dans une conjoncture difficile.

Créé discrètement il y a près d'un quert de siècle, le CIDJ est devenu, avec la crisc

ment aux icunes des fiches ou de l'emploi, un organisme essentiel pour les jeunes Francides sports et 65 % provenant de

ressources propres. Son « fonds de commerce » est constitué des fsmeuses fiehes-métiers qui se vendent très bien. Six mille organismes et entreprises payent un ebonnement pour les recevoir dès leur parutino et lors de chaque mise à jour. L'impression et le tirage des fiches e d'ailleurs obligé le CIDJ à installer dans ses soussols une imprimerie doublée d'un service d'expéditions.

Au premier rang des abonnés figurent les trente et un centres d'information jeunesse (CIJ) qui se sont ouverts dens les régions, le plus souvent avec l'aide de conseils municipaux ou régionaux. Ils profitcnt de l'expérience accumulée depuis 1969 par leur grand frère perisien. Aux fiehes « nationeles » checun sjoute des informations locales. La décentralisation a donc fait essaimer le CIDI dans l'ensemble de l'Hexagone et même sux Antilles et à le Réunion. Meis la «grande maison», située eu pied de la tour Eiffel, est restée la centrale de documentation et le cerveau du réseau national. Après les Franciliens, ce sont aujourd'hui tous les jeunes Français qui en pro-

Cantre d'informetion at 12-00

liens. Il tourne grace à une équipe de cent six personnes et avec un budget de 33 millions de francs dont 35 % versés par le ministère de la jeunesse et

Marc Ambroise-Rendu

da documantation jeuneesa, 101, qual Branly, Parie Cedex 15. Tél. : (16-1) 44-49-

YVELINES

1000

CHATEAU JAPONAIS A L'ABANDON

Le maire de Louveciennes s'inquiète pour la propriété de la du Barry menacée de ruine

Quelques lézardes courent le long des murs. Des vitres manquent aux fenêtres du pigeonnier. Le château dans lequel la maîtresse de Louis XV, la comtesse du Berry, séjourna durant vingt ans, est à l'abandon. Dans le pare, les arbres menecent un petit temple de l'amour, œuvre de l'architecte Ledoux.

Pour Pierre Lequiller (UDF), maire de Louveciennes, c'est un crève-cœur. « Un élément de notre patrimoine est menacé de ruine », estime-t-il. Au mois de mers 1992, le premier magistrat de cette commune de 7 500 habitants a lancé une pétition qui a recueilli 3 200 signatures pour demander l'intervention du ministre de la eulture.

Le château et le pare, qui n'étaient pas classés « monument historique », mais figuraient seulement à l'inventaire complémentaire, ont alors été mis, en octobre 1992, en «instonce de clossement ». Cela signifie que pour une période non renouvelable d'un an, le bâtiment est protégé : il ne peut être détruit ou modifié sans un accord de l'administration. Mais rien n'oblige les actuels propriétaires à engager des travaux de restauration.

Amour de l'art ou spéculation?

POST 18 % A PRICED

Jusqu'en 1990, le ebâteau apparteneit à la famille Horn, des ermateurs grecs. Lors de sa vente, il a été raebeté par la Nippon Sangyo Kaisha, une société japonaise dont les activités s'étendent du transport maritime à la photographie, en passant par l'hôtellerie et les salles de jeux. A cette époque, cette entreprise semblait fortement intéressée par les châteaux français, au point d'en avoir acquis, en quelques années, une dizaine : le château de Sully, à Rosny-sur-

'EST une bâtisse blanche blottie entre les erbres.
Les volets sont elos.

Seine, dens les Yvelines, eclui des Sourches, dans la Sarthe, de Besset, dans l'Ardèche, de Millemont, en forêt de Rembouillet (le Monde du 9 octobre 1992), notamment. Volonté de spéculer en période de flambée immobilière, ou simple emour de l'art? La société nippone ne s'est guère préoceupée, en tout cas, de faire fructifier son patrimoine.

« Une arme lourde »

A Rosny-snr-Seine, une pression continue des élus sur la Nippon Sangyo Kaisha a permis la signature d'une convention. Des travaux de restauration, pour un montant de deux millions de francs, ont débuté au mois de février sur le château bâti par Sully. Les

propriétaires ont accepté d'en

payer une partie, à heuteur de 1.2 million de francs. A Louveciennes, ancun accord de cette nature n'a pu être conelu. Le château inoccupé continne de se dégrader. « La demeure de la comiesse du Borry bénéficie mum de protection », indique-t-on au conservatoire régional des monuments historiques. « La mise en instance de classement est une arme lourde. Elle est dėjà une forte limitation du droit de propriété».

«La loi actuelle est insuffisonte, dit pour sa part Pierre Lequiller. Aujourd'hui, pour que l'Etot puisse obliger le pro-priétaire d'un bâtiment à y exécuter des travoux, il fout que celui-ci soit classé. Mois d'une port, le classement prend du temps. En l'obsence d'accord du propriétaire, il fout un ovis du Conseil d'Etot. D'autre port, la procédure des trovoux d'office est elle-même très lourde, et ne peut s'oppliquer que dons des cas extrêmes; por exemple lorsqu'un bâtiment est menace par les caux. Ce n'est pas le cas ici. » L'élu ne voit donc son salut que du côté d'un renforeement de la législation. La préservation du patrimoine mériterait bien que la loi soit plus coercitive. Pour l'amour de la comtesse.

Alain Guillemoles

VERDURE

DIX ARBRES POUR CHAQUE BÉBÉ

Le conseil régional prévoit

d'en planter 40 millions en vingt-cinq ans

IX arbres devraient être ferrées et grands ensembles millions d'enfants qui vont y naître pendant le prochain quart de siècle. Ils vont s'ajouter aux

160 millions existants. Mercredi 10 mars, un programme de plantations a été présenté par Miebel Giraud (RPR), le président du conscil régional et par Pierre-Charles Krieg, de l'Agence régionale des espaces verts. Le jour même, le premier arbre a été planté au Kremlin-Bieëtre (Vel-de-

Marne). Ce programme - qui équivaut à quatre fois la farêt de Fontainebleau - consiste à régé-nérer les 275 000 hectares de forêts d'lle-de-France, à planter 2 500 hectares de nouveaux bois, et à créer 2 500 hectares de parcs et jardins dans les villes de

Lycées, bôpitaux, bordures de routes, autoroutes ou voies

plentés en lle-de-France seront plantés de 6,5 millions pour checun des quatre d'arbres; deux millions reboiseront les anciennes carrières.

La région financera la moitié de cette opération qui coûtera plus de 600 millions de francs chaque année. Le reste sera pris en charge par les autres collectivités locales et des organismes comme Aéroports de Paris ou des sociétés d'exploitation des autoroutes. Un projet de plantation est prévu des cette ennée autour de l'aéroport de Roissy.

Le conseil régional adressera eux meires, conseillers généraux, grands aménageurs et établissements publics une étude pour sensibiliser les acteurs de l'aménagement à la nécessité de « reverdir » l'Ile-de-France. Il ineitera également les élus locaux à réaliser des contrats de culture avec des pépiniéristes.

HAUTS-DE-SEINE

LES CAMÉRAS ESPIONNES **DE LEVALLOIS**

Suite de la page 21 1987, tous les locaux privés ou commerciaux peuvent être reliés au poste de la police municipale qui est automatiquement alerté en cas d'effraction. Patrick Balkany en est persuadé : « Dans les villes de plus de dix mille habitants, les affoires de sécurité doivent être du ressort de la municipalité, pour pollier les défoillonces de la police notio-

nole. »

Militant inlassable de la cause sécuritaire, il raconte qu'il a réussi à convaincre son voisin et compagnon du RPR, le maire de Neuilly-sur-Seine, Nicoles Sarkozy, des bienfaits de la police municipale, alors que celui-ci était plutôt réticent.

En dix ans de gestion Bal-Le maire a aussi généralisé kany, le débat politique levalloi-l'usage de la télé-alarme : depuis sien a le plus souvent tourné sien a le plus souvent tourné autour de ces questions de sécu-

> L'affsire des caméras redonne de l'énergie aux opposants. Jean-Pierre Henry, conseiller municipal socialiste, dénonce un dispositif « démesuré, mégalomanique et excessivement coûteux». La mise en place des trente et une premières caméras a déjà coûté à la commune 4 millians de francs.

Françoise Seligmann (PS), sénateur des Hauts-de-Seine, s'est également émue. Elle a écrit successivement au procureur de la République et à Jacques Fanvet, président de la Commission nationale de l'informatique et des libertés la possibilité d'enregistrer les

(CNIL), pour dénoncer « un système qui risque de porter atteinte à la protection de la vie privée ». Enfin, un comité anticaméras, réunissant des Leval-loisiens de toutes tendances, fait eireuler une pétition en ville. Les pétitionnaires ont chnisi l'arme de l'humour, avec un texte qui fait référence au feuilleton « Le Prisonnier » : « Je ne suis pas un numéro, je suis un homme libre », proclame leur texte...

L'intimité des administrés

Patrick Balkany feint quant à lui d'ignarer ce remue-ménage et sonligne qu'il est en conformité svec la loi. Dans un premier avis rendu en décembre 1991, après le vote du conseil municipal en faveur de la vidéo-surveillance, la CNIL s'était prononcée pour une mise à l'essai des caméras durant six mois. Elle s'inquiétait de certains aspects du système, notamment

images et de les conserver grâce à des moyens informatiques. En reison du retard pris dans l'installetinn des caméras, Patrick Balkany a dû demander début janvier une nouvelle autorisation provisoire, mais il a pris soin, cette fnis-ci, de

renoncer à tout projet d'enregis-

trement d'images. Résultat : dans une délibération du 12 janvier, la CNIL, qui agit dans le cadre de la lni de 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, se déclare incompétente pour juger cette nauvelle configuration et se barne à prodiguer ses

conscils au meire. Elle lui recnmmande de n'utiliser le procédé « que dans le cadre strict de sa compètence en matière de police », d'infor-mer la population de l'existence des caméras et de s'interdire toute intrusion dans l'intimité de ses administrés. Mais une responsable de la CNIL prévoit : « Il faudra bien que la loi s'odapte. »

Laurent Doulsan

SCHÉMA DIRECTEUR

Pas d'extension de Cergy-Pontoise

La projet de schéme direc-taur d'Ile-de-Frence du gou-vernament na préconisera eucune extension de le ville nouvelle de Cergy-Pontoise eu nord-ouest de l'agglomération. Le préfet de région l'e écrit à Alain Richard (PS), président du Syndicat d'agglomération nouvelle (SAN). Ce dernier avait alerté le préfet, le 22 février, eur l'émotion suscitée par ee projet d'ex-tension (le Monde du 28 février-1-mars).

Le préfet précise : « J'ai décidé de modifier le projet de schéma directaur an suppriment las possibilités d'extension de l'urbanisation eu nord-ouest de cette agglomération, conformément au souhait des élus ; il n'y aura donc pes de nouvelle zone d'urbanisation sur le territoire da la commune de | Sagy | dans | le prochem document. Mais rien n'est indiqué sur les trois autres communes qui evalent quitté la ville nouvelle en 1983 et qui éteient de nouveau pressenties pour être englobées dans le périmètre de Cergy-Pontoise.

URBANISME

Les associations au créneau

Les comités perlsiens de quertier - ils sont une sobrantaine réunis autour de la Coordination et liaison des associations de quartiers, la CLAQ - ont tenu leurs essises dans le cinquième errondissement, avec pour thème : chengeons l'urbanisme (le Monde daté 7-8 mars). A la quasi-unanimité, les militants du mouvement essocietif demandent qu'à le politique de rénovation à coups de ZAC se substissu urbein ancien. Pour le première fois, des représentants d'associations de Strasbourg, de Lille et de Lyon qui avancent le même revendication - assisteient aux débats.

L'objectif est d'obtenir une réforme du code de l'urbanisme pour le rendre plus démocratique. Une sorte de front commun se dessine eussi entre la CLAQ et les mouvaments régionaux de Provence-Alpes-Côte-d'Azur, de la vellée du Rhône, de Frenche-Comté, du Vel de Loire, de Poitou-Charentes et des Pyrénées. Si la majorité issue des élections reprend le projet du ministre de l'équipement de réforme du code de l'urbenisme, il lui faudre compter evec cette force de proposition

SURVEILLANCE

Les nouveaux « flics » de Paris

Blouson bleu elair, pantalon gris, eaequette de cop à l'américaine, rien dans les meins, rien dans las poches, les nouveeux «flics» de le ville petrouillent depuis peu sur la Butte Montmartre. Nom officiel : inspecteurs de salubrité et de sécurité des espaces piétons (ISSEP). Officiellement, ils n'ont le droit de verbaliser que les citoyens négligents qui contreviennent aux règlas de propreté de la rue. Pratiquement, ils mettent la main au collet de tous les voyoue... puis appellant le police, la vraia.

Les ISSEP constituent l'una dee eolutions imegínées par la municipelité pour raceurer les Parisiens qu'inquiète la montée de le menue délinquanee. Quatre brigades opè-rent déjà ou vant démarrer : dans la quartier Montorgueil, aux Helles, autour du Sacré-Cœur et dans la sacteur de Saint-Séverin (80 hommes au total). Leur corps s'ajouta à celui das inspacteure dea parcs et jardins (200 hommes) at à celui des agents da aécurité daa HLM de la ville (250 agents).

BRETAGNE

Paimpol veut garder son hôpital

Cinq mille personnes ont défilé, semedi 27 février, dene les ruce de Peimpal pour réclamer le meintien des eervicee des urgences et de la meternité de l'hôpital de le ville (8 000 hebitants). Déjè trèe tauchée per le crise de l'egriculture et de le pêche, la populetion de le neuvième ville des Côtee-d'Armor antendeit feire sevoir per cette opéretion « ville marte » que le fermeture de ces services dane l'hôpitel conetituereit une cetestrophe sociele et économique ». Vingt-huit communes se sont mobilizéee pour perticiper è cette menifestation, qui vouleit raesembler tnute une région qui refuse de voir treneformer en « désert médical » cette pointe de le baie de Saint-Brieuc.

Plantes protègées

L'utriculaire vulgeire, plente pelustre de 15 à 50 centimètres de heut, einsi que le genet d'Angleterre, qui donne des fleurs jeunes, poussent encore dans les trois dépertements de la région : Aisne, Olse et Somme. Le chou marin, qui donne eux levées de galets un attrait particulier en avril, ne se trouve, lui, que sur le côte, à Cayeux-sur-Mer et à Onivel. Ces trois plentes font pertie des cent querante et une espèces végétales protégées de Picardie. Elles figurent dens un ouvrage de 96 peges réalisé per la Société linnéenne Nord-Picerdie, evec le concours d'universitaires et de la direction régionale du ministère de l'environnement. Le président du conseil régionel, M. Cherles Beur (UDF), et le préfet effirment dans un éditorial com mun : « Canscients de la vulnérabilité du patrimoine naturel régionel et de le nécessiré de le protéger efficecement, l'Etet et la région se sont associés financièrement à la réalisarion de cet ouvrege. » Chaque plente est présentée par une photo en couleurs voieinent evec une certographie dee endroits où l'on trouve lee végétaux. Le livra, publié à trois mille exempleires, est en vente eu prix de 120 frencs è la Société linnéenne Nord-Picardie.

MIDI-PYRÉNÉNES

Voitures électriques à Toulouse

Une étude, demendée per la mairie, est ectuellement menée sur un système de voiturae électriques en libreservice. L'objectif est d'eméliorer les transports dene un centre-ville engorgé et de limiter la pollution. Cette étude vise les entrepriees dont les activités et l'Implentation obligent è multiplier les déplecemente quotidiens dane l'eggloméretion. La chambre de commerce et d'industrie de le Heute-Garonne a été associée è cette enquête, qui devreit s'echever dens le courant du mois de mars. Ce projet est eussi lié è l'ouvarture, fin juin, de la première ligne de métro VAL. Dane une ville qui voue à l'eutomobile un vériteble culte, le métro n'est pes certain de chenger les comportements.

Cee voitures électriques fonctionnereient evec des certes à puce remises eux entreprises clientes. Les certes serviraient da clés de contect et permettraient d'emprunter dans n'importe quel perking lee véhiculee. Le coût d'utilisation comprendreit le stationnement et le location da la voiture.

LES JEUX EN VILLE

Indispensables, les espaces de loisirs pour les enfants représentent un marché pour les industriels et un enjeu pour les aménageurs

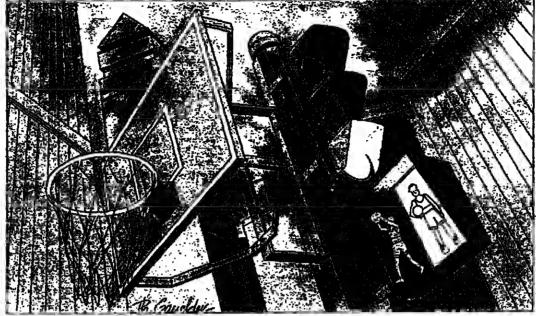
ONSTRUIRE des cabanes en pleine ville, faire du feu, jouer avec de vieux pneux, scier, couper, casser... Au début des ennées 70, les « terrains d'aventure » affrent un nouvel espace de jeu aux enfants des villes, chassés de la rue par la vniture. Mai 68 est passé par là. Les mouvements d'éducation populaire et les milieux de l'urbanisme fustigent la ville, inadaptée aux enfants. Le jeu est reconnu comme moyen de développement harmonieux.

Contre la disparition du gamin des rues, si bien photographié par Robert Doisneau, les terrains d'aventure veulent offrir des lieux nu l'activité spontanée de l'enfant soit possible. Mais la liberté qui y règne feit peur aux edultes. La spéculation immobilière leur donce un coup fatal. Ils disparaissent les uns après les autres.

Cependaot, le demande sociale subsiste; on réclame touiours des espaces de jeu pour les enfents des villes. Les industriels y voient un marché intéressant et se jettent dans le bateille. Venu d'une revendication éducative. l'espace de jeu devient uo enjeu économique. Les cités HLM se dotent de tourniquets, toboggans et cages à écureuil. Des espaces réservés aux enfants apparaissent dans les principaux squares des villes. Des équipements encore assez modestes. «Le marché a véritablement explosé ll y o cinq ons, estime Denis Felter, président de l'Association des professionnels des équipements d'aires de jeu (APEAJ). Non seulement de plus en plus de communes sont sensibilisées à la place des enfants dans leur ville, mois elles y consocrent des investissements de plus en plus importants, v

Le manque d'entretien est la principale cause d'accidents

Le marché français du matérici de jeu est largement dominé par le numéro un curopéen, le denois Kompan, et par Plastic Omnium. A eux deux, ils assurent plus du quart d'uo marché annuel de 300 millions de francs environ. Entre 70 et 80 sociétés modestes vivent, plus ou moins bien, à leur côté. Quantitativement, la France rattrape enfin son retard sur ses voisins nordeuropéens. Au détriment, par-



fois, de le qualité ludique nu esthétique des jeux.

« L'engouement des collectivitės locales s'est traduit dans un premier temps par un développement désorganisé, reconnaît Denis Felter, par eilleurs dirigeant de Kompan France. Les communes commandoient leur matériel sur catningue et le posaient un peu n'imparte aù et n'importe comment. » Peu à peu, les fabricaots s'organisent. L'esthétique des équipements s'améliore, einsi que leur fonction ludique. Les matériaux évoluent et le métal est supplaoté par le bols, plus rustique, mais plus difficile d'entretien. Depuis quelques années, le plastique gagne du terrain. Les couleurs vives font une entrée fracassante sur les aires de jeu. Les communes, de leur côté,

Les communes, de leur côté, deviennent plus exigeantes. Elles foot appel à des paysagistes ou à des urbanistes pour réfléchir à l'aménagement de leurs espaces de jeu. De plus en plus, elles demandent aux fabricants d'assurer la pose des matériels et leur entretien.

Cette demande de services s'accroît en même temps que l'exigeoce de sécurité. Eo cas d'eccidents, heureusement peu nombreux, les collectivités locales en sont tenues responsables. Or il epparaît que le manque d'entretien est la principale cause d'accidents. Des boulons dévissés, un toboggan déstabilisé, des échardes de bois, un filet déchiré, autaot d'occasions de blessures. Sur les quatre narmes de sécurité existant en France, l'une concerne justement

la meintenance. Des projets de normalisation européenne insistent également sur l'installetion et l'inspection des matériels.

Deuxième cause d'accidents : les chutes. Le traitement du sol est donc de la plus grande importance. Si le sable amortit bien, il doit être renouvelé souvent pour des raisons d'bygiène. Les « souillures canines », en particulier, sont des sources importantes de maladie. La plupart des fabricants proposent eujnurd'hui d'épaisses dalles de caoutchouc, plus faciles d'eotretico, mais qui peuvent multiplier par deux le prix d'une aire de jeu. Un oouveau marché s'offre là oux iodustriels.

« Il est dommage que la préoccupation sécuritoire accapare le débat sur les aires de jeu, regrette Jacques Marillaud, président du Comité pour le développement de l'espace pour le jeu (CODEJ). Il y o beaucoup moins d'accidents dans ces espaces qu'ò la opprendre à mesurer les risques qu'ils prennent, » Né dans les années 70, le CODEJ fédére fabricants, aménageurs, mouvements éducatifs, bailleurs sociaux. Il est le grand ancêtre de le bataille pour les espaces de jeu. «Les fabricants ont gagné la bataille, estime Jecques Marillaud. Mais ils ont détourne l'aire de jeu de son objectif revendiqué: l'épanouissement de l'en-

Lui et d'eutres aimeraient que les besoins des enfents soient mieux pris en compte dans les aires de jeu. Ils s'élèvent contre la domination du jeu

stenderdisé proposé par les fabricants. Des formes trop simples, des couleurs trop primaires... « La plupart des équipements ne font appel qu'au mouvement, oubliant le repos, la sociabilité. l'imagination, les sens, l'esthétique, l'action sur les chases », regrette Alain Montagu, un jeune urbaniste traveillant au CODEJ.

« Les pré-ados et les jeunes adultes sont les grands oubliés »

Quelques francs-tircurs. erchitectes, artistes, paysagistes, essaient d'offrir autre chose aux enfants des villes, locviteblement, ces coocepteurs coûtent plus cher aux collectivités locales. Mais leur démarche est tnute différente, et beaucoup associent les habitents à leur réflexion. Normelement, cela évite de voir des équipements neufs inutilisés, parfois inadaptés à l'âge le plus représenté dans le quartier. Ils peuvent aussi être mal situés, dans uo endroit trop éloigné des «outres». L'aire de jcu doit aussi remplir une fonctioo sociale et mélanger les générations. Pendant l'hiver, les bassins vides servent de piste de patins à roulettes ou de vélo.

Aujourd'hui, les regards se tournent vers une tranche d'âge peu ou mai traitée jusque-là : les adolescents. « Les pré-ados et les jeunes adultes sont les grands oubliés de la ville, estime Michel Fize, sociologue de la jeunesse au CNRS. Il est vrai qu'ils sont réticents à l'organisation. » Il est dooc difficile de leur proposer des espaces de jeu bien délimités, quoique Kompan propose un catalogue pour les 10-15 ans depuis 1988.

La planche à roulettes e fait une errivée remerquée dans les quartiers de banlieuc. « Les communes y ont fait de gros efforts pour créer des rampes », remerque Michel Fize. Mais tout est affaire de mode et, aujourd'bui, celle-ci est au basket. Depuis deux ans, il feit fureur, surtout dans les benlieues. Il s'agit d'un basket de rue, au jeu beaucoup plus libre que le basket des fédérations sportives. Il peut se jouer à trois contre trois ou seul. Il est surtout un nouveau spectacle de rue, où l'on exécute de jolie gestes devant un public. « Comme le skate, c'est une pratique individuelle de groupe», analyse Michel Fize. C'est en tout cas plus qu'un sport. Des paniers ont fleuri aux quatre coins du Val-Fourré, à Meotesla-Jolie (Yvelines). Pour Michel Fize, c'est une manière de « participer ou traitement social de

l'exclusion».

Ironie du sort, face à ces nouvelles préoccupations, on voit réapparaître le bon vieux terrain d'aventure, antithèse de l'aire de jeu eu mobilier acheté sur catalogue. « Nous canalisons les énergies, les municipalités ont tout à y gagner. » Michel Cosson est directeur adjoint du centre sociel Giraudeau, à Tours, et gére un des derniers terraios d'aventure de France. Ouvert en 1984, sur un terrain vagne, il e dû déménager pour faire place à uoe rocade. Personne n'a alors

songé à le laisser disparaître. Le Champ Bouboule II n'a plus rion à voir avec le fouillis du précédent. « Il est plus canalisé, reconneît Michel Cosson. Il a fallu faire des concessions.» Faire du feu y est toujours autorise, mais sur un emplacement prevu pour cela. Des animeteurs, uoca quinzaine, s'occupent, du terrain, grace à un financement de le Caisse d'allocations familiales. Bricolage, constructioo, mécanique, mais aussi aide aux devoirs et publication d'un jour nal. Le Champ Bouboule a fait des émules, et trois terrains d'aventure ont récemment été créés dans le périphérie de

Tours.

Mais le plus beau terrain d'aventure, celui qui préseote le plus d'ettraits pour un enfant, c'est la ville elle-même. Quand elle sera concue pour eux, les enfents pourront à nouveau jouer dens les rues et sur les places, avec toutes les découvertes que cela suppose. Et Robert Doisneau pourra reprendre son appareil photo.

Cécile Maillard

Une mémoire pour Gennevilliers

Il y e quelques mois, une jeune femme s'est rendue avec sa petite fille au perc dee Sévines, à Gennevilliers (Heuts-de-Ssine). Dens un amphithéâtre de pierres et de pavés, elle lui e montré une mosaïque représantant une mein de fetma qu'elle eveit créée elle-même, dix ans plue tôt. La scène a eu lieu sous lee yeux d'Herri Marquet, le sculpteur à l'origine de cet eménagement du parc. A l'époque, en 1981, il aveit tenu à associer 250 enfants de le ville à son travail.

son travail.

La démarche sera poursuivie. Henri Merquet puis d'eutres plasticiens vant dotar Gennevilliers d'especes de jeu pour enfants conçus et réalisés avec eux. « C'est une manière de donner une histoire à des lieux qui n'en ont aucune pour des habitents treneportés ici dans des quertiers d'habitat social », explique Rolend Muzeeu (PC), premier adjoint de Gennevilliers

de Gennevilliers.

Au cœur du grand ensemble du Luth, un squere e été améragé en 1985. Deux cents enfents ont mis le mein à le pâte, eu sens propre puisque des céremiques ont été concues dans les écoles avant

d'être poséas eur les murete. Ils ont créé un circuit de billes, einsi qu'une petite cascade. Aujourd'hui, les fillettee jouent à la maîtresse dans la tourella du châteaus, un recoin calme

Un peu plus loin, le square Mozart e été eménagé comme un grand manège, evec ses différentes « montures ». Des matériaux de récupération — la ville a peu d'ergent pour cae équipements — lui donnent un aspect Maison du facteur Cheval, « Le travail avec un arriste permet eux enfants d'être satisfaire de leur réalisation », note Serge Leguyeder, coordonnateur de toutes cas réalisations à le mairie de Gennevillisre. « C'eer velorisant pour eux que tout le quartier trouve ca beau l'»

L'espect ludique des jeux e parfois mal vieilli. « Pour les toboggans, nous aurions dû faire appel aux febricants », reconnaît aujourd'hui Serge Leguyeder. Mais toute une génération de la ville e participé à son animation. Gennevillers s'est febriquée une parcelle d'histoire eutour de ees eires de jeu.

C. M.

Le voyage imaginaire de Bilbo

Un jardin de sculptures. Des morceaux de bois tarabiscotés, aux formes étranges, eux teintee cheleurauees. Des
enfants qui e'enroulent eutour
de Smaug le dregon ou pertent à l'assaut de le Montagne
solitaire, sous l'œil ettentif de
leurs perents, eeeis eur lee
sièges Trolls...

A Nancy, la clairière de Bilbo le Hobbit est une aire de jeu vralment spéciele. Elle a été entièrement conçue et réalieée par l'Atelier De Launey, une petite eociété créée par un sculpteur, Jecques Xem, désireux de mettre eon ert eu eervice de le ville plutôt que de l'exposer dene les gelaries.

gelaries.

Tout est psrti de le volonté de le ville de reetructurer le parc de le Pépinière. Un parc prestigieux de Nancy, à deux pas de le place Stanieles, dont les plus vieux arbres datent de la fin du dix-huitième siècle.

tième siècle.

«Le parc vieillissait, surtout les jeux d'anfants, remarque Laurent Drutel, responsable du service dee parcs et jerdins. Alors nous avons voulu innover. Mais le parc fait partie du secreur sauvegardé de le ville, on ne pouvait pas faire n'importe quoi. »

Le ville lence un appel

d'offres evec des directives précisee : beaucoup de bois et pes de couleurs criardee, un intérêt ludique et pédegogique, et un thème originel permettent un réel traveil de création.

Un budget de 1 million de frence est prévu pour cet équipement prestigieux, « qu'une ville ne réalise qu'une fois », estime L'aurent Drutel. Dix-neuf cendidate se manifeetent, l'Atelier De Launay est retenu. Il propose un espece ludique eutour des eventurae du héroe de John Ronald Reuel Tolkien, Bilbo le

Tolkien aurait apprécié

S'engage elors un travail evec les enfents, ceux des écoles et ceux du conseil de quartier. La lecture du livre se feit en présence de tous, les éléments-clés du voyage de Bilbo sont choieis. Le enfents perticipent ensuite à le réalisation de certaines des sculptures. Toutee cee pièces uniques sont en bois, evec des ceuvres exceptionnelles, comme un morceeu de chêne de 7 tonnée provenent d'un arbre de deux cent trente-huit ens pour le Montegne eoli-

taire, devenue fieu d'escalade. Les fonctions du jeu sont présentee : mouvement, meie eussi repos. Lee cevernee du Hobbit offrent de petites tebles où jouer à plusieurs. Des « cloisons seneibles », panneeux de boie gravés, permettent des découvertes tactiles, en perticulier eux enfants handicapés.

Actionnée per le public, une borne d'eau fait couler le rivièra... Et pour finir, c'est beeu l L'art fait son entrée dens l'espace public de Nancy. Ineugurée en juillet 1992, la clairière de Bilbo ne désente pes.

Chaque pièce fait eppel à l'imagination, meie peut eussi être détournée de eon usage prévu. « Les adultes sont désorientés par des formes qu'ils ne connaissent pas et ne savent pas utiliser, remarque Alessendra, de l'Atelier De Launey. C'est très bien ainsi : ils ne donnent pas d'interdits aux anfants, qui se servent des différents éléments d'une manière très aléatoire. »

Tolkian aureit certainement epprécié ce voyege imaginaire.

de notre envoyée spéciale à Nancy C. M.

هكنام الفحل

2 Walletter

vie culturelle locale : un centre universitaire, une revue, un

salon de peinture, un concours

musées est évoquée par l'un des

auteurs de la livraison. Chantal

Georgel, conservateur au Musée

d'Orsay. Elle rappelle enmment

les Jacobins, voulant créer un

grand musée national à Paris,

oni tenté d'agginmérer autont

des ex-eollections roysles les

ebefs-d'œuvre saisis en pro-

heurta à la volonté républicaine

de conserver la haute main sur

le patrimoine artistique. Se ser-

veot des musées comme d'un

instrument politique, Paris n'ac-

cordeit subvections et œuvres

qu'sux villes votant dans le sens

démontre l'bistorien Frédéric

Moret, tous les guides touristi-ques de la Belle Epoque façon-

naient s Psris une image de

capitale de la culture face à une

France rurale et passablement

béotieone. Les chansonniers du

terroir qui se produisaient dans

les cabarets de la capitale,

comme l'Orléenais Gastoo

Couté et le Breton Théodore

Botrel, contribueot eux-mêmes à

renforcer ce cliebé. Quant aux

militants politiques, comme les

socialistes de la SFIO, ils trai-

taient la province en terre de

thaité par le gouvernement.

D'ailleurs, comme le

valeur « au nom de l'Etat ».

Justement la question des

littéraire, un musée régional.

LA BELLE ÉPOQUE **DU RÉGIONALISME**

PARIS-PROVINCE 1900 sous la direction de Madeleine Rébérioux «Le Mouvement social », nº 160, septembre 1992. Editions ouvrières 170 p., 70 F.

'HÉGÉMONIE eulturelle de Paris, les réactions proviociales qu'elle engeodre, les revendications régionalistes, les polémiques eutour de le déceotralisatioo, ces débats, si actuels, ne datent pas d'hier. Ils faisaient fureur à la fin du siècle dernier autour d'un mouvement qu'on eppeleit alors «le réveil des provinces ». Un numéro, entier de la revue le Mouvement social, fondée par Jean Meitron et publiée evec la collaboration du Ceotre de recherebes d'histoire des mouvements socieux et du syndicalisme de l'université Peris-I, est consacré à cette rétrospective.

L'historienne Medeleine Rébérioux, qui préface la livraison, rappelle que, tout au long du dix-neuvième siècle, la préémioeoce jotellectuelle de la capitale n'avait cessé de s'accentuer. Pourtaot l'ogre parisien n'avait pas réussi à dévorer le France. Dès le début du Second Empire, sous le découpage départemental hérité de le Révolutioo, les braises des vieilles provioces d'encieo

Les projets de découpage régional de l'Hexagone flambèdécentralisation. Cinq ens plus dreme méconnu. A Vernègues,

tard, le félibre montpelliérain Jesn-Charles Brun fondait la Fédération régionaliste française. Déjà, il réclamait pour les régions daventage de pouvoir administratif, écocomique et culturel (notamment l'autocomie budgétaire des universités). La critique du centralisme fran-

çais devient un leitmotiv. Ce réveil politique s'accompagne d'uoe véritable effervesceoee intellectuelle. A Paris d'abord, où les amicales de provincieux - Auvergnats, Limousins, Girondios ou Bretoos connaisseot à partir de 1890 une eroiseanee explosiva. Du «pays» leur répondent des jeuoes qui ont refusé de jouer les Rastignac. En pays d'Oc, par exemple, entre Toulouse et Aixeo-Provence, les revnes de langue française foisoccent de

La Ville rose en est le foyer plus erdent. C'est à l'ombre

du Capitole qu'Albert Vidal, à peine bacbelier, lance, en 1900, la Revue provinciale, qui va devenir la locnmotive du régionalisme littéraire. En Provence, Cherles Maurras, qui n'est encore qu'un jeune poète, parle de « régionaliser lo notion ». Jean Jaurès ne rougit pas de signer pendant des années la cri-tique littéraire de la Dépêche du Midi. En Armorique, deux érudits politiquement opposés, Anatole Le Braz et Charles Le Goffie, fondent ensemble l'Union régionale bretonne et posent impertinemment la question : « Peut-on être un intellecprovincial?x

Le cliché d'une France béotienne

Les jeunes Lillois s'agitent autour du Beffroi, des écriveins picards et flamands s'expriment dans la Revue septentrinnale, les gens du Val de Loire foot campagne dans la Vie blesoise pour un musée régional, et, en 1900, les Nnrmaods publient au Havre lo Province. Cette revue aura jusqu'à vingt-trois correspondants en divers coins de France. Partout oo s'accorde sur les conditions minimales d'uoe

ootamment, témoigneot le château écroulé, un piton disloqué et le collice trouée comme gruyère par des alvéoles ooires qui fureot des caves à hautes

Préfecés par Herouo Tazieff, textes et documeots de 1909 relatant le tragédie vicooent d'être rassemblés en elbum par Jean-Claude Rey. Une carte, alors établie par Camille Flammarion, reproduit les eourbes d'intensité du séisme, tandis que pbotos, bilans, reportages, tous d'époque, explorent « à chaud » les désastres, village par village. Ce «guide» en main, le visiteur découvrira sur le terrain, auprès des babitaots, qu'ici on n'a pes oublié. D'eutant que, selon Tazieff, le zone demeure à ris-

mission. Aussi, malgré un demi-siècic d'efforts, le mouvement régioceliste n'a-t-il pas débouché. Le centralisme est demeuré à ee point inébranlable que, en 1947 encore, Jean-François Gravier pouvait écrire Paris et le désert français (1). Tous ceux qui s'échinent aujourd'hui à promouvoir ls régionalisation de l'Hexagooe seront heureux de découvrir, à travers ce numéro de la revue le Mouvement social. leurs grands ancêtres de la Belle

Marc Ambroise-Rendu

(1) Et ensuite publier des réédi-

COURRIER

Tourisme et pollution

Avec les beaux jours, les cars de tourisme reenmmeneent à engorger les rues de la capitale, en créant des problémes de cireulation et de stationnement et en contribuant à l'augmentation de la pollutinn autochtone (le Monde daté 14-15 février).

vince. Une quinzaine de villes La solution sera peut-être seulement furent autnrisées à demain le transpart en commun : les lignes touristiques de eonserver des pièces de grande le RATP pourraient, en effet, Vers 1900, le renouveau de s'étoffer pour accueillir les visivitalité des musées régionaux se

Mais, eo attendant la solution idéale, il y a une mesure qui pourrait être prise immédietement pour diminuer la pollution inhérente à ces pourvoyeurs de devises doot Paris oe peut se passer : ioterdire - et fsire appliquer l'ioterdiction - de laisser tourner les moteurs lorsque les cars sont en stationnemeot. Il est vrai que la climatisation du

véhicule en souffrirait un peu. Meis est-il concevable de tolérer, au oom d'un confort dérisoire, l'eugmentation de la pollution par les gaz d'écheppemeot des véhicules arrêtés, ce qui rend l'air irrespirable autour des monuments les plus visités? Ceux qui se promènent au Chemp-de-Mars, par exemple, eo saveot quelque chose.

Une mesure que les instences de Bruxelles devraient songer à imposer à toute l'Europe. Eo effet, point n'est besoin d'attendre le prochain choc pétrolier ou l'intervention des écologistes pour appliquer le bon

DANIEL VIZA

Les trottoirs de Nîmes...

Le supplément « Heures locales » a publié un intéressant ertiele de Frédéric Edelmann intitulé « Ville pour l'exemple » est consacré à l'exposition « Expérieoce Nîmes» du Centre Georges-Pompidou, une exposition qui témoigne, certes, de l'ampleur des réalisations du maire de la ville, Jean Bousquet, mais aussi de son savoir-faire publicitaire ou médiatique.

Saos contester la légitimité des eboix erehitecturaux de M. Edelmenn, je trouve qu'il porte, malgré quelques réserves in fine, un jugement excessivement favorable sur l'ensemble de l'œuvre de M. Bousquet et, par ailleurs, qu'il s tort d'approuver le position de celui-ci sur l'emplacement des gares d'un futur train TGV. Chereher à éloigner la gare qui desservira la ville de l'agglomération me paraît contraire eu plus élémentaire

Enfin, et surtout, je tiens à vous signaler que les réalisations urbanistiques conduites jusqu'ici l'ont été au prix de l'abandon à peu prés total de ls voirie (cheussées et trottoirs), dont l'étst propremeot scandaleux est probablement sans équivalent en France parmi les villes d'importance comparable. Sur ce point, Nîmes n'est certainement pas « Une ville pour l'exemple » et son apparence s'en ressent beaucoup!

JACQUES LARMAT Mmes

..et les locataires

La débauche architecturale de Nîmes est très bien vue des extra-muros, comme le prouve votre artiele dans le Monde (daté 21-22 février), mais beaucoup moins des résidents intra-muros.

L'immeuble Nîmensus a un certain style qui ne leisse pas indifférent, mais combien d'ennuis pour les locataires. Midi libre, quotidien local, a recemment titré un de ses erticles : «Le navire prend l'eau», car l'immeuble n'a plus d'eau enurante. Le secrétaire général de la mairie déclare : « La moirie est consciente des prublèmes que mus subissons. » Un des Incataires ajoute : « Ce que nous snuhaituns, c'est que le concept de Nîmonsus ne soit pas brade en devenant une superbe épave de luxe. Mnis sans dnute n-t-nn dû, compte tenu des hanoroires de l'architecte Nouvel, économiser

sur la construction et les maté rinux. »

La couverture des Arènes est très bien pour les spectaeles hivernaux, sauf qu'it y fait très froid et que certaines places sont situées a dans un congéloteur». Lors de son tour de chant, Miehel Sardou s'adressant aux spectateurs a déclaré : « Hum...
il ne foit pas très chuud!» Le démontage et le remootage de la bulle coûtent une fortune, et bientôt l'enveloppe devra être

La Médiethéque, on serre de la culture, revient à 450 millions de francs, soit près du double prévu. Là aussi, les frais de fonctionnement et d'entretien vont être une rente substantielle pour la ville, alors que le nettoiement des glaces et vitres en sera une

L'Auberge du Cheval-Blano e été entièrement repeosée pour recevoir les hôtes de marque de la ville de Nimes, sa seule clientèle, dont l'eddition est supportée par la commune. Le vrai bénéficiaire est l'ancien propriétaire, deveou conseiller municipal. Quant à l'école de la Placette, elle présente des problémes de froid l'biver et de très fdrte chaleur l'été, pour des enfants condamnés à vivre derrière des grillages.
PIERRE ROSENFELD

Un nouveau Jardin d'acclimatation?

Je suis très surpris d'apprendre que la ville de Paris « tient nos propositions concernant le Jordin d'acclimototion de Poris (le Monde du 24 février) pour non convaincantes », car nous n'avons encore fait aueune proposition. En effet, Jean-Cloude Aaron, agissant au nom de l'équipe rassemblée autour de lui, et dont je fais partie, s'est borné à adresser su secrétaire général de la Ville de Paris une lettre exprimant son vif intérêt pour ce projet et poser notr candideture à une éventuelle consultation des spécialistes de parcs fondée sur un concours d'idées, procédure que les usages et l'efficacité justifient pleinement, bieo que les textes ne contraigoent pas la Ville à agir

Que le groupe LVMH, concessionnaire eo fin de bail et héritier dans cette position des feillites successives du groupe Boussae et des frères Willot, souhs ite voir reconduire sa concession, quoi de plus normal, encore qu'à ce jour le vocation affirmée du groupe LVMH ne semble pas être la distraction du public enfantin. Mais qu'il faille, au travers d'un absurde projet de «centre culturel », faire table rase de réalisations aussi intéressantes que le Théâtre des enfants de Jacques Douai pnur installer en meître tout-puissant l'actuel concessionnaire principal des manèges et jeux payents serait une faute lourde et d'autant moins justifiée que le publie du jardin juge exorbitant le coût de ces attractions toujours payées au coup par coup. On peut d'ailleurs se demander ce qui, dans la gestinn du Jardin d'acclimatation par le groupe LVMH, pour rait justifier la préférence qui lui serait accordée

La Ville de Paris, soucieuse des intérêts véritables des Parisiens, se devrait de prendre le problème du rennuvellement du Jardin d'acclimatation dans uoe outre perspective que la simple tel ou tel groupe. Son problème majeur est en effet de décider de ce qu'elle veut faire de ce parc. Il s'agit de savnir si, après cent quarante ans d'existence et que rante ans d'une gestion banale, étriquée et principelement ennditinnnée sur les profits engendrés par les concessionnaires, Paris souhaite se doter d'un pare récréatif moderne pour les enfants. Dans une telle perspective, la seule solutinn à la fois intelligente, efficace ci honnête consiste pour le Ville à définir ses grands abjectifs en vue de la réalisation du pard d'enfants du vingt et unième siècle et de lancer sur ce thème un concours d'idées ouvert à des équipes de spécialistes présèlec-

FRANCK BAUER Paris



A 19 THE

A CONTRACTOR

A A PARTY OF

A Comment

STATE OF THE STATE

127

April Mark

Sec. 3 45. 3

Company of the second

The second second

The second second

g Grand

200 A 200 A

gan (gas).

régime couvaient encore.

rent. On n'en comptera pas moins de 22 jusqu'en 1912, note Anne-Marie Thiesse, sociologue du CNRS. Avec la Troisième République et l'élection des maires organisée par la loi de 1884 ce mouvement prit du En 1895, des hommes politiques de toutes ouances et encore aller sur place découvrir ques, et peut-être même à court des syndicelistes egricoles les stigmates - eu sol et dans la terme. créaient uoe ligue nationale de mémoire collective - de ce

LA GRANDE PEUR **DE LA PROVENCE** Editions Autres Temps Marseille. 50 p., 100 F.

Ces ruines-là ne soot pas de la Provincia antique. En 1909, le Petit Provençol écrivait amèrement : «Le récit de nos désastres n'encombre guère les colonnes de la presse américaine. » Le tremblement de terre du 10 juin veoait de ravager une trentaine de bourgs et de villages aux alentours d'Aix. Bilsn: quarante morts, des centaloes de blessés et des milliers

de sans-abri. Sans TGV, ni avion, la Provence était-alors une-terre lointaloe. Aujourd'bui, oo peut-

voûtes.

Epoque.

J. R. unus actualisées jusqu'en 1972.

DEBAT

LES BÉNÉFICES DE LA CONCENTRATION PARISIENNE

par Rémy Prud'homme

'AGGLOMERATION parisienne est l'une des plue grosses du monde. En termes de production, c'est peut-être la deuxième de le planète, derrière Tokyo, msis devant New-York, Los Angeles, Osaka, Londres ou les mégalopoles du tiers-monde. Cette agglomération, Paris pour faire bref, concentre près de 18 % da la population française. C'est beaucoup. Trop, sent des provinciaux et quelques Parisiens. Et de mettre l'eccent sur les coûts de cette concentration : embouteillages et pollutione. Ils ont raison. Mais il ne faut pas oublier les bénéfices. lie sont mesurables et considéra-

L'egglomération perisienne produit par habitant beaucoup plus que le reste du paye. En 1989, pour le production merchande, c'est-à-dire pour lee biens et les services qui se vendent sur le marché international ou national, la région parisienne fournit 31 % de la production nationale, soit deux fois plus par habitant que le reste de la France.

Ces chiffres exagèrent l'efficacité de Paris. Cette performance reflàte en effet une eurdotation en facteurs de production. Paris rassemble 23 % de l'emploi total, 28 % du capital privé et 1B % du capital public. Par habitants, l'agglomération parisienne a donc davantage de travailleurs (le taux d'emploi y eet plus élevé), nettement plus de cepital privé, et à peu près eutant de capital public que les régiona.

La productivité du travail est de 38 % plus élevée en région parisienne que dans le reste de la France. Pour la productivité du capital privé, ca pourcentage est de 30 % et la surproductivité du capital public atteint 80 %. Pour produire 1 militard de francs de biens ou de services, il faut moins de capital privé à Paris qu'ailleurs, ancore moins de tra-vaillants, et considérablement moins de capitaux publics. Un calcul savant permet d'estimer la surproductivité de l'ensemble

tle dans l'ensemble du territoire, et s'ils eveient le productivité qu'ils y ont, la production du peys diminuerait de 400 milliards de francs. Si Paris n'existait pas, le PNB et le niveau de vie des Frençais ecraient réduite

Certes le choix n'est pes entre la concentration parisienne et le reste du territoire, meis entre Paris et les métropoles régionales. Melheureusement, las données ne sont pas disponibles pour une tella étude. Il faut done se contenter d'examiner le situation des départements, en estimant que cela représente la surproductivité de leur préfecture. Les chiffrae sont alors de 15 % pour le Rhône (Lyon), de 14 % pour les Bouches-du-Rhône (Merecille) ou de 13 % pour les Alpes-Meritimes (Nica). Quelquas données qui euggèrent fortement que l'egglomération parisienne reste environ de 25 % plue productive que les autres agglomératione fran-

Un prodigieux marché des emplois et des biens

Entre 1982 at 1989, la production a eugmenté nettement plus rapidement en lle-de-Frence (27 %) que dans le reste de le France (20 %). Il en est de mêma pour l'emploi (4 % contre 3 %) et le atock da capital privé (9 % contre 4 %). Meis le stock de capital public a sugmenté moina vite en région parisienna (15 % au lieu de 20 %). Qu'en est-il de l'évolution des producti-

vités partiellee? Celle du travail e augmenté plus vite en région parisienne, mais paa cella du capital, qui a augmanté au même rythme. Quant à la productivité du capital public, elle e augmenté infiniment plus vita à Peris que dans le reste de le Franca. Tout indique que ce que l'nn pourrait appelsr la supériorité productive de Paris n'e pas diminué eu cours des années 80.

Cela na veut pas dira que les Perisians des facteurs : elle est d'environ 40 %.
Si les travailleurs, le capital privé et la capital public da l'Île-de-France étaient répar-

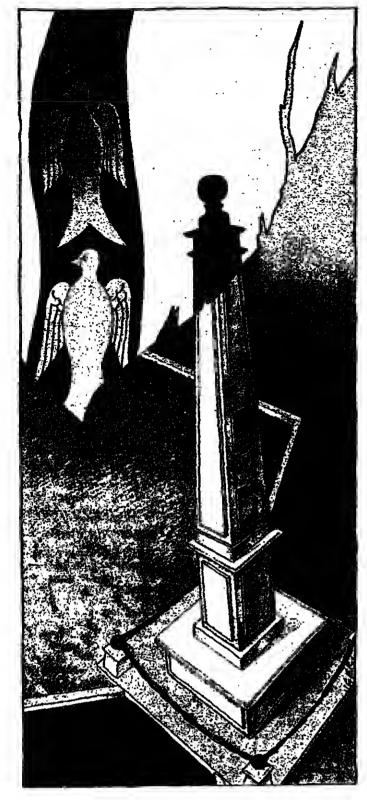
Perie est un prodigieux marché des emplois et des biens, où n'importe quelle entreprise peut trouver immédietement n'importe que spécialiste (et réciproquement).

Cette surproductivité engendre dee salaires et des profits plus élevés. Pour partie, ces revenus compensent simplement des coûts plus élevéa, pour lea ménages comme pour les entraprises. la alimentent euasi des prélàvements fiscaux ou de sécurité sociale qui bénéficiant à l'ensemble de le France. Enfin, la eurproductivité bénéficie aux propriétairae fonciers de la région parisienne. Autrement dit, le prix plus élevé des tarrains et des immeubles dana la capitele reflète la plus grande productivité de l'agglo-

Maie cele ne signifie pas nécesseiremant que le concentration perieienne soit une bonne chose pour le Franca. Cea brillants résultats ne disent pas grand-chose sur les coûts essociés à la concentration. Y a-t-il plus de pollution, plus d'emboutaillages à Paris qu'aillaurs? Y consomme-t-on plus d'énergia? Dea quastions qui appelleraient des analyses chiffrées complexes. Mais ces coûta sont supportéa uniquemant par les ménages st les entraprisss de l'Ile-da-France, et non par la reste du pays. La fait que les travailleurs et las entreprises continuent d'affluer dens l'egglomération parisienne suggère que ces coûts sont considéréa per las victimea comma inférieurs aux

avantages retirés de le localisation. Enfin, les bénéfices mesurés sont uniquement économiquaa. Or l'économie n'est pas tout. Des raisons politiques peuvent militer en faveur d'un freinage ou d'une stabilisation, sinon d'un renversament, de la concentration psiraienne. Una différenca da productivité trop granda pourrait manacer le santiment d'unité, d'appartananea à une même communauté, qui fonde le nation. On paut accaptsr de payer un prix pour une répartition plus «équitable » des homme des activités sur le termitoire. Encore feut-il connaître ca prix.

Rêmy Prud'hamme est professeur à l'université Paris-XII.



Tables d'habitués

La plus ancienne se trouve à la Brasserie Saint-François, sur la routa de Luxembourg. C'est une table ronde près du comptoir, suffisammant grande pour accueillir une douzaina de consommateurs. En fin d'après-midi, on y parle souvent chasse en se partaquant un seucisaon. La patronna apporte la pain et. aert le vin de Moselle.

A l'Excelsior, à côté de cet e autel de la patria » qui fait la fierté des plus républicains des Thionvillois, ne s'assoit pas qui veut à la stemmtisch, la table des habitués. Tôt la matin, des commarçants s'y servent un petit déjeuner roboratif. Quelques heures plus tard, retraités et notables occupent ce qu'ils appellent « la teble des imbées qui parlent». Ils se racontent une nouvelle fois la grande époqua da la emétropole du fer ». L'ancien directeur da la caisaa d'épargne évoque avec nostalgia lea dépôts faraminaux de ceux qui aveient fait fortuna dans la « Texas lorrain ». A l'houre du déjeuner, les employés des impôts vien-

nent y jouer aux cartes. A l'Auberge de la Croix de Lorraine, rua Joffre, Maurice Payotte, le patron, a dû ouvrir une salla darrière le bar pour « accuaillir aes amis ». Une saule stemmtisch aurait été trop petite pour ces déjeuners da notables, banquiers, evocats et cadres de la sidérurgie. ils passent par la cuisine choisir leur menu : quelquefois des escargots, une quiche lorraine, du sanglier ou un simple repas campagnard autour du jambon de pays, des « petates rôties » et de la salade. Le vin rouge de

Toul aident, les convives s'animent et passent de table en table. Après 14 heures, la porte se ferme sur la grande sella. On discuta affeires autour d'une eau-de-vie de célen de chez Leisen, la distilerie de Petite-Hettange.

« Les valeurs du pays »

La stammtisch, tradition de la Moselle, trouve en Maurice Payotte, président de l'union des caletiers de Thionville, un fervent défenseur : e Depuis vingt ans, nous faisons la promotion des valeurs. du pays. Cette habitude qu'avaient les chasseurs de se retrouver autour d'un caasecroûte pour mettre au point les prochaines campagnes sat devenue indispensable pour se retrouver tout au long de l'année. La stammtisch a permis depuis toujours aux Thionvillois d'affermir leur solidarité face aux épreuves », recontet-il, tul dont le grand-père n'avait pu, en teconstruisant l'auberge en 1903 dans una ville annexée, ouvrir une fenêtre vers Metz, le sud, l'en-

Table : aesentiellement réservée aux habitués, la stammtisch s'ouvre à qui veut prendre le pouls de la ville. La cheleur de l'accueil lorrain n'ast alors pas un vain mot. Autour d'un verre de « bière de mars », avec ou sans Picon, lee consommateurs se font un devoir de présenter tous les atouts de la capitale du « pays des trois frontières ».

C. de C.

THIONVILLE

oin des fumées

. va falloir oméliorer notre communication. L'image d'une ville a pris tant d'importonce... » Ce coostat est difficile pour Paul Souffrin (PC), premier magistrat d'une municipalité d'union de la gauche depuis 1977. Cela fait un an maintenant qu'il a entre les maios l'audit réalisé à sa demande sur la ville par le cabioet François Lamotte.

Le maire de Thiooville n'a pas voulu rendre public ce rapport qui souligne de sérieuses lacones dans l'organisation des services mooicipaux. Mais l'étude révèle aussi des chiffres ioquiétants sur l'état des fioances, la baisse de la populatioo et l'absecce de projet de développement de la deuxième cité du département de la

Le quotidien local le Républicain lorrain y a largement fait écho et les hausses régulières des taxes locales puis l'arrêt brutal des subventions aux transports des associations sportives, à la fin de l'année dernière, ont alerté la population. Tous les Thionvillois savent aujourd'hui que leur ville est dans uoe passe difficile. Mais beaucoup ignorent que la dette de 350 millions de francs équivant au budget anouel de la commune.

Et ponrtant cet audit aurait pu leur redonner confiance. Thionville dispose d'otouts réels : sa localisation; ses accès, son cadre de vie, ses réserves d'espaces, son agglomération», écriveot en effet les experts. Mais la ville n'arrive pas à se débarrasser de la fâcheuse réputation qui colle à ses murs depuis la grande crise de la sidérargie, au milieu des années 70 : « Trop grise, trop triste, trop froide. »

Malgré l'arrivée de Luxembourgeois, la sous-préfecture lorraine continue de voir sa population diminuer

La « métropole du fer » n'a pourtant jamais baigné dans les fumées d'usioes. Lieu de résidence des cadres et ingénieurs, la sous-préfecture de la Moselle a toujours été une cité administrative et commerçante. Aujour-d'hui, seuls les panaches des vapeurs de la centrale oucléaire de Cattenom brouillent son horizon. Deux des quatre hants fourneaux de la vallée voisine de la Feosch voot bientôt fermer, L'aveoir de la sidérurgie est plutôt du côté de l'usine Sollac, un ensemble technologique moderne où se peaufine la filière à froid de l'avenir.

Sans prétendre rivaliser avec

les rues de Metz, sa célèbre voisine, le patrimoioe architectural de Thionville révèle une histoire chahutée par d'incessants ehangemeots de souveraineté. Les sièges qu'elle a dû affronter pour se défendre des coovoitises des ducs de Bourgogne, des Habsbourg et des prioces d'Espagne eo foot un véritable musée des fortifications. La tour aux Puces raconte le Moyen Age et le fort de Gueotraoge, construit au début du siècle pour abriter 2 000 défenseurs du Reich, témoigne de la dernière page d'bistoire tournée par la ville. Appuyée sur une bouele de la Moselle, la ville s'est développée, rocade après rocade, autour d'un centre historique. La plupart des façades du cœur de la eité datent du dix-huitième siècle. L'anoexioo allemaode, de 1870 à 1918, a laissé des artères rectiligoes et de combreux immeu-

Mais l'office du tourisme o'arrive pas à retenir les milliers de voyageurs qui traverseot la ville. Ils parcourent la vallée de

bles néo-gothiques.

la Moselle jusqu'à Sierck, découvrent le village fortifié de Rode-mack ou visitent les forts souter-rains de la ligne Maginot sans songer à s'arrêter dans l'ancienne capitale du fer. « A quoi sert de fleurir la ville lo moitié de l'année si nous ne faisons rien pour que les touristes s'arrêtent?», regrette Guy-Henri Kleioer, le président de l'office du tourisme, dont l'eothousiasme pour défendre sa ville est sans limite : « Des hivers terribles au cours des deux dernières guerres ont suffi pour faire oublier que nous bénéficions d'un climat sec et ensoleillé.»

Massifs forestiers, grands espaces oaturels, Thiooville s'éteod sur 5 000 bectares, depois que la commuoe a fusionné avec quatre voisioes à la fio des années 60. «La vie y est plus chaleureuse, moins stressante que dans une grande ville comme Metz », racoote Jeao Augeard, le président de la chambre de commerce et d'iodustrie de la Moselle. Comme lui, de nombreux cadres habitent le hameau de Guentraoge, un ancieo village de vignerons, ou les appartements laissés par les respoosables de la sidérurgie, et rejoignent la métropole lorraine tous les jours, après uo quart d'heure d'autoroute.

Mais malgré l'arrivée de Luxembourgeois qui construisent des maisons pour le prix d'un terraio daos le Grand-Duché voisin, Thiooville cootinue de voir sa populatioo dimiouer. Avec moios de 40 000 habitants elle est revenue à son niveau des années 60, bieo en dessous des chiffres de l'époque de la sidérurgie triomphante. Alors qu'une cinquantaine d'établissements scolaires accueilleot 16 000 enfants, l'âge moyen de la population continue de bais-

« On a l'impression qu'après la crise tout le monde avait perdu goût de se battre », se souvient Denis Theisse, qui a reussi, en vingt ans, à faire du centre Jacques-Brel un élément essentiel de la vie culturelle de la ville. « Dans les années 70, 130 000 des 150 000 actifs du bassin travaillaient dans les mines et les usines de fer. Ils sont aujourd'hui à peine plus de 10 000. Les maîtres de forges prenalent en charge toute la vie quotidienne. de la naissance à la mort. Le fer avait vidé les cantons ruraux. Le vignoble ovait disparu. On ovait fait venir des milliers de travailleurs de Pologne, d'Itolie, du Maghreb. Il y o eu beaucoup de solidarité, de tolérance, mais cela n'o pas empêché les dépressions, les suicides, les divorces. Aujourd'hui, la population de Thionville n'o plus envie de pleurer sur son

Beaucoup de communes se satisferaieot pour assurer leur développement d'uo seul des moyens de communication doot dispose Thionville. Les autoroutes Luxembourg-Dijon et Francfort-Paris la placent au centre d'une toile d'araignée routière. Les voies ferrées Calais-Bale, Luxembourg-Paris et Amsterdam-Milan permettent de se rendre facilement dans toute l'Europe, La Moselle sera bientôt au gabarit européen et les aéroports de Luxembourg et de Metz-Naocy-Lorraine soot

Avec les frontières luxembourgeoise et allemaode à 20 kilomètres, la Belgique à peine deux fois plus loin, Thionville pourrait jouer la carte de l'Europe. Mais le maire boycotte les cérémonies à la mémoire de Robert Schuman, qui représenta la circonscription à l'Assemblée nationale, et il a appelé à voter «non» à Maastricht.

Réclu pour la deuxième fois eo 1983, Paul Souffrin o'a pas été suivi par ses électeors. Ceux-ci ont largement approuvé le traité européen. Il est vrai que beaucoup d'habitants utiliseot l'ailemand et parfois le parler luxembourgeois, proche du platt ou du francique, le dialecte

régional. Chaque matin, les quais de la gare sont envahis par les travailleurs frontaliers, et le carrefour de l'Elange se transforme en parking saovage pour ceux qui se regroupent dans une seule voiture avaot de passer la froo-

Aux échanges avec ses voi-sios, la mairie de Thiooville a longtemps préféré les rencontres économiques avec l'URSS ou les jumelages avec le Mali ou la Roumanie. Il y a peu de temps encore, le ouméro de téléphone da la mairie de Luxembourg o'était pas répertorié par les services municipaux.

Claude Fix, le président de l'Association pour l'expansioo économique et commerciale de Thiooville (APECET), enrage : « Ce n'est pas la peine d'être la capitale du « pays des trois frontlères» pour ne pas en profiter. Ne sommes-nous capables que de recevoir de grandes surfaces allemandes? De Comme beaucoup il lorgne sur le succès d'Amnéville, une commune voisine dont le maire a assuré avec audace la recooversioo en y implantant uo centre thermal et un casino.

Un Thionvillois sur deux participe à une association. La mairie les subventionne largement

Ce n'est pourtant pas la voie que souhaiteralent dooner à Thionville les responsables régionaux. Philippe Leroy (RPR), président du conseil général de la Moselle, voudrait inscrire la ville dans un grand plan de relance du issin mosellan : «Il faudra d bler l'A 31 entre Thionville et Metz, créer de nouvelles zones industrielles, J'irai à Bruxelles négocier une zone à fiscalité aménagée. Thionville a tous les atouts pour réussir. Dommage que le département ait dû prendre le relais d'une municipalité qui manque d'un projet de développe

Pour Pierre Dap, le présideot du conseil écocomique régional, et qoi dirige la Banque populaire de Lorraice, « Thionville peut jouer un rôle stratégique dans un programme de réin-du striolisotion mené mené conjointement entre lo Lorraine, lo Sarre et le Luxembourg. Thionville commande le développement de toute lo vallée de la Moselle ».

« La ville fait peur », discot certaios pour tenter d'expliquer l'absence de toute implantation d'eotreprise importante depuis quinze ans. « On o toujours vu des membres du conseil municipal en tête des manifestations ces dernières années. Le maire distribuc des tracts à la sortie des usines. Cela ne donne pas conflonce aux investisseurs ».

polémique Jean-Marc Demange (RPR), député, candidat déclaré à la mairie.

Tous mettent en cause l'isolement dont souffre la ville, comme repliée sur elle-même depuis l'élection de l'équipe de Paul Souffrio. Le piteux état du panneau à l'eotrée de la ZAC Eurozooe témoigne du découragement des respoosables du développement économique. Les élus socialistes de la majorité muoicipale affirment aujourd'hui qu'ils oot toujours regretté le manque de moyeos mis à la disposition de ce service.

Les friehes iodustrielles constitueot une bien triste arrivée dans la ville. La municipalité refusait, il y a peu encore, toute forme d'iotercommunalité. Il aura fallu la eréatioo d'une zone d'activité avec la commune voisioe de Florange poor que Thiooville récupère une taxe professionnelle qui n'augmentait plus malgré la hausse des taux.

L'association avec Reoé Wagner, le maire de Yutz, qui se dit « résolument de droite », o'a pas été aisée pour Paul Souffrin. C'est pourtant grâce à la ZAC Cormontaigne, constituée avec cette ville, que Thionville, qui o'avait jamais obteou la « délocalisation» promise do Service des titres et pensioos, voit aujourd'hui les fées de la décentralisatioo se pencher sur soo

L'Etat, la régioo et le département vont y installer un « pôle laser», point de départ d'un technopôie et d'un ceotre de recberche autour de la mécanique. Le regroupement de quatreviogt-six commuoes autour de Thiooville a également permis à la ville d'obtenir l'implantation prochaine d'un institut universitaire de technologie (IUT). Mais. le maire o'a pas réussi à obtenir l'accord de la population et l'appui du cooseil municipal pour l'implantation d'une usine de traitement des déchets iodus-

Avec l'action sociale, la politique culturelle reste la grande fierté des élus. Le Théâtre populaire de Lorraine, centre dramatique régional, oe désemplit pas avec une programmation qui création contemporaine. Uo Thioovillois sur deux participe à une association. Il y en a près de cinq ceuts daos la ville, et la mairie les subventionne large-

Eo plein centre-ville, deux grues da chaotier o'oot pas bougé depuis plus de dix-huit mois, derrière des palissades. La mooicipalité, qui avait fait coofiance à uo promoteur luxembourgeois, o'a jamais su expliquer pourquoi l'opération immobilière prévue a échoué devant le retournement de la

conjoocture. L'avenir de Thionville passe, sans aucun doute, par une meil-leure traosparence. La réussite de la transformation du château de Volkrange eo complexe bôtclier et de loisirs lui permettrait de se faire connaître. Mais Thionville souhaite-elle vraiment que l'on parle d'elle?

> de notre envoyé spécial Christophe de Chenay

Prochain article **ARLES**

Sous prétectifié du département de la Moselle. Thiorive compte 39 712 habitants.

Il aggiomération, qui routil double pormunités, camp 132 418 habitants et se sous à u quarante moisième rape du le semant effectue part l'OSE des cent programmes applications de l'ratice métropolitique.

Résenters des élections grantements de la Sous 1980 1. 28 189 V. 16 488 A. 2554 S. E. 18 106

• Dans la série « Cités », le Monde a déjà publié : Arras (daté 15-16 novembre 1992); Saint-Malo (22-23 novembre); Mâcon (29-30 novembre); Perpignan (6-7 décembre); La Rochelle (13-14 décembre); Rodez (20-21 décembre); Lisieux (27-28 décembre); Valenciennes (3-4 janvier 1993); Aurillac (10-11 janvier); Troyes (17-18 janvier); Tuille (24-25 janvier); Blois (31 jenvier-1= février); Albertville (7-8 février); Angers (14-15 février); Périgueux (21-22 février), Vesoul (28 février-1=mars) et Bastia (7-8 mars).



